NOTRE NOUVELLE ADRESSE
LE DROIT
375, Rideau Tél: 6-7431

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera demain
ensoleillé et très chaud
MINIMUM (cette nuit) 60
MAXIMUM (demain) 85

43e année — No 138 | OTTAWA, JEUDI 16 JUIN 1955 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 sous

La révolte éclate en Argentine Peron est excommunié par Rome

Ainsi que les membres de son gouvernement

ROME (Reuter)—Le Saint-Siège a publiquement excommunié le gouvernement d'Argentine aujourd'hui.

Le geste, privant le régime du président Juan D. Peron de la communion avec l'Eglise catholique, survient à la suite d'une âpre lutte entre l'Eglise et l'Etat en Argentine.

"Considérant que les droits de l'Eglise de la république argentine ont été violés et qu'on a usé de violence contre des personnalités ecclésiastiques;

"Considérant que récemment certaines personnes ont non seulement levé la main sur la personne de Son Excellence Mgr Manuel Tato, évêque titulaire d'Aulon, auxiliaire et vicaire-général de l'archidiocèse de Buenos-Aires mais ont nui à l'exercice de sa juridiction et l'ont expulsé du territoire argentin;

"La Congrégation consistoriale déclare et averti tous ceux qui ont commis de telles offenses — personnes de toutes conditions et rangs, complices nécessaires et ceux qui ont permis que de telles offenses se commettent et qui n'auraient pas été commises sans leur participation — ont encourus l'excommunication spécialement réservée au Saint-Siège, et autres sanctions selon leurs offenses respectives, en conformité avec le Droit canon."

Remplacés

BUENOS-AIRES (A.F.P.) — Mgr Albino Mensa a été nommé pro-vicaire de l'archevêché de Buenos-Aires, afin d'exercer à titre intérimaire les fonctions laissées vacantes par le départ de Mgr Ramon Novoa.

L'autorité religieuse considère simplement comme "absents" de Buenos-Aires Mgr Novoa, ainsi que Mgr Manuel Tato, évêque auxiliaire de la capitale argentine, qui ont été destitués et expulsés par le gouvernement argentin et ont quitté Buenos-Aires pour Rome.

Député jugé pour offenses au Pape

ROME (A. F. P.) — Mlle Laura Diaz, député communiste de Livourne, va être jugée par un tribunal italien pour offenses au Pape. La commission compétente de la Chambre des députés vient en effet de lever l'immunité parlementaire de Mlle Diaz.

Boulganine décoré

LONDRES (Reuters) — Le premier ministre soviétique, Nicolas Boulganine, a reçu l'Ordre de Lénine et la médaille d'or du marteau et de la faucille, à l'occasion de son 60e anniversaire de naissance, a annoncé Radio-Moscou, mercredi.

Le président Juan Peron

Les édifices du gouvernement sont attaqués

DERNIERE HEURE

BUENOS AIRES (P.A.)— Il semblait évident cet après-midi que le gouvernement du président Peron mâtait la révolte aujourd'hui.

BUENOS-AIRES (P.A.) — La Radio d'Etat a annoncé aujourd'hui que des soulèvements se sont produits dans la Marine et l'Aviation. Elle déclare que les forces armées combattent pour rétablir l'ordre. Les édifices du gouvernement ont été bombardés par des avions militaires.

Il y a bataille entre les gardes des édifices et les soldats qui attaquent. Les assaillants, à ce qu'on rapporte, sont armés de mitrailleuses.

Des mitrailleurs et des policiers se trouvaient dans d'autres édifices publics près du Parlement. Les mitrailleurs ont riposté au feu des avions. Il y a panique dans les rues. Toute circulation a été arrêtée immédiatement.

Des soldats, bayonnette au fusil, parcourent la ville.

Au moins deux bombes apparemment ont tombé directement sur les édifices parlementaires et une autre dans une rue avoisinante.

Les édifices parlementaires abritent le Parlement et le bureau du président Peron. Celui-ci, toutefois, ne vit pas là.

Il a été impossible de savoir tout de suite si le président se trouvait à son bureau au moment de l'attaque. Presque tous les jours, il quitte son bureau vers midi ou peu après. Le bombardement a commencé environ une demi-heure après l'heure où le président d'ordinaire quitte son bureau pour se rendre chez lui.

M. Hugo di Pietro, adjoint au secrétaire de la Fédération générale du travail, que contrôle le gouvernement, a tout de suite lancé un appel aux ouvriers, leur enjoignant de se réunir immédiatement au quartier général de la Fédération, à quelque dix coins de rues des édifices parlementaires.

On rapporte qu'il y a actuellement canonnade à l'école technique de l'Académie navale, sur les limites de Buenos-Aires.

On a vu la gendarmerie à cheval se diriger vers cet endroit.

On a aussi vu des troupes motorisées au centre de la ville.

Nous nous armons pour prévenir une défaite

Selon l'esprit qui anime les peuples ayant signé le pacte de sécurité collective de l'O.T.A.N., le gouvernement du Canada n'engage pas notre pays dans un coûteux programme de défense afin de gagner la guerre, mais afin de ne pas la perdre, déclarait ce matin le nouveau ministre de la Défense nationale, M. Ralph Campney, en présentant, pour la première fois, les crédits de son ministère à ses collègues de la Chambre des communes.

Le ministre, dans son exposé qui précédait la discussion des dépenses militaires, a d'abord établi qu'il n'existe, à l'heure actuelle, aucun moyen de défense connu contre une attaque par des armes thermo-nucléaires, si ce n'est un pacte de sécurité collective, tel celui de l'O.T.A.N. Mais alors chacun des 15 pays membres de cet organisme a un rôle propre à jouer qui s'harmonise à celui des autres nations membres. C'est ainsi que le Canada ne sera pas appelé à produire et à utiliser tous les genres d'armes dont il pourrait avoir besoin pour sa propre défense, ce qui serait d'ailleurs physiquement et financièrement impossible vu les proportions que ne manqueraient pas de prendre une guerre d'agression.

Car il ne s'agit, en effet, pas encore une fois de gagner la guerre, mais plutôt de la prévenir. Et pour être en état de le faire, il faut être en état de répondre à une attaque possible de l'ennemi par une contre-attaque où l'on porterait la guerre au coeur même du pays agresseur.

C'est donc pour que nous soyons prêts en ce sens, que le gouvernement du Canada a décidé d'augmenter, cette année, les crédits militaires de $8 millions à la Marine, de 39 millions à l'Armée, de $6 millions au Conseil des recherches de la défense et de $61 millions à l'Aviation.

Le ministre a répondu, sans le nommer, aux prétentions exprimées, il y a quelque temps, par le maréchal de l'Air Plant à l'effet qu'il faudrait complètement abolir l'armée au seul profit de l'aviation. M. Campney a, par ailleurs, déclaré que notre effort de guerre froide était conditionné aux exigences de l'O.T.A.N. et qu'au lieu d'avoir à ne défendre que notre pays on nous avait confié certains secteurs proportionnés à notre pouvoir de défense et à notre capacité d'armement.

C'est ainsi que notre Marine a pour mission particulière de s'occuper de la guerre antisous-marine alors que nous avons en uniforme 19,000 marins canadiens, soit 261 officiers et 1,991 hommes de plus que l'an dernier.

Sur le plan de l'Armée régulière, le Canada compte aujourd'hui 5,600 officiers et 43,000 hommes et nos troupes qui ont pris part aux grandes manoeuvres de l'O.T.A.N. se sont très largement démontrées à la hauteur de la lourde tâche qu'on leur avait assigné.

On a aussi accompli de grandes réalisations dans le sens de la rénovation de l'armée de réserve, mais le gros de l'effort militaire de notre pays s'accomplit dans le sens de l'aviation à laquelle on consacrera, au cours de l'année, une somme de $88 millions, soit presque autant que toutes les autres dépenses militaires du Canada réunies.

Le ministre a aussi parlé du travail de haute valeur accompli par le Conseil des recherches de la défense ainsi que de l'excellent esprit de coopération qui existe entre notre pays et les Etats-Unis dans le sens d'une défense commune de notre continent.

Magnats du film convoqués au Sénat américain

LOS ANGELES (P.A.) — Les magnats du film, qui ont à peu près tous leur franc parler, sont convoqués pour une prise de bec avec une sous-commission sénatoriale qui les accuse d'avoir mis un peu trop l'accent sur le sexe et la violence dans une vingtaine de films récents.

Films réprouvés

Le sénateur Estes Kefauver, dém. du Tenn. et son conseiller, M. James H. Bobo, notent que les enquêteurs du Sénat trouvent à redire contre les films suivants: Blackboard Jungle; The French Line; Women's Prison; Crashout; Black Tuesday; Rebel Without a Cause, à venir; Ten Wanted Men; The Prodigal; Big House, U.S.A; New Orleans Uncensored; I Died a Thousand Times; Chicago Syndicate et Son of Sinbad.

M. Bobo dit que les gens du cinéma auront aussi à dire pourquoi il y a eu relâchement dans l'observance du code de production.

William Mooring, critique du cinéma au journal catholique Tidings, de l'archidiocèse de Los Angeles, représentera la Légion de la Décence.

A ce qu'il semble, la Légion et l'administration du code de production ne s'entendent pas sur la façon de censurer les films.

Chef d'état-major de l'armée française

PARIS (P.A.) — Le lieutenant-général André-Marie Zeller, a été nommé mercredi, chef d'état-major de l'armée française. Il remplace le général Jean-Clément Blanc, qui a été nommé directeur de l'Institut des Hautes Etudes de la Défense nationale.

Un sous-marin coule à pic dans le havre de Portland

Nombreuses villes d'Amérique rasées par des raids atomiques au cours de l'Opération Alerte

ARNPRIOR (P.C.)—Le quartier général de la Défense civile à Arnprior, Ont., a été inondé mercredi de rapports provenant de toutes les parties du pays et signalant les dommages subis dans certaines villes par des bombardements atomiques imaginaires.

Ces rapports ont été rédigés par des officiers de la Défense passive en marge de l'exercice canado-américain déclenché mercredi dans le but de vérifier l'efficacité du système de communications de la DC au cas d'une attaque réelle.

Une dépêche émanant de Toronto a cependant intrigué le colonel C. L. Smith qui dirige les opérations. Cette nouvelle mandait que plusieurs milliers de Torontois ont assisté au combat aérien qui s'est livré entre un chasseur canadien et un bombardier américain, supposément un bombardier ennemi. Le colonel a expliqué qu'il n'était pas au courant de cette attaque et que l'exercice ne prévoit pas du reste, de manoeuvres militaires à proprement parler.

Villes rasées

Selon le jargon de la tactique de la Défense civile, plusieurs villes canadiennes ont été rasées à l'aide de bombes atomiques ou à hydrogène.

Victoria, Vancouver, Trail, Sault-Sainte-Marie, Saint-Jean (T.-N.) et St-Jean (N.-B.), sont au nombre de ces villes où on a relevé de nombreuses victimes et des milliers de blessés.

La province de Québec et l'Ile-du-Prince-Edouard ne participent pas à l'exercice qui durera trois jours. On a expliqué que la province de Québec n'était pas prête à ce genre de manoeuvre, tandis que l'Ile-du-Prince-Edouard n'est pas considérée comme un endroit susceptible d'être attaqué.

La ville de Toronto ne participe pas non plus à l'exercice, parce que sa défense civile n'est pas assez organisée.

Aux Etats-Unis

POSTE D'URGENCE (P.A.)— Washington et une cinquantaine d'autres villes américaines ont été théoriquement dévastées mercredi par des attaques atomiques simulées.

Le président Eisenhower et 15,000 fonctionnaires de l'Administration nationale ont quitté la Capitale au premier signal de l'alerte aérienne et sont allés se réfugier dans un poste d'urgence sis à 300 milles de Washington.

L'état d'urgence nationale a été décrété par le président qui a également pris part à une émission de télévision afin d'expliquer à la population le but de cet exercice de défense passive surnommé "Opération Alerte 1955".

Il a affirmé que l'évacuation a été organisée afin de prouver que le gouvernement pourrait continuer d'administrer le pays advenant une attaque atomique réelle.

(Suite à la page 16 col. 5)

Un Canadien parmi les 13 victimes

PORTLAND, Ang. (Reuter) — Un sous-marin britannique a explosé aujourd'hui dans le port de Portland et a coulé à pic avec 13 membres d'équipage à son bord. On a annoncé officiellement qu'il n'y avait aucun espoir de sauver les hommes emprisonnés, parmi lesquels se trouve un Canadien, après que des plongeurs se furent rendus près du submersible, et n'eurent reçu de l'intérieur aucun signe de vie. Des coups frappés sur la coque sont demeurés sans réponse.

L'un des 13 était le sous-officier de marine Laverne D. McLeod, un volontaire canadien à l'entraînement avec la marine royale britannique. Originaire de Goderich, Ont., il vivait à Stratford, Ont.

L. D. McLEOD
Parmi les victimes

La plupart des marins ont pu sauter hors du navire au moment où ses 1,000 tonnes s'enfonçaient sous l'eau. On rapporte sept blessés.

L'explosion s'est produite à l'avant du sous-marin, à 8 h. 45 du matin, 3 h. 45, heure d'été de l'Est. Le Sidon était alors tout près de son "navire nourricier" prêt à se mettre en mer, mais tous ses 44 membres d'équipage n'étaient pas encore à bord.

Un membre de la police de l'Amirauté a déclaré que "rien ne semble indiquer qu'il y ait eu sabotage".

De petites embarcations recueillirent les marins du Sidon qui avaient réussi à sauter par les hublots et qui nageaient désespérément. Deux des survivants furent transportés à l'hôpital.

Quatre autres sous-marins se trouvaient également le long du Maidstone. Tous cinq devaient se mettre en mer prochainement, pour des manoeuvres.

Immédiatement après l'explosion, le Moordale prit position et plaça un câble autour du Sidon. Un hélicoptère de la marine transporta des scaphandriers sur les lieux, qui descendirent aussitôt pour vérifier l'étendue des dommages et établir les moyens d'atteindre les marins emprisonnés.

Une automobile plonge dans l'Outaouais à Fort-Coulonge

On a repêché deux victimes

FORT-COULONGE, Qué. (D.N.C. par téléphone)—Un accident qui a entraîné la mort de deux soldats de Petawawa, est survenu la nuit dernière, à Fort-Coulonge, Qué., lorsqu'une automobile a plongé dans la rivière Ottawa, au quai de la traverse La Passe.

Selon les quelques informations obtenues, il était environ une heure, quand s'est produite la tragédie. Le gardien du quai, M. Arnold Laporte, — le seul témoin oculaire de l'accident — a rapporté à la police avoir vu l'automobile plonger dans la rivière, après que le conducteur eut vainement tenté de l'immobiliser. Ce dernier a en effet appliqué les freins mais la voiture qui apparemment filait à vive allure, a glissé sur la chaussée sur une distance de près de 100 pieds, pour ensuite plonger dans la rivière.

Au moment de mettre sous presse, on nous apprend que les deux victimes ont été repêchées. M. Laporte a dit qu'il avait vu une seule personne sauter de la voiture, mais que celle-ci était disparue sous l'onde avant qu'il ait eu le temps de lui porter secours.

Aussitôt après la tragédie, le gardien du quai s'est empressé d'alerter la Sûreté provinciale du Québec qui dépêche sur les lieux deux agents pour faire enquête.

On a retiré l'automobile de l'eau tard ce matin. On a trouvé dans l'auto les casquettes des deux militaires, mais les autorités de Petawawa n'ont pas encore révélé les noms des victimes.

Malcolm MacDonald est remplacé à Singapour

SINGAPOUR (A.F.P.) — Sir Robert Heatlie Scott a été nommé commissaire général britannique pour le Sud-Est asiatique, en remplacement de M. Malcolm MacDonald, annonce-t-on officiellement à Singapour. Sir Robert, actuellement ministre de Grande-Bretagne à Washington, rejoindra son nouveau poste à la fin de septembre.

Les "Black Hawks" de Chicago s'entraîneront à l'Auditorium

Par Roland DESMARAIS

Les Black Hawks de Chicago et leur nouvel instructeur Dick Irvin seront à Ottawa l'automne prochain pour leur entraînement d'avant saison.

La venue des Black Hawks à Ottawa sera une bonne augure pour la renaissance du sport dans notre région et la direction du palais des sports de la rue O'Connor sont sages en acceptant que cette équipe de la Ligue nationale de hockey vienne dans la Capitale. Ce sera le début d'une ère de prospérité et un encouragement formidable pour notre sport national dans la région.

Dans un appel téléphonique à Pembroke, hier soir, le gérant de l'aréna municipal de l'endroit mentionnait avoir reçu un télégramme de la direction des Hawks de Chicago à l'effet que les Eperviers ne se rendraient pas à Pembroke pour leur entraînement, cet automne mais "dans une autre ville plus centrale". On sait que les Hawks avaient une équipe dans la Ligue junior de la Cité, la saison dernière, le Saint-Charles d'Eastview, et que c'était l'intention de cette équipe professionnelle de la conserver et l'encourager encore cette saison.

M. Jean-Clément Leblanc, co-gérant de l'équipe St-Charles, qui a parlé à Tommy Ivan, gérant général des Hawks, nous révèle que son organisation serait très heureuse de venir à Ottawa où l'esprit sportif est tellement en éveil. "Nous attendons la réponse définitive de l'Auditorium, dit M. Ivan, réponse que nous devrions recevoir sous peu".

Afin de confirmer notre avancée, mentionnons que plusieurs hôtels d'Ottawa furent approchés au sujet de la possibilité de loger les joueurs et la direction durant la période d'entraînement qui devrait durer au moins un mois. Les hôtels furent invités à coter des prix pour le groupe de joueurs qui peut s'élever à une trentaine à la fois.

M. Morris Cantor, gérant général de l'Auditorium d'Ottawa et nouveau promoteur des sports à Ottawa, n'a pas voulu révéler définitivement si les Hawks seraient à Ottawa. Il a simplement dit: "Nous aurons du beau hockey l'hiver prochain, nous aurons du hockey de fort calibre". Ces seules paroles et sa mention, il y a un mois, du désir de voir les Hawks de Chicago jouer plusieurs parties régulières au cours de la saison avec les Canadiens de Montréal, nous laissent croire que la venue des Eperviers de Dick Irvin est chose belle et bien décidée.

Nous n'avons pu rejoindre Tommy Ivan qui demeure à Détroit présentement, nous apprenons qu'il serait à Ottawa le mois prochain pour discuter de hockey, d'abord avec la Ligue junior de la Cité et avec la direction de l'Auditorium.

C'est donc dire que les Black Hawks seront à Ottawa au début d'octobre ou vers la fin de septembre. Ce bienfait sportif serait le point de départ d'un progrès marqué dans le domaine du hockey dans notre région.

Le règlement 5800 n'est pas pris au sérieux, semble-t-il

Le règlement municipal, numéro 5800, prohibant la mise en montre pour la vente de la viande non réfrigérée, au marché By, n'est pas observé à la lettre, s'il faut en croire ce qui s'est passé au marché By, ce matin.

D'après le règlement ci-haut mentionné, à compter du 15 juin jusqu'au 15 septembre, il est défendu aux fermiers et autres d'apporter sur le marché By de la viande non réfrigérée et de l'exposer dans le but de la vendre.

Certains fermiers ont exprimé la semaine dernière l'intention de ne pas observer le règlement en question.

Ce matin, nous avons pu observer un fermier venant de X, en Ontario, qui avait de la viande dans son camion. Après l'avoir fait passer par les mains des inspecteurs, qui y apposèrent le sceau bleu indiquant que la viande pouvait être vendue dans la ville d'Ottawa, le fermier s'installa dans une stalle réservée aux fermiers qui ont des produits en vente.

Le représentant d'une boucherie située sur le marché lui-même s'approcha du camion et inspecta la viande qui s'y trouvait.

A nos questions, le fermier répondit que la viande était vendue. "Si elle est vendue, pourquoi le boucher vient-il l'inspecter?"

"C'est qu'il doit l'inspecter avant de l'acheter", nous a-t-on répondu.

"La viande n'est donc pas vendue encore?" avons-nous repris.

"Oh! oui, elle est vendue, mais le marchand l'inspecte avant que je la lui livre".

"S'il refuse de l'accepter, qu'arrivera-t-il? Est-ce que la viande deviendra dévendue?" avons-nous continué.

Le fermier a répondu que oui.

En d'autres termes, la viande était en montre au marché, en dépit du règlement municipal qui défend une telle exposition.

Certains employés, à qui nous avons parlé et à qui nous avons demandé des explications sur l'état de choses, nous ont expliqué que le fermier en question ne violait pas le règlement, selon eux. Nous avons fait remarquer à l'un d'entre eux que le règlement est spécifique, qu'il ne doit pas y avoir de "viande en montre en vue de la vente".

Il a haussé les épaules en disant: "Ca regarde le surintendant, M. McLeod. C'est lui qui est censé voir à cela".

Au Bureau de santé, à l'Hôtel de ville, le Dr R. A. Kennedy, à qui nous avons raconté l'incident, a déclaré qu'il n'y pouvait rien, qu'il s'agissait là d'une question d'administration qui relevait du surintendant du marché. Il nous remit une copie du règlement municipal numéro 5800, où l'article 39A est bien clair.

Un plan de paix sociale préconisé par sir Anthony

LONDRES (A. F. P.) — On prête, dans les milieux politiques, à Sir Anthony Eden, l'intention de mettre sur pied un plan pour le maintien de la paix sociale menacée par les nombreux conflits actuels. C'est à cette question qu'aurait été consacrée la réunion du cabinet de ce matin.

La tension sociale s'est en effet accrue depuis plusieurs mois en Angleterre et bien que la grève du rail ait pris fin, deux conflits graves se poursuivent:

1—La grève des dockers, qui paralyse partiellement les ports de Londres, Liverpool, Hull et Manchester;

2—La série de grèves qui affectent les grands paquebots transatlantiques, dont les stewards, cuisiniers et dans certains cas le personnel des machines refusent d'appareiller. Cette grève touche sérieusement le trafic des touristes américains et canadiens vers la Grande-Bretagne.

Le "Queen Mary" immobilisé à son quai par la grève

SOUTHAMPTON (P. A.) — La grève improvisée des gens de mer de Grande-Bretagne immobilise aujourd'hui un immense paquebot de 81,000 tonneaux, le Queen Mary, dont doivent descendre 1,100 passagers qui devaient se rendre à New-York à son bord.

Plus de 500 des 1,267 membres de l'équipage ont quitté le gros navire Cunard, mercredi, pour appuyer la grève qui retient déjà au port le Nauretania de 32,000 tonneaux et cinq autres transatlantiques.

Dix minutes avant l'heure du départ, 120 autres marins descendirent à terre en disant qu'il y avait des "renards" à bord.

Messe à la grotte de Lourdes le soir de la Saint-Jean-Baptiste

La fête du patron des Canadiens français n'est pas seulement un événement profane. C'est aussi un fait religieux. C'est aussi un jour de prières. Comme tous les peuples qui veulent rester profondément chrétiens, — à ce point de vue, nos amis les Irlandais nous donnent un bel exemple, le 17 mars — nous nous tournons vers Dieu avec une ferveur spéciale le jour où nous commémorons notre existence nationale.

Parmi les pieuses manifestations de la fête de la Saint-Jean-Baptiste, cette année, il faut noter la messe basse que Son Excellence Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, célébrera à dix heures du soir, le 24 juin, à la grotte Notre-Dame-de-Lourdes. Ce sera en même temps une belle occasion de faire comme une sorte de pèlerinage à un sanctuaire de la Sainte Vierge.

(Communiqué)

Trois étudiants canadiens-français au séminar à Tokio

Trois étudiants canadiens-français participeront au sixième réunira à Tokio quelque 80 étudiants de plusieurs nations du deux au 20 août sous les auspices de l'Entr'aide universitaire mondiale. Ce sont MM. François Provencher des Trois-Rivières et Pierre Laporte de Joliette, tous deux de Laval, et Louis Vachon de Montréal, de l'Université de Montréal.

Ne laissez pas d'argent dans les bouteilles vides!

A la suite de l'arrestation d'un adolescent qui se spécialisait dans le cueillette des pièces de monnaie déposées par les ménagères dans les pintes de lait vides à la porte de leurs domiciles, la Sûreté municipale recommande aujourd'hui aux citoyens d'Ottawa de ne pas déposer d'argent dans les pintes, mais de se procurer des billets ou des jetons pour leurs achats de lait.

Douglas Morris, 17 ans, 74A, rue Fleet, appréhendé par le sergent Doyle et l'agent S. Goyette, a reconnu devant le magistrat Glenn Strike, hier, en Cour de police, avoir volé ainsi environ $4 durant les deux dernières semaines, dans l'ouest de la ville.

Soirée artistique très bien réussie à l'école Reboul

Les élèves de l'école Reboul ont rendu un bel hommage à leur dévoué curé et à leurs papas, lundi soir, lors d'une soirée tenue dans la grande salle de l'école.

Le principal, M. Elzéar Sarrazin, a souhaité la bienvenue aux distingués invités, aux parents et amis des élèves, qui s'étaient rendus nombreux pour assister à la représentation artistique.

La chorale sous la direction de Mlle Juliette Hamelin, ouvrit le programme avec la pièce "Chantons un coeur joyeux", de A. Trojelli.

Les benjamins, dirigés par Mlle Jeanne Vincent, présentèrent leurs voeux au principal, aux papas et offrirent à leur curé, le R. P. Yvon Isabelle, O.M.I., un bouquet spirituel.

Les élèves de 2e année, dirigés par Mlle Jeannine Picard, rendirent à la perfection un sketch missionnaire et les élèves de 4e année, avec Mlle Lucie Martel à leur direction, surent charmer l'auditoire avec "Un garçon qui promet", de Joanny Girard.

"Les troubadours de l'école Reboul", quatuor vocal formé et dirigé par Mlle Constance Légaré, institutrice, et qui a fait grand honneur à l'école Reboul dans plusieurs milieux régionaux, interprétèrent une série de gais refrains des temps anciens, accompagnés au piano par M. Yvon Déziel, accompagnateur des fameux "Troubadours de la Gatineau".

Les artistes invités à la soirée étaient "Les débonnaires", dont le nom n'est plus à faire. Ils sont dirigés par M. Rolland Dompierre et accompagnés au piano par M. Yves Beauparlant.

Le clou de la soirée fut sans aucun doute un opéra en un acte de l'abbé Auguste Brossard, "La Madone de Venise". Mlle Juliette Hamelin, institutrice, a remporté un véritable succès en présentant des personnages très réels, entre autres, André Dagenais dans le rôle d'Angellino et Gaston Baker dans celui de Speranza. Mlle Aline Tremblay était au piano d'accompagnement.

La soirée remporta un franc succès, grâce au travail qu'y mirent les membres du corps professoral et leurs élèves.

Pour des allocations familiales doublées

MONTREAL (Spécial) — Les conseils municipaux de Val Morin, Lesage, Ste-Sabine de Bellechasse et Villemontel (Abitibi) ont passé une résolution demandant au Gouvernement fédéral de doubler le taux des allocations familiales.

Les Conseils créditistes de La Rédemption (Matapédia) et St-Octave de l'Avenir (Gaspé) ont envoyé chacun une protestation au Gouvernement d'Ottawa, parce que celui-ci n'a pas encore voté une loi pour doubler le taux des allocations familiales.

Réunion annuelle de la Société royale dans la Ville-Reine

L'assemblée annuelle de la Société Royale du Canada a eu lieu, la semaine dernière, à Toronto. Deux nouveaux membres élus à la Section 1 ont reçu leur diplôme officiel: M. Robert Elie et M. l'abbé Antoine d'Eschambault.

La Section 1 a tenu quatre réunions au cours desquelles ont été lues en tout ou en partie les dix-sept communications inscrites au programme.

Les élections ont donné les résultats suivants: M. Eugène L'Heureux, président; M. Jean-Marie Gauvreau, vice-président; M. Adrien Plouffe, secrétaire.

Les membres de la Section 1 ont assisté à plusieurs réceptions, notamment à un cocktail-buffet froid offert par les Pères Basiliens et à une soirée organisée par l'Alliance canadienne (Section du Petit salon littéraire) chez M. et Mme Albert Saint-Jean.

Son Excellence Mgr Benjamin I. Webster, évêque du diocèse de Peterborough, sera le conférencier invité au ralliement de la Société du Saint-Nom de Jésus (Holy Name) qui sera tenu à l'Auditorium, au cours de l'après-midi du dimanche 19 juin prochain.

Plan dynamique au stagnant?

Au nom du comité de l'Association du service civil d'Ottawa qui spécialise dans le programme des ndemnités médicales et hospitalières, M. J. Osborne rapporte dans la plus récente livraison du "C.S. News" qu'on a dressé la statistique au Conseil national mixte dans l'espoir de déterminer si le "plan" actuel est dynamique ou stagnant.

L'A.S.C.O. depuis le tout début réclame la contribution du gouvernement fédéral à titre d'employeur.

Le principal article de l'organe mensuel des fonctionnaires fédéraux, "Civil Service News", est un plaidoyer en faveur de l'unification de tous les groupements d'employés civils.

En conclusion, l'éditorialiste affirme: "Il est évident que l'unification ne peut s'accomplir du soir au lendemain mais il est également vrai que les associations de fonctionnaires fédéraux ne pourront acquérir la puissance et mériter l'attention qu'ils méritent que par l'unification."

Au delà de 70 p.c. du revenu annuel de l'Association du service civil d'Ottawa est consacré aux salaires et aux frais de bureau. Grâce à un organisme uni, les divers groupements économiseraient les frais de secrétariat, de recrutement, de publications et de congrès.

Surtout, en étant groupés sous une seule bannière, les fonctionnaires auraient plus d'influence dans leurs représentations auprès du gouvernement fédéral.

Corps criblé de balles découvert à St-Jérôme

MONTREAL, (P.C.) — Une enquête doit avoir lieu aujourd'hui sur la mort de M. Fernando Gratton, fermier prospère de la région de St-Jérôme, âgé de 60 ans, dont le corps criblé de balles a été trouvé près de sa maison mardi.

La police détient la femme de la victime, âgée de 56 ans, comme témoin important. Elle a été amenée au quartier général de Sûreté, à Montréal.

Pensez-y! Un Lait qu'on peut FOUETTER!

Cette garniture crémeuse de dessert, c'est du Lait Carnation fouetté ... et il coûte moins de 2¢ la portion!

Le secret? C'est la *double-richesse* du Lait Evaporé Carnation qui permet de le fouetter ... facilement, rapidement, certainement.

Employez le Carnation fouetté pour avoir des desserts éclatants à l'année longue. Et rappelez-vous que Carnation — le lait qu'on peut *fouetter* — possède la propriété spéciale de mieux s'incorporer aux autres ingrédients; il donne donc de *meilleurs* résultats dans toutes les recettes qui requièrent du lait ou de la crème.

"de Vaches Contentes"

CARNATION FOUETTÉ
(Donne environ 3 tasses)

1 tasse de LAIT ÉVAPORÉ CARNATION *non dilué*
2 c. à table de jus de citron
⅔ de tasse de sucre
1 c. à thé de vanille

Faites refroidir le Carnation non dilué dans le tiroir à congélation jusqu'à formation de cristaux mous dans le lait. Fouettez jusqu'à fermeté. Ajoutez le jus de citron et fouettez jusqu'à consistance *très* ferme. Ajoutez en battant le sucre et la vanille. Servez *immédiatement* sur shortcakes, fruits, salades, tartes ou autres desserts.

Délicieuses recettes additionnelles—Procurez-vous chez votre épicier le feuillet gratuit. Et ... faites venir aussi le livret, "Desserts, Simples et Fantaisistes". Ecrivez à: Carnation Company Limited, Dépt. N., Toronto.

425P

magasinez...chez
CAPLAN

Signalez 5-3381

Ouvert tous les jours de 9 h. à 6 h.

5 pratiques modes de paiement
Conçus pour convenir à votre budget

Vous verrez comme c'est un plaisir de magasiner chez Caplan où le crédit généreux est une tradition

1 **Compte de crédit de Caplan**
Facilite les emplettes — épargne du temps — vous permet de magasiner partout dans le magasin et de porter à votre compte. Vous ne payez qu'une fois par mois, 30 jours après la date d'achat.

2 **Mode de paiements échelonnés de Caplan**
Un contrat, conçu pour échelonner les paiements sur de gros achats, sur une période pratique pour vous.

3 **Compte budgétaire permanent de Caplan**
Mode d'achat facile pour votre budget: un C.B.P. combine la commodité d'un compte de crédit plus les conditions de paiements échelonnés. Votre paiement mensuel établit la limite de votre crédit.

4 **Mode de mise de côté de Caplan**
Un léger dépôt retiendra tout article de votre choix jusqu'à ce que vous en désiriez livraison.

5 **Coupons budgétaires de Caplan**
Portez-les sur un de nos comptes de crédit — et profitez-en comme comptant. Disponibles en livrets de $10, $15 et $25.

Demandez à tout membre du personnel de CAPLAN des détails sur la façon d'ouvrir un compte de crédit.

C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU

LE JOUR DU DOLLAR

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI

chez POIRIER FRÈRES

Soupes Tomates "Aylmer" 10 oz.	8 pour $1	Pois Country Kist 15 oz.	8 pour $1
Prunes Dewkist 15 oz.	8 pour $1	Jus de pamplemousses 20 oz.	8 pour $1
Kleenex Carton régulier	6 pour $1	Confitures aux FRAISES — 24 oz.	3 pour $1

SWIFT'S PRODUITS DE QUALITÉ

Rend toute cuisson plus facile et plus rapide. 33

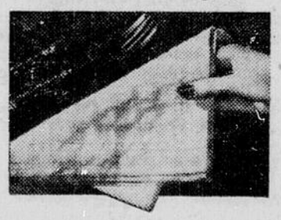
PREM	39¢
JEWEL SHORTENING	26¢
PARD DOG FOOD	2/25¢
SWIFT'S CLEANSER	2/27¢

Lait évaporé CARNATION 16 onces 3 pour 41c

Jus Tomates DEWKIST 15 onces 8 pour $1

Fruit Cocktail AYLMER 15 onces 4 pour $1

Le luxe de la toile sans frais de lavages!



Serviettes de table Kleenex*

Le prestige de la toile avec l'économie du papier!

*Marque déposée

40 serviettes 27c

Ampoules 25-40-60 watts	6 pour $1
BISCUITS SODA Walker Saltines	4 pour $1
Pêches "Queen Royal" — 15 oz.	6 pour $1
Papier ciré Wrap-Rite — 100'	4 pour $1
Irish Stew YORK — 15 onces	4 pour $1
Fèves au lard "Green Valley" — 15 oz.	12 pour $1
Savon Palmolive Gros format	10 pour $1

Détergent Gay Nouveau format 20 onces 47c

MAINTENANT! TISSU DE TOILETTE DELSEY EN COULEURS!

De tous les tissus de toilette, seul le nouveau Delsey* apporte la luxueuse qualité Kleenex*. Les mêmes merveilleuses douceur et absorptivité (double-pli pour plus de résistance). Et seul Delsey est "coupé net" pour se déchirer également — pas d'effilochage ni de gaspillage avec Delsey. Tout comme vous préférez Kleenex, il est certain que vous aimerez ce nouveau tissu plus fin de chambre de bain.

2 pour 35c

CAFE Chase & Sanborn Sac de 1 livre 99¢

CRISCO 3 livres pour 99¢

MARGARINE GOLDEN DEW 4 pour $1

Pain tranché 24 onces 15¢

Viandes de choix		Fruits & Légumes	
ROTI BOEUF croupe	Lb. 53¢	TOMATES	Tube cello 19¢
SAUCISSE COMMERCIALE	Lb. 33¢	OIGNONS ou RADIS	6 pqts 25¢
POITRINE DE BOEUF	Lb. 23¢	PATATES N.-B.	10 lbs 53¢
FOIE LARD	Lb. 29¢	CELERI Pascal. No 30.	2/35¢
BOLOGNE TRANCHE	Lb. 25¢	ORANGES SUNKIST	Grosseur 288. Douz. 29¢

POIRIER FRÈRES 175, rue King Edward Tél.: 3-7707 - 3-7708

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux Intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa.

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES : PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER, AGENCE FRANCE-PRESSE

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés.
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE			
Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Éditeurs de Quotidiens Canadiens.

JEUDI 16 JUIN 1955

Parlement: du verbe parler

L'Orateur des communes a, lui-même présenté, cette semaine, le second rapport *unanime* d'un comité spécial dont il était le président et qui travailla dans le but d'améliorer la procédure de la Chambre tout en accordant aux partis minoritaires un droit de regard aussi étendu que possible sur les affaires de l'Etat.

On déciderait donc, entre autres modifications, de siéger, l'an prochain, le vendredi matin au lieu du soir et le matin, en plus du soir, chaque jour du débat sur l'adresse en réponse au discours du Trône. De plus on déciderait de siéger sans limite, après dix heures le soir, lorsque les affaires en délibérations qui doivent être immédiatement réglées ne le sont pas encore. Et ainsi de suite amenderait-on un grand nombre d'articles, alors, encore une fois, que ce rapport a été adopté à l'*unanimité* des membres des différents partis qui composaient le comité spécial en question.

Or tout cela est excellent et concourt, sans aucune espèce de doute, dans le bon sens. Mais reste que l'on ne pourra toutefois jamais équilibrer le travail sessionnel que dans la seule et unique mesure où *tous* les députés de la Chambre s'efforceront de comprendre qu'à Ottawa comme à Londres ou à Paris, comme au Tonkin ou au Basutoland, les années n'ont que douze mois, répartis, depuis un certain temps, en 52 semaines de calendrier.

Si donc le Gouvernement retarde, au début de la session, à présenter les projets de loi qui vont prêter à de longues discussions, il va de soi que l'on ne pourra pas tout de suite se mettre au travail sérieux. Si, d'autre part, l'Opposition, officielle ou non, ne croyait pas de son devoir de s'engager pour une paille en croix dans un débat qui n'en finit plus, il serait sans doute possible d'étudier au mérite tous les projets de loi du Cabinet, ainsi que tous les crédits et cela sans éliminer les grands débats classiques sur les grandes questions de l'heure.

Il est, en effet, normal que les conservateurs, les socialistes et les créditistes veuillent établir, en marge de questions comme celles relatives à la mévente du blé, au chômage, aux amendements à la loi de l'assurance-chômage, aux pouvoirs que la loi accorde à M. C. D. Howe comme ministre de la Production et sur bien d'autres points encore leurs positions nettes, claires et franches. Car, en somme, le parlementarisme moderne a été inventé pour que ceux qui sont en face du tout puissant pouvoir démontrent qu'ils pourraient faire mieux que lui. Et ce n'est qu'en argumentant que ceux-là pourront arriver à démontrer qu'ils sont supérieurs à ceux-ci.

Mais de là à croire qu'un argument ne peut avoir de force que s'il est cent et mille fois répété, par trente langues différentes, il y a quand même une marge, alors que l'on perd souvent en profondeur ce que l'on gagne en étendue.

Et s'il est possiblement bon que l'on fasse *parfois* durer un débat afin d'émouvoir l'opinion publique d'une façon toute spéciale, est-ce que l'on ne ratera pas systématiquement cet effet en ayant, au contraire, l'air de naufragés politiques perdus sur un océan verbal?

Pierre CHALOULT

La fête des Pères

C'est dimanche prochain qu'aura lieu la fête des Pères. S'il convient de rendre hommage à la Mère, c'est une question de justice de reconnaître, dans le père, les mérite et la dignité du Père de famille. Ce doit être là l'intention des promoteurs d'une journée consacrée à honorer ceux qui jouissent de ce beau titre.

Si nous n'avions ici à parler à des chrétiens, nous leur rappellerions que Dieu lui-même, voulant se définir et se rendre de plus en plus aimable et facile d'approche, tient surtout à faire appeler notre Père. Est-il possible d'en douter lorsque le Christ lui-même, sur la demande des siens, veut nous enseigner à prier. Ce n'est pas à Dieu, attaché en quelque sorte à des promesses d'alliances, comme l'était le Dieu d'Abraham et de ses descendants, mais à un Père qu'il nous conseille de nous adresser. C'est encore moins ce Dieu de puissance et de colère, dont ceux de l'Ancien Testament n'osaient même pas prononcer le nom. Vous prierez ainsi, commanda le Maître divin: Notre père, qui êtes aux cieux.

La lecture des livres saints montre d'autres part de quelle estime le ciel lui-même entoure ce titre de père. Au plus fidèle de ses serviteurs, celui qu'il fera chef de tribus aux fils innombrables, il le nomme père d'un peuple choisi, et marqué d'une alliance qui jamais ne se brisera. Le lieu de la récompense infinie, donc le ciel, lui-même l'appelle la terre des pères. L'éternel séjour du bonheur est comme la résidence promise à la paternité.

Et avec quelle douceur, l'Ecriture parle à son tour de la patrie, de cette parcelle de terre profondément sacrée qui n'est telle, semble-t-il, que parce qu'elle est la terre où s'élève la maison paternelle, la tente royale où les fils ne s'approchent qu'en tremblant. Car les pères sont traités comme des rois, eux-mêmes veillant d'un oeil jaloux à une sorte de majesté héréditaire qui leur est propre et que personne ne leur conteste. Ils gouvernent avec une dignité consciente leur famille et les familles de leurs fils et les familles de leurs serviteurs de toutes générations. Ils surveillent, commandent, ordonnent, ont même droit de vie et de mort sur leurs consanguins et les esclaves eux-mêmes innombrables. Ils régissent, ils régentent, ils sont rois.

Nous n'oserions dire qu'il en est de même aujourd'hui, que le père a gardé quelque chose de cette royauté d'autorité et de coeur. L'adoucissement des moeurs, l'amollissement des moeurs, une certaine lassitude à garder un port d'homme et de chef c'est bien de notre époque. Et souvent, au foyer, celui qui use le moins de son autorité, et qui joue ainsi de son prestige, c'est le père.

C'est pourtant le père de famille qui a les plus grandes responsabilités et peut exercer le mieux le rôle de viril formateur de la conscience. Et lorsqu'il en est ainsi, le père joue d'une influence presque égale à celle du prêtre. C'est lui, le père, que ses enfants honoreront dans quelques heures, l'homme bon et ferme, qui veille sans relâche à donner aux siens l'exemple des plus hautes vertus. L'homme si beau à admirer et dont on dit parfois qu'il unit dans son coeur ses qualités d'homme aux vertus de la mère.

V BARRETTE

Au jour le jour

Le français aux congrès internationaux

Le français ne perd pas autant de terrain aux congrès internationaux qu'on le prétend en certains milieux. Voici l'impression avec laquelle M. Albert Dauzat est revenu du cinquième congrès des sciences onomastiques tenu, il y a quelques mois, à Salamanque, en Espagne. "En dehors des Anglo-Saxons, l'anglais, écrit-il, dans le *Monde* de Paris, n'a compté à son actif que quatre communications, émanant de deux Suédois, du Roumain fixé à Londres et d'un Polonais, émigré depuis 1939 au Manitoba. Quant à l'allemand, en dehors des Allemands et Autrichiens, il n'a été choisi que par un Hollandais et un Belge." Toutes les autres communications ont été présentées en français.

Ce que M. Dauzat juge de plus significatif, c'est que, pendant la séance, dès qu'une discussion s'instituait entre congressistes de diverses nationalités, la discussion avait lieu généralement en français ou s'orientait rapidement vers le français.

Un autre petit fait illustre bien le prestige du français à ce congrès. M. Dauzat raconte que, lorsque M. Gifford, professeur à l'université écossaise de Saint-Andrews, dont la communication était prévue en anglais, demanda à l'assistance si elle voulait qu'il parlât en anglais ou en français, on a répondu: "En français!"

Un malheureux projet de loi

En l'absence des députés catholiques, la Chambre belge des représentants du peuple a adopté la loi scolaire qui divise si profondément le pays. Après le vote, les cloches des églises ont sonné le toscin dans les diverses localités du Limbourg. Des drapeaux noirs ont été arborés aux fenêtres et le drapeau national mis en berne. Rien n'indique mieux que cette manifestation la profonde répercussion de cette loi, considérée une loi de malheur, parmi le peuple. Les catholiques sont déterminés à poursuivre la lutte jusqu'au bout. Mais, tant que le gouvernement actuel sera au pouvoir, ils n'ont aucune chance de gagner leur point. Jamais, cependant, mesure ne saurait être plus déplorable. Elle sape l'unité nationale du pays, déjà si difficile à maintenir. Le gouvernement actuel de Bruxelles a assumé une lourde responsabilité, qui sert fort mal son prestige parmi lse catholiques des autres pays.

— Impossibilité de remonter aux causes premières: existence même et harmonie des choses, mystère de la pensée et de la vie, mystères partout, quelles raisons pour la Science de proclamer son ignorance! *(Georges Claude, de l'Académie des Sciences)*

Une opinion italienne

"Le vrai tort — le crime inexplicable des Américains — réside dans le fait qu'ils sont réellement meilleurs que nous, Européens, écrit Indro Montanelli dans le *Corriere della Sera*, de Milan, qui est considéré comme le plus influent et le plus répandu des quotidiens italiens. Je ne dis pas plus intelligents; je ne dis pas plus cultivés, plus capables, plus raffinés ou plus courageux. Je dis seulement qu'ils sont mieux intentionnés, plus prêts à consentir au sacrifice individuel pour le bien commun, plus candides, plus aptes à faire confiance aux autres et disposés, beaucoup plus que nous, à voir le bon plutôt que le mauvais côté des choses." Voilà un Européen au moins, qui sait rendre justice à nos voisins.

Une étrange inquiétude

Si la construction de nouvelles maisons unifamiliales se maintient longtemps encore au rythme actuel, déclare M. J. A. Lowden, président du Montréal Real Estate Board, le marché de la location se trouvera devant un sérieux problème.

Nous ne croyons pas qu'il y ait lieu de s'alarmer de cette situation. Au contraire, il faut s'en réjouir. Depuis la fin de la dernière guerre mondiale, les propriétaires à Montréal ont commandé au marché et ont imposé aux locataires les loyers qu'ils voulaient. La multiplication de nouvelles maisons unifamiliales a le bon effet de commencer à assainir le marché et de ramener les loyers à des prix abordables.

Le loyer d'une famille ne devrait pas absorber plus qu'une semaine de salaire du locataire. Depuis dix ans, il est loin d'en avoir été ainsi. Que l'on baisse les loyers des appartements et que l'on en construise avec trois chambres à coucher, ceux-ci trouveront encore preneurs.

Le problème que les propriétaires de maisons à appartements ont à résoudre est le fruit de leur propre avidité et de leur absence de sens social. Ils ont bâti des appartements qui ne répondaient pas aux besoins d'une famille normale et dont le loyer était exorbitant. Devant cette situation, il devint plus profitable, pour maintes familles, d'acheter une maison unifamiliale. Aujourd'hui, les propriétaires de maisons à appartements à Montréal s'alarment de la situation qui se dessine à l'horizon, mais ils récoltent ce qu'ils ont semé.

C. L'H.

BILLET

Le temps, c'est de l'argent

Lorsque l'on veut se donner l'air d'un homme pratique, on s'en va répétant, d'un ton sentencieux, certains slogans comme celui-ci: le temps, c'est de l'argent.

Si je donnais libre cours à l'esprit critique qui me porte à examiner la part de vérité ou de fausseté des opinions que l'on exprime devant moi, je ferais probablement certaines distinctions. Le temps n'est pas seulement de l'argent, mais quelque chose de beaucoup plus précieux. Pour une fois, cependant, je chasse mon démon intérieur et lui interdis de discuter cet aphorisme. Les yeux fermés, je veux bien l'accepter, dans son entière compréhension, pour cinq minutes.

Le temps, c'est de l'argent, me dites-vous. Pourquoi alors le faire perdre si souvent aux autres?

Quand vous demandez une entrevue à quelqu'un, comment se fait-il, si vous êtes logique avec vous-même, que vous vous présentez dix minutes plus tard que l'heure fixée pour le rendez-vous?

Comment expliquer encore que vous ne soyez jamais à l'heure à votre bureau et que les personnes, désireuses de vous voir, doivent faire antichambre longtemps, sans la certitude d'avoir une entrevue avant la fin de la matinée?

Si le temps est de l'argent, ainsi que vous le prétendez, je ne comprends pas que, du moment que vous avez mis les pieds dans un bureau, vous donniez libre cours à un tel flot de propos inutiles que vous n'en sortez plus, et que, après votre départ, votre auditeur doive redoubler d'ardeur pour accomplir sa tâche régulière.

Il avait dû rencontrer de ces chevaliers de l'inexactitude et de ces discoureurs intarissables celui qui appendit, un jour, dans son bureau, une affiche sur laquelle on lisait, en gros caractères, les vers suivants:

Amis qui me rendez visite
On perd son temps à babiller.
Veuillez vous en aller bien vite
Ou bien m'aider à travailler.

D'autres pourraient peut-être imiter son exemple avec profit.

On dit que la ponctualité est la politesse des rois. La sobriété en paroles était également une qualité de l'Ancien Régime. Mais la démocratie n'a jamais pu acquérir l'une et l'autre.

Gilles ANDRE

— Quelque loin que la science pousse ses conquêtes, son domaine sera toujours limité; c'est tout le long de ses frontières que flotte le mystère, et plus ces frontières seront éloignées, plus elles seront étendues. *(M. Poincaré, discours de réception à l'Académie française)*

— La dernière démarche de la raison, c'est de reconnaître qu'il y a une infinité de choses qui la surpassent. Elle n'est que faible si elle ne va jusqu'à connaître cela *(Pascal)*.

DU COTE DE QUEBEC

Centenaire de Roberval

Une rencontre imprévue — Un ouvrage historique sur Roberval — Le Lac Saint-Jean, une véritable mer dont on ne distingue pas la rive opposée — Roberval, reine et chef-lieu de cette belle région — Nostalgie dolente des années d'exil.

S'il est vrai, que l'imprévu arve toujours, il n'y a pas manqué hier comme je montais dans un tramway de la rue Albert, en direction du Parlement. Il faisait beau comme il fait en juin quand le climat est en retard de trois semaines, et l'on était d'autant mieux dans ce grand véhicule que je crus que j'y serais seul, car il me sembla vide comme un discours budgétaire, mais pas tout à fait cependant car un autre "usager", était monté aussi, jeune homme vêtu de noir et de diistinction et qui après un moment d'hésitation vint s'asseoir près de moi comme s'il n'y avait pas eu soixante places libres et quinze debout; mais cet âge est sans logique et je pris vivement mon air aimable des anciens jours.

—Je vois, dis-je, que vous êtes religieux et que vous arrivez de voyage, soit en Floride ou à Maniwaki; mais vous semblez me connaitre et j'en suis très flatté mais un peu intrigué: mes traits n'ont pourtant rien de...

—Ils sont connus de tous les honnêtes gens et je vous les envie presque, monsieur, mais ceci dit puis-je vous demander si cette voiture bruyante, qui semble nous appartenir en propre, me conduira jusqu'à la gare?

Come si elle pouvait faire autrement! Mon voisin rassuré me dit ensuite qu'il allait à Montréal et que pour occuper ces trois heures de loisir, un confrère du monastère lui avait glissé au départ un livre tout nouveau, en disant, comme à saint Augustin, "TOLLE ET LEGE, prends et lis, c'est l'histoire d'une petite ville autrement jolie que ta chère Joliette, sans vouloir offenser non plus l'ami Victor Barrette, ce qui pourrait être dangereux, par ces temps de cocktails et de harangues véhémentes."

Mais j'avais pris le livre et m'exclamais à mon tour.

—"Histoire de Roberval à l'occasion du centenaire, par M. R. Vien de la Société Historique du Saguenay, avec dédicace à Notre-Dame du Lac St-Jean et préface de M. le chanoine Victor Tremblay, comme il s'imposait, mais je connais cela, j'attendais ce livre qu'on m'annonçait depuis des mois et que je vais sans doute recevoir à mon tour, l'ayant mérité par un demi-siècle d'efforts dans le même sens...

Mon compagnon avait ouvert le livre et regardait des vignettes et illustrations qui me faisaient bondir le coeur de patriotisme et de réminiscences.

—La reine du Lac St-Jean, disais-je sans pouvoir m'arrêter, je l'ai chantée moi-même il y a 40 ans dans un journal de Paris, je décrivais la journée ennuyeuse du trajet en chemin de fer traversant des déserts calcinés et des montagnes hostiles dont la vue avait quelque chose de sinistre et d'écrasant. Puis, après des heures de cette tristesse, l'abaissement graduel des monts, l'adoucissement des lignes d'horizon, les champs et les maisons, et puis "à perte de vue, la mer!"

"Je vous dis que c'est la mer, écrivais-je à Paris avec émotion; on n'en distingue pas la rive opposée, qui se perd là-bas sous la ligne bleue de l'horizon; et aussi loin que le regard peut atteindre, cela s'étend, vaste, calme, grandiose et solennel... Et autour de ces rives, cinquante mille âmes canadiennes françaises et catholiques vivent dans cette petite ville et dans des villages qui s'appellent Roberval, Chambord, Saint-Henri et vingt autres.

J'écrivais cela, jadis, dans mon appartement de la rue de Rome avoisinant la gare St-Lazare dont les trains de banlieue passaient sans cesse en me lançant des cris ironiques de leurs sifflets aigus. Qu'on était loin du lac St-Jean, si près de la CONCORDE, du CHATELET et de la place d'Anvers! Mais ce n'était pas pour toujours, et je l'ai dit en vers plusieurs années plus tard, devenu journaliste à Montréal avec stupéfaction.

C'était un rêve, il a pris fin.
Sait-on jamais si le destin
Sourit ou gronde?
Tantôt riant, tantôt pleurant,
Le Seigneur mène ses enfants
De par le monde.

—Et maintenant que depuis plus de trente ans vous prospérez à Ottawa, vous semblez être resté quand même attaché à cette région éloignée, du côté de Québec...

—Eh! Comme tous ceux qui en ont subi le charme, et l'emprise, difficiles à analyser mais qui doivent être fort bien exprimés dans c elivre de valeur. Il me souvient qu'un jour, quand j'étais jeune banquier en Métapédia, un homme public distingué, M. Charles Angers, seigneur de la Malbaie et député de Charlevoix aux Communes où il s'illustrait aux côtés de Henri Bourassa, nous fit une visite de cousinage, et comme il risquait une taquinerie sur le Lac St-Jean dont nous nous sentions très éloignés, M. Angers s'écria en riant devant notre indignation: "Vous autres, gens du Lac St-Jean, vous êtes tous des fanatiques! Si l'on ose le moindre badinage sur ces grands flots monotones, on est en danger de se faire déplumer par des mains charmantes mais indignées..."

Je n'ai jamais oublié cette boutade, mais je suis sûr que le jeune auteur de l'Histoire de Roberval, M. R. Vien, qui a beaucoup de talent et qui a grandi sur place, aura rendu justice à cette "reine" et chef-lieu, à son site de grande dame assise au bord des flots, au lac immense et resté majestueux en dépit de l'utilisation un peu abusive qu'en fait de l'autre côté la fée Electricité. Il connait bien la population variée, diverse et pourtant modelée, uniformisée en apparence par ce que l'on appelle l'influence du milieu, puissante ici à cause de l'éloignement de "l'autre province", celle de Québec, par la chaine des Laurentides isolantes, et par ces grands espaces qui la touchent de près et l'attirent vers le Nord comme un aimant mystérieux. Et puis ce centenaire, qui fait évoquer cette année des souvenirs de pionniers anciens, de grandes familles encore présentes et que j'ai déjà appelées "dynastiques", de traditions locales introuvables ailleurs, de pasteurs aux noms toujours vénérés après un siècle, de personnalités aux noms gravés dans les annales municipales ou régionales, bref, c'est comme une petite patrie autonome, lointaine et différente, à laquelle on ne peut plus échapper de coeur une fois qu'on en a respiré l'air âcre et fort, et qu'on s'est mêlé, à ce peuple chrétien et vigoureux. On dirait qu'il a le coeur trempé, baigné, et tout spiritualisé par la grandeur accueillante d'une contrée, d'une mer intérieure souriante ou farouche, qui semble se réjouir de la présence humaine après en avoir été si longtemps privée. C'est à dire au temps de la forêt, de la forêt épaisse et fauve, et des silencieuses migrations qui amenaient les hommes bronzés dans leurs légers canots glissant sur les eaux irrisées du PIEKOUAGAMI, comme ils l'appelaient alors. Cela aussi j'ai tenté faiblement de l'exprimer, de l'interpréter, au temps de mes études à Québec, vers l'âge de quinze ans, dans la nostalgie dolente de ces années d'exil:

Jadis ces flots à l'aspect fier et sombre
A l'oeil humain avaient su se cacher;
Se dérobant dans les bois et dans l'ombre,
Le lac Saint-Jean demeurait ignoré;
Mais Dieu voulut qu'un saint missionnaire
Brisât le voile! Et le Père De Quen
Dut s'écrier devant cette onde austère:
"Beau lac Saint-Jean!"

—Vous me donnez envie, fit mon voisin, de faire l'été prochain des infidélités à mes chères attaches du Lac Rouge, du Lac Vert et du lac des Français, dans le cher comté de Joliette qu'illustrèrent mes ancêtres. Mais nous voici devant le Parlement et s'il fallait que mon député m'entende...

Mais j'avais moi-même atteint mon objectif et je n'eus que le temps de sauter en bas du "char" de notre énergique mairesse, tandis que mon compagnon continuait jusqu'aux vertiges de la PLAZA et des voies ferrées multiples de la rue Sussex.

E.B.

La Bible vous parle

Qui n'est pas avec moi est contre moi; qui ne s'enrichit pas avec moi, court à sa ruine.

(Lc 11, 23)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

PROPOS DU JEUDI

Défense et illustration de la langue française

"PREVIEW" — "RELISH" — HOTESSE DE L'AIR — "SUR" le JOURNAL

Exclusif au Droit

Nous avons publié la semaine dernière une lettre de M. J.G... Avant de continuer à y répondre, nous aimerions faire profiter nos lecteurs d'une autre traduction de "preview". Une jeune française a fait savoir à M.F....., qui nous a aimablement transmis le renseignement, qu'un "preview" s'appelle, en français, un **film-annonce.** Nous n'avons trouvé nulle part confirmation de cette traduction, mais nous l'accueillons bien volontiers; tout au plus pourrait-on lui reprocher d'être légèrement inexacte. Un "preview" n'est pas un film tout entier, mais bien un choix de quelques scènes extraites d'un film. De plus, **annonce** ("avis par lequel on fait savoir quelque chose au public ou aux personnes intéressées" (Quillet), ne rend pas tout à fait la nuance publicitaire d'un "preview". **Réclame** conviendrait mieux: "appel à la publicité pour faire valoir une entreprise, recommander une marchandise, etc." (Quillet).

On nous a fait remarquer également que le condiment connu sous le nom de "relish" est essentiellement une sauce aux tomates du genre "catsup". Les seules différences entre ces deux produits sont les suivantes: le "catsup" est généralement rouge et d'un goût légèrement vinaigré; au contraire, le "relish" est jaune ou vert, et il est presque toujours sucré (!). On pourrait donc rendre "relish" par **sauce aux tomates sucrée...**

Entre **hôtesse de l'air** et **hôtesse d'avion,** il n'y a pas d'hésitation possible: l'expression correcte est **hôtesse de l'air.** Le Dictionnaire Robert la cite au mot **air:** "héros de l'air, hôtesse de l'air".

M. Louis Piéchaud, dans son ouvrage **Questions de Langage,** fait remarquer que "l'**hôte** est à la fois celui qui reçoit et celui qui est reçu, mais l'**hôtesse** est uniquement celle qui reçoit: témoin les charmantes **hôtesses de l'air** et de Paris. Il s'ensuit que l'**hôte** (reçu) n'a pas de féminin. Aussi a-t-on fort bien écrit que Mlle Truman avait été l'**hôte** de M. et Mme Auriol, à l'Elysée, alors que sa mère fut en revanche l'**hôtesse** de notre couple résidentiel à Washington" (p. 151).

Grevisse mentionne aussi **hôtesse de l'air** en étudiant les noms qui forment leur féminin en **esse:** "Cette forme entre dans l'expression **hôtesse de l'air** (traduction de l'anglais air hostess). — A remarquer qu'on emploie parfois aussi le mot anglais **stewardesse** ou sa forme francisée **stewardesse" (Le Bon Usage,** 5ème édition, p. 173).

Hôtesse de l'air nous paraît très supérieur à **stewardesse** que Harrap cite pourtant dans sa forme anglaise: "Stewardess. Nautical: femme de chambre (de bord); la stewardess".

"Sur" les journaux.

Nous avons déjà étudié cette question dans notre chronique du 6 août 1953, mais il n'est peut-être pas inutile d'y revenir et d'apporter de nouveaux témoignages.

Littré signale que l'on peut dire "lire **sur** un journal, **sur** une page, si l'on a ce journal ou cette page étendue devant soi", comme on dit "lire une inscription **sur** un mur, lire **sur** une affiche". "Autrement", continue Grevisse qui traite cette question, **(Le Bon Usage,** 5ème édition, p. 815), "on dira **dans:** Il avait lu ce renseignement DANS une gazette (Flaubert, **Trois Contes,** p. 44). Il se rappelle avoir lu DANS un journal... (A France, **Histoire Comique,** VII)" Grevisse ajoute: "Il est rare que le tour **sur le journal** dont parle Littré soit vraiment justifié. Quoiqu'il tende à pénétrer dans la langue littéraire, ce tour reste vulgaire". Grevisse cite ensuite trois exemples de l'emploi de **sur** relevés sous la plume de H. Bordeaux, H. Lavedan et un journaliste du **Soir.**

En revanche, pour appuyer l'accusation de vulgarité qu'il lance contre ce tour, Grevisse transcrit ce bout de dialogue de Montherlant: **"Gillou:** C'est marqué sur le journal. — **Georges** (son père): "Dans" le journal, et non 'sur" le journal. Combien de fois faut-il te le répéter? — **Gillou:** Mais tout le monde dit "sur". Notre prof dit "sur". Et le prof sait ce qu'il dit, il me semble! — **Georges:** Tout le monde se trompe. Dire "sur le journal" est aussi incorrect et aussi vulgaire que dire "le cintième" ou "le collidor" **(Fils de personne,** III, 1).

Hanse est du même avis: "L'expression "sur un journal" s'étant répandue dans le **peuple** au lieu de "dans le journal", le bon usage l'évite aujourd'hui..." **(Dictionnaire des difficultés grammaticales et lexicologiques,** p. 219).

Piéchaud abonde dans le même sens: "...il est de style gendarme ou soldat d'annoncer à sa famille qu'on vient de lire une bonne nouvelle **sur** le journal. C'est **dans le Figaro** qu'on la découvre..." **(Questions de Langage,** p. 17).

Enfin Dauzat nous donne le mot de la fin: "Les personnes **cultivées** isent une nouvelle **dans le** journal et non sur le journal (emploi justifié par les pages intérieures du journal). Mais on lit **sur** un affiche (qui n'a pas d'intérieur)." **(Le Guide du Bon** Usage, p. 176).

René de Chantal, professeur à l'Université d'Ottawa.

MEDECINE

Celle qui panse . . .

Elle est toujours là — Pour l'infirmière, la devise est "servir" — Difficultés et satisfaction de cette belle et noble carrière.

Par Paule GAGNON, é. g. m.

Elle est là! là dans sa robe blanche, là, toujours, à chaque jour, à chaque heure du jour. Elle est là pour vos enfants, là pour vos mourants. Elle est là, mais sa présence ne l'explique pas. Qui est-elle?

Sans le vouloir, vous l'ignorez. Elle demeure pour vous l'aide d'un instant, la main forte prêtée à un moment difficile... Mais, il faut la connaître, la retrouver comme une amie, se laisser apprivoiser... somme toute, il faudrait qu'entre vous et elle se "créent des liens", des liens forts qui résisteront au delà des soins obligatoires, au delà de la chose due, des liens qui resserrerait quelque chose de gratuit, de donné, d'amical.

Pour vous aider à la mieux connaitre je vous dis ici qui elle est, ce qu'elle fait, ce qu'elle cherche. J'étale devant vous son irradiant mystère.

Elle est d'abord une infirmière étudiante. Son premier exploit est de tailler à même cette science toujours nouvelle qu'est la médecine, des notions élémentaires qu'elle complètera avec le temps et "l'expérience" (quel mot dur!)

Imaginez-la avec ses dix-huit ans, bagage d'espoir, le coeur tout bonne volonté, les mains avides de servir. Energie et jeunesse en marche, de plein gré, sur une route ardue. Regardons-la telle qu'elle est: seule, confiante malgré ses gaucheries, confiante de la confiance que ses malades placent en elle.

L'Ecole donne à l'étudiante, en plus d'une documentation proprement médicale, des notions de psychologie et une formation religieuse. L'ensemble de ces connaissances tisse la trame solide d'une action illimitée.

Car l'infirmière est une active. Son travail manuel la distingue des autres groupes étudiants. Son action peut la grandir jusqu'au don total. Mieux que tout autre humain, l'infirmière a un but: "servir". Et c'est magnifique de la voir se multiplier à tous ceux qui souffrent.

L'important est de maintenir l'ardeur, d'entretenir le feu qui tourne et tourne devant Dieu. Servir est partie de son devoir: elle n'a pas le droit de s'y habituer; elle n'a pas le droit de s'habituer à voir souffrir; elle n'a pas le droit de faire de son travail une routine. Bien qu'inconcevable, cela se voit. L'infirmière a donc un devoir primordial: il ne faut pas que la technique entrave son ardeur de sympathie et de charité.

L'autre est d'aider non seulement à la santé physique, mais de se rappeler que l'être humain est "corps et âme". Elle ne soigne pas l'un sans toucher l'autre. Ces deux éléments vitaux subissent une telle influence réciproque qu'ignorer l'un n'est penser ni l'un ni l'autre.

Il est terriblement vrai que l'infirmière se sent impuissante et gauche devant le mal moral de son patient. Je ne saurais aisément transcrire ce vide qui nous tenaille et les mots qui manquent devant celui qui a droit à une réponse. Combien de fois les mots déçoivent. L'infirmière se sent inférieure à sa trop lourde tâche. Cette impuissance fait partie de sa vie, presque inévitablement. Cette vie, il ne faut pourtant pas la croire triste. Il y a plus de joie à aider que de vivre en ses propres complaisances. Elle est là, oui, mais sans le don, sa présence n'est plus.

P. S. — Aux intéressées: Pour être infirmière il faut avoir au moins dix-huits ans, un diplôme de onzième année (ou l'équivalent), une bonne santé... et une âme pleine de bonne volonté.

Pour plus de renseignements, il suffit d'écrire à n'importe quel hôpital qui se fera un plaisir de vous envoyer le prospectus et les informations nécessaires.

L'Ecole des Parents

Résolutions importantes au congrès des Chambres

On réclame un bureau de prêts hypothécaires à Hull

On demande aussi la nomination d'un commissaire industriel et touristique pour le progrès de l'ouest de la province, ainsi que l'aménagement de la route du Témiscamingue par le nord de Maniwaki

Par Gilles LOISELLE

MASHAM (De notre envoyé spécial) — L'importance de développer l'industrie du tourisme dans l'ouest de la province et la mesure dans laquelle l'Union des Chambres peut influencer et hâter ces développements sont les deux points qui ont constitué plus ou moins le thème des importantes assises du 15e congrès annuel de l'Union des Chambres de commerce de l'ouest du Québec qui a été tenu à Sainte-Cécile de Masham durant la journée d'hier.

Plusieurs autres problèmes, certains connexes à celui du développement de l'industrie du tourisme, ainsi celui de l'amélioration des routes, des rapports avec la Commission du district fédéral, et certains d'un ordre tout à fait différent mais non moins important, ainsi celui de l'établissement d'un bureau de prêts hypothécaires à Hull, ont été soumis à l'attention des congressistes qui ont formulé des résolutions dont on trouvera un résumé ci-après.

Les délégués

Une cinquantaine de délégués, représentant à quelques exceptions près toutes les Chambres affiliées à l'Union des Chambres, et leurs épouses, ont été accueillis à Sainte-Cécile de Masham par le président de la Chambre locale, M. Hilaire Gauvreau, l'organisateur du congrès, le Dr J. Matte, et le maire de Masham, M. Arthur Sincennes.

Après la bienvenue qui leur fut souhaitée par le président de l'Union, M. Thomas Gibeault, et par le maire, M. Sincennes, les délégués entendirent lecture du procès-verbal du congrès d'Aylmer et l'adoptèrent. Les avis de motion furent enregistrés, les vérificateurs furent choisis et après la nomination du comité des résolutions, la séance fut ajournée jusqu'à l'après-midi.

Un programme spécial avait été mis au point pour les dames qui eurent l'occasion de visiter toute la région environnante de Sainte-Cécile de Masham, en plus de visiter une exposition artisanale au sous-sol de l'église.

Elections

M. Oswald Parent, de Hull, a été élu à la présidence de l'Union des Chambres de commerce de l'ouest du Québec, en remplacement de M. Thomas Gibeault, président sortant de charge. M. Gibeault a présidé toutes les séances de la journée et c'est après l'étude et l'adoption des résolutions que le choix du nouveau comité exécutif fut fait. Il se compose comme suit: Oswald Parent, président; Dr J. Matte, vice-président; Me René Hould, secrétaire; Me Georges Lessard, trésorier; et de cinq directeurs.

Résolutions

L'Union des Chambres de commerce de l'ouest du Québec a adopté une importante résolution dans laquelle, après avoir déploré la situation qui est faite à l'ouest du Québec quant à l'obtention des prêts hypothécaires, elle décide de faire pression auprès des autorités compétentes pour que les emprunteurs puissent bénéficier de tous les avantages de la loi provinciale même si leurs prêts sont obtenus de la Société centrale d'hypothèques et de logement d'Ottawa ou d'une banque à charte.

L'Union des Chambres décide aussi de faire pression pour que les compagnies prêteuses établissent des succursales dans la région. M. Ernest Lattion, d'Aylmer, demande spécifiquement l'établissement d'un bureau central provincial de prêts à Hull, tant pour suivre la construction de près que pour pouvoir mieux servir la population.

Dans une autre résolution, l'Union déclare qu'elle va entreprendre de nouvelles tentatives pour convaincre les autorités provinciales de "l'urgente nécessité" qui existe de nommer un commissaire industriel et touristique pour le progrès de l'ouest de la province. Dans le texte de sa résolution, l'Union laisse entendre que la région ouest du Québec ne reçoit pas sa juste part des industries nouvelles, que le danger de voir les industries filer vers l'est ontarien est grandissant et que la province ontarienne a nommé un commissaire industriel pour l'est de la province, ce qui augmente considérablement le danger.

L'Union des Chambres, après étude, a aussi décidé de faire pression auprès des autorités compétentes pour que la route vers le Témiscamingue, par le nord de Maniwaki, soit construite, et, dans sa résolution, entend alerter la population du nord Outaouais contre les forces qui se coalisent pour lui ravir son patrimoine.

Campagne

L'Union des Chambres de commerce de l'ouest du Québec a aussi adopté une résolution visant à généraliser à travers toute la région la campagne de sécurité conduite avec tant de succès à Hull. L'Union, dans sa résolution, félicite les responsables de la campagne de sécurité de la cité de Hull, particulièrement la Sûreté municipale, et elle félicite la Sûreté provinciale pour l'avertissement sévère qu'elle a donné aux automobilistes de la région.

L'Union recommande à chaque Chambre de prendre l'initiative d'organiser une campagne de sécurité et suggère l'adoption d'un programme éducatif et de propagande. Elle félicite le club Rotary de Hull pour son beau travail en ce sens.

Chasse et pêche

Les Chambres de l'ouest du Québec ont aussi introduit une résolution élaborée sur les améliorations à apporter pour favoriser la chasse et la pêche dans notre région. L'Union déclare que l'industrie de la chasse et de la pêche, après l'agriculture et l'exploitation forestière, est la plus importante dans la région et que par conséquent elle mérite une attention particulière.

Les Chambres proposent donc: que des mesures soient prises pour augmenter adéquatement le nombre des gardes-pêche et des gardes-chasse, acceptant comme principe directeur que pas un seul lac contenant du poisson reconnu comme sportif soit sans gardes; que ces derniers reçoivent une rémunération fixe et régulière, et que leur nomination soit permanente et non politique; que le ministère de la Chasse et de la Pêche entreprenne un relevé de nos lacs et de nos forêts; que les gardes soient plus sévères en ce qui concerne les houppiers laissés dans les lacs, rivières ou ruisseaux durant les opérations forestières; qu'aucun nouveau lac ne soit raffermé, sauf pour les régions accessibles uniquement par avion; que les lacs affermis ne soient ouverts au public qu'avec une protection adéquate; qu'on établisse au moins deux pisciculture dans la région; qu'une école de guides soit instituée dans notre région; qu'il soit défendu aux guides de porter une arme à feu dans l'exercice de leurs fonctions; que les amendes pour infractions aux lois de la conservation soient plus élevées; que les associations et groupements qui s'intéressent à la chasse et à la pêche soient priés d'étudier le problème que cause l'Américain qui, après avoir fait des provisions chez lui envahit nos lacs et forêts et contribue au dépeuplement de nos ressources sans contribuer autrement que par les piètres honoraires pour le permis, ou, qui vient dans nos forêts par avion et chasse et pêche sans aucune restriction de saison et de limites.

L'Union des Chambres, dans une autre résolution, s'engage à choisir et à adopter un drapeau qui serait l'étendard officiel des Chambres de commerce. Les Chambres ont aussi accepté le projet de formation d'un comité composé de MM. Guertin, Lessard, Aubry et Bélec, qui tenterait de trouver une solution au problème des finances, particulièrement en vue du travail de secrétariat qui devra être rémunéré.

Les Chambres ont décidé de faire parvenir un vote de félicitation à la Société des chasseurs et pêcheurs de Hull Inc., pour la demande qu'elle a faite aux autorités pour l'empoissonnement des lacs à truite dans le parc Gatineau en plus d'appuyer elle-même cette demande auprès des autorités compétentes.

Un autre vote de félicitation a été adressé à M. Lionel Marleau, du journal "Le Droit", pour le magnifique travail qu'il a fait, par ses éditoriaux, se rapportant directement ou indirectement au mouvement ou aux projets de l'Union et pour le bien qu'il a fait pour le mouvement et pour tout l'ouest du Québec en général.

Aussi des félicitations au Dr Leduc, député, pour avoir pris la défense des cultivateurs en vue de leur obtenir un prix raisonnable pour le bois, dans la Gatineau.

La Chambre de Maniwaki a présenté une résolution demandant que copie des règlements et des agendas des assemblées ainsi que des résolutions adoptées soit envoyée aux chambres-membres.

Les Chambres ont en outre pris la décision de faire pression auprès du ministère de l'Agriculture pour qu'il fournisse un agronome qui desservirait le milieu du comté de Gatineau.

Les Chambres ont adressé des félicitations à la Commission du district fédéral pour la retention de la belle désignation française du Lac des Fées et pour autres progrès dans le même sens. L'Union laisse entendre toutefois qu'il reste beaucoup à faire, particulièrement changer le nom du lac Harrington pour celui qu'il avait depuis toujours, celui de lac à Mousseau.

(Suite à la page 5, col. 1)

LE VENDREDI 17 JUIN 1955
168e jour de l'année 1955
Lev. Cou.
Soleil 4.11 7.50
Lune 1.41 8.13

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

LE VENDREDI 17 JUIN 1955
168e jour de l'année 1955
Fête
Saint Jérémie, martyr

Quatre HULL, JEUDI 16 JUIN 1955 Pronostics: ensoleillé, très chaud

AU CONGRES DE L'UNION DES CHAMBRES DE COMMERCE — Un somptueux banquet a terminé hier soir le 15e congrès annuel de l'Union des Chambres de commerce de l'ouest du Québec qui a été tenu à Sainte-Cécile-de-Masham. Un groupe imposant d'invités avaient pris place à la table d'honneur durant ces agapes qui réunissaient plusieurs centaines de personnes. On aperçoit, de gauche à droite: M. Thomas Moncion, maire de Hull, et conférencier invité au banquet; M. l'abbé Adéodat Benoit, curé de Sainte-Cécile-de-Masham; M. Hilaire Gauvreau, président de la Chambre de commerce de Sainte-Cécile; M. Alexis Caron, député de Hull à Ottawa; Mme Gauvreau; M. Aimé Guertin, président honoraire à vie de l'Union des Chambres de commerce de l'ouest du Québec. Plusieurs autres invités dont M. le député Gérard Desjardins, député de Gatineau, M. Alfred Laflamme, représentant de l'honorable Alexandre Taché, M. le maire Arthur Sincennes, et Mme Sincennes.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Réunion trimestrielle du Conseil de comté à Campbell's Bay, Qué.

CAMPBELL'S BAY, Qué. (D. N.C.) — La réunion trimestrielle du conseil du comté de Pontiac avait lieu mercredi, le 8 juin dernier, au Palais de Justice de Campbell's Bay.

Les nouveaux membres du conseil qui furent dernièrement élus durent prêtés le serment exigé des membres du conseil.

Les membres du conseil ont voté une résolution visant à faire diminuer le chômage pour les fermiers durant les mois d'hiver. On se propose de chercher à établir un programme de reboisement qui servirait à donner du travail. Ce programme aiderait beaucoup à la période du printemps.

Le conseil a aussi voté plusieurs octrois. En voici la liste et les montants votés: Hôpital Municipal de Pontiac, $2,500; Hôpital Municipal de Chapeau, $1,000; Croix-Rouge, $200; Armée du Salut, $400; Service social de Hull, $1,000; Institut canadien des aveugles, $300; Forum fermier de Pontiac, $100; Ligue antituberculeuse de Pontiac, $100.

Le conseil a passé une résolution pour que l'on approche le député de Gatineau afin qu'il obtienne du gouvernement provincial la réfection de la partie de la route "8" qui est connue sous le nom de chemin Eardley. Cette route étant la seule qui permet aux gens de Pontiac de sortir du comté, de nombreux accidents sont dernièrement survenus à cause du mauvais état de la route.

Assistaient à cette réunion du conseil: M. Lionel Beausoleil, maire d'Aldfield; M. Eric Copeland, maire de Alleyne et Cawood; M. Michael Kennedy, maire des Iles Allumettes; M. C.-A. Beaulieu, maire de Chapeau; M. David Lunam, maire de Campbell's Bay; M. Lawrence Brennan, maire de Chichester; M. Earl P. Fulford, maire de Clarendon; M. Omer Dufault, maire de Calumet; M. Thomas O'Brien, maire de Litchfield; M. Joseph Lafrance, maire de Mansfield et Pontefract; M. Daniel Farrell, maire de Onslow-nord; M. John McBane, maire de Onslow-sud; Mme Elsie M. Gibbons, maire de Portage-du-Fort; M. Russell Taber, maire de Quyon; M. Emerson Cotie, maire de Shawville; M. Simon Downey, maire de Sheen, Esher et Malakoff; M. J. H. Madore, maire de Rapides-des Joachims; M. James Turcotte, maire de Thorne.

J.-B. HARPER Ltée
Ebénistes — Bois et matériaux de construction
20, rue Cousineau — Hull
Tél.: PR. 7-6650

BOUCHER FRÈRES • LTÉE
72, rue Crémazie HULL
• Charbon et Coke
• Bois de construction
• Matériaux de construction
PR. 7-3868

On demande inspecteur
Inspecteur demandé pour surveiller l'application du décret de la construction dans le district de Hull. Mentionner expérience et instruction dans la demande. Salaire $3,120 plus allocation pour automobile.
Ecrire casier postal 74, Hull, Qué.

Agence établie en 1927
EMMANUEL BINET
Agent d'assurances licencié pour Québec et Ontario
14, rue Brodeur, Hull, P. Q.
Tél.: PR. 7-4400
POUR ONTARIO:
nous pouvons vous fournir des polices en FRANÇAIS

Avec chaque repas servez les nouvelles
SERVIETTES DE TABLE KLEENEX*
PRESTIGE DE LA TOILE
ÉCONOMIE DU PAPIER
*Marque déposée

40 SERVIETTES
33¢
PHARMACIE
FARLEY
117, rue Hôtel-de-Ville
HULL — Tél.: PR. 7-5392

PILON Ltée
PR. 7-4348

CHAUDRON DE 4 PIÈCES EN ALUMINIUM

Seulement $1.00 plus 25¢ pour la manutention et l'expédition,
et un dessus de n'importe quelle boîte d'All-Bran Kellogg
1. Couvercle hermétique — bouton en bakélite noire.
2. Format 64 oz. en aluminium repoussé épais. Fini satiné — facile à garder reluisant. Fond radiant, chauffe rapidement et facilement.
3. Tamis à légumes amovible.
4. Panier amovible pour grande friture.

POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI!
Kellogg Utility Saucepan, Box 1500, Toronto, Ontario
Veuillez m'envoyer .... chaudron(s) de 4 pièces en aluminium. Ci-inclus $1.00, plus 25c pour la manutention et l'expédition, et un dessus de n'importe quelle boîte d'All-Bran Kellogg, pour chaque chaudron de 4 pièces commandé.
Nom .....
LETTRES CARRÉES S.V.P.
Adresse .....
Ville ..... Province .....
Cette offre ne s'adresse qu'aux personnes résidant au Canada.
(Veuillez allouer 21 jours pour la livraison de vos bols.)

$65.00 d'allocation
pour votre vieille lessiveuse
SUR L'ACHAT D'UNE
LESSIVEUSE
LOCOMOTIVE

Prix régulier $154.50
Allocation $65.00
Vous payez seulement $89.50

PAIEMENTS FACILES SI DESIRE
Aussi peu que 25c par jour

DU PREMIER AU DERNIER PAIEMENT VOUS FAITES AFFAIRES AVEC BELANGER SEULEMENT — AUCUNE COMPAGNIE DE FINANCE

A. BÉLANGER DÉTAIL LTÉE
J.-M. NORMAND, gérant
Ouvert demain soir jusqu'à 10 heures.
Autres jours: 9 h. a.m. à 6 h. p.m.
215, rue Montcalm, Hull PR. 7-4329

LE DROIT
SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR
Les cinq premiers jours: 5 h. à 8 h.
Le samedi: 1 h. à 4 h.
6-7436 PETITES ANNONCES | 6-7439 LIVRAISON DU JOURNAL

Résolutions . . .

(Suite de la page 4)

L'Union demande l'institution dans la région d'une école d'agriculture et de sylviculture.

Pour combler des lacunes à la Commission du district fédéral, depuis le départ du Dr Rodolphe Leduc, les Chambres ont décidé de demander la nomination d'un ou de Canadiens de langue française.

La Chambre de commerce de Masham a aussi présenté une résolution qui fut adoptée et selon laquelle l'Union demandera aux autorités compétentes l'établissement dans notre région d'une école d'enseignement ménager.

Les autres propositions touchent la construction ou l'amélioration de route. Brièvement voici les routes qui ont été mentionnées: Papineauville et Duhamel, continuation des travaux; Côte à Groulx; redressement de la route Ripon-Thurso; amélioration route Masham-Ladysmith, et relier à la route no 8, par Thornby; amélioration de la route Campbell's Bay à Kazabazua; construction d'un pont entre l'île Calumet et la rive québecoise; amélioration route no 8; continuation du pavage de la route no 11, Gracefield-Maniwaki; Notre-Dame-du-Laus à Gracefield; et numéroter chemin Wolf Lake-Masham.

Le tourisme

M. François Zalloni, vice-président des "Relations publiques Brakeley, Ltée", est venu présenter ensuite une brève allocution sur un projet d'un développement touristique.

Après avoir rappelé ce que dépensent les touristes, disons 5 millions dans la région, M. Zalloni a posé la question suivante: Qu'est-ce que cherchent les touristes? Si on veut les attirer, a-t-il dit, il faut du neuf, du nouveau. Il faut de bons hôtels, des loisirs organisés et de la bonne publicité. Il a expliqué ensuite que le tourisme ne devient une source de revenus que s'il est développé sur le plan régional. Il faut un plan d'ensemble.

M. Zalloni a terminé en suggérant aux Chambres la formation d'un Syndicat comme il en existe ailleurs, un syndicat d'initiative touristique. Il faut quelque chose de concret, un plan d'ensemble et la collaboration de tous les gens d'une région.

Clôture

Après les assises de l'après-midi qui eurent lieu aux cabines Adanac, à quelque six milles de Sainte-Cécile de Masham, où aussi le déjeuner avait été servi, les délégués revinrent au village où on les conviait à un banquet. M. Thomas Moncion, le maire de Hull, était le conférencier invité.

"Vous êtes les porte-parole par excellence des citoyens de toutes les sphères de la société et comme en Ontario où les Board of Trade jouent un rôle primordial auprès des autorités gouvernementales, vous avez ici un rôle extrêmement important que n'a nulle autre délégation."

M. Moncion, qui avait été présenté par Me Georges Lessard, se déclara très heureux de voir un mouvement où existait l'union. Dans un bref aperçu historique de l'Union des Chambres, il rappela l'importance des actes posés par tous, particulièrement par les pionniers de la première heure, des hommes de vision. "L'union est particulièrement nécessaire en notre siècle de développement intense et elle nous permet d'emboiter le pas, d'aller de l'avant."

M. Moncion a ensuite parlé de la richesse de la vallée de la Gatineau, richesse qu'il était donné aux personnes présentes d'exploiter. "Pour vendre un produit, a-t-il dit, il faut le connaître. Nous devons chercher à mieux connaître notre région, la mieux aimer. Etudions-là, et nous pourrons l'exploiter avec plus de profit. Le tourisme est une des sources les plus fécondes de revenus. Il y aura des sacrifices à faire mais il faut les faire si ils sont pour le bien général."

M. Moncion a aussi parlé de l'établissement de nouvelles industries à Hull et dans la région. Deux nouvelles industries s'installeront à Hull d'ici quelque temps. Si Hull n'a pas de place, a-t-il dit en substance, il faudra les guider, les orienter vers les municipalités voisines et rendre la région prospère.

De la Commission du district fédéral, M. Moncion a déclaré: "Je suis agréablement surpris de constater les bonnes dispositions des têtes dirigeantes de la C.D.F. Il ne s'agit pas de se donner corps et âme, mais de les rencontrer et discuter avec eux.

M. Moncion a déclaré qu'il songeait et s'occupait de faire naître un comité métropolitain, composé de représentants des municipalités qui se délégueront un représentant à la C.D.F. Ce projet a été caressé par M. Alexis Caron, a dit M. Moncion, et bientôt les maires et conseillers intéressés seront invités à venir jeter les bases de ce comité.

Le conférencier au banquet de clôture a été remercié par le président de la Chambre de commerce de Maniwaki, M. Augustin Hubert.

M. Thomas Gibeault, président sortant de charge, M. Oswald Parent, nouveau président élu; M. le député G. Desjardins, de Gatineau, M. le député Alexis Caron, de Hull, M. James Ward, vice-président honoraire de l'Union, et M. le curé Adéodat Benoit, de Sainte-Cécile de Masham, ont aussi adressé la parole.

NOUVEL EXECUTIF DE L'UNION DES CHAMBRES — Les importantes assises du 15e congrès annuel de l'Union des Chambres de commerce de l'ouest du Québec ont eu lieu à Sainte-Cécile-de-Masham durant la journée d'hier. Durant les délibérations qui ont été tenues au chalet Adanac, les délégués ont adopté bon nombre de résolutions qui, en partie, serviront de base pour le travail du comité exécutif durant l'année prochaine. Voici les membres du nouvel exécutif élu durant ce congrès. Première rangée, de gauche à droite: M. Thomas Gibeault, président sortant de charge, M. Oswald Parent, président élu, et le Dr J. Matte, vice-président; deuxième rangée, de gauche à droite, Me René Hould, secrétaire; Me Georges Lessard, trésorier.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Un marchand d'Ottawa meurt subitement dans son automobile

Un homme d'affaires bien connu de la Capitale, M. Benjamin Loguisto, est mort subitement dans sa voiture stationnée près de son restaurant, Ben's Drive-In, Riverside Drive. M. Loguisto était âgé de 47 ans. C'est Mme Loguisto qui a découvert le cadavre tôt ce matin, et elle a mandé la police. L'officier Donald McDonald a fait les constatations d'usage. Le Dr J. S. Cross, coroner, doit examiner le cadavre aujourd'hui pour déterminer la cause exacte de la mort, que l'on attribue à une attaque cardiaque.

Navire à vendre

MONTREAL (P.C.) — Le Prince Rupert est à vendre. C'est ce qu'ont annoncé mercredi, les Chemins de fer nationaux, propriétaires de ce petit navire affecté à la côte du Pacifique.

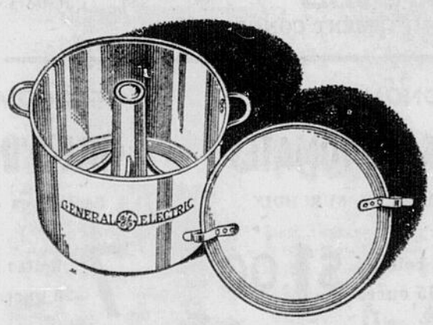
Voir aussi Hull page 17

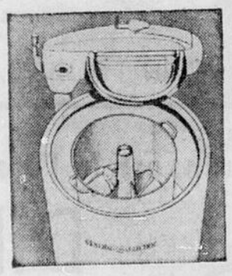
La compagnie GENERAL ELECTRIC et la maison A. L. ACHBAR LTEE s'unissent pour vous offrir ce merveilleux achat ! !

Cette magnifique Lessiveuse De luxe GE + Cette commode CUVETTE "DAILY DIPPER" POUR EPARGNER du TEMPS

Lessiveuse 199.50
Cuvette 16.75
$216.25

avec pompe automatique





S'AJUSTE A L'INTERIEUR DE VOTRE LESSIVEUSE COMME CECI.

Allocation pour votre vieille laveuse 57.25

Vous payez seulement $159

MODELE MM 41A (Exactement telle que le cliché)

Une lessiveuse étonnante combinant valeur, économie, rendement, avec plusieurs réputées caractéristiques de General Electric

- Brillante cuve de porcelaine blanche sur garnitures de caoutchouc
- Capacité . . . 9 livres de linge sec
- A l'épreuve de la rouille, léger couvercle d'aluminium
- Essoreuse de sûreté de fabrication de qualité
- Mécanisme ajustable "Perma-Drive"
- Contrôles groupés pour rapide utilisation
- Garantie de 5 ans sur le mécanisme
- Grosses roulettes pour déplacement facile
- Pompe automatique pour vidage facile

Cette cuve unique de 2½ gallons vous donne la même action de lavage, résout vos problèmes de petits lavages — vous épargne de l'argent, de l'eau, du savon, du travail et du temps. Vous pouvez vous en servir pour empeser, pour blanchir ou pour teindre les vêtements.

PAS de TAXE PROVINCIALE à PAYER
(NOUS LA PAYONS POUR VOUS)

$5 LIVRERONT

BALANCE À TERMES TRÈS FACILES

Ouvert tous les jours de 9 h. à 6 h. et les vendredis soirs jusqu'à 10 heures

A. L. ACHBAR LTÉE
J.-C. BONHOMME, gérant

85-95, rue Principale, Hull — Tél: PR7-4321

AUCUNE COMPAGNIE DE FINANCE
vous faites affaires avec ACHBAR seulement !

Hallébourg, Ont.

Baptêmes

HALLEBOURG, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Roland Lacroix annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille baptisée à Hallébourg, Ont., sous les prénoms de Marie-Rita-Johanne.

Parrain et marraine, M. et Mme Henri Pominville, grands parents maternels de l'enfant.

M. et Mme Marcel Leclerc annoncent à leurs parents et amis la naissance d'un fils né à l'hôpital Notre-Dame de Hearst et baptisé à Haillébourg, Ont., sous les prénoms de Joseph Oliva Paul.

Parrain et marraine, M. et Mme Oliva Leclerc, de Mattice, grands-parents paternels de l'enfant. Mme Noël Villeneuve grand-mère maternelle de l'enfant agissait comme porteuse.

Mariages

M. Jean Villeneuve, fils de M. et Mme Noël Villeneuve de Hallébourg, Ont. épousait tout dernièrement Mlle Laura Longtin, fille de M. et Mme Jos. Longtin du Lac Ste-Thérèse, Ont. Après la cérémonie du mariage, la réception eut lieu chez les parents de la mariée. Dans l'après-midi, les mariés partirent en voyage de noces et à leur retour ils reviendront demeurer à Hallébourg, Ont.

M. Raoul Poulin, fils de M. et Mme Ernest Poulin, de Hallébourg, Ont., a épousé Mlle Lucie Ruel ,fille de Mme Jos. Ruel (en secondes noces, Mme Joseph Lapierre), de Hallébourg, Ont.

La réception eut lieu chez les parents de la mariée, et dans l'après-midi les mariés partirent en voyage de noces et au retour ils iront demeurer à Hearst, Ont.

Va-et-vient

M. Henri Leclerc ainsi que M. Arm. Doyon sont allés à Earlton, Ont., où ils assistèrent à une assemblée du Conseil régional des Caisses populaires du Nord ontarien.

Mme Fernand Houle, de Sarnia, Ont., soeur de Mme Ronald Blanchette, est en visite chez M. et Mme Ronald Blanchette de Hallébourg, Ont.

M. Henri Pominville est allé à Toronto pour représenter le Club de l'amélioration des fermes.

M. et Mme Félix Poliquin ainsi que leur fils Guy et leurs filles Juliette et Rachelle sont de retour d'un voyage dans la province de Québec.

Assemblée Lacordaire

Le cercle Lacordaire, de Hallébourg, Ont., fut fondé officiellement lors de la visite du R. Père Lajeunesse, O.M.I., assistant aumônier-général des cercles Lacordaire. Le cercle Lacordaire et Jeanne d'Arc tint sa première assemblée officielle le 29 mai.

Nous avions pour la circonstance la visite de Messieurs Fernand Couture, président diocésain, Arthur Murray, vice-président et Roger Couture, trésorier diocésain des cercles Lacordaire.

M. le curé Tardif, de Hallébourg, aumônier du cercle Lacordaire et Jeanne d'Arc, rehaussait l'assemblée de sa présence.

L'assemblée commença par la prière, puis le president local remercia les membres d'être venus en si grand nombre et souhaita la bienvenue à nos distingués visiteurs. Il demanda à M. le président diocésain de prendre la parole.

Les élections des directeurs des cercles apportèrent les résultats suivants: M. Roméo Létourneau élu président; M. Paul Pominville élu vice-président; Mme Henri Pominville élue présidente et Mme Ronald Blanchette élue vice-présidente du cercle Jeanne-d'Arc.

Il y eut initiation de trois nouvelles Jeanne d'Arc, et le changement de décoration de cinq Lacordaire et de 3 Jeanne d'Arc.

Et l'assemblée s'est terminée par l'"O Canada".

ELECTROCUTE — Un agent de la S.P.C.A., M. William Mulcahay, âgé de 38 ans, de Montréal, a été électrocuté alors qu'il tentait de secourir un raton-laveur perché au sommet d'un poteau de l'Hydro-Québec. On prétend que la victime tenait une tige de fer à la main et qu'elle tentait d'attraper le chat sauvage du toit d'une maison de la rue Saint-Denis, à droite, lorsque la tige a touché un fil à haute tension.
(Photo P.C.)

Quelque 1,600 assureurs-vie sont à l'honneur

Plus de 1,600 agents d'assurance-vie canadiens, hommes et femmes, se sont qualifiés pour recevoir le "National Quality Award" de 1955, nous annonce l'Association des Assureurs sur la vie. Ce prix est donné par les trois principales associations de l'assurance-vie: l'Association canadienne des assureurs sur la vie, l'Association canadienne des directeurs d'assurance-vie et l'Association des gérants d'agence d'assurance-vie.

Le prix est remis aux agents d'assurance qui apportent le plus à l'industrie de l'assurance-vie. On insiste surtout sur la stabilité, sur la qualité du travail et sur les services rendus au public.

Cette récompense a été l'un des principaux facteurs d'un développement à un degré élevé de la morale professionnelle chez les agents d'assurance. Il s'agit de la dixième remise annuelle.

Plus de quarante agents d'assurance d'Ottawa et de la région, recevront le prix. En voici la liste:

Melvin E. Campbell, Ralph E. Foster, A. C. Washington, C.L.U., E. H. Smith, J. Harry Poore, Edwin Thomas, Stanley Petrie, Walter D. Burden, C.L.U., Tancrède Sicard, C.L.U., H. J. Harris, C.L.U., Georges E. Perrin, Ronald A. Leffler, L. W. Butler, C. O. Byrne, Archibald D. Stewart, C.L.U., Victor C. Minion, Walter A. Lamb, Robert L. Heins, Ethel I. Sullivan, William H. Scrivent, Joseph-A. Verdon, Rob. G. Armstrong, W. J. Paterson Frame, Henry E. Barkley, George S. Hedger, E. McNaughton, C.L.U., E. J. Murphy, H. R. T. Gill 5WWPTyphr Maxwell, C.L.U., W. C. McLaughlin, N. F. Oliver, B. J. Ennis, Wif. E. Winters, C.L.U., L. Shore, D. C. McCaughey, R. C. Malloy, A. Darwin Carnegie, William J. South, R. E. Davidson, Gérald Simard, R. R. Russell Cochran, J. Abelson, Lawrence G. Ritchie, C.L.U., Arnold J. Wood et S. E. Greenwood.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: 6-7431.

Finis les rasages cuisants au rasoir électrique

Voici un moyen facile de vous raser plus vite et plus ras par les jours les plus chauds: c'est *Lectric Shave Williams*, une nouvelle lotion étonnante, créée par des spécialistes. Appliquée sur le visage *avant la barbe*, elle agit de trois façons:

1. **Elle fait s'évaporer la transpiration et *nettoie le visage des huiles naturelles de la peau qui entravent la marche du rasoir.***
2. **Elle redresse les poils et permet un rasage plus ras, plus rapide.**
3. **Elle protège votre peau contre le feu du rasoir durant les chaleurs.**

Lectric Shave Williams coûte moins de 1¢ par rasage. Pour obtenir un échantillon gratuit, postez ce coupon dès aujourd'hui.

The J. B. Williams Co. (Canada) Ltd., Dépt OD-16 LaSalle, Montréal.
Veuillez m'envoyer un flacon gratuit de 7 jours de la nouvelle LECTRIC SHAVE WILLIAMS.
NOM.....
ADRESSE.....
.....

Toute la ville en parle . . . et pour cause!

VOS DOLLARS VONT PLUS LOIN CHEZ Steinberg's LIMITÉE

Aubaines en aliments congelés

FRAISES TRANCHEES de qualité Libby. Pqt 15 oz. **39¢**
PROMPTEMENT CONGELEES

FRAMBOISES de fantaisie, Birdseye. Pqt de 15 oz. **39¢**
PROMPTEMENT CONGELEES

ECONOMISEZ 22c !
Jus de pommes
SCOTIAN GOLD
9 boîtes de 20 onces **$1.00**
(Prix ordinaire, 2 BOITES 27c)

ECONOMISEZ 13c !
JUS DE TOMATES
BANQUET, SURCHOIX
9 boites 15 onces **$1.00**
(Prix ordinaire, 2 BOITES 25c)

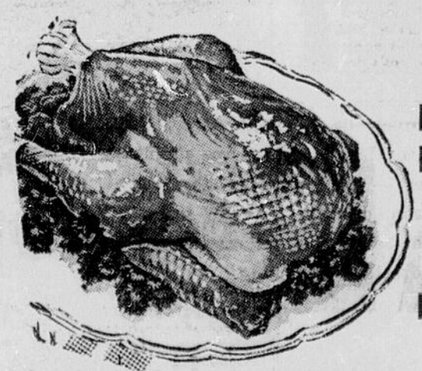
ECONOMISEZ 16c !
BLE-D'INDE DORE
Banquet en crème, surchoix
7 boites 20 onces **$1.00**
(Prix ordinaire, 2 BOITES 33c)

ECONOMISEZ 16c !
FEVES JAUNES
Coupées, Orchard King de choix
8 boites 20 onces **$1.00**
(Prix ordinaire, 2 POUR 29c)

Superbe spectacle télévisé pour toute la famille!
"14, rue de Galais"
CBOT, canal 4, mercredi à 7 h. p.m.
FROMAGE CHERRY HILL — Vieux de plus d'un an!
Vieux Cheddar Pqt 12 oz. **59¢**
Cheddar doux Pqt. 12 oz. **48¢**
Sauce à Spaghetti Gattuso Bte 15 oz. **29¢**

Extraordinaires aubaines à "UN DOLLAR" à votre magasin STEINBERG ! La vente que vous avez attendue !

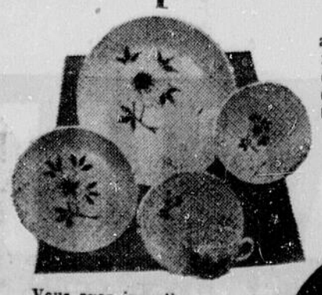
Un régal spécial pour le père . . .
Dimanche, 19 juin, est la Fête des Pères!



DINDES
Premium de Swift, cat. "A"
Prêtes à cuire
(Petites, moyennes de 6 à 8 lbs)
La lb. **63c**

Vous obtenez toute satisfaction en viandes chez Steinberg
"HAMBURGER" FRAIS La livre ..... **29¢**
Le meilleur pour pains à la viande et pour casserole
BOEUF DESOSSE Pour de délicieux bouilis. La livre ..... **49¢**
STEAK SAUMON FRAIS rouge du printemps. La livre **69¢**
BOEUF MARQUE ROUGE LA MEILLEURE QUALITE AU CANADA!
ROTI "CHUCK" Pour rôti dans marmite ou bouilli. La livre **35c**
ROTI COTES CROISEES La livre **55c**

Une magnifique offre de boni de qualité !
Couvert moderne de 5 pièces pour seulement **1c**

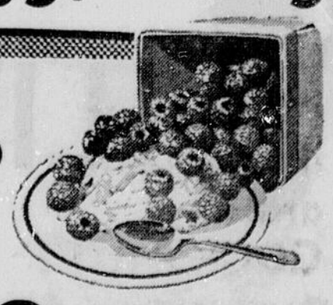


avec des factures rouges et blanches de la caisse enregistreuse se totalisant à $39 ou plus (offre disponible jusqu'au 13 août 1955

Vous avez jusqu'à samedi le 18 juin pour réclamer l'ensemble de verres de 5 pièces avec les factures de couleur or.

AU CENTRE D'ACHAT WESTGATE

FRAISES
FRAICHES DE PREMIERE QUALITE AU CANADA
Servez-les ce soir, au dessert ! Boite d'une pinte
33c



Servez à la famille un "shortcake" aux délicieuses fraises

Légumes frais des jardins canadiens
LAITUE ICEBERG Pied ferme de chom. **12¢**
ECHALOTES Les délices des gourmets. 2 gros paquets **9¢**
RADIS CROUSTILLANTS, SAVOUREUX 2 gros paquets **9¢**

Steinberg's LIMITEE OTTAWA
CHEZ Freiman RUE RIDEAU
1321 CARLING ENTRE MERIVALE & KIRKWOOD

POUR UN MEILLEUR SERVICE

Avec tout ce qui survient de nos jours dnas les cercles de l'automobile, il n'est pas surprenant que nous, les automobilistes, ne pensions pas beaucoup au vaste assortiment d'appareils nouveaux et spécialisés que le mécanicien d'autos doit acheter pour garder les automobiles modernes en parfait état. Les plus récents sont les dispositifs qui servent à monter et à démonter les pneus sans chambre à air et les doubles fixateurs de l'échappement qui éliminent les gaz brûlés quand on essaie les moteurs à l'intérieur.

Le matériel d'automobile est généralement coûteux. Un appareil dont on se sert partout c'est le monte-voiture rapide qui soulève l'une ou l'autre extrémité d'une voiture et permet ainsi aux mécaniciens d'effectuer les ajustements requis dessous les automobiles. Cet instrument est utile quand tous les treuils hydrauliques sont déjà employés pour le graissage ou les réparations. Par ailleurs, nous avons plusieurs nouveaux instruments de précision. La plupart des nouveaux appareils servent à hâter le travail. Comme les mécaniciens peuvent faire plus de travail, chaque client en bénéficie non seulement en épargne de temps, mais il profite en outre d'un service plus satisfaisant.

MULTIPLICITE DE CIRCUITS

Si vous n'avez pas examiné les diagrammes de filerie dernièrement, je vous en prie, prenez une heure pour regarder quelques-uns des circuits. C'est un vrai casse-tête. Comparé à l'ancien diagramme, l'enchevêtrement de circuits des autos modernes ressemble à un tapis oriental à côté d'une carpette de bain. Certains des récents modèles comptent jusqu'à 13 circuits. Si vous n'en connaissez pas d'autres que ceux du démarrage, de l'allumage, du klaxon, du tableau de commnade, du réchauffage, laissez-moi vous rappeler celui qui assure le contrôle du renversement de la vitesse surmultiple, celui qui actionne les appareils électriques qui haussent les fenêtres, le siège du chauffeur et la capote de la conduite décapotable. Certains modèles ont des essuie-glace électriques et des contrôles de climatisation. Plusieurs de ces circuits sont corrélatifs.

PRET A SERVIR A UNE MINUTE D'AVIS

Aux nombreuses personnes qui me demandent comment elles pourraient bien faire disparaître les égratignures dans les glaces, je n'ai qu'une chose à répondre: "Utilisez un bon nettoyeur de pare-brise. "Evidemment, il est toujours bon de nettoyer le pare-brise avant de partir par une journée pluvieuse et de vous assurer que vous arrêtez les essuie-glace quand vous remisez votre voiture pour la nuit afin de prévenir qu'ils repartent automatiquement quand vous mettrez votre moteur en marche le lendemain matin, mais quand une averse vous surprend sur la grande route, il ne saurait être question de nettoyer votre pare-brise à la main. C'est alors que le nettoyeur prouve son utilité.

A TITRE DOCUMENTAIRE

Un bon moyen pour empêcher le blocage par la vapeur en une journée chaude est d'ajouter une chopine d'huile de mise au point à chaque dix gallons d'essence consommée. Cela peut évidemment avoir des inconvénients et il ne faut employer ce moyen que dans les cas d'urgence. L'huile dans l'esesnce augmente la formation du carbone et peut causer des étincelles et des ratés. Cela est généralement nuisible au carburateur.

Plantagenet, Ont.

Naissances

PLANTAGENET, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme André Portelance (Aimée Paradis) annoncent la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Léo-Daniel. Parrain et marraine, M. Léo Paradis et Mlle Annette Portelance, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Lionel Lamarche, née Yollande Lalonde, annoncent la naissance de leur fils, Joseph-Myrald. Parrain et marraine, M. et Mme Alcide Quesnel, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Raymond Blondin (Andréa Langevin) annoncent la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Gérald. Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Blondin, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Marcel-E. Bureau (Jeannine Ladouceur) annoncent la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Lorraine-Thérèse. Parrain et marraine, M. Joseph-Arthur Bureau, grand-père, et Mlle Lorraine Bureau, grand-tante de l'enfant.

Va-et-vient

Le Dr Jean-Marie Lapensée, du collège d'Agriculture de Guelph, visitait, récemment, ses parents.

Un groupe de jeunes filles de Plantagenet se rendaient, récemment, à la maison de retraites fermées d'Overbrook pour y suivre les exercices d'une retraite fermée prêchée par le R. P. Egide Sénéchal, O.M.I.

Un groupe d'étudiants de l'école secondaire de Plantagenet ont suivi, récemment, une retraite fermée à Hull.

M. l'abbé G.-G. Séguin, vicaire, ainsi que MM. J.-E. Besner, Albert Chénier et Omer Demers se sont rendus, récemment, à Ottawa, pour participer au congrès diocésain des Ligues du Sacré-Coeur.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: 6-7431.

KEM-GLO
LE MERVEILLEUX ÉMAIL LUSTRÉ

PLUS RAPIDE
POUR LA VAISSELLE

★ Conçu spécialement pour le lavage de la vaisselle
★ Mousse instantanément — déjà dissous
★ Dissout la graisse sans récurage — ne laisse pas de cerne sur la bassine à vaisselle

UNE RÉVOLUTION DANS LE LAVAGE DE LA VAISSELLE

En bouteille de verre clair... voyez-le... obtenez toute la valeur de votre argent

VOUS ÉPARGNEZ DE L'ARGENT
Une bouteille de Détergent Liquide Maple Leaf lavera plus de vaisselle que *deux* paquets (format régulier) de n'importe quel savon ou détergent domestique ordinaire.

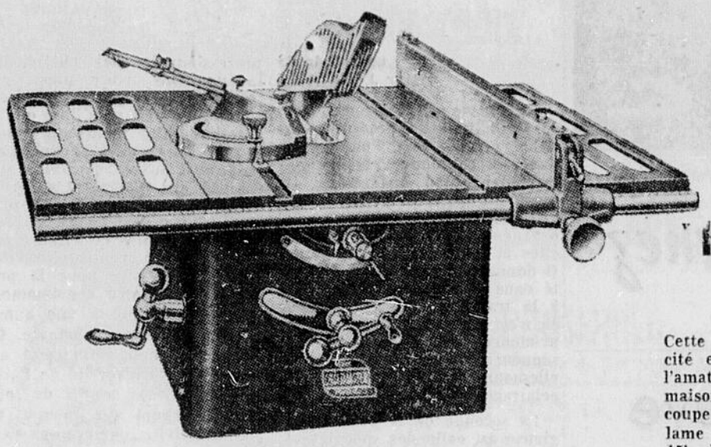
CONTIENT DE LA LANOLINE
. . . l'ingrédient bien connu qui adoucit et protège — vous aide vraiment à garder vos mains lisses, douces et belles. Vous pouvez sentir la différence dans l'eau.

DÉTERGENT
Liquide
MAPLE LEAF
Fait mousser n'importe quelle eau
Canada Packers
DIVISION DU SAVON
MD-345F

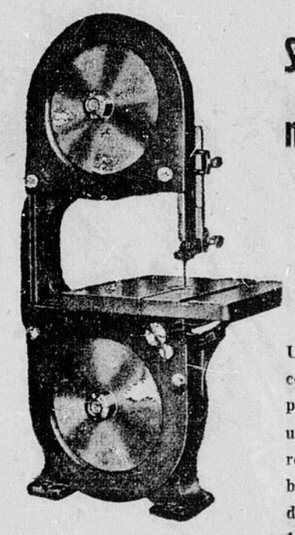
RAPIDE ET EFFICACE POUR LE LAVAGE DES
★ Lainages, nylons et tissus fins
★ Intérieur et extérieur des réfrigérateurs et poêles
★ Fenêtres, tuiles dans la cuisine et la salle de bains

SOLDE FINAL
de
• Pièces pour instruments aratoires COCKSHUTT
1/2 PRIX
• Tracteurs Cockshutt — Neufs et usagés — à prix réduits
• Combinés — Batteuses — Générateurs usagés
• Plusieurs autres instruments divers en vente dans le groupe au
CENTRE DE LA FERME ET DU FOYER DE FREIMAN
(McCOY SERVICE LIMITED)
95, rue YORK
SIGNALEZ 6-2303

FREIMAN LE MAGASIN AVEC PLUS
POUR LA FETE DES PERES
EN VILLE — WESTGATE
TOUS LES JOURS CHAQUE ARTICLE ANNONCE AUX DEUX MAGASINS
(A moins d'indication contraire)

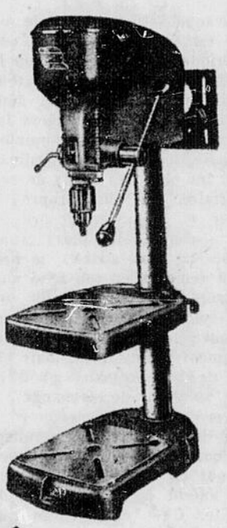


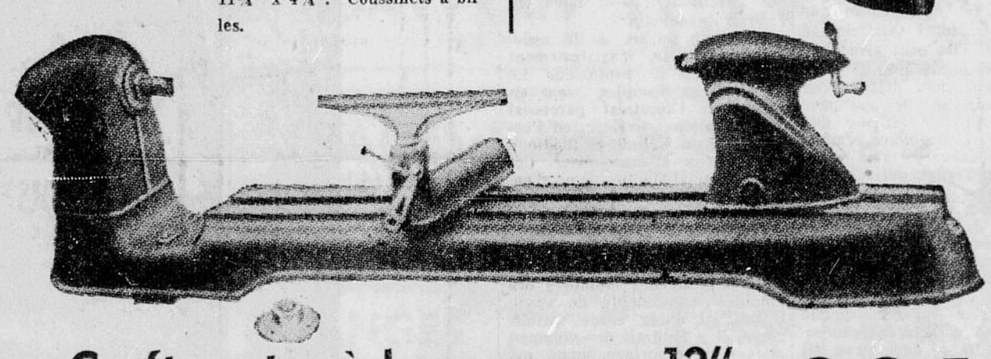
Scie à banc à arbre basculant Henry Craftmaster de 8"
Cette nouvelle scie à arbre basculant a une capacité et une robustesse pour tous les besoins de l'amateur et du professionnel, les travaux pour la maison et la ferme, et ateliers plus grands. La coupe maximum est de 2⅝ pouces et lorsque la lame est inclinée à 45', la coupe maximum est de 1 15/16". Un outil de précision que tout papa serait fier de posséder.
74.50



Scie à ruban Craftmaster Heavy Duty
92.50
Une scie à ruban pratique, bien construite, spécialement conçue pour le travail lourd. Table usinée de précision, é rainure pour calibre à onglet. Table s'inclinant: 5' à 45', lame de 6'6", capacité de coupe de 11¾" x 4¾". Coussinets à billes.

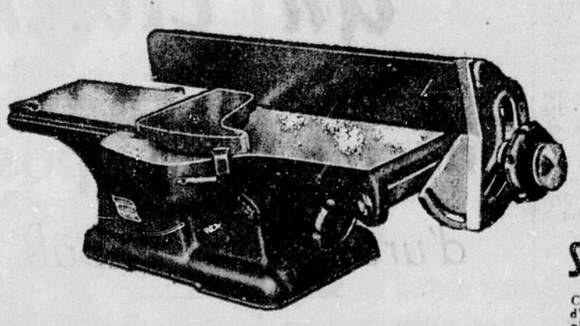
Foret à pression Craftmaster de 14"
94.50
Genre d'établi, conçu pour perforer rapidement, facilement. Possède mandrin calibré, calibre de profondeur, tête renforcie, ressort de retour à position ajustable, coussinet à billes, poussée d'axe, lubrifiant automatiquement pour réduire l'usure. Base et table finis.

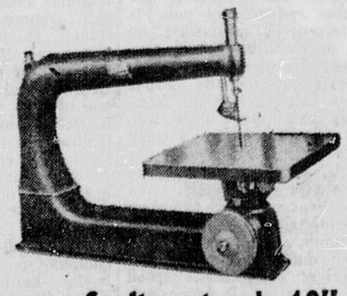




Tour Craftmaster à banc rompu, 12"
89.50
Pour tourner le bois à la façon professionnelle. Banc en fonte, avec ondulations prononcées pour assurer la rigidité et la précision. 53" de longueur, 13" de hauteur, 37" entre les centres. Mandrin de 1 5/16" à 1" filé, pour gauche ou droite. Cône Morse No 2. Base pour l'outil à action rapide.

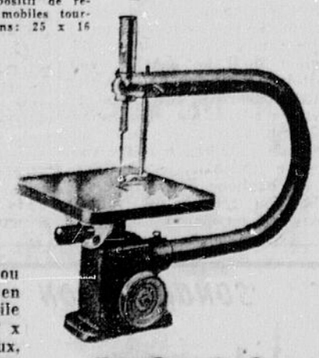
Pas de paiement à compte lorsque vous achetez selon un compte de crédit renouvelable *
* Copyright



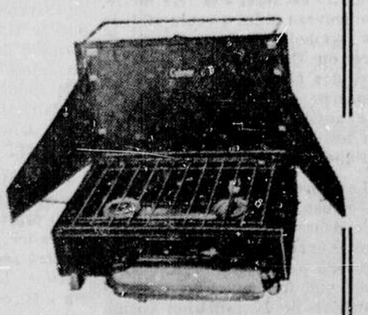


Aboutisseuse Craftmaster de 4"
Tables de précision, 25½", tête à trois couteaux. Coussinet à billes. Fournie avec garde. Vitesse du mandrin, 3,500 tours-minute, 27" x 9" x 8".
57.50

Scie à découper Craftmaster de 18"
Coupe au centre d'un cercle de 36", 1½" d'épaisseur. Pour utiliser sur métal, bois, plastique et produits de fibre. Bras de soulèvement "SwingAway" permettant d'utiliser des lames et limes sabre. Le mandrin de la lame tourne à 90'. Vous pouvez tailler des longueurs illimitées. Guide de scie ajustable dispositif de retenue compris. Les parties mobiles tournent dans l'huile. Dimensions: 25 x 16 x 12".
51.50



Poêle de camp portatif Coleman pour le papa qui aime le grand air
17.95
Peut s'installer en 30 secondes, rapide, confiance, de, de confiance, idéal pour repas au grand air. Beau fini vert.

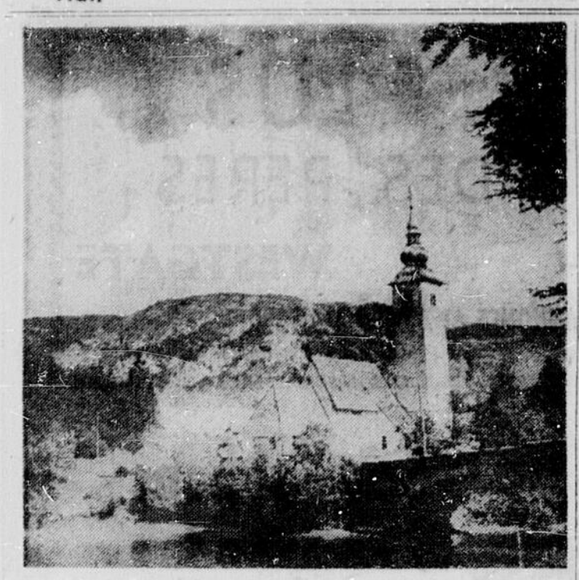


Scie à découper Craftmaster
Peut être utilisée avec ou sans cou de cygne. Base en fonte. Lubrifiée par huile éclaboussée. Table de 9" x 9" en fonte à grain doux, s'inclinant à 45'. Profondeur de la gorge, 14", longueur de jeu, 1". Poulie de machine 3" de diamètre, incluse. — 20" x 9" x 18".
29.50

Ajoutez à votre compte de crédit renouvelable et sans paiement à compte *
* Copyright
Rayon de la quincaillerie chez Freiman, quatrième étage, en ville — Freiman-Westgate, niveau d'en bas

EN VILLE — TELEPHONE 2-6461
Il est facile de stationner chez Freiman. Service de chauffeur à notre entrée du magasin pour hommes. 25c pour 3 heures.
Heures d'affaires: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.

WESTGATE — TELEPHONE PA. 8-1821
ENTIEREMENT CLIMATISE
Stationnement gratuit pour 1,200 autos
Heures d'affaires: 1 h. p.m. à 6 h. p.m. le lundi
9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. de mardi à samedi



(Photo: Pan American World Airways)

Eglise St-Janez

(Sur le lac Bohing, en Yougoslavie)

"Le jour se lève sur la banlieue"

Par Gaetan Bernoville

L'évangélisation du monde ouvrier est d'actualité depuis cette période du XIVe siècle où la question sociale a pris un tour décisif, puis prédominant. Mais l'affaire des prêtres-ouvriers lui a donné soudain dans l'opinion française, un relief extraordinaire. Si les plus vifs éclats de cette affaire, les plus propres à alerter et émouvoir l'esprit et la conscience de plus grand nombre, se sont apaisés, le problème demeure en son fond aussi aigu, aussi pressant, du fait non seulement de certaines conséquences individuelles douloureusement persistantes, mais encore de la nécessaire et difficile "solution de rechange" à trouver.

Un livre vient de paraitre: "Le jour se lève sur la Banlieue" (1) qui en expose les données avec autant de courage que de lucidité. C'est en enquête que l'auteur, M. Henri Queffelec, a limité — si l'on peut dire — à la banlieue parisienne. Il n'entre pas dans mon propos d'en donner l'analyse, de souligner le talent qui s'y affirme une fois de plus. Je veux simplement en dégager certains enseignements généraux qui me semblent du plus grand prix.

Et d'abord, on y voit comme il importe de ne pas se bloquer sur la question des prêtres-Ouvriers, comme si elle exprimait la seule forme de l'apostolat de l'Eglise de France dans les milieux ouvriers. Parce qu'elle présente un caractère rigoureusement inédit — quoi qu'on ait prétendu, quelque que l'on ait cru trouver, à titre de précédent, dans les premiers âges chrétiens — parce qu'elle a un caractère plus spectaculaire que d'autres initiatives, parce que, bien légitimement, elle atteint au plus vif de nos puissances d'émotion, on a parlé, on a écrit comme si, cette formule venant à manquer, l'Eglise de France se voyait les mains vides de toutes armes apostoliques pour la conquête ou la reconquête du monde ouvrier. De même que, — et pour les mêmes raisons — l'admirable audace de l'abbé Pierre a fait oublier les organisations catholiques déjà solidement constituées et à pied d'oeuvre pour le relogement des sans-logis, de même le cas des prêtres-ouvriers a voilé, aux yeux de beaucoup, des expériences missionnaires aussi nouvelles que fécondes.

En ce qui concerne les prêtres-ouvriers eux-mêmes, sait-on assez que sur les vingt-cinq prêtres environ que comptait la mission de Paris — une partie seulement (dix-sept, si je ne me trompe pas) se composait de prêtres travaillant dans les usines? Les autres se consacraient — très en pointe eux aussi — à d'autres formes d'apostolat fort neuves également, et qui mériteraient d'être mieux connues.

Une autre erreur serait d'imaginer qu'il ne peut y avoir apostolat du monde ouvrier qu'extra-paroissial. Un immense travail d'adaptation, des renouvellement (liturgique entre autres), de pulvérisation des routines se fait dans les paroisses de la banlieue ouvrière, pour établir ou rétablir un confrat inexistant ou perdu. M. Henri Queffelec rappelle opportunément "qu'il existe officiellement des paroisses missionnaires" et des paroisses renouvelées". La paroisse, par ailleurs, n'est plus une entité isolée, repliée sur elle-même. Un "apostolat interparoissial" est né qui crée l'aide d'une paroisse à l'autre, qui, d'un clergé d'une paroisse à celui de l'autre, confronte les expériences, les résultats des prospections réciproques. Des efforts comme ceux d'un abbé Michonneau, d'un abbé Rétif, dans les deux paroisses de Colombes, tendent à assoupir, à faciliter la pratique religieuse, et surtout à dégager l'esprit de la lettre. L'assistance aux offices du dimanche, si réduite (5% en deux paroisses nettement ouvrières) est moins une occasion à des statistiques désolantes qu'une incitation à faire de ce maigre pourcentage les cadres fervents des chrétientés paroissiales ouvrières de demain.

La jeune science de la sociologie religieuse, magistralement animée par le professeur Le Bras et ses disciples, vient en renfort à l'apostolat paroissial de la banlieue ouvrière, en l'engageant dans l'étude méthodique des milieux à évangéliser. Cet aspect capital du problème d'ensemble: la connaissance du milieu, M. Henri Queffelec n'a eu garde de le négliger.

Il y consacre les cent premières pages de son livre, dont ce n'est pas une des moindres originalités. Sans doute ne s'agit-il pas ici d'une étude sociologique, il y faudrait des volumes, mais d'un reportage mené par quelqu'un qui sait voir, non sans ce don de sympathie, cette capacité d'émotion, qui aident précisément à mieux voir et à comprendre, mais avec le souci dominant du réel, du concret, abstraction faite de tout esprit partisan, de toute l'idéologie déformante.

Ainsi apparait-il que ce monde ouvrier de la banlieue parisienne, dont on parle trop souvent comme d'un bloc monolithique et homogène, présente une variété inouïe. Ainsi apparaissent du même coup les difficultés multiples de la tâche apostolique, l'inévitable diversité des formules à trouver, des méthodes à tenter, de celles qui sont déjà en jeu, la nécessité d'une création continue, en quelque sorte, où la flamme de l'apôtre doit se doubler d'un recours aux ressources jumelles de la sociologie et de la psychologie, pour une adaptation à la fois hardie et sage, dans le cadre et sous la direction de la Hiérarchie.

Tel est le sens de l'effort présent de l'Eglise de France. Ni les tâtonnements, ni les échecs partiels, qui sont la loi de l'action, ni tel épisode douloureux, ne doivent nous voiler la grandeur spirituelle et la beauté du mouvement d'ensemble qu'elle a suscité. Quant à son efficacité, il faut, pour bien en juger, se référer, comme M. Queffelec, à ces mots de M. l'abbé Lesourd, curé de Saint-Sulpice: "Aucun chiffre ne peut exprimer ce qui nous intéresse vraiment".

(S.I.F. — Q. F. 1684)

(1) collection "Eglise et temps présents". Grasset, éditeur, Paris.

Cours d'été de l'Institut catholique de Paris

Activités multiples de cet Institut

un article de Mgr J. CALVET

La pensée religieuse de l'Eglise Catholique se présente sous deux formes que l'on a tendance à confondre et qui sont cependant bien différentes. La première est celle de son enseignement doctrinal qui a pour organes les définitions des conciles et les décisions des papes. Il donne une impression de fixité dans l'essentiel et de fidélité à la tradition dans les formes; ce n'est qu'avec lenteur et avec prudence qu'il explicite des conséquences qu'il contenait virtuellement et qu'il s'ouvre à des éclairages nouveaux.

La seconde de la pensée religieuse est celle des spéculations des corps savants des docteurs, professionnels, des chercheurs indépendants, voire même aujourd'hui de la presse. Cette seconde forme est plus libre que la première, plus mouvante ouverte nécessairement à la controverse, sujette aux exagérations, aux erreurs, aux blâmes et aux condamnations du magistère officiel. Gloire de l'Eglise par sa richesse, épreuve de l'Eglise par ses déviations accidentelles, elle lui est nécessaire pour la provoquer à adapter constamment son enseignement à une humanité en évolution constante. Ce rôle fut rempli éminement autrefois par l'Université de Paris, qui connut des heures de sommeil, mais qui aux époques de pleine activité, nombreuses dans son histoire, fut un centre de recherches fécondes, et assura un net progrès de la pensée chrétienne. L'Institut catholique de Paris, par ses facultés de théologie, de droit canonique et de philosophie, a succédé à cette fonction de l'ancienne Université et la continue dans des conditions entièrement nouvelles. Cet institut est d'abord, dans un état laïque, une Université de l'Enseignement supérieur; elle joint donc aux facultés catholiques indépendantes, des facultés libres de Droit, de Lettres et de Sciences. Elle est en même temps une Université Pontificale qui relève de Rome par ses status, et dont les diplômes sont reconnus et avalisés par le Saint-Siège.

Mais ce qui caractérise très particulièrement cet institut, c'est qu'il a vu dans la liberté non pas seulement un abri pour son existence, mais la possibilité de tenter dans tous les sens des expériences hardies. Héritier d'un long passé, il vit dans le présent, et il est ouvert à l'avenir qu'il accepte ou qu'il provoque. Ainsi, quinze écoles spéciales se sont greffées sur les six facultés, pour répondre à des besoins que les facultés n'avaient pas pu prévoir, ou ne pouvaient pas satisfaire, étant donnée leur structure déterminée par les lois et règlements officiels. Quelques unes de ces écoles apportent les compléments de l'enseignement doctoral: telle est l'école des langues orientales adjointe à la faculté de théologie, tel est l'institut de chant grégorien adjoint à la même faculté; telle est l'école d'études hispano-américaine et l'école d'Etudes Slaves adjointe à la Faculté des Lettres. D'autres manifestent un souci évident de répondre aux appels de la vie contemporaine, spécialement sur le point religieux. Je cite l'Ecole Supérieure des Sciences Economiques et Commerciales (Essec) qui prépare des cadres supérieures pour les grandes entreprises; l'école de préparation à la pratique du Droit et à la vie des entreprises; qui double la première en insistant sur la formation juridique. L'Ecole de Pédagogie pour la formation des maitres de l'enseignement; l'Institut d'Etudes Sociales pour confronter la doctrine de l'Eglise aux questions si urgentes et aujourd'hui si discutées; l'Ecole des Bibliothécaires; l'école supérieure catéchétique, qui est au centre d'un mouvement très actif tendant à renouveler l'enseignement religieux à tous les degrés et dans tous les milieux.

Enfin d'autres écoles constituent des expériences originales qui ont suscité une grande curiosité: l'Ecole des psychologues praticiens où on n'entre qu'à la suite d'un concours technique et qui prépare des psychologues pour le redressement de l'enfance anormale, des psychologues thérapeutes et mêmes des psychologues pour les entreprises; l'Université Féminine qui donne à une élite de jeunes filles après le baccalauréat, simultanément et sur le même plan, la culture générale et une culture ménagère de maitresse de maison et de mère de famille.

Cette activité multiforme qu'on pourrait à distance juger tumultueuse, n'est que l'exercice intelligent de la liberté et le développement graduel du contenu du mot "Université", un mot dont la substance est inépuisable parce qu'elle se renouvelle constamment au contact de la vie.

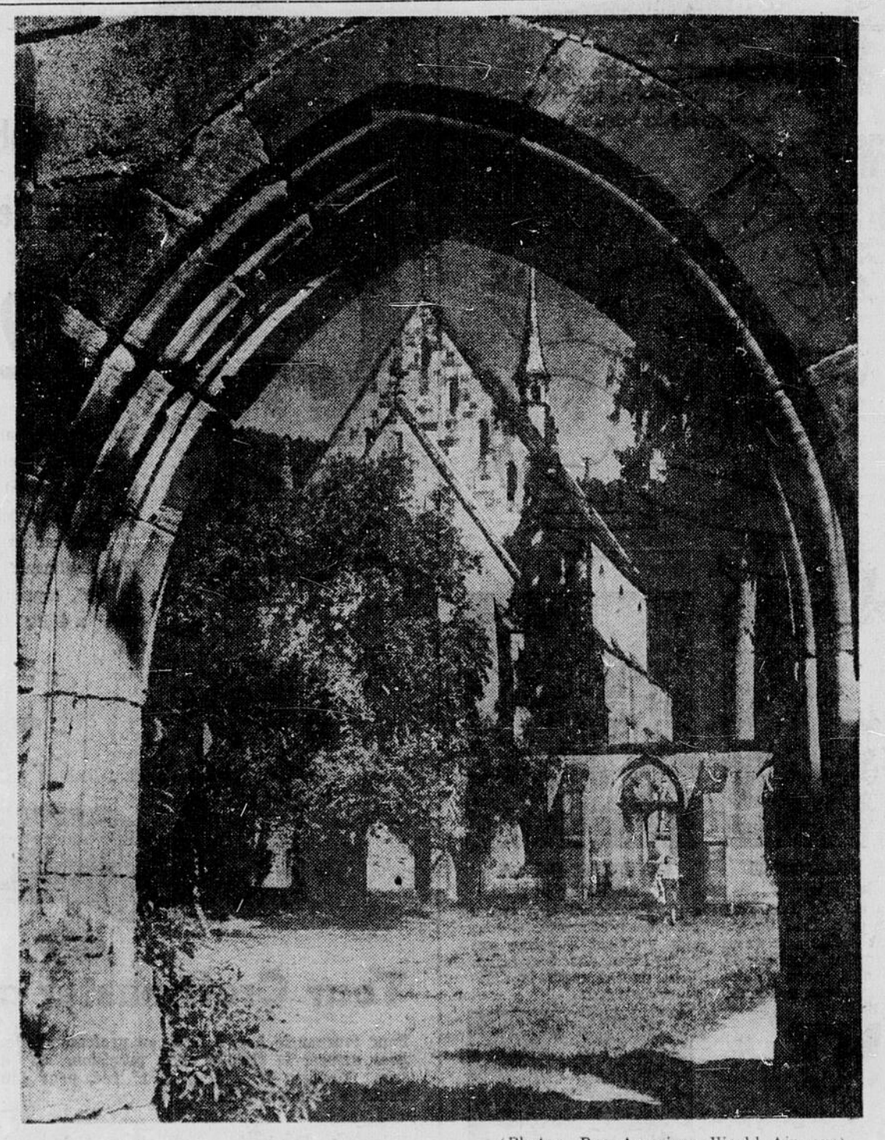
La dernière initiative de l'Institut Catholique de Paris est moins originale que les précédentes mais tout aussi féconde: c'est l'organisation de cours universitaires d'été pour les étrangers. L'Université de Paris était réellement internationale et recevait des étudiants de toute la chrétienté. Aujourd'hui, dans presque tous les pays, au moins dans ce que nous appelons l'Occident, les universités s'ouvrent l'été aux étudiants de toutes les nations. L'Institut catholique de Paris ne fait donc qu'entrer dans le courant, mais il y entre à sa manière: Ses cours d'études universitaires sont un programme d'initiation à l'âme française, à la France et spécialement à la France catholique. Les étudiants y trouvent comme ailleurs, des cours gradués de langue française, depuis les disciplines primaires jusqu'aux techniques supérieures, des leçons de littérature où, ils prennent contact avec les écrivains d'aujourd'hui et des leçons sur les évenements saillants de notre histoire. On donne un soin particulier à un cours de civilisation française, qui fera connaitre l'âme de la nation en expliquera les réaction, et montrera comment elle vit encore, même quand elle l'ignore ou qu'elle le nie, des principes et des institutions qu'elle doit à l'Eglise catholique. Pour ces cours d'histoire et de civilisation, des maitres éminents prêtent leurs concours, et les étudiants ont parfois la satisfaction d'entendre le récit et l'explication d'évenement contemporains de la bouche de ceux qui en furent en partie les acteurs.

Cette initiation à la vie française n'a rien de livresque, elle prend appui constamment sur la réalité. Paris est un musée d'histoire et d'art: des visites organisées et dirigées par des spécialistes vaudront que toutes les leçons d'amphithéâtre. Et il se trouve qu'après le palais du Louvre, les hauts lieux qui vont retenir l'attention des étudiants sont Notre-Dame, la Sainte Chapelle, Saint Eustache, et rejoignant le présent à la vie d'autrefois, la chapelle de la Médaille Miraculeuse de la Rue du Bac, Notre Dame des Victoires et de Sacré-Coeur.

Paris n'est pas toute la France. Bien que les cours universitaires d'été ne durent pas plus d'un mois ou de six semaines, le programme comprend une sortie le dimanche et l'après-midi du jeudi. Les étudiants sont guidés un jour dans la grande vallée de l'histoire de France, la vallée de Loire ennoblie par ses douze châteaux; dans la visiite des cathédrales de Chartes et de Reims, les deux incomparables joyaux de notre art religieux; à Lisieux le foyer de la piété de notre temps. Le présent rejoint le passé; et ce n'est pas l'effet du hasard, si d'une époque à l'autre, les liens les plus forts sont noués par la religion; par son esprit et par les oeuvres durables qu'elle a produites.

A côté de la Sorbonne, foyer central de la pensée française, l'Institut Catholique de Paris remplit ainsi sa fonction, qui est d'entretenir et de manifester la vie de la pensée religieuse à l'intérieur de l'âme française.

Le Directeur des cours universitaires d'été, M. l'abbé Ramondot, est en même temps le président du Comité Catholique des Amitiés françaises à l'étranger. Ce comité animé dans le passé, par le Cardinal Baudrillart, puis par Mgr Beaupin, n'est pas une association de diplomates ou des propagandistes; il est un foyer d'amitiés; il offre son affection aux catholiques des autres pays et il sollicite la leur. Il leur propose des échanges d'informations religieuses, des renseignements culturels et de services. Il les visite quand il le peut et il reçoit les visites qu'ils viennent faire à la France. A une heure où l'Eglise Catholique affronte de redoutables épreuves et s'ouvre à de larges espérances, chaque peuple chrétien a sa manière de penser ses devoirs et de réviser ses méthodes d'apostolat, d'organiser son avenir. Il est précieux pour tous que cette richesse soit la richesse de tous. La communication des idées justes ne les additionnent pas seulement, elles les multiplie. Le Comité Catholique des Amitiés françaises est donc bien à sa place dans ces cours universitaires organisés par l'Institut Catholique de Paris, qui ont lieu cette année pour la troisième fois au mois de juillet. Session de culture générale, d'études pratiques de langues française, d'initiation à la vie française, ils seront avant tout une session de l'amitié catholique.



(Photo: Pan American World Airways)

Un cloître allemand

(Dans la ville de Nagoldtal — Région de la Forêt Noire)

Un calice composé d'uranium et cobalt

LOS GATOS, Californie — (C.C.C.) — Un calice composé en partie d'uranium et de cobalt, éléments qui entrent dans la fabrication des armes nucléaires, et en partie de cadmium, d'argent et d'or, a été utilisé pour la première fois le 11 juin lors de la 1ère messe d'un nouveau prêtre de la Compagnie de Jésus, au Collège Alma, en Californie.

Le R.P. Paul Hilsdale, jésuite, qui a été ordonné le 10 juin, et célébra sa 1ère messe le lendemain, a lui-même conçu et dessiné partiellement ce calice, dont il s'est servi à sa 1ère messe. Ce nouveau prête a voulu réaliser un symbole unissant au Sacrifice du Calvaire qui donne la vie, des éléments de la science moderne capables de donner la vie aussi bien que la mort si on les emploie dans un but pacifique.

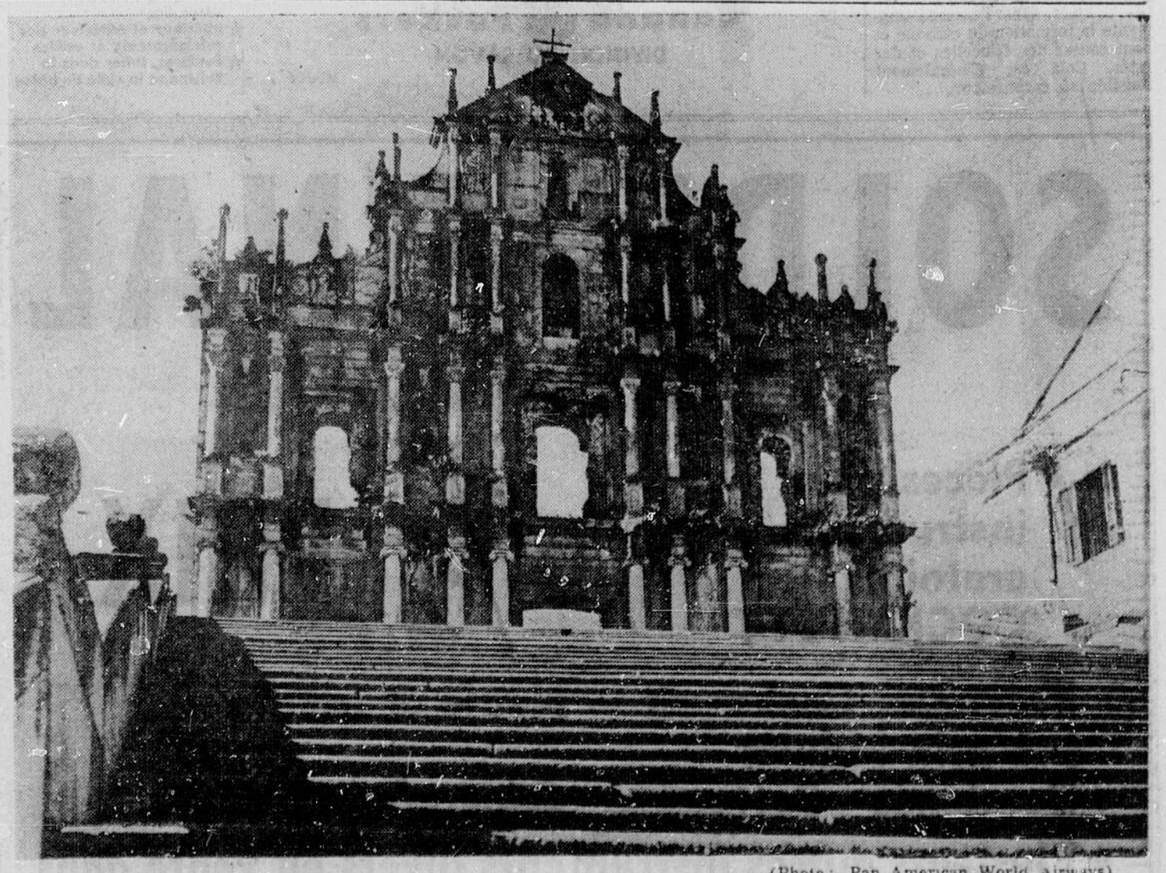
Le nouveau prêtre a conçu cette idée quand il enseignait les sciences dans un "high school" de Los Angeles il y a 4 ans; encouragé par le R.P. F.X. Roser, S.J., qui fait autorité dans le domaine de la radiation cosmique et qui poursuivait alors des recherches nucléaires pour le compte de la Marine américaine à l'Université Stanford, le scolastique a poussé son projet jusqu'à ce qu'il obtint de la Commission de l'énergie atomique de Washington l'autorisation d'acheter un quart de livre d'uranium.

Les quantités requises d'uranium, de cobalt et de cadmium, dont le coût ne dépasse pas $20 en tout, furent envoyées à l'artiste Gilles Beaugrand, de Montréal, qui les a fait entrer dans un calice d'argent et d'or.

La coupe du calice est en argent et recouverte en or; la tige, d'argent et de cadmium, repose sur un disque de cobalt bleu et d'or; une simple croix d'uranium est placée sur le disque.

Sur le calice, on peut lire l'inscription en grec d'une parole du Christ à la Dernière Cène: "Afin que tous soient un", et sur la patène d'or, le symbole du théorème d'Einstein E = mc2, que le R.P. Hilsdale appelle la formule de base de l'âge atomique, ainsi qu'une citation d'Isaïe: "Ils fondront leurs épées pour en faire des socs de charrues et leurs lances pour en faire des faucilles."

C'est Mme Paul Hilsdale, de Carmel, Californie, mère du nouveau prêtre, qui a défrayé le coût du calice. Le R.P. Hilsdale présentera son calice au R.P. Pierre Arrupe, jésuite qui était médecin à Hiroshima en 1945, qui survécut à la première bombe atomique et qui est maintenant supérieur des Jésuites au Japon. Le père Arrupe en fera cadeau à un collège que les Jésuites construisent présentement à Hiroshima, ainsi qu'à la cathédrale érigée à Hiroshima, en souvenir de la tragédie de 1945, pour obtenir la paix dans le monde.



(Photo: Pan American World Airways)

Vision du Portugal

(Ruines d'une église portugaise)

EVP-1

SONORISATION ELECTRO VOX POUR ÉGLISES

À HAUT-PARLEUR UNIQUE

Le nouveau système ELECTRO-VOX diffuse la parole dans tous les coins de l'église d'une façon parfaite à l'aide d'un haut-parleur central. ELECTRO-VOX supprime tous les défauts d'acoustique. Vous serez étonnés de l'immense progrès réalisé par les nouvelles installations Electro-Vox. ELECTRO-VOX fabrique et installe partout au Canada des cloches d'églises, intercom pour presbytères, hôpitaux, écoles et établissements commerciaux.

TÉLÉPHONEZ dès aujourd'hui pour une démonstration

ELECTRO-VOX INTERCOM INC.

Paul Chapot, président

Québec 2-8404 — Montréal FAlkirk 3047 — Ottawa SHerwood 6-1933 — Toronto EMpire 3-3744 — St. Catherines MUtual 4-4440

Crysler, Ont.

Mariage

CRYSLER, Ont. (D.N.C.) — Récemment, M. le curé Guindon bénissait, en l'église paroissiale, le mariage de Mlle Isabelle Brière à M. Bernard Legault, de Saint-Albert.

M. Donat Legault servait de témoin à son fils, tandis que M. René Brière accompagnait sa fille.

Pendant la cérémonie religieuse, Mlle Berthe Dubois a interprété à l'orgue un magnifique programme de musique. Les Enfants de Marie ont rendu les honneurs de la congrégation à la mariée qui faisait partie de ce mouvement.

Après la réception, en la salle de Moose-Creek, M. et Mme Legault partirent en voyage pour Toronto et Niagara-Falls. A leur retour, ils résideront à Saint-Albert.

Va-et-vient

Mlle G. Legault, institutrice à Belleville, Ont., a passé une fin de semaine à Crysler, récemment, chez ses parents, M. et Mme Fred Legault.

MM. et Mmes Aimé Quesnel et Antoine Quesnel se sont rendus à Ottawa, la semaine dernière, à l'occasion de la journée d'aviation.

Mlle Madeleine Benoit a rendu visite à ses parents d'Ottawa, la semaine dernière.

Mlles Aline et Lucille Lafrance ont assisté, récemment, à la graduation de Mlle Monique Lehoux.

M. et Mme Roméo Allaire ont fait, récemment, un voyage dans la province de Québec.

Mme Léo Regnier, de Valleyfield, a passé quelque temps chez sa fille, Mme Roméo Allaire, récemment.

AU TELEPHONE SUR FIL DE FER — Ce n'est pas d'hier qu'on connait la commodité d'un téléphone supplémentaire dans une demeure ou un bureau, mais le casse-cou Harry Davis est allé beaucoup plus loin. Il y a quelque temps, Harry resta assis durant 48 heures, sur un fil de fer, au stadium de baseball des Maple Leaf de Toronto. Et pour être sûr de ne pas s'ennuyer, il exigea qu'on lui fournisse un appareil téléphonique sur son perchoir. Le fait de pouvoir parler à sa famille, à ses amis et connaissances, dit-il, rendit son stage moins monotone.

M. et Mme H. Lehoux et leurs enfants ont assisté, récemment, à la graduation de leur fille, Monique.

M. et Mme Ernest Legault étaient, récemment, de passage chez M. et Mme Gérard Legault, de Cornwall.

Funérailles

M. Prima Duval

Récemment, avait lieu à St-Bernardin, les funérailles de M. Prima Duval, époux de Célina Duval, décédé à sa demeure à l'âge de 72 ans, à la suite d'une longue maladie.

M. le curé Horace Légaré fit la levée du corps et M. le curé Hermas Laniel, d'Alfred, chanta le service assisté de l'abbé Cadieux, de Fournier, comme diacre et l'abbé Horace Légaré comme sous-diacre. Le défunt faisait parti de la ligue du Sacré-Coeur et du Tiers Ordres.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils: Ernest, Régis, Rémi et Roger Duval; ses filles: Mlles Reina et Pauline Duval, Mme Olivier Lalonde (Aurore), de Plantagenet, Mme Albert Cadieux (Cécile), d'Ottawa, Mme Aurèle Grèffe (Jeanne), d'Alfred, Mme Joseph Mainville (Laurette), de L'Orignal, Mme Georges Lalonde (Bertha), d'Alfred, Mme Jean Cadieux (Lina), d'Alfred et Mme Léo Lalonde (Fernande), de St-Bernardin, ainsi que plusieurs autres parents.

Les porteurs étaient, MM. Bernard Duval, Réjean Bélanger, Antonio Lalonde, Hervé Duval, Jacques Mainville et Pierre Mainville.

M. le maire J. H. Méthot conduisait le deuil.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Berthiaume Ltée.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial où M. le curé Horace Légaré récita les dernières prières.

ALOUETTE

Le préféré des Canadiens qui "connaissent leur tabac"

Le meilleur mélange de tabacs à pipe NATURELS

UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

Cadeaux Pour Papas...

CASH PRICES PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED ON-CREDIT

Il est si facile d'acheter suivant les conditions de crédit de PEOPLES . . . aussi bas que

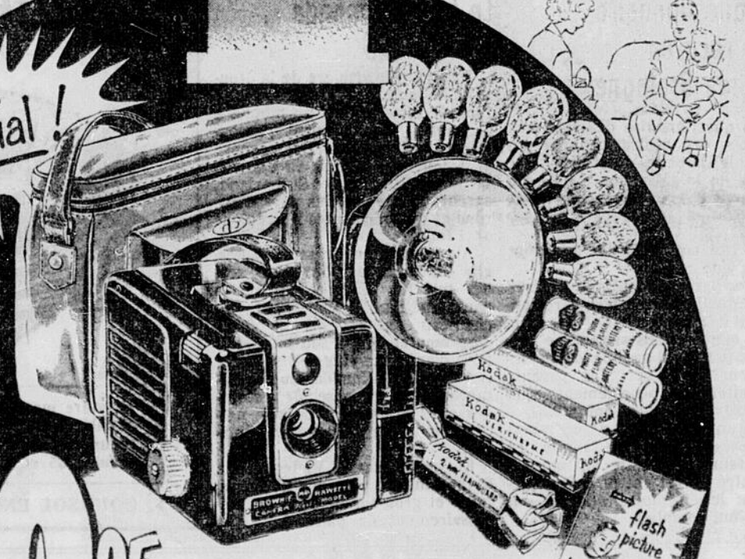
Vous ne payez jamais d'intérêt . . .
Jamais de frais de crédit quelconques.
Vous profitez d'un meilleur choix . . .
Meilleure valeur !

$1.00 par semaine ou $4 par mois

Special !

NECESSAIRE A PHOTO-ECLAIR "Kodak"

Complet pour $19.95



LE REPUTE KODAK "BROWNIE" QUI PREND DE BELLES PHOTOS EN NOIR ET BLANC OU EN COULEURS

Complet avec tout ce qui est illustré: Caméra Kodak, porte-éclair Kodalite, réflecteur 2 façons, 8 ampoules éclairs G. E., 2 bobines de films Kodak, 2 batteries Photoflash, caisses fourre-tout à l'épreuve des intempéries, brochure d'instructions Kodak.

45¢ COMPTANT 50¢ PAR SEM. !

En vente complet pour seulement 45c à compte, 50c par semaine

Venez, téléphonez ou commandez par poste, aujourd'hui.

DONNEZ AU PERE UNE BAGUE A DIAMANT CERTIFIE "A-1"

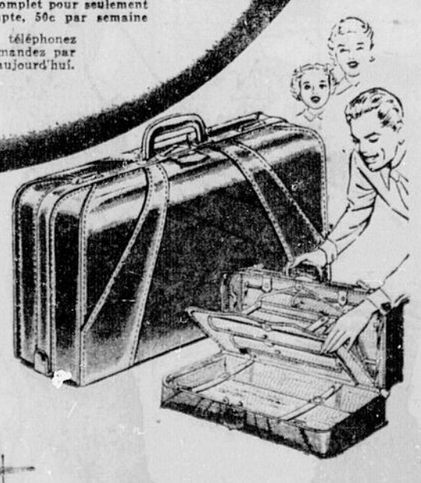
Enchantez-le en lui donnant cette attrayante bague à diamant d'une élégance masculine, défiant la comparaison en qualité! Alléchante valeur! $59.75

$5 à compte, $1.00 par semaine, ou $4 par mois

17 pierres, se remonte automatiquement. En vente pour seulement $69.50

Remarquez la satisfaction du père lorsque vous lui donnerez cette attrayante monture "Crest" de 17 pierres qui SE REMONTE AUTOMATIQUEMENT. A l'épreuve de l'eau, des chocs, antimagnétique, et très exacte. Jolie présentation de couleur jaune, avec bracelet extensible, dos d'acier inoxydable. A une RESERVE DE 36 HEURES même lorsque ne fonctionnant pas. Garantie contre les défauts mécaniques durant 5 ans.

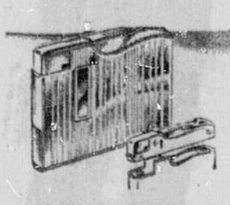
$5 à compte, $1.50 par semaine ou $6 par mois



Grande valeur en mallette Gladstone de peau de vache pour hommes $27.50

Mieux fabriquée avec monture d'acier repliée, choix de peau de vache grené par en-dessous et protecteurs. Intérieur doublé de véritable toile irlandaise et munie de cintres pliants à complets, suspendeur d'aluminium, porte-chemises, pochette d'usage.

$2.50 à compte, $1.00 par semaine, ou $4 par mois



ELGIN AMERICAIN
Le sensationnel nouveau briquet avec 35 nouvelles caractéristiques pour le service le plus recommandable. Guilloché, $7.50 et fini chromé, plus

45c à compte, 50c par semaine

VERITABLE ONYX
Bague en or épais de 10 carats, avec initiale de votre choix dans du véritable onyx. $14.95

45c à compte, 50c par semaine

RASOIR PACKARD
Le Packard "Imperial", avec 4 têtes double action, moteur rotatif qui rase en toutes les directions. $29.50

$1.00 à compte, $1.00 par semaine

WATERSPORT A 15 PIERRES
A l'épreuve des chocs et de l'eau . . . avec cadran lumineux pour le soir — bracelet extensible. $24.75

$1.00 à compte, $1.00 par semaine

PARKER "51"
Le nouveau Parker "51", écrivant doucement des heures durant sans effort. Jolies teintes. $22.50

$1.00 à compte, $1.00 par semaine

NECESSAIRE DE CRAVATES ET POIGNETS
Les plus nouveaux genres, bijoux brillants $5.00 et ou unis. plus

Ouvrez un compte de crédit!

ATTRAYANTS PORTE-MONNAIE
Faits de véritable maroquin anglais, avec fermeture glissière ou à bouton-pression. $1.95

Achetez à crédit

IT IS EASIER TO PAY OUR WAY!
CASH PRICES PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED ON-CREDIT
190, rue SPARKS
TELEPHONE: 5-6706

LES CLIENTS D'EN DEHORS DE LA VILLE SONT PRIES DE COMMANDER PAR POSTE

Il est facile d'acheter par poste chez Peoples Credit Jewellers. Découpez simplement ce que vous désirez, postes les découpures, avec votre nom et adresse à Peoples Credit Jewellers, division des commandes postales, Ottawa.

Nous expédions port payé à la gare la plus proche de chez vous —

Nous garantissons satisfaction.

ACHETEZ A CREDIT AMICAL PEOPLES! — VENEZ, APPELEZ OU COMMANDEZ PAR POSTE

LOBLAWS

SUR CES EPARGNEZ Valeurs DONT TOUT LE MONDE PARLE !

SPECIAL !
POIS DE CHOIX NATURE'S BEST. Non classés. 2 btes de 15 oz. fl. 25c

SPECIAL !
LAIT EVAPORE BORDEN. 4 6 onces btes de 25c

SPECIAL !
BOUILLI IRLANDAIS CLARK Boite de 15 onces, ... 24c

SPECIAL !
PAPIER CIRE HOUSEHOLD Epargne les aliments. Rouleau de 100 pieds. 25c

ALIMENTS POUR LE CHALET D'ETE

Poulet entier Swift	bte de 4 lbs.	1.79
Apprêt à viande Clark	2 btes	29¢
Boeuf épicé Mayfair	bte de 12 oz.	29¢
Steak braisé Goblin	bte de 15½ oz.	39¢
Corned Beef Hereford	bte de 12 oz.	41¢
Poulet désossé Copper Kettle	bte de 7 oz.	47¢
Dîner Kraft	2 pqts.	29¢
Cornichons sucrés Rose mélangés	pot de 16 oz. fl.	33¢
Freshie	saveurs assorties pqt.	6¢
Lait évaporé Suncrest	2 btes de 16 oz.	25¢
Beurre d'arachides Jack & Jill	pot de 16 oz.	35¢
Mil-ko	Poudre de lait écrémé pqt. 1 lb.	37¢

• FRUITS ET LEGUMES •

CERISES BING sucrées, savoureuses. Lb. 55¢

LIMONS FRAIS Douzaine 33¢
Pour un breuvage froid, rafraichissant

C'EST MAINTENANT LE TEMPS DES CONSERVES !
FRAISES D'ONTARIO
fraiches tous les jours — A un prix alléchant !

COEURS de CELERI gros pied 25¢
Croustillant, appétissant, vert Pascal

ORANGES Grosseur 288 Douzaine ..... 35¢
De Californie — Sucrées, juteuses

Fiocons de savon Maple Leaf	pqt. double	73¢
Chaque paquet contient une ampoule électrique de 60 w. gratuite.		
Papier de toilette Cashmere	2 roul.	25c
Empois liquide Glide	bout. 22 oz. fl.	25¢
Javelle Sunbrite	bout. 16 oz. fl.	15¢
Tissu Face-Elle blanc	2 pqts.	39¢
Savon Ivory personnel	2 pains	15&
Tide	gros paquet	39¢
Poudre de savon Lux	gros pqt.	39¢
Savon de toilette Lux	3 pains rég.	25¢
Super Suds bleu	gros pqt.	39¢
Savon de beauté Palmolive	2 pains géants	25¢
Désodorisant crème Arrid	gros pqt.	53¢
Désodorisant à vaporiser Arrid	bout. à presser de ½ oz. fl.	75¢
Désodorisant à vaporiser Mennen	bout. à presser de ½ oz. fl.	75¢

Ketchup Heinz Bout. de 11 oz. fl. 27¢

SPECIAL ! Servez du **Mélange à gâteau aux anges** ROBIN HOOD Paquet de 14 oz. 47¢ avec de la **Crème glacée Hostess** DE LOBLAW Briquette d'une chop. 29¢ ou **Crème glacée Tasty Treat** DE LOBLAW Briquette d'une chop. 25¢

Sacs de thé étiquette rouge Le meilleur Orange Pekoe de Loblaw
Paquet de 15 22¢
Paquet de 30 39¢
Paquet de 60 75¢

SPECIAL ! BISCUITS WESTON **Crèmes Wedding Bell** Paquet de 28 biscuits 29¢

SPECIAL ! **Gâteau marbré** LOBLAW Chacun 33¢

Pain daté tous les jours DE LOBLAW Blanc, brun, blé craquelé Tranché ou non tranché Pain de 24 oz. 15¢

Aubaine TV de la semaine **Garniture de fromage Ingersoll** Pot de 8 oz. 33¢

Jouissez du **Programme de T.V.** de **Guy Lombardo** présenté exclusivement par Loblaw Au réseau CBOT Tous les mercredis soirs à 11h. 30

Ne manquez pas de profiter de la sensationnelle **OFFRE A ½ PRIX** de Loblaw **Ustensiles de cuisine sans eau** en aluminium épais triples couches. Voyez l'étalage dans tout magasin Loblaw pour détails complets

Epargnez sur les viandes de qualité de Loblaw

"TOUJOURS TENDRES"
POULETS EVISCERES POUR FRIRE OU ROTIR PESANTEUR MOYENNE DE 3 LIVRES — LA LIVRE 55c

Voyez notre assortiment de coupes de **POULETS FRAIS** "toujours tendres" Achetez votre portion préférée et servez souvent

SPECIAL ! **Roulés Cottage fumés, cuits** Lb. 72¢

SPECIAL ! **Wieners marque Hygrade** Pqt cello de 1 lb. 37¢

SPECIAL ! **Saucisse de porc 3 Little Pigs** Petites ligatures. Lb. 51¢

• ALIMENTS CONGELES DE MER — PRETS A CUIRE •

SPECIAL ! Frits dorés — Chauffez et servez.
Bâtonnets de poisson cuit Pqt de 10 oz. 39¢
Filets de morue pqt de 1 lb. 33¢ **Filets de haddock** pqt de 1 lb. 43¢

LOBLAW GROCETERIAS CO. LIMITED PRIX EN VIGUEUR LES 16, 17, 18 JUIN

Feuilleton du Droit

L'AMOUR L'EMPORTE

par Concordia Merrel

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

82 —

—Jim lui a infligé une sévère correction! dit-elle, la respiration un peu précipitée et s'apercevant pour la première fois qu'elle n'avait pas dit un seul mot de remerciement au jeune homme pour l'avoir sauvée de Bunce...

Tout au contraire! Et la scène de l'après-midi, dans l'allée des voitures, revint à la mémoire de la jeune fille... Quelles duretés re lui avait-elle pas dites! Sans vouloir 'écouter et sans même le remercier!

—Alors, que disiez-vous à propos de Mme Bunce?

La voix de sir Randolph vint interrompre les réflexions de Jenny.

Elle lui expliqua alors ce qu'espérait la malheureuse femme. Le châtelain, après quelques instants de silence, dit à la jeune fille qu'il verrait Mme Bunce le lendemain matin et lui proposerait un arrangement convenable pour elle.

Très hésitante d'abord, Jenny raconta à sir Randolph ce que Mme Bunce avait retenu des menaces proférées par Mason le Rouge dans ses moments d'ivresse. Elle le fit mot par mot, exactement comme elle s'en souvenait. A plusieurs reprises, le visage de son interlocuteur se crispa et pâlit.

Tout à coup, il se leva, marcha à grands pas dans la bibliothèque, mais sans interrompre Jenny qui, tout en parlant, le suivait des yeux.

Quand elle se tut, un lourd silence suivit, rompu par la voix de sir Randolph:

—Visages blêmes, tournés vers la mer...

Il semblait articuler ces quelques mots contre sa volonté, avec égarement. Le châtelain couvrit ses yeux de la main, comme s'il voulait cacher une vision d'horreur.

—J'ai pensé qu'il fallait porter à votre connaissance le danger qui m'a été révélé, dit lentement Jenny, très troublée.

Sir Randolph se redressa, vint à elle, posa ses mains sur les épaules de la jeune fille et l'attira à lui.

Jenny le regarda, interrogative, les yeux largement ouverts.

—J'ai été injuste envers vous, peu aimable et méfiant... à cause de votre oncle, Jenny... Je vous demande pardon.

Le châtelain se pencha et, très doucement, embrassa Jenny sur le front.

Profondément touchée, impulsive, la jeune fille noua ses deux bras autour du cou du vieux gentilhomme et l'embrassa de tot son coeur. Lorsqu'elle s'éloigna un peu, ses joues ruisselaient de larmes.

—Il y a bien longtemps que je n'ai vu des yeux de femme se mouiller pour moi! dit sir Randolph, paraissant penser à voix haute et soupirant tandis qu'il parlait. (Puis il sourit avec bonté.) C'est entendu, mademoiselle Mason, nous sommes amis... et même... qui sait?... peut-être des complices!

Il se mit à rire tandis que, malgré elle, Jenny gardait l'impression que cette gaieté était feinte et qu'il désirait ainsi dissimuler le chagrin causé par le récit qu'elle venait de faire.

—A présent, allez bien vite retrouver les jeunes pour danser, dit-il.

Jeny n'en avait guère envie. Des pensées lui venaient à l'esprit: elle se sentait émue à l'idée que ce très hautain gentilhomme s'était excusé auprès d'elle avec tant de bonne grâce. Elle comprenait tout à coup que, malgré sa grande fortune et sa situation importante, sir Randolph se trouvait désespérément seul, en dépit de la profonde affection qui l'unissait à Jim et que celui-ci lui rendait bien.

Jenny se rendait comptpe qu'un mystère, à n'en pas douter, séparait sir Randolph du monde et elle plaignait profondément cet homme, se demandant d'où lui viendrait une consolation.

(à suivre)

Pour vous mesdames

Carnet mondain

Hôtel du Gouverneur

Le gouverneur général a reçu l'honorable Lester B. Pearson, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, mercredi après-midi.

* * *

Son Excellence, accompagnée de son secrétaire, M. Lionel Massey, est parti par avion mercredi soir, pour un séjour de six semaines en Angleterre.

* * *

Mme Lionel Massey a quitté Ottawa, mercredi soir, pour un voyage de six semaines en Angleterre.

* * *

Corps diplomatique

L'ambassadeur de France et Mme Hubert Guérin ont donné lundi soir un dîner en l'honneur de M. Emmanuel Monick, gouverneur honoraire de la Banque de France, président du Conseil d'Administration de Crédit Foncier franco-canadien, et de Mme Monick.

* * *

M. et Mme Emmanuel Monick, ainsi que le général Vanier, étaient, lors de leur récent séjour à Ottawa, les hôtes de M. et Mme Hubert Guérin, à l'ambassade de France.

* * *

Le chargé d'affaires de Finlande et Mme von Numers ont offert une réception en l'honneur du commodore A. J. Saukkonen, à leur résidence.

* * *

Mariage

M. et Mme Eugène Beaudoin font part à leurs parents et amis du prochain mariage de leur fille Simone à M. Lionel Madore, de Sainte-Rose, Qué. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par Mgr Lucien Beaudoin, oncle de la mariée, le samedi 2 juillet à 9 heures en l'église Saint-Raymond de Wrightville.

* * *

Naissances

M. et Mme Horace Boucher (née Yvonne Trépanier) sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, lundi, 13 juin 1955, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull. Une petite soeur pour Pierre.

* * *

M. et Mme Lionel Carisse (née Huguette Joanisse) annoncent la naissance le leur premier enfant, un fils, mardi, 14 juin 1955, à l'Hôpital général d'Ottawa.

* * *

M. et Mme Ernest Tanguay d'Aylmer annoncent la naissance de leur fille Suzanne, à l'hôpital privé Dublin d'Aylmer, Qué., dimanche, 11 juin.

Du "Terylene" jonquille, en un fin plissé champignon retenu par des bandes nouées à l'arrière, a servi à la création de cette estivale robe du soir, présentement montrée en Europe parmi une collection de modes et tissus canadiens. C'est un dessin original de Raoul-Jean Fouré, président de l'Association des Couturiers canadiens. Maintenant fabriquée au Canada, la fibre de polyester "Terylene" se prête admirablement aux vêtements d'été. Fraiche et facile d'entretien, elle résiste au froissement et conserve ses plis au lavage.

Après six couples de jumeaux elle donne naissance à un garçon

SAINT-JOSEPH D'ALMA (P. C.) — Mme Paul-Emile Tremblay, femme de 32 ans qui a émerveillé le monde médical canadien l'an dernier en donnant naissance à son sixième couple de jumeaux, est mère une fois de plus.

Le Dr J.-A. Bergeron, le médecin de la famille, a dit que Mme Tremblay a donné le jour à un garçon de sept livres et 14 onces à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, samedi. Le bébé et la mère se portent bien et Mme Tremblay retournera probablement à sa demeure de l'Ile d'Alma cette semaine.

Le bébé a été délivré sans complications huit à neuf jours avant terme. C'est le 14e enfant des Tremblay. Un bébé de 1½ né en 1947 est mort trois jours après sa naissance.

M. Tremblay, âgé de 31 ans, travaille actuellement comme journalier à l'usine de l'Aluminum Company à Arvida. Lors de la naissance du dernier couple de jumeaux en janvier 1954, Tremblay était chômeur et ses concitoyens amassèrent des vivres et des vêtements pour venir en aide à la famille.

Avant que Mme Tremblay donne naissance à son sixième couple de jumeaux, les autorités médicales établissaient les chances d'une autre naissance multiples à une sur 7,000,000,000 environ.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: 6-7431.

Première cérémonie officielle de la princesse

LA HAYE (A.F.P.) — La princesse Margriet des pays Bas a présidé la première cérémonie officielle de sa vie à La Haye en sortant de passer son certificat d'études. La troisième fille de la Reine Juliana et du Prince Bernhard, qui est née le 19 janvier à Ottawa, a posé aujourd'hui la première pierre de la future chancellerie du Canada, qui va être érigée à côté de la première, à Sophialaan.

Vêtue d'un manteau gris en chaussettes blanches et souliers rouges, la princesse de douze ans a d'abord passé en revue un détachement de la brigade d'infanterie du premier régiment canadien, stationné en Allemagne, avant d'entrer dans l'enceinte ou l'attendaient les présidents de la première et deuxième chambre, des membres du gouvernement, du conseil d'état et la quasi-totalité des chefs de missions diplomatiques accrédités à La Haye.

Assise à côté du ministre-président du conseil néerlandais, le Docteur Willem Drees, son vieil ami, elle écouta sagement l'ambassadeur du Canada, M. Thomas A. Stone, évoquer les circonstances de sa naissance en pleine guerre au Canada, et souligner l'affection que portent les canadiens à celle qu'ils considèrent "Leur Princesse".

Après quoi elle s'arma d'une truelle et, sans se laisser déconcerter par les "flashes" des photographes, déposa le ciment tout prêt sur la pierre avec un intérêt qui montrait bien qu'elle n'a pas dépassé de beaucoup l'âge des patés de sable.

Au cours de son allocution, M. A. Stone insista sur "La joie persistante que les canadiens éprouvent à se rappeler qu'une princesse est née parmi eux d'une mère aussi gracieuse et aussi aimée que la reine Juliana. Et quoique vous ne nous ayez quittés que trop tôt à notre gré, cela nous réchauffe le coeur d'apprendre que, comme me l'a confié Sa Majesté elle-même, vous montrez un intérêt insatiable pour la ville ou vous êtes née. A mesure que le temps passera et que vous atteindrez a un âge plus mûr, vous apprendrez a être presque aussi fière d'être née au Canada que nous sommes fiers de pouvoir vous revendiquer comme l'une des nôtres".

L'ambassadeur donna ensuite lecture d'un message adressé à la princesse par le ministre canadien des affaires étrangères, M. Lester Pearson, et dont voici le texte :

"Je suis heureux de cette occasion d'envoyer mes salutations à son Altesse Royale la Princesse Margriet.

Cette cérémonie a une importance historique, tant pour le Canada que pour son Altesse Royale qui est un symbole vivant de la vitalité et de la chaleur de l'amitié néerlando-canadienne".

La cérémonie prit fin, au moment précis ou l'averse, présagée depuis le début par des nuages menaçants et les grondements du tonnerre, commencait à tomber, Avant qu'elle se termine, les assistants purent toutefois entendre le Docteur Willem Dress, ministre-président du conseil neerlandais, évoquer "la magnifique coopération entre les deux pays, l'un vaste, l'autre petit, l'un peu peuplé, l'autre surpeuplé, "deux nations complètement différentes a presque tous les égards mais animés du même esprit de liberté et reliés par une étroite amitié mutuelle". s

HOLT RENFREW

Fourreurs depuis 1837

Emmagasinage de fourrures

ainsi que

- Réparations
- Refaçonnage
- Procédé
- Hollanderizing

Taux courants

Appelez . . 2-7387

182, rue Queen

Les piscines ne propagent pas la teigne des pieds

Si vous craignez d'attraper la teigne des pieds *(athlete's foot)* à la piscine cet été, cessez de vous inquiéter.

Une récente étude d'un organisme de la santé publique révèle en effet que, à l'encontre de la croyance populaire, très peu de cas d'infection s'attrapent aux piscines et aux vestiaires.

Bien entendu, vous pouvez toujours être victime de la teigne des pieds, cet été, mais ce sera tout probablement parce que vous portez le champignons responsable de l'infection depuis des années.

La plupart des gens attrapent ce microbe, selon cette nouvelle étude, alors qu'ils sont jeunes. Le microbe persiste en dessous de la peau, à l'état latent, pendant des années et ne manifeste sa présence que lorsque les conditions lui sont favorables. C'est grâce à un environnement de chaleur et de moiteur que le champignons peut soudainement déclencher une attaque de démangeaison. C'est pourquoi la teigne des pieds se fait surtout sentir l'été.

La meilleure façon d'éviter la chose est de conserver ses pieds aussi secs et aussi frais que possible. Voici quelques recommandations des pédicures:

1—Laver ses pieds une ou deux fois par jour, en prenant soin de les bien assécher entre les orteils. De préférence, se servir de la serviette comme d'un papier buvard.

2—Faire usage d'une poudre pour les pieds, après le bain, pour absorber toute moiteur et répandre de la poudre dans les souliers et dans les bas.

3—Porter des souliers tout de cuir. Le cuir a la propriété de laisser circuler à l'intérieur de la chaussure et de permettre l'évaporation rapide de la moiteur. Comme l'évaporation est en elle-même un procédé de rafraichissement, la température des pieds se trouve réduite quand on porte des chaussures de cuir.

4—Ne jamais porter les mêmes chaussures deux jours de suite afin de leur permettre de s'aérer. Portez des bas blancs, si vos pieds tranpirent à outrance, car la teinture des bas de couleur peut accroitre l'irritation.

5—Ne porter d'espadrilles que pour le jeu. La transpiration s'échappe guère à travers les semelles et les empeignes en toile empesée. Votre partie terminée, remettez vos souliers de cuir.

Un questionnaire mal reçu en Grande-Bretagne

Un questionnaire distribué aux enfants des écoles britanniques dans le but de déterminer les effets de la télévision sur la vie de famille, a déclenché de vives protestations de la part des parents.

Le test contenait des questions telles que :

"Vos parents sont-ils divorcés?"

"A quelle heure votre père rentre-t-il à la maison?" — "Vos amis vous méprisent-ils si vous ne possédez pas d'automobile ou de téléviseur?" — et "Vos parents souhaitent-ils secrètement que vous soyez un autre enfant?"

Devant l'irritation de ce taines de pères et mères de famille, les directeurs des écoles qui ont administré le test ont promis de détruire les formules que les enfants ont remplies.

Le tour du monde à bicyclette

Une jolie infirmière de la Nouvelle-Zélande qui a entrepris en 1950 de faire le tour du monde à bicyclette, a maintenant parcouru sept mille milles et se propose de séjourner six mois au Canada. La jeune fille, Louise Sutherland, a visité la plupart des pays d'Europe et presque toutes les régions de l'Inde.

Au cours d'un de ses voyages, elle fut reçue par des chefs arabes qui lui offrirent un festin pantagruélique comprenant un chameau entier, rôti et farci d'un mouton qui, à son tour était farci d'animaux plus petits. Après son séjour au Canada, Louise Sutherland se propose de retourner en Angleterre, d'où elle partira pour visiter les pays scandinaves.

Et, incidemment, Mademoiselle Sutherland ne pèse que 98 livres, force et grosseur ne vont pas nécessairement de pair.

Assemblée mensuelle du conseil d'administration de la F.F.C.F.

L'assemblée mensuelle du conseil général d'administration de la Fédération des Femmes Canadiennes Française a été tenue le 8 juin dans le nouvel édifice du "Droit" sous la présidence de Mme Charles Bruyère, Madame la Présidente est fière d'acceuillir les représentantes des différentes sections de la ville dans un local si agréable. Elle félicite Mme Ronald Nault qui a été nommée officier de liaison pour la section française de la Caisse de Bienfaisance. Le rapport de la secrétaire-archiviste est lu et accepté.

Mme Nault fait lecture du courrier. M. Saint-Germain doit être félicité de la critique qu'il a faite au sujet des factures pour service d'eau imprimées en anglais. Les formules pour l'impôt sont aussi imprimées en anglais. Sur proposition de Mme Boult, nous adressons une lettre aux autorités responsables demandant que toutes les formules soient imprimées et en anglais et en français.

On fait ensuite l'appel des sections. Les dames continuent leur beau travail de charité et de dévouement. Notons en particulier la section Notre-Dame qui a fait une quête-éclair d'au delà de $4 000. pour payer les cours d'écoles.

Mme Bruyère se fait l'interprète des membres pour féliciter Mlle Desrosiers qui se dévoue depuis 25 ans au Conseil National. Elle exprime notre admiration pour ce travail de géant fait dans l'ombre. En gage de notre gratitude, nous lui prions d'accepter un modeste cachet.

M. l'aumônier Martin nous adresse quelques paroles et nous laisse ce bouquet spirituel avant de nous séparer pour l'été : à savoir : la propagation de la moralité, la surveillance des enfants, question nationale des taxes scolaires. La prière d'usage clôtura l'assemblée.

Farine Grillée COURSOL

BASE DE sauces succulentes POUR STEAKS - RAGOUTS ROTIS - POISSON GIBIER dont votre famille raffolera

Si votre marchand n'avait pas de Farine Grillée COURSOL, écrivez-nous. Nous vous en enverrons une boite de 13 onces contre 35 cents.

F. COURSOL ENR., 1590, Av. de L'Hôtel-de-Ville Montréal, P.Q.

4609 2—10

by Anne Adams

C'est un tablier ou une robe de réception suivant le tissu que vous emploierez. Les linges princesses de ce modèle habilleront votre fillette pour toutes les occasions. Confectionnez en plusieurs avec ou sans manches. Le patron 4609 se vend dans les points : 2, 4, 6, 8, 10. Le point 6 se confectionne avec 1¾ verge de tissu à 35 pouces et ⅝ de verge de tissu de teinte contrastante.

Envoyez 35 cents (en argent), imprimez vos nom et adresse, le numéro du patron. Veuillez spécifier si vous voulez les instructions en français en adressant le tout à ANN ADAMS "Le Droit", 60, rue Front-ouest, Toronto, Ont.

Pour les femmes, le même salaire que les hommes

SAN JUAN (P.A.) — La conférence féminine interaméricaine entreprend une campagne pour promouvoir le principe que les femmes de l'hémisphère occidental devrait recevoir le même salaire que les hommes lorsqu'elles accomplissent le même travail qu'eux. Les déléguées à la conférence de San Juan, Puerto Rico, ont adopté aujourd'hui une résolution demandant l'ouverture d'une telle campagne.

Pour la maman

by Reimann & Pearson

Si vous achetez l'argile tout préparée pour vos enfants, elle se conservera indéfiniment dans un contenant qui est fermé hermétiquement. Vous en faites une boule de la grosseur d'une pomme, faites un trou dedans et couvrez-la d'eau. Ne laissez pas sécher, car l'argile durcira et sera très difficile à manipuler par la suite.

LIVRAISON 24 HEURES DE LAVAGE par BENDIX LAUNDERETTE APPELEZ: 2-9433

PAIN PAN DANDY SI SAVOUREUX ! MORRISON-LAMOTHE BAKERY LTD. Echo Drive 2-4811

Reitman's

"LE MAGASIN DES FEMMES ELEGANTES"

Parades pantalons d'été

avec gilets frais de coton

Qui porte les pantalons? Tout le monde... partout! et ne manquez pas de voir la splendide collection de Reitman de pantalons avenants pour l'été . toutes les longueurs appréciées. De courts courts à de longs slims jeans. Et nous avons juste les allets de coton pour les assortir. Vous serez enchantées des alléchants bas prix! Ne manquez pas de les voir aujourd'hui!

Les pantalons :

A. Shorts à revers, 2 poches, avec liséré opposition et boutons. Blanc/marine; rouge/blanc; noir/blanc; marine/blanc. Tailles 12 à 20. 1.95

B. Pedal-pusher de toile gris fusain avec garniture de guingan quadrillé rose à la ceinutre et aux poches. Garniture de boutons roses sur la jambe. Tailles 10 à 20. 2.95

C. "Slim Jim" effilé, longueur à la cheville, de popeline durable. Bande à la taille, noire, élastique, avec boucle de fantaisie, fermeture glissière dissimulée en avant. Teintes: noir, rose et bleu Caraibes. Tailles 12 à 18. 3.95

D. "Slim Jeans" appréciés, en coutil ou denim pratiques. Fermeture glissière latérale, dissimulée. Noirs ou marine, avec couture blanche résistante, renforcés de rivets aux points d'efforts. Tailles 12 à 18. 2.95

Les gilets :

A. Gilet tubulaire tricoté, de coton élastique. Blanc, noir et rayures multicolores. Une taille pour tous les ajustements. .98

B. Gilets sans manches, échancré, de guingan imprimé pour assortir les pedal-pushers. Coquette garniture de boucle de tissus avec boucle métallique. Rose. Tailles 12 à 18. 1.88

C. Chemise-T de coton entrelacé d'inspiration italienne avec encolure capuchon. 2 poches. Peut être portée insérée ou non. Jolie combinaison de rayures assorties. Tailles p. m. f. 2.95

D. Broadcloth, sans manches, fines rayures, avec collet sport transformable. Rayures blanc/rouge ou blanc/noir. Taille s12 1.88

LES COMMANDES POSTALES SONT PROMPTEMENT REMPLIES

Adressez à Dépt M.O. 3516, boul. Saint-Laurent, Montréal, 18, P. Q.

164, rue Sparks Tél. 3-3070
103, rue Rideau Tél. 4-3242
Westgate Shopping Centre Tél. PA. 2-0323
97, rue Principale, Hull Tél. PR. 7-3794

Reitman's "LE MAGASIN DES FEMMES ELEGANTES"

Résidence d'infirmières portant le nom d'une garde-malade d'Alberta

La Croix-Rouge coréenne vient de donner à une résidence d'infirmières de Seoul le nom d'Helen McCarthur, garde-malade de l'Alberta qui travaille depuis un an en Extrême-Orient comme coordanatrice des services des différentes sociétés de la Croix-Rouge qui se sont portées au secours des Coréens.

La résidence, qui s'appelera McArthur Hall, a été nommé en l'honneur de garde McArthur, nous apprend la Croix-Rouge coréenne, parce que "son exemple et ses conseils ont contribué dans une large mesure à la matérialisation d'un tel projet."

Mlle McArthur a quitté provisoirement son poste de directrice nationale des services de nursing de la Croix-Rouge canadienne pour assumer ses nouvelles fonctions en Corée.

Née à Stettler, en Alberta, elle fit ses études à l'université de l'Alberta, où elle s'est spécialisée en hygiène publique et est ensuite allée se perfectionner à l'Université Columbia, de New-York.

De temps en temps pendant 116 ans

BALTIMORE (P.A.) — Mme Annie Camhor Ross, femme nègre née en esclavage il y a 116 ans et qui se rappelait avoir entendu un discours de Lincoln, à Gettysburg, est décédée mardi. Mme Emma K. Jones, arrière petite nièce chez qui Mme Ross vivait a déclaré que la plus-que-centenaire attribuait sa longévité à "un p'tit coup de gin de temps en temps".

Son amour de la cuisine française lui vaut une suspension de trois mois

LONDRES, (A.F.P.) — L'attachement témoigné par George Loughlin à la cuisine française a mis en émoi son club des services unis, dans la petite station estivale de Porthcqwl.

Relatant à des amis de club, les étapes gastronomiques d'un voyage qu'il fit en France, et leur a parlé des escargots de Bourgogne.

Voilà un plat délicieux, dit-il, que les français savent préparer et qu'ils m'ont appris à aimer. Croyez-moi, les meilleures pommes de terre bouillies anglaises, ne valent pas les escargots de Bourgogne.

Manger des limaces. On conçoit que des estomacs britanniques se révoltent à pareille idée. Mais George paraissait si affirmatif qu'un ami audacieux décida de lui procurer son plat favori. Il captura quatre malheureux gastéropodes sur la pelouse du club et les apporta à Georges qui les ayant fait bouillir, les mangea sans autre forme de procès ... et ce fut le comité du club qui eut une indigestion.

Rarement pareil ensemble de méfaits avait été enregistré dans un club digne de ce nom: Attentat sur des animaux appartenant au club, souffrances infligées à d'innocents mollusques, dépradations sur la pelouse, nausées provoquées chez d'honorables membres etc ... Le coupable fut suspendu pour trois mois.

Il a fait appel et demande sa réintégration. Mais les membres du club sont défiants. Qui leur prouve que George ne va pas maintenant manger des grenouilles?

Le maire d'Ottawa ne fait pas mentir le proverbe

"Souvent femme varie..." dit le proverbe. Invoquant le privilège qui, depuis des siècles, est si généreusement accordé aux membres du sexe féminin, c'est-à-dire celui de changer d'idée, le maire d'Ottawa, Mlle Charlotte Whitton, a laissé entendre hier qu'elle ne démissionnerait peut-être pas après tout.

Mlle Whitton a, en effet, annoncé à plusieurs reprises au cours de son orageuse carrière politique son intention de quitter la mairie. Récemment, après la démission du commissaire des finances de la ville, Monsieur Ritchie, elle avait réitéré son désir d'abandonner son poste.

Mais une déclaration que le maire a faite hier donne maintenant lieu de croire qu'elle n'est pas à la veille d'abandonner les armes. Le bruit court en effet que Mlle Whitton assistera au congrès international des maires et municipalités qui aura lieu à Rome, à l'automne prochain.

Parlant hier du congrès de Rome au cours d'une réunion du Conseil d'administration, Mlle Whitton a exprimé l'espoir de pouvoir y assister. En sa qualité de maire d'Ottawa, elle est invitée à y prendre part.

Rare coïncidence

DENVER (P.A.) On révèle que deux soeurs ont donné naissance, le même jour, samedi, à leur premier enfant, une fille. Les mamans sont Mme Gordon Tripp, de Denver, et Mme Ronald Rusyn, de Neosho, Missouri.

Notre système d'éducation produit des esprits anémiques

Le docteur Hilda Neatby s'en est de nouveau prise au système éducatif canadien. Ce professeur de l'Université de Saskatchewan prétend que les institutions scolaires de notre pays sont en train de saper au nom de la démocratie la liberté intellectuelle qui nous revient.

"Notre présent système d'éducation' a déclaré le docteur Neatby devant un groupe de femmes réunis à Winnipeg, "produit des esprits anémiques, impropres à la critique, cette tendance ne peut que développer notre instinct grégaire et nous rendre mûrs pour la dictature."

Deux grands facteurs, selon Mme Neatby, contribuent à entraîner les étudiants canadiens vers le totalitarisme : ce sont l'importance accordée par les éducateurs à ce qu'il est convenu d'appeler "la responsabilité complète" de l'enfant et un anti-intellectualisme grandissant.

Chez les Wrens

Cinq femmes du corps d'officiers des WREN, qui faisaient partie de la réserve, viennent de signer un engagement de trois ans dans la Marine royale canadienne.

Les quartiers navals qui ont annoncé la nouvelle signalent que, grâce à cette formalité les WRENS deviennent membres réguliers et ce, pour la première fois dans l'histoire du Commonwealth.

La Marine limite les forces des WRENS à 35 officiers et à 365 membres réguliers

Paris a répudié sa reine de beauté

PARIS (Reuters) — La ville de Paris a répudié sa reine de beauté parce qu'elle a osé accueillir le maire de New-York, à l'aéroport de Paris, vêtue d'un simple maillot de bain.

L'air était frisquet lorsque Mlle Paris et Mlle France se rendirent en costume de bain à l'aéroport, pour accueillir le maire Robert Wagner à son arrivée à Paris, lundi, pour une visite de six jours.

La vue de Giselle Hautecorne, Mlle Paris, et de Véronique Zuber, Mlle France, ne parut point émouvoir outre mesure le maire Wagner.

"Les Françaises sont toujours jolies", dit-il tout simplement.

C'est M. Bernard Lafay, chef du conseil municipal de Paris, qui trouva à redire.

"Je dois déclarer bien clairement que cette délégation ne fut pas envoyée par la ville de Paris, dit-il.

"Nos visiteurs d'outre-mer et les témoins de la scène doivent comprendre que Paris ne consentirait point à être représentée d'une manière si peu digne.

"Il est inadmissible que le titre de Mlle Paris, décerné par un organisme privé, puisse être utilisé dans des circonstances qui nuisent au prestige de notre capitale."

Il ne s'est trouvé personne cependant pour faire des remarques du même genre au sujet de Mlle France.

Campagne de modestie aux Etats-Unis

On conduit présentement aux Etats-Unis une campagne de modestie dans le vêtement. Le révérend Charles Varga, prêtre catholique de Linde, dans le New-Jersey, a fait savoir samedi que des boutiques et magasins de certaines régions des Etats-Unis vendent des robes axquelles on a fixé une étiquette spéciale attestant que le vêtement en question répond aux exigences de la modestie. La campagne est entreprise sous les auspices de l'Eglise catholique.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: 6-7431.

Obtenez plus de valeur chaque fois au **DOMINION**

Viandes Saranties

Des repas plus copieux pour votre argent!

Ces volailles tendres et jeunes de Classe A ont été nettoyées à fond ... et sont prêtes pour la rôtissoire ... ou pour être coupées en morceaux si vous désirez les frire. Il s'agit d'une plus grande valeur parce que vous obtenez plus à manger dans un morceau moins pesant.

Poulets, prêts pour le fourneau — Frais, cat. "A" 2½ à 3 lbs. — Lb. **53c**

Grasses volailles — Fraîchement abattues. Cat. "A". — Lb. **43c**

ROTI PALERON — Boeuf marque rouge ou bleu. — Lb. **43c**

STEAK HAMBOURG — Frais, maigre. — Lb. **29c**

BEURRE D'ARACHIDES CLUBHOUSE — Pot de glacière, 16 oz. **39c**

COCKTAIL AUX FRUITS AYLMER DE CHOIX — Bte de 1ô oz. **22c**

Fromage E-Z de Borden — Grand verre de 8 oz. **29c**

Mélange à gâteau marbré ROBIN HOOD — Pqt de 15 oz. **29c**

GARANTIE DE SATISFACTION 100%
Lorsque vous choisissez de la viande au Dominion, vous avez la certitude d'obtenir une complète satisfaction. Depuis des années, la fameuse garantie Dominion donne à des milliers de gens avisés l'assurance complète qu'ils achètent des viandes de la meilleure qualité disponible. Oui, Dominion remplace ou rembourse votre argent avec plaisir si vous achetez le moindre article qui ne vous donne pas une satisfaction 100%. Comptez parmi les milliers qui achètent avec confiance au Dominion.

Fruits et légumes frais!

FRAISES fraîches, arrivant tous les jours. Dégustez-les maintenant. Des meilleurs jardins d'Ontario. Au plus bas prix du marché.

CELERI PASCAL — Vert No. 1, Floride. Tendre, Croustillant, appétissant. Gros. 36 — **15c** — le pied

Radis Rosebud — 3 pqts **14¢** — De choix, de jardins locaux. Donnez de la saveur à vos salades.

Fèves vertes — Nutritives, économiques. — Lb. **19¢** — Valentine de fantaisie, de la Caroline.

Jus de tomates De fantaisie Libby. — Bte de 48 oz. **31¢**

Maïs York Genre crème de choix. — 2 btes de 15 oz. **23¢**

Catsup Aylmer Qualité de choix. — Bout. de 16 oz. **21¢**

Confiture aux fraises Aylmer. — Pot de 24 oz. **39¢**

Votre magasin Dominion
19, RUE PRINCIPALE, / HULL
SERA OUVERT JUSQU'A 9 H. P.M., LES VENDREDIS.

DOMINION STORES LIMITED
Aubaines en vigueur jusqu'à la fermeture, le 18 juin

Offre exceptionnelle!

ENSEMBLE

SUCRIER ET POT À CRÈME EN ARGENTERIE VIKING

$1.00 seulement *pour chaque pièce,* avec la rondelle de papier qui scelle tout pot de Nescafé*

Voici comment une hôtesse accomplie sert le café

Que vous preniez le café en famille ou que vous le serviez à des amis, vous tenez à ce qu'il ait le *maximum* de saveur. Pour cela, versez dans la cafetière une cuillerée à thé de Nescafé par personne et autant de tasses d'eau bouillante. Couvrez et laissez reposer jusqu'au moment de servir. C'est pratique, économique ... et, surtout, vous obtenez à chaque fois un café parfait. Le Nescafé est connu pour sa saveur inégalée.

Toute femme aime avoir des pièces d'argenterie pour servir le café à ses invités. C'est un luxe que vous pouvez maintenant vous offrir à un prix modique, en commandant ce magnifique ensemble d'argenterie Viking à: Nescafé Hostess Set, Case postale 4005, Station "A", Toronto. Pour chaque pièce, envoyez seulement un dollar et la rondelle de papier qui scelle tout pot de Nescafé, format ordinaire ou grand format économique. Vous pouvez commander plusieurs ensembles pour faire des cadeaux. Mais n'attendez pas, car les quantités sont limitées. Vous trouverez, chez votre épicier, d'autres formules de commande.

À: NESCAFÉ HOSTESS SET, Case postale 4005, Station "A", Toronto, Ont.
Veuillez m'envoyer ..... pot(s) à crème et ..... sucrier(s).
Ci-inclus ..... et ..... rondelle(s) de papier dit Nescafé.
Veuillez envoyer par la poste à:
NOM .....
ADRESSE .....
N'oubliez pas d'indiquer le ou les pièces d'argenterie désirées ci-dessus, pour chacune, un dollar et la rondelle de papier qui scelle le pot de Nescafé.

*Marque déposée Nestlé (Canada) Ltd.

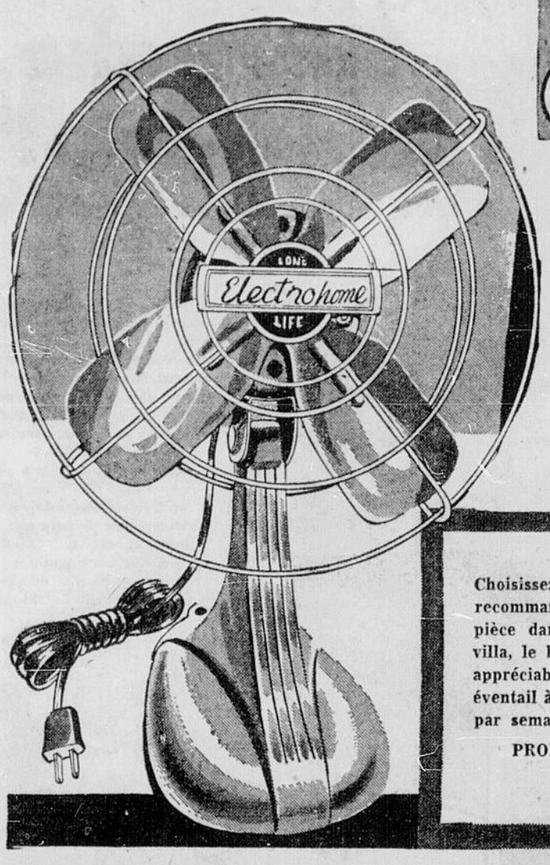
AUBAINES ÉCONOMIQUES D'ÉTÉ CHEZ JACK SNOW!

Pour votre confort en été

EVENTAIL ÉLECTRIQUE

longue durée

Electrohome



8.95

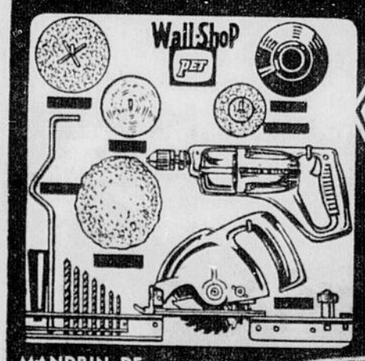
$1. à compte par semaine

Choisissez un éventail électrique robuste, recommandable, maintenant! Pour toute pièce dans la maison, la villa, le bureau! La plus appréciable aubaine en éventail à seulement $1.00 par semaine. **8.95**

PROFITEZ DE VOTRE CREDIT

NOUVEAU MODÈLE — JEU D'OUTILS D'ATELIER

35 FOREUSE ELECTRIQUE MCX avec SCIE INTERCHANGEABLE "HEAVY DUTY"



et inclus

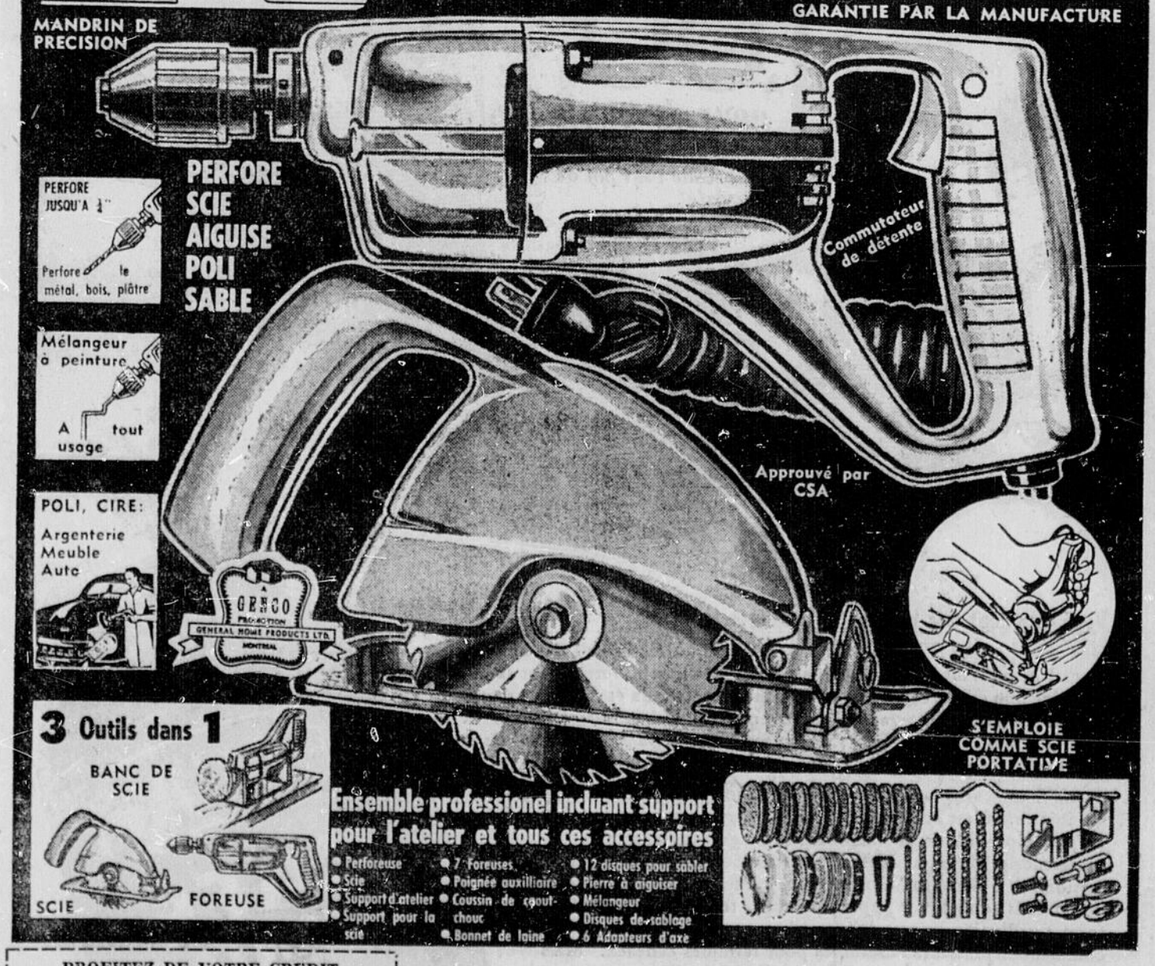
SUPPORT D'ATELIER
UNE PLACE POUR CHAQUE OUTIL

$1 COMPTANT PAR SEMAINE

36.95 COMPLET

GARANTIE PAR LA MANUFACTURE

MANDRIN DE PRECISION



PERFORE SCIE AIGUISE POLI SABLE

PERFORE JUSQU'A ¼" — Perfore le métal, bois, plâtre

Mélangeur à peinture — A tout usage

POLI, CIRE: Argenterie, Meuble, Auto

3 Outils dans 1

BANC DE SCIE — SCIE — FOREUSE

Ensemble professionel incluant support pour l'atelier et tous ces accesspires

- Perforeuse
- Scie
- Support d'atelier
- Support pour la scie
- 7 Foreuses
- Poignée auxilliaire
- Coussin de caoutchouc
- Bonnet de laine
- 12 disques pour sabler
- Pierre à aiguiser
- Mélangeur
- Disques de sablage
- 6 Adapteurs d'axe

S'EMPLOIE COMME SCIE PORTATIVE

PROFITEZ DE VOTRE CREDIT

POSTEZ AUJOURD'HUI

JACK SNOW CREDIT JEWELLERS Ltd.
112, rue Sparks, Ottawa.
Veuillez m'expédier, transport payé

Nom .....

Adresse ..... No de compte .....

Ville .....

☐ Ouvrez un compte ☐ Portez à mon compte ☐ Comptant

Champion of QUALITY COURTESY VALUE SERVICE

JACK SNOW JEWELLERS

112, rue SPARKS • OTTAWA • 94, rue RIDEAU
143, rue PRINCIPALE — HULL

OFFRE RÉPÉTÉE POUR LA FÊTE DES PÈRES, 19 JUIN

Étonnante nouvelle manière pour prendre plus de poissons plus gros

LA PLUS GRANDE VALEUR EN AGRES DE PECHE AU CANADA AVEC LE NOUVEAU MOULINET AU LANCER

PAS DE CONTRE-COUP!
PAS DE MELAGE!
PAS D'ENNUIS!

Poignée de liège bonne prise

PLUS LONGUE PLUS DOUCE, PLUS EXACTE POUR LE LANCER!

Agrès de qualité de luxe

LIGNE DE NYLON, 100 vges EPROUVEE POUR 6 LBS

BOITE A AGRES DE PLASTIQUE D'UN AJUSTEMENT COMPACT

Canne de fibre glass de 6 pieds

Epargnez des dollars sur tout ce dont vous avez besoin dans ce nécessaire complet

PLUS D'EMOTIONS! PLUS DE POISSONS!

Seulement **21.95**

$1. par semaine

Voyez le nouveau moulinet tournant! Eprouvez la meilleure ligne de linon! Touchez à la meilleure canne de fibre glass! Facie à posséder, à utiliser, au crédit amical! Il ne vous en coûte rien de supplément!

57 PIÈCES DE LUXE CLES A DOUILLE et ENSEMBLE D'OUTILS

TOUT CE QUE VOUS AVEZ BESOIN POUR : L'AUTO, LA MAISON, LA BOUTIQUE OU LA MANUFACTURE

Vous couteraient $48.00 si vous les achetiez séparément

33.75

$1.00 comptant par semaine

Tous les douilles sont en alliage de chrôme et acier avec parois épaisses

9 DOUILLES DIFFERENTES ½" DE COMMANDE

3 Séries dans 1

A part l'argent, économisez durant cette vente, vous allez sauver des centaines de dollars, sur toutes vos réparations de moteur, d'auto, de plomberie, de machinerie... etc... Cet ensemble de 57 morceaux, aux 1001 usages est de première qualité, d'un fabriquant reconnu. Nous ne pouvons révéler le nom de ce manufacturier réputé, mais vous le reconnaitrez sûrement. Tous les outils de cet ensemble, sont aussi forts que ceux que vous paieriez trois fois plus cher. Achetez le vôtre aujourd'hui même.

Lefaivre, Ont.

Fermières

LEFAIVRE, Ont. (D.N.C.) — Mercredi soir avait lieu les élections chez les dames Fermières. Le résultat fut le suivant:

Présidente: Mme Arthur Bricault; vice-présidente: Mme Armand Yelle; directrices: 1ère, Mme Ernest Mallette; 2e, Mme David Préseault; 3e, Mme Mathias Bourgon; 4e, Mme Arthur Charbonneau; 5e, Mme Alphonse Yelle; sec.-trésorière: Mme Adélard Colle.

Va-et-vient

M. et Mme David Préseault ainsi que Mme Ken Reid et son fils, Bruce, de Rockcliffe, passaient la fin de semaine à Montréal. Ils rendaient visite à Sr. Marie-Callesthine, à l'Hôpital Ste-Justine, M. et Mme J.-Alban Préseault et à M. et Mme René Blais.

M. et Mme Aurèle Chartrand étaient parrain et marraine chez M. Jacques Gibley à Montréal.

M. et Mme Laurent Cholette, M. et Mme Adélard Gladu et leur fille, d'Ottawa, ainsi que M. et Mme Lonis Legault et leur fils, Pierre, étaient chez M. Conrad Charbonneau, récemment.

Naissance

A M. et Mme J.-Maurice Gratton (Orette Ipperciel) est né un premier enfant, née à l'hôpital à Hawkesbury. L'enfant fut baptisé sous les prénoms de Joseph-Luc-Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Raoul Daoust, de Wrightville. Porteuse, Mme Julia Gratton, grand'maman de l'enfant.

Noces d'argent

M. et Mme Arthur Gascon, M. et Mme J.-Donat Cadieux, M. et Mme Dieudonné Yelle, M. Hector Yelle, de Barraute, Abitibi, M. et Mme Armand Yelle, M. et Mme Rolland Yelle, M. Donat Yelle et M. et Mme Amédée Brisebois assistaient aux noces d'argent de M. et Mme Armand Yelle, de Crysler.

Ecoliers dans un récital cosmopolite

Au récital de piano des élèves de Mme Hilda Veck Alexander, A.D.C.M., R.M.T., de l'école Lady Evelyn, hier soir, le jeune David Burgess, fils de M. Howard Burgess, du personnel de la Chambre des communes, a été très applaudi après avoir exécuté avec talent "O Canada" et "Alouette". Hewitt Lines était maitre de cérémonies.

Ont aussi participé au programme: Bobby Mallon, David Nitchke, Paddy Post, Margaret Drayton, Valérie Jackson, Wanda Clifford, Norman Lapointe, Elizabeth Arnell, Doug Heatley, Cheryl Harmer, Linda Swerdfager, Wendy Mowry, Bruce Carson, Melody McDonald, Douglas Thom, Teddy Hawkins, Judith Abell, Diane Osterhout, Hewitt Lines, Patricia Magnuson, Rose-Marie Fletcher, Betty Sinclair, Donna May Cutt, Judith Anne Barkley et Nancy Ringrose.

Les enfants, âgés de six à onze ans, ont fait "voyager" l'auditoire puisque leur programme s'intitulait "Musical Travelogues".

Crysler, Ont.

Va-et-vient

CRYSLER, Ont., (D.N.C.) — Soeur Ste Thérèse, de Crysler, assistait aux funérailles de sa mère la semaine dernière, a Cumberland.

Mlle Gabrielle Legault "garde-malade" de Kingston, Ont., visitait ses parents, M. et Mme Fred Legault.

Mlle Laurette Farley d'Ottawa était parmi nous la semaine dernière, elle visitait ses parents, M. et Mme Ernest Farley.

Soeur Supérieure, de Crysler, visite, actuellement, ses parents, à Penetanguishene, Ont.

M. et Mme Roland Marcil de Valleyfield, P.Q., visitaient Mlles Lucile et Aline Lafrance, dimanche dernier.

M. et Mme Léo-Paul Benoit, de Cornwall, étaient à Crysler, jeudi dernier à l'occasion d'une réception donnée en l'honneur de M. et Mme Roland Benoit.

M. et Mme Jos. Benoit, de Warren, Ont., étaient aussi présents ainsi que M. et Mme Raoul Godard, de Cornwall, M. et Mme Paul Cloutier, de Valleyfield, P.Q.

M. et Mme Aza Martin étaient à Williamstone, samedi dernier, où ils assistaient au mariage, Besner et Solomon.

M. Gérard Potvin de Sudbury, Ont., visitait Mlle Desneiges Champagne en fin de semaine.

Première communion

Dimanche matin, "Fête de la Trinité", une grande cérémonie avait lieu dans la paroisse: la première communion de 9 garçons et 20 filles. Pour cette occasion l'église était magnifiquement décorée. Les bancs réservés aux enfants étaient décorés de lys blancs. La chorale était formée des enfants de l'école du village. M. le curé Guindon chantait la messe et distribuait la Sainte Communion. Après la messe les petits communiants pour la 1ère fois furent reçus du "Scapulaire".

Mariage

M. et Mme René Brière annoncent le mariage de leur fille Isabelle à M. Bernard Legault, fils de M. et Mme Donat Legault, de St-Albert. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église du "Très Saint Rosaire", de Crysler, samedi le 11 juin à neuf hrs. et demie.

Chambre de commerce réorganisée à Bouchette

BOUCHETTE, Qué. (D.N.C.) — La Chambre de commerce de Bouchette qui était inactive depuis plusieurs années, vient de se réorganiser. Les nouveaux officiers ont décidé d'envoyer des représentants au congrès des Chambres de commerce à Ste-Cécile de Masham. Les délégués sont: MM. Raymond Dessureault, Joseph Poirier et Ovila Larivière.

Trois résolutions ont été adoptées pour être présentées au congrès. Il s'agit de:

1ère) La continuation du pavage de la route no 11 Gracefield-Maniwaki;

2e) Que demande soit faite au ministère de l'Agriculture pour fournir un agronome qui pourrait desservir le milieu du comté de Gatineau;

3e) Qu'une nouvelle pression soit faite au sujet de la route Notre-Dame-du-Laus-Gracefield.

Cours de religion pour non-catholiques

"Une personne est religieuse, au vrai sens du mot, seulement lorsqu'elle fait un sérieux effort pour vivre une vie réglée selon les vérités, les lois et les habitudes révélées par Dieu".

Voilà ce que déclarait, hier soir, l'abbé Lawrence Battle à une réunion tenue au Centre d'Information catholique du Immaculata High School.

Le conférencier parlait, "Des besoins de l'homme pour une religion réelle." Cette conférence fut prononcée devant une salle comble lors de l'ouverture des cours d'été pour les non-catholiques.

Le chanoine J. Léo Lesage s'adressera au même groupe jeudi soir de 8.00 à 9.00 p.m.

Ces conférences sur les vérités essentielles de la religion catholique se continueront durant tous les mois d'été. Les réunions ont lieu tous les mardis et jeudis soir.

Moose Creek, Ont.

MOOSE CREEK, Ont., (D.N.C.) — M. et Mme Albert Lauzon, accompagnés de M. et Mme Jean-Baptiste Guertin et de Mlle Marie-Jeanne Gibeault, d'Ottawa, ont rendu visite, récemment, à M. et Mme Bruno Gibeault.

M. et Mme Henri Prévost et leur bébé, Carole, de Crysler, étaient de passage, récemment, chez M. et Mme André Prévost.

M. et Mme Domina Aubé, des Etats-Unis, ont rendu visite, récemment, à M. et Mme Henri Aubé.

M. et Mme Alfred Franche, de Clarence Creek, ont passé une fin de semaine, chez M. et Mme Pierre Prévost, récemment.

M. et Mme W. Grady, de Montréal, ont rendu visite, récemment, à M. et Mme Wilfrid Montcalm.

Grand-Remous, Qué.

A la balle-molle

GRAND REMOUS, Qué., (D.N.C.) — Dimanche le 29 mai, l'équipe de balle-molle de Bouchette est venue rencontré l'équipe de Grand Remous et notre équipe a gagné la partie par le pointage de 11 à 9. Après la partie, il y a eu un souper de fèves à la salle paroissiale et tous se sont bien amusés.

Le tourisme

Le touriste commence à arriver dans notre région et tous les jours nous voyons beaucoup de voitures américaines. Les différents propriétaires de club sur le lac Baskatong ont dit à votre correspondant qu'à cette époque de l'année, il y a beaucoup plus de touristes que l'année dernière à pareil date.

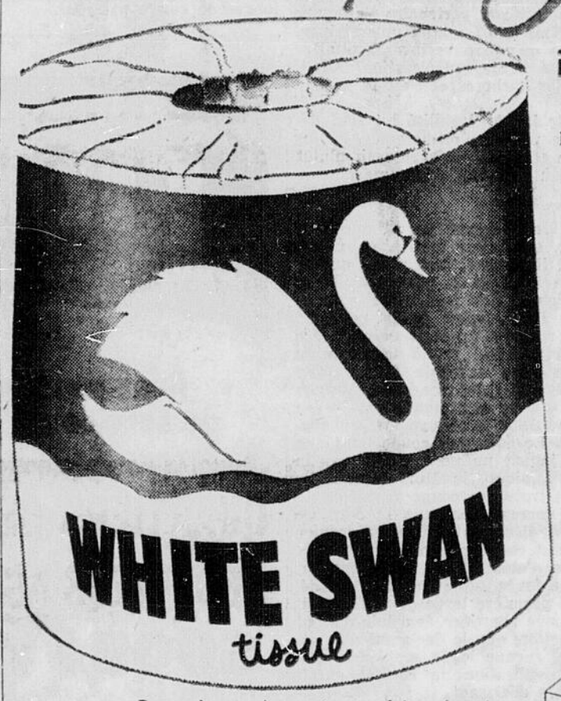
REMPLACEZ votre VADROUILLE-ÉPONGE CHAN pour seulement $1.49

Rechangez seulement $1.49 dans la plupart des magasins

Gardez une tête d'éponge en réserve, pour laver les murs, nettoyer les tapis et beaucoup d'autres usages. R-15F

BISCUIT DIGESTIF McVitie & Price "IL PLAÎT AUX HOMMES" LE BISCUIT ANGLAIS PAR EXCELLENCE—IMPORTÉ F-23L

Le nouveau WHITE SWAN est meilleur pour 3 raisons...



il est ...PLUS BLANC! le nouveau White Swan est d'une blancheur éclatante . . . immaculée;

...PLUS DOUX! le nouveau White Swan est d'une texture nouvelle, douce et résistante;

...PLUS HYGIÉNIQUE! le nouveau White Swan est fabriqué dans les établissements les plus hygiéniques au monde.

Maintenant en vente en paquet pratique de 4 rouleaux.

Demandez aussi ces autres produits présentés dans un nouvel emballage rouge et bleu:

SERVIETTES — ESSUIE-MAINS POUR DISTRIBUTEUR — ESSUIE-MAINS EN ROULEAU

FABRICATION DE HAUTE QUALITÉ, PAR LA E. B. EDDY COMPANY

ÉPARGNEZ CHEZ A&P

La politique constante A&P des bas prix par tout le magasin vous permet d'épargner sur quantité d'articles pour vos 21 repas par semaine.

POUR LA FETE DES PERES CIGARETTES marques populaires ctn. de 10 pqts de 20 $2.99

Epargnez Chez A&P — Vente Spéciale à 49c

KLEENEX	6 x 9 et 8 x 10	3	btes
FEVES JAUNES	DE CHOIX A&P	4	btes 20 ozs
BISQUICK	BETTY CROCKER		pqt
BOUILLI CANADIEN	CLARK	2	btes 15 ozs
FEVES AU LARD	ANN PAGE	4	btes 15 ozs
NOURRITURE A CHIENS	HEALTHO	6	btes 16 ozs
FLOCONS DE MAIS	KELLOGG (CORN FLAKES)	2	pqts 12 ozs
NUMILK		2	btes 1 lb
JUS DE PAMPLEMOUSSE	A&P de fantaisie	2	btes 48 ozs
SAVON DE TOILETTE LUX		4	gros pains
SOUPE AUX TOMATES	CAMPBELL	4	btes 10 ozs
TISSU DE TOILETTE	SNOWTEX	8	rouleaux

49¢

INCROYABLE, MAIS VRAI! TARTE AU RAISIN JANE PARKER EPARGNEZ 16¢ cha. 29¢

— SPECIAUX EN VIANDES EXCELLENTES —

PICNICS CUITS DESOSSES épaule de porc fumée marque royal lb 59¢

LE MEILLEUR BOEUF de marque ROUGE ou BLEUE au Canada
BIFTECK DANS LA RONDE desosse
ROTI DE CROUPE desosse
lb 69¢

BOEUF HACHE frais, extra maigre - lb 29¢
BOEUF SALE sucre, marine, palette desossee - lb 29¢
BACON FUME super-right sans couenne pqt 1 lb 63¢
JAMBON CUIT maple leaf, tranche - pqt 1 lb 99¢

PAIN DE MACARONI ET FROMAGE premium swift pqt tranche 6 ozs 27c
PAIN DE PORC HOLLANDAIS premium swift pqt tranche 6 ozs 29c
PAIN A GOUTERS premium swift pqt tranche 6 ozs 31c
PAIN DE SALAMI HOLLANDAIS premium swift pqt tranche 6 ozs 31c
PAIN DE SIMILI-POULET premium swift pqt tranche 6 ozs 29c
PAIN DE CORNICHONS ET PIMENT premium swift pqt tranche 6 ozs 29c
PAIN DE BOEUF-VEAU-PORC-POULET premium swift pqt tranche 6 ozs 29c
TETE A FROMAGE premium swift pqt tranche 6 ozs 23c
SAUMON DE GASPE frais peche (au morceau) lb 75c; coupe du centre ou tranches lb 81c
FLETAN DU PACIFIQUE frais peche (au morceau) lb 37c; coupe du centre ou tranches lb 43c

GATEAU MARBRE 1 livre - cha. épargnez 6c 29c
GATEAU-ETAGE - cha. 89c
MAIS SOUFFLE bte 19c
CAFE BOKAR - lb. 93c
PAIN BLANC - pain 24 ozs 15c
BEURRE SILVERBROOK - lb 59c
OEUFS SUNNYFIELD - ctn douz 59c
CHEEZ WHIZ - jarre 16 ozs 59c
SUGAR CRISP - 2 pqts 5 ozs 35c
BLE FILAMENTE - 2 pqts 33c

SAUMON SOCKEYE	A&P DE FANTAISIE	bte 7¾	35¢
KETCHUP	ANN PAGE	btle 11 ozs	19¢
LAIT EVAPORE	A&P	2 btes hautes	25¢
MAIS CREMEUX	DE CHOIX A&P	2 btes 20 ozs	31¢
APPRET A SALADE	ANN PAGE	jarre 16 ozs	35¢
CONFITURE	de Framboises IONA (AVEC PECTINE)	jarre 24 ozs	35¢
GINGER ALE	YUKON CLUB (contenu seulement)	2 btles 30 ozs	25¢
PRUNES	EN CONSERVE A&P DE CHOIX	2 btes 20 ozs	31¢
RAISINS sans pépins	A&P	pqt 15 ozs	21¢
GELEE DE POMMES	IONA	jarre 24 ozs	31¢
FEVES AU LARD	ANN PAGE	2 btes 20 ozs	31¢
BREEZE ou DUZ	LINGE A VAISSELLE GRATIS	bte géante	79¢
PABLUM	CEREALE DE BEBE	2 pqts 8 ozs	39¢
THE A&P	MELANGE SPECIAL	pqt 1 lb	89¢
FLUFFO	SHORTENING	lb	27¢
POIS VERTS	GREEN GIANT	2 btes 15 ozs	35¢

SPECIAUX EN FRUITS ET LEGUMES

CANTALOUPS chair saumonee, jumbo 45 de californie - cha. 29¢
TOMATES fermes, rouges, choisies a la main — wonder pak - ctn 14 ozs 19¢
RADIS tendres, doux, culture de quebec - 3 pqts 10¢
MELONS D'EAU Poids moyen, 19 lbs rouges, mures, pour couper 99¢

Des fraises fraiches cultivées en Ontario arrivent par express tous les jours — à de prix d'épargne

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 18 juin

Cités d'Ottawa, Hull, Arnprior, Cornwall Renfrew, Pembroke et Deep River

A&P Super Markets THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

Gâtez Papa pour la Fête des Pères avec une TARTE AUX FRAISES GLACÉES

Une tarte Jewel! voilà une bonne façon de rendre un homme heureux!

Des fraises savoureuses et juteuses, de la crème fouettée et une croûte comme un homme les aime

- pour des gâteaux légers et bien levés
- pour de la pâtisserie feuilletée et tendre
- pour des fritures succulentes et digestibles

CENTENAIRE de Swift 1855 1955 POUR MIEUX SERVIR VOTRE FAMILLE

Ne manquez pas DISNEYLAND présenté à la TV par Swift

Tarte aux fraises glacées

C'est dimanche la Fête des Pères—l'occasion de lui montrer votre affection en lui préparant une tarte dont il rêve—une belle tarte aux fraises glacées, débordante de fruits, dans une croûte friable au goût exquis—le genre de croûte que vous pouvez faire *seulement* avec du Jewel. Voici la recette:

PÂTE
Fait une croûte de 8"
⅓ tasse de SHORTENING JEWEL QUI-SE-MÉLANGE-VITE
1 tasse de farine ordinaire tamisée
½ cuillerée à thé de sel
1 à 3 cuillerées à soupe d'eau froide

Tamisez la farine et le sel dans un bol. Coupez-y le Jewel jusqu'à ce que le mélange ressemble à de la farine de maïs grossière. Il y a une raison pour employer du Jewel plutôt que *tout autre* shortening. Le shortening Jewel vous donne la pâte tendre et feuilletée dont vous êtes si fière. En voici la preuve irréfutable: Jewel a été comparé avec d'autres shortenings dans des centaines de recettes différentes, et, *chaque fois*, la pâte au Jewel était la plus feuilletée et la plus tendre. Ensuite, arrosez votre mélange de farine, en différents endroits, avec de l'eau froide, un petit peu à la fois. Retournez légèrement. Mettez la pâte dans du papier paraffiné; pétrissez-la 3 fois; donnez-lui doucement la forme de boule. Laissez reposer 15 minutes. Abaissez la pâte en un cercle de ⅛ pouce d'épaisseur. Placez la pâte dans le moule. Gaufrez le bord avec le bout des doigts. Piquez la pâte à la fourchette. Faites cuire.

Température de cuisson: 450°F.
Durée de cuisson: 10 à 12 minutes

GARNITURE
1 pinte de fraises fraîches
1 tasse de cassonade
1¼ tasse d'eau
¼ tasse de fécule de maïs
½ cuillerée à thé de sel
1 cuillerée à soupe de jus de citron
Quelques gouttes de colorant alimentaire rouge

Lavez les fruits et coupez les plus gros en deux. Mettez la cassonade et ½ tasse d'eau dans une casserole et amenez à ébullition. Délayez la fécule de maïs dans les ¾ de tasse d'eau qui reste. Ajoutez graduellement au sirop. Faites cuire sur feu doux jusqu'à ce que ce soit épais et clair. Ajoutez le sel, le jus de citron et suffisamment de colorant rouge pour donner au mélange la couleur rouge vif semblable à celle des fruits. Versez le mélange chaud sur les fruits, mélangez doucement et laissez tiédir. Versez-le dans la croûte au Jewel cuite. Garnissez le tour de crème fouettée sucrée, si vous le désirez.

Le JEWEL signifie une cuisson rapide et facile

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE
Chroniqueur du Bridge
Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec.

2295 B-1040

Immédiatement.

Alors que le jeu est en duplicata, l'ambition d'un joueur ne doit aucunement être limitée par son contrat, surtout s'il peut être prévu que ce même contrat sera atteint à toutes les tables. Aussitôt que le contrat devient de tout repos, tous les efforts doivent être faits dans la recherche d'une ou plusieurs levées supplémentaires. Ce sont les levées supplémentaires qui assurent tres souvent une suprématie sur les compétiteurs et parfois la levée supplémentaire ne sera obtenue que si immédiatement, dès la première levée, le déclarant procède à sa recherche.

Donneur: Nord
Est-Ouest vulnérables

	♠ 10-7-6-4-3 ♥ D-2 ♦ A-R-10-9 ♣ R-6 N	
♠ D-V-8-2 ♥ V-10-9-4 ♦ D-7-4 ♣ 7-2	O	E ♠ A-R-9 ♥ néant ♦ V-8-3 ♣ D-V-10-9-8-5-3
	S ♠ 5 ♥ A-R-8-7-6-5-3 ♦ 6-5-2 ♣ A-4	

NORD	EST	SUD	OUEST
1-carreau (1)	2-trèfles (2)	2-coeurs	passe
2-piques	3-trèfles	4-coeurs	passe
passe	passe		

(1) C'est l'un des cas où une suite mineure de quatre cartes doit être préférée à l'annonce d'une faible suite majeure de cinq cartes. Deux motifs influencent ce choix. Tout d'abord, Nord ne sait s'il lui sera possible de participer davantage aux enchères et en ce cas il préférerait de beaucoup voir son partenaire s'attaquer aux carreaux plutôt qu'aux piques. Mais motif encore plus sérieux, la main de Nord n'offre guère plus qu'une ouverture facultative des enchères et il doit songer à une faible redéclaration. Aussi, il faut prévenir une hausse rapide des enchères et c'est le danger que présente l'ouverture à 1-pique.

(2) Alors que les conditions de la vulnérabilité lui sont défavorables, une tentative de barrage par une enchère à 4-trèfles de la part de Est ne serait d'aucune efficacité et exposerait plutôt le joueur à une pénalité supérieure à la valeur d'une manche de la part des adversaires.

Entame: — sept de trèfle

En apercevant le jeu du Mort, le déclarant se dit que tous les joueurs obtiendront onze levées, soit: deux trèfles, deux carreaux et sept coeurs. A ce moment, il ne peut être prévu qu'une levée devra être cédée à l'atout. La réalisation du contrat n'offrant aucun problème, immédiatement le joueur doit rechercher la levée supplémentaire et elle consiste en l'élimination de la perdante de carreau. Dans ce but, toutes les rentrées au Mort doivent être utilisées avec efficacité. C'est pourquoi Sud prend la première levée de son as de trèfle. Une première demande d'atout faite par l'as de coeur en révèle le partage et l'une des levées supplémentaires s'envole. Aussitôt, Sud s'attaque aux piques par le jeu du cinq que Ouest prend de son valet. Sur le changement au quatre de carreau, le Mort en joue l'as. Le déclarant coupe un pique puis retourne la main au Mort en jouant un petit coeur vers la dame. Après une deuxième coupe à pique, le Mort reprend la main par le roi de trèfle. Enfin une troisième coupe affranchit le dernier pique du Mort. Le roi de carreau constitue la dernière rentrée au Mort. Sur le dix de pique, le déclarant écarte son dernier carreau et il est indifférent que Ouest coupe ou non car toujours il était en état d'obtenir une levée d'atout. Ainsi, en procédant immédiatement à la recherche d'une levée supplémentaire, le déclarant a pu atteindre son but. Si la première levée de trèfle avait été gagnée par le roi du Mort ou si une première demande d'atout avait été faite par la dame de coeur alors que le déclarant n'aurait pas été en état de couper un pique, aucune levée supplémentaire n'aurait été possible et la simple réalisation du contrat aurait représenté une faible marque pour le déclarant.

Noël Duchesne

La zone numéro 5 de l'A.D.E.O. va siéger vendredi au Colisée

Le président Léonard-L. Coulter de la zone numéro 5, qui comprend Ottawa, Eastview et Carleton, nous apprend que son groupement de l'Association du Developpement de l'Est de l'Ontario siégera vendredi après-midi au Colisée.

Avec le concours de M. George Perley, secrétaire, M. Coulter veut compléter la formation de l'exécutif et mousser l'organisation.

Surnommé "le triangle doré", l'Est de l'Ontario connait une mise en valeur remarquable depuis la fondation de l'Association sous la présidence de M. Jos. Perkins, de Perth. L'animateur du groupement, M. Harry Callan, gérant et secrétaire-trésorier avec siège social an no 260, rue Cooper, est revenu enchanté d'Alexandria où la première pelletée d'une nouvelle usine a donné lieu à une cérémonie sous la présidence du maire Simon.

Electriciens mis à l'amende

La compagnie Stanley G. Brooks Limited, électriciens, a payé $775 d'amendes et $2 de frais en Cour de police hier pou r avoir enfreint deux règlements de la Loi industrielle de l'Ontario.

M. Brooks, porte-parole de la compagnie, a reconnu sa culpabilité à l'accusation d'avoir payé des salaires inférieurs à l'échelle fixée pour les électriciens, et d'avoir fait travailler un employé du temps supplémentaire sans permis, entre le 1er novembre et le 25 février. Les amendes imposées par le magistrat Glenn E. Strike furent fixées à $50 et à $25 respectivement; les frais dans chaque cas s'élèvent à $1.

En plus, l'employeur devra verser $290.17 d'arrérages à l'employé intéressé.

Inauguration d'une mine de cuivre à Chibougamau

QUEBEC (P.C.) — Le ministre des Mines, M. William Cottingham, le ministre des Finances, M. Onésime Gagnon et le ministre sans porte-feuille, M Jacques Miquelon, assisteront à l'inauguration officielle d'une nouvelle mine de cuivre dans la région de Chibougamau, dans le nord-ouest du Québec.

La mine, propriété de la Campbell-Chibougamau Company, emploie 400 hommes et produit 1,700 tonnes de cuivre par jour.

Neuf écoles construites en moins d'un an dans le comté de Gatineau

MANIWAKI, Qué., (D.N.C.) — Neuf écoles, représentant une somme dépassant un million de dollars et un total de 8 classes, sont actuellement en construction dans différentes paroisses du comté de Gatineau.

Chacune de ces neuf constructions a été rendue possible grâce aux généreux octrois obtenus du Gouvernement provincial, après les nombreuses démarches effectuées par le député du comté M. Gérard Desjardins.

Parmi les plus importantes de ces constructions, l'agrandissement de l'académie du Sacré-Coeur de Maniwaki, 12 classes, vient en tête avec un montant de $260,000. Le contrat de cette annexe a été accordé à la firme Grégoire Perrault, de Hull et de Joliette. La nouvelle aile sera terminée pour l'ouverture des classes, en septembre prochain.

Une seconde école est actuellement en construction à Maniwaki également. Cette fois, il s'agit d'une école de 8 classes, qui sera érigée au coût de $118,000, et sera située dans la nouvelle paroisse du Christ-Roi. Les travaux sont exécutés par M. Gilles Ledoux, entrepreneur de l'endroit. Le nouvel édifice doit être terminé pour la réouverture des classes, à l'automne.

A Maniwaki toujours, M. Frazer Watson, entrepreneur, de Montréal, a complété le printemps dernier, la construction d'une école de 4 classes que lui avait commandé la Commission scolaire protestante de Maniwaki, au coût de $52,000.

A Limbour, Qué., la Commission scolaire de cette localité a accordé à M. Gilles Ledoux, entrepreneur de Maniwaki, un contrat pour la construction d'une école de 8 classes, au montant de $123,000. Les travaux à cet endroit ont débuté, il y a environ trois semaines, et M. Ledoux croit avoir terminé l'édifice vers la fin de l'été.

A Chelsea, deux écoles sont présentement en voie de réalisation, — la première logera six classes et desservira la population protestante de cette localité, la compagnie Cecil Carpenter, de Montréal, s'est chargée de son exécution pour la somme de $113,778; et la seconde qui deviendra la propriété de la Commission scolaire catholique, coûtera $41,500. Cet immeuble de 4 classes a été confié à M. Paul Dupras, entrepreneur de Gracefield.

La Commission scolaire de Grand-Remous, jouit maintenant d'une magnifique école de six classes, en plus d'une résidence pour le personnel enseignant. Le tout a été construit au montant de $100,500. par Gilles Ledoux, de Maniwaki. Cette construction a été parachevé le printemps dernier.

Depuis trois semaines environ, l'entrepreneur Gilles Ledoux, de Maniwaki, a commencé la construction d'une école de six classes avec résidence aux frais de la Commission scolaire de Bouchette, pour le bénéfice de ses contribuables. Une fois terminée, la nouvelle école aura coûté $96,325.

Enfin à Messines, M. Xavier Cronier, entrepreneur de l'endroit, a complété la construction d'une école de 4 classes avec résidence, pour la somme de $74,000, que lui a versée la Commission scolaire locale.

Wendover, Ont.

WENDOVER, Ont., (Spécial) — On annonce le retour prochain de M. l'abbé Jean Gratton, qui nous revient d'Europe et plus particulièrement de Rome où il a étudié pendant deux ans au Collège Canadien.

On apprend le départ prochain de M. Hubert Lalande, fils de M. et Mme Adélard Lalande, qui partira le 22 juin prochain pour effectuer une tournée de deux mois à travers l'Europe continentale. Hubert Lalande qui enseigne présentement le latin et le français à l'école secondaire St-Laurent de Cornwall se propose, au cours de son voyage, de visiter la France dans ses plus belles provinces. Il fréquentera les environs de Paris, de Lyon, de Nice et de Cannes sur la Côte d'Azur. Il passera ensuite en Espagne pour y visiter les villes célèbres de Barcelone et de Madrid; continuera sa course vers l'Andalousie pour se rendre à la Côte du Soleil qui fait face à l'Afrique du nord. Les principales villes de cette province sont Grenade, Séville, Cadix et Malaga. Au début du mois d'août, l'avion transportera Hubert vers l'Italie. Notre voyageur visitera tour à tour Naple, Capri et Sorrento; remontera ensuite vers Rome où il séjournera quelques temps. Son itinéraire l'amènera ensuite à Florence, puis à Venise et de là à Milan. Il franchira ensuite la frontière suisse pour y visiter les villes célèbres de Lucerne, de Berne et de Genève. Il entrera ensuite à Paris en passant par Dijon.

Hubert traversera l'Atlantique sur le bateau "Ile de France".

A son retour à New-York, le 2 septembre, il sera attendu par des amis qui le ramèneront au Canada.

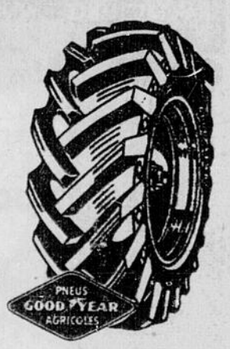
C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: 6-7431.

Adressez-vous à
FRISBY
pour le service qui satisfait!

Avez-vous besoin de service de pneus?
Appelez-nous—nous sommes les
QUARTIERS GÉNÉRAUX DES PNEUS AGRICOLES GOODYEAR

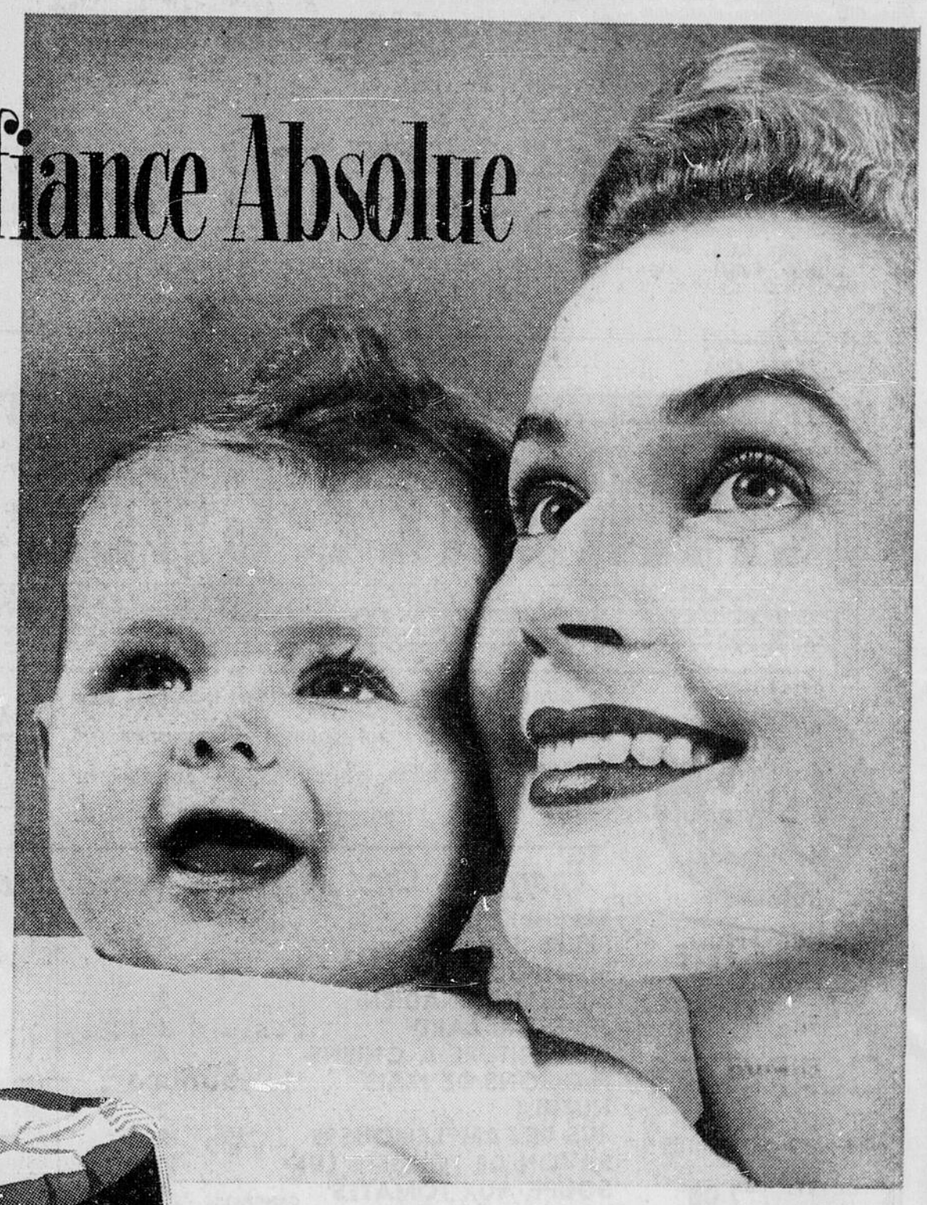
- RÉPARATIONS — Téléphonez-nous pour un service de pneus agricoles rapide et efficace. Nous n'employons que des méthodes et matériaux approuvés par l'usine Goodyear.
- Pour la traction maximum laissez-nous remplir et alourdir vos pneus avec la SOLUTION 100 Goodyear.
- COURROIE AGRICOLE KLINGTITE —elle transmet toute l'énergie, tout le temps.

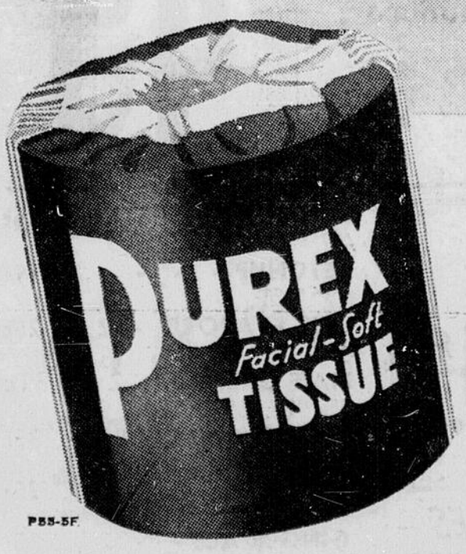
Voyez-nous aujourd'hui!
RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ



FRISBY
LE VULCANISATEUR
290, RUE SPARKS
TÉL. 2-7497 4-4118

Confiance Absolue



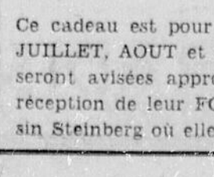


Avec un instinct sûr, la mère choisit ce qu'il y a de mieux pour son enfant . . . C'est pourquoi quand il s'agit de papier hygiénique, elle préfère Purex . . . car elle sait que rien n'égale la douceur duveteuse de Purex pour la peau tendre de son bébé. Mais Purex a d'autres qualités. Ayant subi un raffinage en plusieurs étapes, Purex est doux et robuste, solide et extrêmement absorbant . . . supérieur à tous points de vue. Choisissez Purex pour bébé et toute la famille.

douceur-et sureté!

P55-5F

Un cadeau en épicerie de Steinberg's



à chaque épousée dans le plus grand Ottawa pour les mois de juin, juillet, août, septembre, 1955

Un cadeau d'épicerie de "début", l'expression des meilleurs voeux et félicitations de Steinberg pour chaque épousée de juin, juillet, août et septembre 1955, dans le plus grand Ottawa.

COMMENT OBTENIR VOTRE CADEAU D'EPOUSEE DE CHEZ STEINBERG . . .

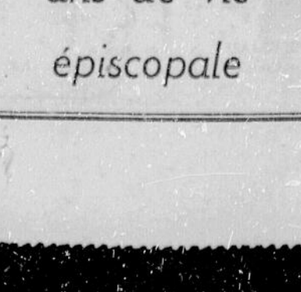
1—Vous devez être citoyen d'Ottawa

2—Vous devez obtenir la FORMULE GRATUITE DE L'EPOUSEE disponible à votre magasin Steinberg.

3—Postez cette formule a : EPOUSEES, 1955,
A/S Steinberg's Limited,
5400 rue Hochelaga
Montréal 5, P.Q.

4—IMPORTANT ! Inclure la découpure de l'annonce de votre mariage dans un journal . . .
OU une copie de vos faire-part
OU une lettre du célébrant de votre mariage.

Ce cadeau est pour les épousées des mois de JUIN, JUILLET, AOUT et SEPTEMBRE 1955. Les épousées seront avisées approximativement un mois après la réception de leur FORMULE DE CADEAU, du magasin Steinberg où elles pourront obtenir leur cadeau.



Son Éminence le cardinal James Charles McGUIGAN compte 25 ans de vie épiscopale

HEBDO-REVUE
- le samedi, 18 juin 1955 -

AUTRES ARTICLES SPÉCIAUX

La sculpture au parlement, une oeuvre de longue haleine. (Histoire du Canada.)

☆ ☆ ☆

Protégez votre maison contre la chaleur torride de l'été par des auvents appropriés.

☆ ☆ ☆

La Crosse, sport national d'autrefois; fête en l'honneur de "Newsy" Lalonde.

☆ ☆ ☆

Davy Crockett, surhomme à la toque à queue de rat – (Nouveau héros, vieille légende.)

☆ ☆ ☆

Une sportoriette: Le "Napoléon", historique club de baseball de Lévis, P.Q.

☆ ☆ ☆

Roman, mots croisés, chroniques spéciales, pages spéciales pour dames et enfants, etc.

... Fête des Pères

. . . le roi du foyer, le dimanche, 19 juin

3ième POSTE D'ESSENCE PARADIS

SERVICE "SUNOCO"

ANGLE ST-PATRICK et KING-EDWARD

OUVERTURE OFFICIELLE
VENDREDI et SAMEDI 17 et 18 JUIN

Trois fils d'une famille bien connue à Ottawa et les environs

M. Ernest Paradis, co-propriétaire du magasin C. A. Paradis Ltée, rue Rideau, a encouragé ses fils à se lancer dans la vente de l'essence "Sunoco" et aujourd'hui on célèbre l'ouverture officielle du troisième poste d'essence, angle St-Patrick et King Edward.

Ces trois postes sont dirigés par ses fils dont chacun a plusieurs années d'expérience.

Poste d'essence Sunoco

Angle St-Patrick et King-Edward

Dirigé par

M. Jacques Paradis

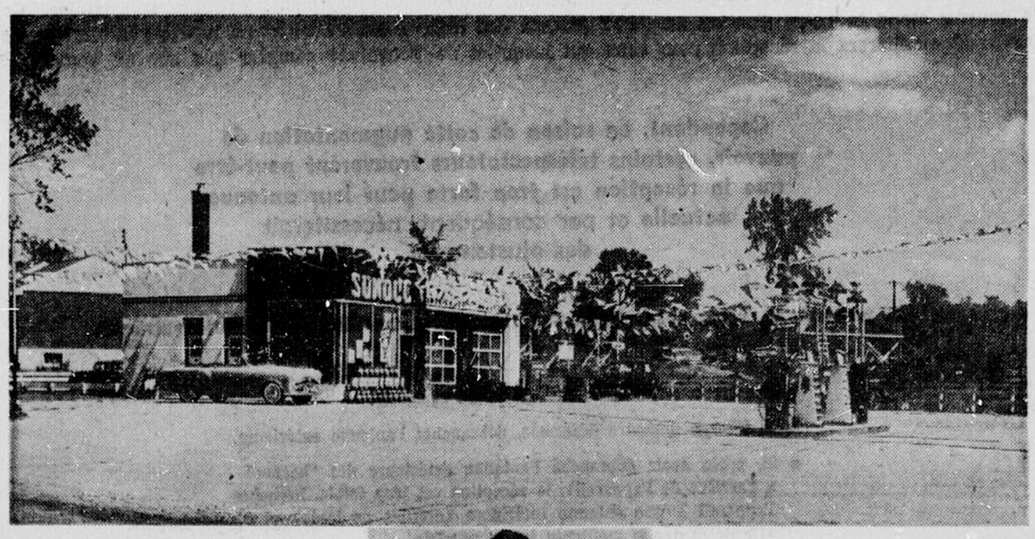
Prévalez-vous du service avec l'expérience à l'appui

- LUBRIFICATION
- LAVAGE
- CIRAGE
- PNEUS
- BATTERIES
- SERVICE DE REMORQUE
- ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES, etc.

Tous les automobilistes peuvent donc profiter du service prompt et courtois aux trois postes d'essence PARADIS.

CADEAUX GRATUITS VENDREDI ET SAMEDI

Automobilistes! Visitez le nouveau poste, angle St-Patrick et King Edward.
On donnera un magnifique cadeau-souvenir à chaque personne, même aux enfants!



Poste d'essence SUNOCO

rue BANK
BILLING'S BRIDGE

Dirigé par

M. Maurice Paradis

(Photos par Champlain Marcil)

Poste d'essence SUNOCO

CHEMIN DE MONTREAL
EASTVIEW

Dirigé par

Jean Paradis

SERVICE RAPIDE ET COURTOIS AUX 3 POSTES D'ESSENCE PARADIS

Le bill des C.N.R. provoque une longue discussion aux Communes

(Presse Canadienne)

La question de savoir si, en vertu des dispositions que comporte un projet de loi du gouvernement, l'exploitation d'autobus et de camions par la Compagnie des Chemins de fer nationaux du Canada échappe à la juridiction provinciale, a donné lieu, mercredi, à un débat particulièrement animé aux Communes.

M. George Drew, leader de l'Opposition, considère que l'exploitation par le National-Canadien de ces services est soustraite à la juridiction des provinces, ce qui, selon lui, est contraire à l'accord prévoyant que la circulation routière relève de sa juridiction des provinces.

Mais le ministre des Transports, M. George Marler, ne partage pas cet avis. A ses yeux, le gouvernement a l'intention d'assure rla juridiction provinciale et le projet de loi tend précisément à légaliser cette intention. Les libéraux et les socialistes ont appuyé ce point de vue tandis que les conservateurs et les créditistes, de même que deux députés indépendants, l'ont rejeté.

Ce débat a pris naissance au momen toù la Chambre examinait les dispositions d'un projet de loi très complex etendant à consolider les divers statuts qui régissent la Compagnie des Chemins de fer nationaux du Canada.

Dispositions adoptées

Par 54 voix contre 31, les Communes ont finalement adopté les dispositions relatives à l'exploitation d'un service d'autobus et de camions par le National-Canadien.

Dans son ensemble, le projet de loi autoriserait le National-Canadien à exploiter des services de véhicules dont le maintien est présentement assuré par des compagnies subsidiaires et d'aménager des embranchements de voies ferrées, jusqu'à une longueur de six milles, sans en obtenir, au préalable, l'autorisation du Parlement.

Le ministre des Transports a expliqué que le gouvernement veut autoriser les Chemins de fer nationaux à substituer aux transports ferroviaires des services d'autobus et de camions à la condition que la Commission des Transports donne son consentement.

$16.75

GARANTISSENT VOTRE LAMPE-IMAGE DE 17" POUR UN AN

21 po. légèrement plus

La lampe de remplacement est FLAMBANT NEUVE et faite par un fabricant d'un NOM REPUTE.

Téléphonez à 2-3731

pour de plus amples renseignements.

Double meurtre

WASHINGTON (P.A.)—Deux étudiantes de l'Université de Maryland ont été poignardées sur le terrain de cette institution. Il s'agit de Nancy Shomette, 16 ans, et Ann Ryan, 14 ans. La police a arrêté deux suspects et on a souligné que l'un d'eux est fortement soupçonné de ce crime.

C. Ballard promu

(Presse Canadienne)

Le lieutenant-colonel Charles Ballard, d'Ottawa, a été promu au poste d'adjudant-général adjoint au quartier général de la Division des Prairies de l'Armée canadienne. Il est âgé de 44 ans.

Nécrologie

M. Adélard Bédard

M. Adélard Bédard, de Perkins, Qué., est décédé le mercredi, 15 juin, à la suite d'une longue maladie, à l'âge de 74 ans.

Né à Ripon, Qué., le défunt était le fils de Joseph Bédard et de Philomène Perrier, tous deux décédés. M. Perrier demeurait à Perkins depuis sa plus tendre enfance. En 1906, il épousait à Perkins, Julianna Patry qui lui survit.

Pour pleurer sa perte, le défunt laisse outre son épouse, une fille adoptive, Mme René Réthier, de Sainte-Rose de Lima. Aussi un demi-frère, Jérémie Bruhea uet une demi-soeur, Mme Joséphat Rollin, tous deux de Perkins. Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à sa résidence à Perkins d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 9 h. 45 le samedi 18 juin, pour se rendre à l'église Saint-Antoine de Padoue où le service sera chanté à 10 h.

L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Les funérailles sont sous la direction de la maison Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame, Gatineau.

M. Raoul Landriault est heureux d'annoncer que M. Roméo PILON est maintenant à son emploi dans le domaine de la vente. M. Pilon est un homme bien connu dans la région et il invite tous ses nombreux amis et clients à lui rendre visite au magasin Raoul Landriault à Eastview. ***

Nombreuses . . .

(Suite de la première page)

Les dirigeants de cette gigantesque manoeuvre ont soutenu plus tard que les 15,000 fonctionnaires transportés en un endroit secret étaient prêts à s'attaquer à leur tâche deux heures après l'exode.

Capitale d'urgence

Les chefs de la défense militaire des Etats-Unis ont eux aussi quitté le Capitol dès le premier signal de l'alerte qui a retentit à midi et cinq minutes.

Ils se sont dirigés vers la capitale secrète qui se situe en pleine forêt. On a précisé que ce poste d'urgence répond à toutes les mesures de sécurité requises au cas d'une véritable attaque atomique.

Certains observateurs présument que cette capitale-fantôme comprend des abris souterrains à l'épreuve des bombes à hydrogène. Le Président et les membres de l'état-major passeront trois jours à cet endroit.

Ils tenteront tous ensemble de trouver des solutions pratiques à tous les problèmes qui pourraient survenir en cas de guerre.

Sens pratique

On n'a rien épargné pour donner à l'exercice un sens pratique de réalisme.

C'est ainsi que près de 100 journalistes et photographes ont eux aussi évacué la capitale américaine pour se réfugier au poste secret caché dans les montagnes. Ils y ont suivi en détail les progrès des attaques simulées sur diverses villes américaines, transmettant des bulletins d'importance primordiale d'un travers à l'autre du pays et rapportant à la lettre les dégâts des villes bombardées en théorie.

Les fonctionnaires gouvernementaux se préoccupent de leur côté de la transmission efficace des directives du Cabinet qui pourrait tenir des séances d'urgence dans ce lieu secret en cas d'attaque véritable.

Les secours aux blessàs, le ravitaillement et la contre-offensive font aussi l'objet d'études approfondies au cours de cet exercice .

Si vous ne *prenez pas de vacances*

NE LISEZ PAS CECI

MAIS . . . dans l'affirmative pourquoi ne pas vous procurer une attrayante nouvelle

PONTIAC

SAVEZ-VOUS—Que l'argent que vous dépenseriez sur votre auto actuelle peut être appliqué comme paiement à compte sur une nouvelle Pontiac.

SAVEZ-VOUS—Qu'avec le nouveau plan budgétaire GMAC vous pouvez conduire une attrayante nouvelle Pontiac pour aussi peu que $49.00 par mois.

SAVEZ-VOUS—Que C. Connelly Motors manquent d'autos usagées en raison du succès de la vente d'ouverture de leur parc d'autos usagées "GOODWILL".

SAVEZ-VOUS—Que pour cette raison C. Connelly Motors peut vous offrir la plus généreuse allocation pour votre auto . . . ils veulent refaire leur assortiment.

SAVEZ-VOUS—Que C. Connelly Motors et les personnes suivantes ont approuvé l'économie Pontiac.

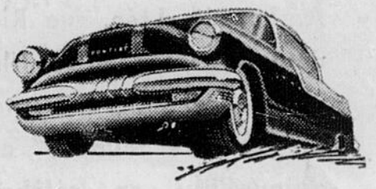
EARL A. HENDERSON, 195, ave Russell	32	milles au gallon
F. LORNE HALL, 578, Frazer	35	milles au gallon
HARVEY LETT, 698, avenue Cole	34	milles au gallon
MORGAN CLARK, 235, Royal	33	milles au gallon
DON HOGAN, 99, avenue Third	33	milles au gallon
EDWARD McGRATH, 436, rue Hamilton	30	milles au gallon

SAVEZ-VOUS—Que vous pouvez vous rendre compte de l'économie de la nouvelle Pontiac par vous-même en prenant une nouvelle Pontiac de chez C. Connelly Motors pour l'épreuve enregistré de millage avant d'acheter.

POURQUOI ALORS . . . ne pas venir nous voir ou nous téléphoner aujourd'hui, et vous rendre compte de ces faits vous-même.

C. Connelly MOTORS Ltd.

Votre marchand autorisé de PONTIAC-BUICK pour Ottawa-Hull.

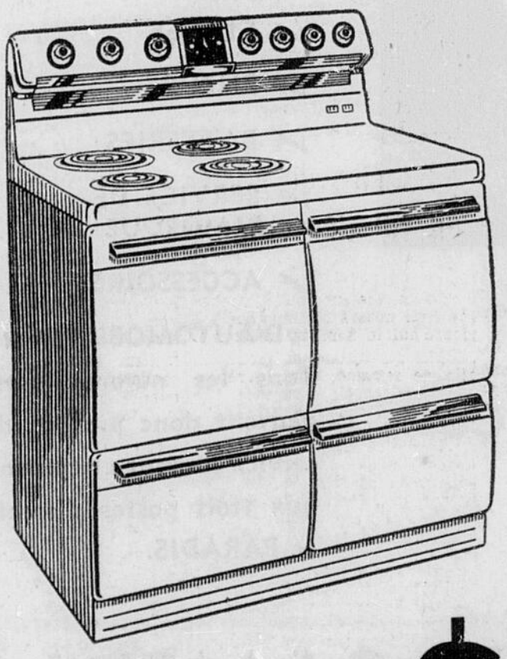


424, chemin RICHMOND, Ottawa — PA 2-1717

"Presque tout le monde appréciera les marchés et le service de Connelly."

RÉDUCTION $200.00

POÊLES ÉLECTRIQUES WESTINGHOUSE



"Pour plus de sûreté exigez WESTINGHOUSE"

- Unité Corox super-rapide, rouge vif en 30 secondes
- Fourneau "Miracle" scellé exclusif
- Contrôle "Color-Glance" indique en couleur chaque chaleur.
- Lèchefrite gril sans fumée
- Tiroir réchaud grande capacité et coulissant
- Chronométreur électrique — Minute Minder
- Contrôles complètement automatiques

Prix régulier $459.00

Seulement $259

GRATIS HORLOGE "COUCOU" avec chaque achat

24 mois pour payer

Du premier au dernier paiement

Vous faites tous vos paiements directement à nos deux magasins soit à EASTVIEW ou à HULL.

2 MAGASINS POUR VOUS SERVIR !

TRANSPORT GRATUIT EN TOUT TEMPS

A HULL OUVERT TOUS LES VENDREDIS SOIRS JUSQU'A 10 HEURES.

Une automobile est à votre disposition en tout temps pour aller vous chercher et retourner chez vous gratuitement.

A EASTVIEW OUVERT TOUS LES SOIRS SUR RENDEZ-VOUS

TEL. LE SOIR: 3-9766 — 5-2124 — PR. 7-9873 SH. 6-1472 — 4-1094 — 2-7660 — 6-4371

Raoul Landriault

MEUBLES — QUINCAILLERIE — ACCESSOIRES ELECTRIQUES — TELEVISEURS

81, CHEMIN DE MONTREAL, EASTVIEW — TEL.: 5-4316

98, RUE PRINCIPALE, HULL — PR. 7-3885 - 6

CBOT - Canal 4

PUISSANCE ACCRUE

Radio-Canada vient d'être informée par la compagnie Canadian Marconi, entrepreneur en charge de l'installation du nouvel émetteur de CBOT que, CBOT émettra, d'ici quelques jours, à l'aide de sa nouvelle antenne permanente et que sa puissance d'émission, une fois les ajustements terminés, sera triplée. Ce gain de pouvoir étend le rayon d'action de CBOT jusqu'à des régions qui n'avaient pu recevoir la télévision auparavant et améliorera la réception pour ceux qui jusqu'ici ne pouvaient compter que sur un pouvoir réduit.

Cependant, en raison de cette augmentation de pouvoir, certains téléspectateurs trouveront peut-être que la réception est trop forte pour leur antenne actuelle et par conséquent, nécessiterait des ajustements.

SI, par hasard, votre appareil est "surchargé", essayez les ajustements suivants:

- Ajustez le contrôle de l'image ou de contraste.
- Si l'image demeure déformée, débranchez l'antenne extérieure.
- Si, après avoir débranché l'antenne extérieure des "bornes" à l'arrière de l'appareil), la réception est trop faible, branchez l'appareil à une antenne intérieure (oreilles de lapin) et ajustez afin de capter la meilleure image possible.
- Etant donné le très haut voltage dont on se sert dans les appareils de télévision, **ne touchez pas au mécanisme et n'essayez pas d'enlever la grille à l'arrière.**
- Si, après ces ajustements, vous avez encore de la "surcharge", **appelez un spécialiste.**

VOUS SEREZ INFORMÉS PAR DES BULLETINS SPECIAUX, PENDANT LES PERIODES D'IDENTIFICATION, DU MOMENT OU CBOT FONCTIONNERA A PLEINE PUISSANCE. VEUILLEZ NE PAS AJUSTER VOTRE APPAREIL AVANT D'EN ETRE AVERTI.

SOCIÉTÉ RADIO-CANADA

On discute des qualifications du bibliothécaire du Parlement

On a commencé, hier, aux Communes, à discuter un projet de loi du Sénat dans le but de réaménager la direction de la bibliothèque du Parlement et de faire en sorte qu'un seul bibliothécaire soit, à compter de la prochaine session, en charge de cet organisme, au lieu de deux, tel qu'il est à l'heure actuelle.

Selon le principe que le bibliothécaire est un conseiller culturel des députés, on a pris, en effet, l'habitude de nommer non pas un seul, mais deux titulaires pour ce poste, soit un de langue française et un autre de langue anglaise.

Mais il semble que cette coutume serait devenue une source d'ennuis administratifs, alors qu'il s'agit là d'un département qui n'a à son emploi qu'un nombre restreint d'employés et qu'en divisant ainsi l'autorité entre deux titulaires on ne saurait vraiment plus qui commande et qui donne les ordres; qui doit commander et qui doit donner les ordres.

A la suite donc d'une recommandation d'un comité conjoint des deux Chambres, le Sénat a adopté, cet hiver, un projet de loi dans le but de déclarer qu'à l'avenir il n'y aurait plus qu'un seul bibliothécaire en titre et que l'autre serait l'adjoint du premier, mais sans profiter des avantages divers attachés à la fonction, tant sur le plan prestige que sur le plan salaire.

Le projet en question était, hier, piloté en Chambre par le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, M. John Pickersgill, non parce que la bibliothèque relève de son ministère, mais parce que l'on a choisi parmi les ministres celui qui serait le plus apte à parrainer un projet de loi du Sénat et sans doute trouvé que nul autre ne l'était plus que celui de qui relève la Bibliothèque nationale qu'il ne faut toutefois pas confondre avec celle du Parlement.

Les conservateurs, pour leur part, ont abondamment parlé, en marge de ce projet de loi, avant que le président de la Chambre ne procède à sa deuxième lecture qui fut adoptée à l'unanimité.

Toutefois, dès que la Chambre se fut transformée en comité plénier pour procéder à l'étude de ce bill, clause par clause, une des intellectuelles du parti conservateur et député de York-Humber, Mlle Margaret Aitken, a proposé en amendement que personne ne puisse être éligible au poste de bibliothécaire ou de bibliothécaire adjoint, à moins qu'il ne possède le titre de bachelier ou encore mieux de maître en bibliothéconomie. Et la discussion s'est ensuite poursuivie jusqu'à six heures **pour** et **contre** cet amendement proposé par les conservateurs avec l'appui des socialistes, cependant que les créditistes et les gouvernementaux (évidemment) en demandent le rejet.

Le ministre a prétendu qu'en approuvant celui-ci on restreindra le choix du Cabinet alors qu'un excellent candidat pour ce poste important peut ne pas posséder le diplôme requis tout en étant parfaitement apte à remplir la fonction.

Ceux qui proposent et appuient cet amendement voient là une façon d'empêcher que la politique s'introduise dans ce domaine et disent vouloir éviter que l'on nomme à ce poste, qui exige la présence d'un technicien averti, une personne qui ne posséderait pas la compétence voulue.

Ils volent l'auto . . . et le grand-père

RUENDEROTH, Allemagne — (Reuther) — Les voleurs se sont emparés d'une automobile!

Rien d'extraordinaire à cela! Cependant ce que ne constatèrent pas les bandits en accomplissant leur forfait, c'est que grand-père était comfortablement endormi sur la banquette arrière de la voiture.

Le grand-père qui avait accompagné ses petits-enfants à la foire de Gummersbach, s'était endormi dans la voiture pendant que les jeunes s'amusaient sur le terrain des festivités. Ce pauvre grand-père s'éveilla à six milles d'où il s'était endormi.

Après s'être emparé de la voiture et avoir roulé pendant un certain temps, les voleurs s'aperçurent de la présence du bon vieux endormi. Ils arrêtèrent immédiatement la voiture là où ils étaient et s'enfuirent sans faire le moindre bruit.

A l'hôtel de ville

Me Roy Kennedy, commissaire des finances de la commission des écoles publiques de la ville d'Ottawa, qui visitait le maire Whitton, hier, a brisé la vitre qui recouvre le bureau du maire. Le maire a souligné qu'il s'agissait d'une manifestation de joie et non de méchanceté de la part de M. Kennedy.

* * *

Le maire a écrit au président Charles Hulse des écoles publiques rappelant que c'était probablement de la même façon que le plancher de l'école d'Alta Vista avait été endommagé par des enfants de la Commission récréative d'Ottawa.

* * *

La commission des écoles publiques demande à la ville $250 pour réparer ce même plancher, sinon défense de servir du gymnase en question.

Ceci a porté l'échevin St-Germain à dire, lors de la réunion du comité de la récréation, lundi soir dernier, qu'il porterait la question au Conseil et qu'il pourrait enregimenter les votes de 15 échevins contre la construction de gymnases dans les écoles secondaires si la Commission des écoles publiques prenait l'attitude de refuser l'usage de ces salles aux enfants de la ville.

* * *

Le premier ministre Frost de même que le ministre de l'Education étudient à l'heure actuelle, a dit le maire Whitton, une proposition faite par l'Association des maires et municipalités selon laquelle les gymnases doubles, les auditoriums et autres classes spéciales qui ne peuvent servir à la population en général feraient l'objet d'un financement selon les normes des améliorations locales.

Voilà une déclaration qui va faire sauter bien des gens.

TROPHEES AUX AUXILIAIRES — Des prix ont été décernés, hier soir, à certains membres du 30e régiment de campagne. On remarque sur la photo, de gauche à droite, le lance-caporal d'artillerie C. H. Dunn (trophée Beament pour meilleur artilleur); le caporal d'artillerie H.-P. Fortier (trophée Hutcheson pour meileur caporal d'artillerie); et le sergent Marcel Lavigne (trophée Maclaren pour meilleur sergent). On voit aussi le sergent Lavigne en train de recevoir le trophée Thomas Adam décerné au meilleur peloton de pièce. Le lieutenant colonel W. D. Callaghan, officier commandant du 30e régiment, parait aussi sur la photo.
(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

Notre culture

MONTREAL (P.C.) — L'éminent financier français, M. Emmanuel Monick, a reçu mercredi un doctorat honorifique de l'Université de Montréal. Il a affirmé que ce sont des institutions telles que l'Université qui ont permis à la culture française de survivre au Canada.

La découverte de Frederick House s'avère d'une grande importance

COCHRANE, Ont. (Spécial)— La découverte de gaz, à Frederick House, le 9 juin dernier, est des plus importantes au point de vue commercial, avons-nous appris aujourd'hui.

Les rapports qui sont parvenus dans cette partie du nord ontarien, à la suite des expertises qui ont été effectuées à Toronto, au ministère des mines, à la demande même de l'hon. Kelly, ministre des mines, révèlent que le gaz trouvé sur la ferme Poissant est composé de la façon suivante:

Méthane: 32.5 pour cent; éthane, .9 pour cent, bioxyde de carbone: .6 pour cent et azote 66 pour cent.

"Une telle composition, nous a déclaré un représentant de Cochrane, indique que le gaz a de grandes possibilités commerciales, et qu'il s'agit d'une ère de prospérité pour la région".

Durant ce temps, on s'empresse à Frederick House de former des syndicats.

L'un d'entre eux a obtenu des concessions pour opérer dans 6 cantons environnants de même que des permis de creusage, au nord de Frederick House. Ces 6 cantons comprennent une superficie totale de 81 milles carrés.

De plus, des intéressés de l'endroit comme de l'extérieur ont procédé également au jalonnement de milliers d'acres dans la région.

Entre temps, le premier ministre Frost de même que l'hon. Kelly, ministre des mines, ont tenu à faire la déclaration suivante: "Comparativement à l'Alberta où il faut aller jusqu'à 9,000 pieds pour rencontrer des nappes de gaz, à Frederick House, la découverte a été faite à 58 pieds de profondeur.

"Cette découverte est la première faite dans le bassin de la baie James, où la formation de rochers pré-cambriens avait laissé entrevior, il y a quelques années déjà, qu'il devait s'y trouver des dépôts de gaz naturel".

La famille Poissant détient les droits miniers sur leur ferme, achetée il y a 22 ans, pour la somme de $1,500.

Sauvé et Prévost vont représenter le Québec

QUEBEC (P.C.) — Le premier ministre du Québec, M. Maurice Duplessis, a annoncé mercredi que le ministre de la Jeunesse, M. Sauvé, ainsi que le ministre des Affaires municipales, M. Prévost, représenteront la province, lundi, à Ottawa, à la conférence sur le chômage entre les gouvernements fédéral et provinciaux.

L'exposition d'arts et métiers s'est ouverte hier à l'U. d'O.

C'est hier soir que s'est déroulée, au gymnase de l'Université d'Ottawa, l'ouverture officielle de l'exposition d'arts et métiers des écoles séparées de langue française d'Ottawa. Plusieurs personnalités civiles et religieuses, prêtres, commissaires, échevins, étaient présentes.

Parmi eux l'on remarquait MM. Arthur Desjardins, président de la Commission des écoles séparées d'Ottawa, François Levaque, directeur des arts et métiers des écoles séparées d'Ottawa et organisateur en chef de cette exposition, Léo Henri commissaire, Adélard Chartrand, commissaire, Roméo Lachaine, commissaire, Aimé Arvisais, secrétaire-trésorier de la Commission des écoles séparées d'Ottawa, Charles Saint-Germain, échevin d'Ottawa, Roger Séguin, commissaire, C.-A. Latour, inspecteur, Adélard Gascon, inspecteur, Guy de Puyjalon, secrétaire des écoles séparées, et Markland Smith, président de la Fédération de parents et d'instituteurs.

Des milliers d'objets, oeuvres de jeunes écoliers donnaient un air de bazar au gymnase. Objets aux formes et aux couleurs diverses allant du cendrier jusqu'à la table de vivoir, en passant par les jouets, les lampes de table, les chandeliers, les tablettes, les porte-cravates, les cabarets et autres items utiles ou décoratifs ou les deux à la fois.

Un choix sera fait parmi ces divers travaux exposés. Les meilleures oeuvres seront étalées à l'exposition d'Ottawa, à la fin d'août. M. Levaque a laissé entendre que près de 300 travaux des écoles séparées françaises et anglaises seront présentés cette année à l'Exposition d'Ottawa.

La poursuite Constantineau est rejetée

Mme veuve Claire Constantineau a été déboutée de sa demande déposée en Cour suprême d'Ontario, à l'encontre de la compagnie de construction H. J. McFarland, d'Ottawa. Le jugement a été rendu tard hier après-midi par Son Honneur le juge Spence.

M. le juge Spence a déclaré que la compagnie McFarland ne pouvait être tenue responsable de l'accident qui a coûté la vie du policier Georges Constantineau, dans la soirée du 16 novembre dernier, à l'approche des nouveaux ponts Bytown.

Apparemment, selon les dispositions du contrat avec la ville d'Ottawa, la compagnie McFarland avait dû interrompre temporairement les travaux afin de permettre à la ville d'inaugurer officiellement les nouveaux ponts Bytown. "Durant ce temps que les travaux ont été interrompus, a déclaré Son Honneur le juge Spence, la compagnie McFarland ne pouvait être tenue responsable de quoi qu'il advienne sur les ponts."

Mme Constantineau était représentée en Cour par Me Redmond Quain, C.R.

Un écolier plonge de la pente escarpée de l'avenue Lorne

Un écolier de six ans, Jacques, fils de M. et Mme Jules Bouvier, 194, avenue Primrose, s'est infligé de légères blessures vers 8 h. 45 ce matin lorsqu'il tomba d'un rocher à l'extrémité de l'avenue Lorne. Transporté à l'Hôpital général par le sergent Thomas Walsh dans une voiture de la police, le bambin fut gardé sous observation. Il souffre de blessures internes.

Le garçonnet s'en allait apparemment à l'école lorsqu'il s'attarda sur le rocher et perdit l'équilibre, faisant une chute de 15 pieds environ.

Une étude économique en règle sur notre région, le "triangle doré"

Dans des déclarations publiées simultanément à Ottawa et à Toronto, l'hon. W. K. Warrender, C.R., ministre de la Planification et du Développement de l'Ontario, et M. Harry D. Callas, gérant de l'Association du développement de l'Est de l'Ontario, on fait part aujourd'hui d'une étude économique en règle de notre région, surnommée "le triangle doré".

Le relevé se fera en trois parties: inventaire, analyse économique et programme pour le développement futur. Les autorités provinciales de concert avec l'A.D.E.O. veulent que l'étude service de modèle aux huit autres régions de la province.

"Notre région a été choisie, déclare M. Callan, parce que notre Association a été la première du genre organisée sous l'empire du programme provincial. Quatre autres régions ont été organisées depuis. L'enquête débutera dans le comté de Renfrew et continuera zone par zone. Elle embrassera une superficie de plus de 10,000 milles carrés habitée par quelque 650,000 personnes".

Dirigée par MacLeod

L'étude préliminaire de l'est de la province sera sous la direction de M. D. G. MacLeod, spécialiste à l'emploi de la Division du Commerce et de l'Industrie, ministère ontarien de la Planification et du Développement depuis deux ans. Diplômé en géographie de l'Université de Toronto, M. MacLeod aura le concours de M. William Morris, étudiant en troisième année à l'Université McMaster, Hamilton, et des directeurs de l'A.D.E.O.

M. Callan est enchanté du fait que l'est de l'Ontario ait été choisi pour l'enquête-pilote. Le recrutement et le travail de l'Association battent leur plein. La zone 5 (comté de Carleton) complètera son organisation demain après-midi au Colisée, sous la présidence de l'ancien commissaire Len Coulter d'Ottawa.

L'inventaire embrassera l'énergie, les matières premières, le transport, la population, la bourse du travail, les marchés dans les centres urbains. Les diverses divisions économiques, telles que l'agriculture, les pêcheries, les terres et forêts, les mines, la construction, les manufactures, les services et le tourisme, seront ensuite analysées en relations aux tendances et influences économiques de la province et du pays en général. Inventaire et analyse économique permettront l'élaboration d'un programme pour le progrès futur de l'est de la province.

M. Warrender et M. Callan sont convaincus que l'étude donnera lieu à de grandes réalisations.

M. Warrender précise que l'enquête servira aux fins suivantes:

1. La Division du Commerce et de l'Industrie et l'Association pourront desservir les futures nouvelles industries. L'enquête donnera des précisions sur les marchés, la main-d'oeuvre, les matières premières, les problèmes de l'emplacement, et grâce aux études connexes qui suivront dans les autres régions, on pourra faire des comparaisons;

2. Les résultats de l'enquête permettront à l'Association de vérifier son programme et d'apporter les changements qu'on jugera désirables;

3. Le rapport de l'enquête donnera aux municipalités de l'est de l'Ontario une abondante documenation qui les aidera à élaborer des campagnes favorisant l'accroissement industriel;

4. L'enquête fournira une base appropriée pour une planification d'envergure pour toute la province d'Ontario. On prévoit qu'elle aidera à formuler une politique destinée à créer un climat économique favorable pour le développement futur de l'Ontario. L'étude sera non moins précieuse pour le gouvernement fédéral;

5. Le commerce et l'industrie de la province d'Ontario pourront avoir recours à ce monumental rapport en vue d'agrandir sa capacité manufacturière, ses facilités de service et ses programmes de ventes.

Nécrologie

Mme Arzélie Rhéaume

Mme Arzelie Rhéaume domiciliée à 615, rue St-Patrice, Ottawa est décédée le mercredi 15 juin, dans un hôpital local, après une longue maladie, à l'âge de 83 ans.

La défunte était originaire de Chénéville, P.Q., elle y naquit le 12 février 1867 et elle vint s'établir à Ottawa en 1905.

Paroissienne de l'église Ste-Anne, elle était l'épouse de feu Louis Landry, décédé en 1894. En secondes noces en 1909 elle épousait feu Jean-Baptiste Rhéaume qui est décédé en 1925

La défunte laisse dans le deuil un fils: Louis Landry, de Pembroke, Ont., et deux filles: Mme J.-O. Villeneuve (Marie-Louise) de Hull, Mme J.-B. Servant (Rose-Anna), d'Ottawa.

Renault St-Laurent est victime d'une crise cardiaque

TORONTO (P.C.) — Renault Saint-Laurent, 45 ans, fils ainé du premier ministre Saint-Laurent, repose aujourd'hui 'dans une assez bonne condition", après avoir été hier, victime d'une attaque cardiaque alors qu'il assistait à une assemblée d'hommes d'affaires dans cette ville.

M. Saint-Laurent, avocat de Québec, déclara aux directeurs de l'Imperial Life Insurance Company qu'il ne se sentait pas bien. Il quittait à ce moment-là les bureaux de la compagnie où il venait d'assister à une assemblée de la direction.

On transporta M. Saint-Laurent à l'hôpital où l'on découvrit qu'il souffrait d'une violente attaque cardiaque.

Les autorités de l'hôpital rapportent aujourd'hui que M. Saint-Laurent montre une amélioration à la suite de traitements. Les autorités déclarent qu'il a dû recevoir de l'oxygène depuis son entrée à l'hôpital.

Consécration de la ville de Hull au Sacré-Coeur

Son Honneur le maire Thomas Moncion consacrera la ville de Hull au Sacré-Coeur, demain soir, lors de la grande manifestation publique qui aura lieu à l'occasion de la fête du Sacré-Coeur. La population entière est invitée à participer aux cérémonies qui se dérouleront à l'extérieur de l'école Reboul, boulevard du Sacré-Coeur, et qui remplacera la procession annuelle de la fête du Sacré-Coeur.

M. Moncion sera entouré des membres du Conseil de ville. La cérémonie sera radiodiffusée par le poste CKCH, de 8 h. 30 à 9 h., et de 10 h. 30 à 11 heures, directement du reposoir.

Voici le programme préparé par le comité régional des Ligues du Sacré-Coeur, qui organise cette manifestation:

A 8 h. 15—Exposition du T. Saint-Sacrement.

De 8 h. 15 à 10 h.—Instruction, chants et prières par la foule sous la direction de M. l'abbé Jean-Paul Cousineau, directeur diocésain adjoint des Ligues du Sacré-Coeur, et du R. P. Yvon Isabelle, O.M.I., directeur régional des Ligues.

A 10 heures—Grand'messe solennelle chantée par M. l'abbé Cousineau et sermon par Mgr Adéodat Chaloux, P.D., curé de Sainte-Bernadette.

En cas de température inclémente, la cérémonie sera remise au dimanche.

Chez les proprios du Lac des Fées

Au cours de sa première réunion tenue sous la présidence de M. Jacques Côté, le comité exécutif de l'Association des Propriétaires du district du Lac des Fées s'est tracé un programme afin de contribuer au cours des mois qui vont suivre, au bien-être de la population de ce quartier résidentiel de Hull.

On a fait le partage des postes entre les membres élus à la récente assemblée générale. MM. W. B. Amsden, vice-président; Jean de Chantal, secrétaire; J.-H. Leroux, trésorier; J.-A. Bourdeau, J.-E. Dussault, J.-S. Gosselin et W. W. Pape, conseillers.

Service anniversaire de l'abbé J.-E. Plouffe

Mgr J.-Napoléon Gélineau, V.G., P.D., de l'archevêché d'Ottawa, célébrera le lundi 20 juin prochain, en l'église Saint-Joachim de Chute-à-Blondeau, le service anniversaire de feu l'abbé J.-Emile Plouffe, décédé, le 19 juin 1954. Parents et amis y sont invités.

LE NOUVEAU PRESIDENT DES ASSUREURS — Mme Gertrude Douglas, présidente sortant de charge de l'Association canadienne des assureurs sur la vie, remet au nouveau président, M. Bob Mulloy (à droite) ses charges. M. Alex Lingard, en arrière, est venu de Toronto pour remettre des certificats de mérite à une quarantaine d'agents d'assurance-vie.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

CBOT augmentera sa puissance après l'inauguration de CBOFT

Ainsi que "Le Droit" l'annonçait officiellement hier en exclusivité, le poste de télévision français de la Capitale entrera en fonctions le 24 juin courant. Confirmation officielle de cette nouvelle a été faite ce matin par les autorités responsables de CBOFT.

Afin de bien marquer cet événement, lequel coïncidera avec la fête de la Saint-Jean-Baptiste, le programme d'inauguration, présenté simultanément à CBOT et CBOFT, mettra en vedette des artistes de la région.

Immédiatement après ce programme, les émissions débuteront en anglais à CBOT (canal 4) et en français à CBOFT (canal 9). Au cours de l'après-midi et de la soirée du 24 juin, CBOFT poursuivra ses émissions d'essai. CBOT et CBOFT transmettront le défilé de la Saint-Jean-Baptiste, directement de Montréal, à partir de 3h. de l'après-midi.

Quelque temps après que CBOFT aura commencé à émettre, son "confrère" anglais augmentera sa puissance de façon à agrandir de façon considérable l'étendue de son rayonnement. Cette augmentation de puissance représentera trois fois la puissance d'émission de l'antenne temporaire employée actuellement. En vue de l'amélioration sensible à la réception, les ingénieurs de Radio-Canada tiennent à prévenir les spectateurs résidant tout près de l'émetteur que leur antenne actuelle pourrait fort bien être "débordée" par ce gain de puissance.

Afin de corriger certaines manifestations de surcharge, les ingénieurs suggèrent aux téléspectateurs ainsi affectés d'ajuster le bouton de contrôle de l'image ou celui de contraste. Si la distortion persiste, il y aura peut-être lieu de couper l'antenne extérieure des "bornes" à l'arrière de l'appareil.

Si, malgré cela, la réception est trop faible, le mieux serait d'utiliser une antenne intérieure (oreilles de lapin) pour la réception à Ottawa ou de se procurer un "atténuateur" et de le brancher entre les fils de descente de l'antenne et les bornes d'antenne sur le récepteur.

La Société Radio-Canada ne s'attend pas que des problèmes de réception surgissent lorsque le nouveau poste français CBOFT canal 9 entrera en fonctions.

L'augmentation de puissance ci-dessus mentionnée aura lieu vers la mi-juillet. L'émetteur passera de 1,000 à 5,000 watts, permettant ainsi au réseau transcontinental de Radio-Canada d'atteindre les habitants de la vallée supérieure de l'Outaouais.

L'essentiel de ces nouvelles a été rendu public par MM. Ira Dilworth et Charles P. Wright, respectivement directeur pour la province d'Ontario de la Société Radio-Canada, et directeur des postes de Radio-Canada à Ottawa.

Médecins de garde en fin de semaine

Le service médical d'urgence de Hull nous a communiqué aujourd'hui le nom des deux médecins qui seront de garde, en fin de semaine, afin de répondre aux appels d'urgence. Ce sont les docteurs Henri Robinson et Gérald Brisson.

On désire rappeler à la population qu'ils pourront appeler ces médecins, dans les cas d'urgence, en l'absence du médecin de famille ou du médecin régulier. Il en sera ainsi pour toutes les fins de semaine ou les congés. On n'aura qu'à appeler à l'hôpital du Sacré-Coeur pour obtenir le nom du médecin et du chirurgien de garde.

Il s'agit évidemment d'un service d'urgence. Les autres cas voudront bien attendre le retour de leurs médecins réguliers.

Statue érigée à Deschênes, Qué.

Les Soeurs du Sacré-Coeur ont fait installer récemment une statue de Notre-Dame-de-Lourdes, dans la cour de l'école à Notre-Dame-de-Deschênes.

La bénédiction solennelle a été présidée par M. le curé Aurèle DeCelles. Il a demandé au ciel de faire descendre sur le personnel, les élèves et les bienfaiteurs de l'école, de nombreux bienfaits.

La Rvde Soeur Eugène-Marie, supérieure et les Soeurs du Sacré-Coeur, ont exprimé leur gratitude envers tous ceux qui ont contribué à l'installation de cette statue, par leur travail ou leurs aumônes.

Le gouverneur est en route vers la G.-B.

(P.C.) — Le gouverneur général, M. Vincent Massey, est parti pour la Grande-Bretagne, mercredi soir, en vue d'y affectuer une tournée de six semaines au cours de laquelle il sera reçu par la reine Elisabeth.

Son fils, M. Lionel Massey, l'accompagne à titre de secrétaire.

Cette visite du gouverneur général à la Grande-Bretagne sera la première depuis deux ans. M. Massey sera l'hôte de l'université d'Oxford; il s'entretiendra par la suite avec plusieurs membres de la famille royale y compris la reine-mère.

Il rendra aussi visite à de vieux amis tels que le premier ministre M. Eden et le Chancelier de l'Echiquier, M. Butler.

A son retour, le 31 juillet prochain, il s'arrêtera à Halifax où il dévoilera un monument.

EBENISTE EN HERBE — François Lapercière, de l'école Guigues (à gauche), donne une démonstration de son adresse à manier la scie aux visiteurs. Le regardent travailler, de gauche à droite: M. Guy de Puyjalon, secrétaire des écoles séparées, M. Markland Smith, président de la Fédération de parents et d'instituteurs, Roger Trudel, professeur d'arts et métiers, Lionel Lalonde, de l'école Guigues.
(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

DON D'UNE AUTOMOBILE — Le club Richelieu Eastview vient de faire don d'une automobile de modèle Hillman 1955 aux gardes-malades de l'Ordre Victoria qui administrent la clinique Richelieu du chemin de Montréal. Sur la photo, de gauche à droite, on remarque le Dr Jean Terrien, président du club Richelieu qui remet la clé de l'auto; le Richelieu Henri Malouin, président du comité d'initiative; Mme Kate McIlraith, directrice régionale du V.O.N.; et Mme Helen O'Connell, qui dirige la clinique Victoria à Eastview.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOT — CANAL 4 Ottawa

LE JEUDI 16 JUIN 1955
4.00—Film
4.30—Le coin des jeunes
5.00—Let's Make Music
5.30—Club des 16
6.00—Anne-Marie
6.30—Tabloid
6.50—Télé-journal
7.00—A communiquer
7.30—Dinah Shore
7.45—La cuisine de la bonne humeur
8.00—Roy Rogers
8.30—L'heure du concert
9.30—Kraft Theatre
10.30—Profile
11.00—Télé-journal
11.15—Long métrage

CBFT — CANAL 2 Montréal

LE JEUDI 16 JUIN 1955
5.30—Club des 16
6.00—Musique
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-Journal
7.30—Toi et moi
7.45—Cuisine de la bonne humeur
8.00—Conférence de presse
8.30—L'heure du concert
9.30—Long métrage
Télé-journal

CBMT — CANAL 6 Montréal

LE JEUDI 16 JUIN 1955
3.00—Musique
3.55—Today on CBMT
4.00—The Earth and its People
4.30—Telestory Time
4.45—Hobby Workshop
5.00—Let's Make Music
5.30—Howdy-Doody
6.00—A communiquer
6.30—Tabloid
6.50—Télé-journal
7.00— A communiquer
7.30—Dinah Shore
7.45—Movie Museum
8.00—A communiquer
8.30—Soldiers of fortune
9.00—Foreign intrigue
9.30—Kraft TV Theatre
10.30—Profile
11.00—Télé-journal
11.15—Fabian of Scotland Yard

WIRI — CANAL 5 Plattsburg

LE JEUDI 16 JUIN 1955
12.00—Test Pattern
3.45—Musical Views and the News
4.00—Hospitality House
5.00—Bar 5 Ranch
6.00—Music Hall Varieties
6.15—Chet's Den, avec Chet Haben à l'orgue Hammond
6.30—Informations avec Bird Berdan
6.45—La météo, avec William E. Knight, météorologiste
6.55—Sports, avec Bird Berdan
7.00—Terry and the Pirates
7.30—Flash Gordon
8.00—Championship Bowling
9.00—Film
10.00—Informations sprotives
10.15—Adventure Theatre

WMVT — CANAL 3 Burlington

LE JEUDI 16 JUIN 1955
7.00—Today
9.00—Test Pattern
12.00—The Jonathan Story
12.15—Love of Life
12.30—Search for Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Across the Fence
1.15—Road of Life
1.30—Film
2.30—Lou Rock's Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Mixing Bowl — Helen Workman
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—On Your Account
5.00—Polar Bear Playtime
5.15—Chuckwagon Tales
6.30—Newstime — J. A. Sullivan
6.45—Weatherwise — Stuart Hall
6.50—Sports Digest — Tony Adams
7.00—Conrad Nagel
7.30—Armchair Adventure
7.45—Voices in Praise
8.00—You Bet Your Life — Groucho Marx
8.30—This Is Your Life
9.00—Dragnet
9.30—Four Star Playhouse
10.00—"Anywhere U.S.A."
10.30—Follow that way
11.00—Final Edition — Bill Mitten
11.10—Movie Museum
11.25—Sign Off

WMTW — CANAL 8 Poland Spring

LE JEUDI 16 JUIN 1955
2.30—Half-Hour Theatre
3.00—Home Fashion
3.35—Hollywood Matinee
4.15—Secret Storm
4.30—Rhythm Ranch
4.45—Adventure Serial
5.00—Adventure Serial
5.30—Mountain Playhouse
6.00—Tri-State News
6.10—Watch Your Weather
6.15—The Early Show
7.15—John Daly and The News
7.30—The Lone Ranger
8.00—Public Defender
8.30—Climax
9.30—Pond's Theatre
10.30—Le spectacle d'Eddie Cantor
11.00—Tomorrow's Headlines
11.10—Mt. Washington Weather
11.15—Sports Final

Cote morale du cinéma

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL 960 Kilocycles

6.00—Journal Dow
6.15—Menu musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Scènes d'opérettes
7.30—Récital
7.45—Au petit bal musette
8.00—Les idées en marche
8.30—Concert Carling
8.45—Musique légère
9.30—Rendez-vous avec Colette
9.55—Intermède
10.00—Radio-journal
10.15—Journal d'un père de famille
10.30—Moment Musical
11.00—Le monde ce soir
11.15—Au p'tit bonheur
11.50—Nouvelles et résultats sportifs
12.00—Musique de danse
12.30—Nouvelles
12.35—Hymne national
12.37—Hors des ondes

CKOY-OTTAWA

6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe
7.00—Informations
7.10—Cross Talk
7.15—Dick Haymes
7.30—Calling on Melody
7.45—Music for P.M.
8.00—Tournabout
8.30—Cross Section
9.00—Assignment Abroad
9.15—Memo from the U.N.
9.30—Lorne Greene
9.35—Dancing with Dorsey
10.00—Informations
10.05—Fron Warren
10.30—Mellow Moods
10.45—Big Time in Sports
11.00—Informations
11.10—Midnite Matinee
11.30—Sports
11.35—Informations
12.05—Midnite Matinee

CFRA-OTTAWA 560 Kilocycles

6.00—Sports at 6.00
6.15—Club Time
6.30—Informations
6.35—Club Time
7.00—Informations
7.10—Sports Diary
7.15—Club Time
7.20—Manchettes d'informations
7.30—Passing Parade
7.45—Eddie Fisher
8.00—Favorite Story
8.30—Club Crosby
9.00—Informations
9.05—Can. Capers
9.15—Baseball
10.00—Melooters
10.30—Showbill
11.00—Informations
11.15—Sports Final — Rapid Shave
11.20—Showbill
12.00—Informations
12.05—Open House
12.30—Sport Scores — Werner
1.00—2.00, 3.00, 4.00, 5.00, 6.00: Informations

CBO-OTTAWA

6.00—Informations de Radio-Canada, température et sports
6.15—Program Summary
6.30—International Commentary
6.35—The Homely Virtues
7.00—Rawhide
7.15—Roving Reporter
7.30—Ontario Sportsman
7.45—Tropicana
8.00—Footloose in the Alglan
8.30—Au bord de la rivière
9.00—Théâtre
9.30—Conversation
10.00—Informations nationales de Radio-Canada. Tour d'horizon et points de vue
10.30—Eventide
11.00—Nocturne
11.30—Winnipeg Drama
12.00—Informations de Radio-Canada

CBF-MONTREAL

5.45—Sur nos ondes
6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—Fantaisie
6.30—Le Survenant
6.45—Un homme et son péché
7.00—La revue de l'actualité
7.15—La famille Plouffe
7.30—Refrains populaires
7.45—Les virtuoses
8.00—Conférence de presse
8.30—Au bord de la rivière
9.00—Le théâtre de Radio-Canada
10.00—Radio-journal
10.15—Journal d'un père de famille
10.30—Récital
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00—Fin des émissions

VENDREDI

CKCH-OTTAWA-HULL 960 Kilocycles

6.00—Radio - Sacré-Coeur
6.15—Réveil au chant du coq
6.30—Nouvelles
6.35—Réveil au chant du coq (suite)
7.00—Nouvelles
7.05—Réveil au chant du coq (suite)
7.30—Nouvelles — Musical
7.36—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles et chroniques sportives
8.05—Chronique sportive du matin
8.10—Musique militaire
8.15—Elévations Matutinales
8.30—Chansonnettes
8.55—Nouvelles
9.00—Bon a connaitre — musical
9.05—Variétés
9.20—La danse des dollars
9.35—Cinquante par jour
9.55—Nouvelles
10.00—Chansonnettes
10.15—Quelles nouvelles
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.25—Quiz State Vacuum
11.30—Les Joyeux Troubadours
12.00—Nouvelles — musical
12.05—En dînant
12.30—Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Métropole
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Pour vous mesdames
2.00—La Mariolaine
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Maria Chapdelaine
3.15—Chansonnettes
3.25—Nouvelles
3.30—Chansonnettes
3.45—Les beaux jours
4.00—Nécrologie
4.15—Cindyvogue
4.25—Nouvelles
4.30—Musique sur demande
5.00—Un docteur de chez nous
5.15—Hawaienne
5.30—Colette et Roland
5.45—Album de la chansonnette

CKOY-OTTAWA

7.00—Informations
7.08—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
7.45—Special
7.50—Musical Clock
8.00—Informations
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Informations
8.35—Musical Clock
8.55—Nancy Dale
9.00—Informations
9.05—Pot of Gold
9.55—What's in the Air
10.00—Informations
10.05—Make Beleive Ballroom
11.00—Informations
11.05—Make Believe...
12.00—Informatrons
12.05—Music Box
12.15—Pick the Hits
12.30—Informations
12.40—Tous les sports
12.45—Stars Sing
1.00—Informations
1.05—Tops in Pops
2.00—Informations
2.05—Red Skelton
2.35—Hit Parade
3.00—Informations
3.05—Jay and Ginger
3.55—Informations
4.00—Music & Rhythm
4.05—Al Chrysler
4.15—Second Mrs Burton
4.30—Young Dr Malone
4.45—Perry Mason
5.00—Informations
5.05—Studio Party
5.30—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA 560 Kilocycles

6.30—Open House McCoy
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Informations
7.35—Weathervane
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportsreel
8.15—Sunny Jim
8.30—Informations
8.35—Sunny Jim
8.45—It's My Living
8.55—Informations
9.00—Maple Leaf Junction
9.15—Casino
9.45—Who Am I?
10.00—Informations
10.05—Birthday Party
10.15—Time Out with Weston's
10.30—Helen Trent
10.45—Our Gal Sunday
11.00—Informations
11.05—Sunny Jim
11.10—Time For Tex Mace
11.15—Sunny Time
11.40—Smiley Burnette
11.55—Informations
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Informations
12.35—Eddie Arnold
12.40—The Plainsmen
12.45—Farm Reporter
12.55—Nancy Dale
1.00—Informations
1.10—Casino
1.30—Joan Baxter
2.00—Informations
2.05—Knowledge College
2.15—Adventure in Music
2.55—Informations
3.00—Casino
3.40—Showbill
4.00—Young Widder Brown
4.15—Doctor Paul
4.30—Club Time
5.00—Manchettes d'informations
5.45—Toni Time
5.55—Informations

CBO-OTTAWA

7.00—Wake Up to Music
9.00—Informations
7.35—Wake Up to Music
7.55—Melody Highlight
8.00—Informations
8.15—Devotional Period
8.30—Musical March Post
9.00—Informations
9.05—Programme musical
9.10—Worth Knowing
9.15—Breakfast Club
9.45—National School Bdct.
10.15—Kindergarten...
10.30—M. MacDonald
10.40—R. Harding
10.45—Nouvelles
10.48—Food Facts and Food Fashions
11.00—Road Office
11.15—Rosemary
11.30—Your Good Nergbour
11.45—Laura Limited
12.00—Informations de Londres
12.45—Tante Lucie
12.30—Farm Br.
12.59—Signal-horaire
1.00—Informations — Météo
1.15—The Happy Gang
1.45—Musical Kitchen
2.00—Trans-Canada Matinee
3.00—Guiding Light
3.15—Ma Perkins
3.30—Peper Your's Family
3.45—Right to Happiness
4.00—Informations
4.03—Play It Safe
4.30—Encores
5.00—Men Behind the News
5.15—Lullaby in Rhythm
5.30—Children's Programm
6.00—Informations météo et sports

CBF-MONTREAL 690 Kilocycles

7.00—Radio journal
7.05—L'opéra de quat' sous
7.30—Radio journal
7.35—L'Opéra de quat' sous
7.55—Musique choisie
8.00—Radio journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Coquelicot
9.00—Radio-journal
9.05—Le comptoir du disque
9.30—Radio-Bigoudi
10.00—Fémina
10.15—Quelles nouvelles?
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Vie de femmes
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue Principale
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Metropole
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Qui aura le dernier mot
2.00—Face à la vie
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Maria Chapdeleine
3.15—Les visages de l'amour
3.30—Radio journal
3.58—Les chefs-d'oeuvre de la musique
4.30—Rythmes et chansons
5.00—Notre pensée aux Malades
5.30—Mathias Sandorf
5.45—Sur nos ondes

Radio-Cinéma-Musique

Scénario joué sans le concours d'acteurs ou de voix humaines

Au début de la saison, Radio-Canada inscrivait à l'horaire de CBFT une période hebdomadaire d'une demi-heure entièrement consacrée à l'expérimentation, chaque réalisateur de télévision se réservant une ou plusieurs émissions au cours desquelles ses expériences nouvelles pouvaient être mises à profit.

Ce laboratoire de la télévision, qui a suscité chez les téléspectateurs un intérêt particulier continue de leur offrir chaque semaine une demi-heure d'aspects inusités, de trouvailles ingénieuses, de révélations techniques qui élargissent chaque fois les dimensions d'un moyen d'expression dont nul ne prétend aujourd'hui encore connaitre les limites

De plus, ce programme permet aux réalisateurs de présenter leur émission à titre d'expérience. Ils s'assurent donc au départ d'une sympathie toute particulière à l'égard de ces recherches qui sont toujours, il faut l'avouer, dangereuses parce qu'elles sont nouvelles et souvent susceptibles de dérouter le spectateur non averti.

Vendredi 17 juin, à 10 heures du soir, à l'écran de CBFT, Guy Parent réalisera cette émission que tous connaissent sous le signal: **30 secondes.**

L'émission s'intitule **Après coup.** Et c'est "après coup" justement que l'on pourra apprécier dans ses vraies dimensions la réussite de cette dramatisation, un scénario très serré qui refuse la résence physique d'interprètes et de voix humaines.

Dès les premières images on se rendra compte que cette réalisation est un défi. Le succès du programme ne repose ni sur un texte, ni sur l'interprétation des artistes, car ni l'un ni l'autre de ces éléments ne seront requis. **Après coup** dépendra uniquement des cameramen, des bruiteurs, des accessoiristes et ce sont eux en quelque sorte qui seront les "interprètes" invisibles du programme.

Le son et l'image

Avec **Après coup,** Guy Parent veut retourner aux éléments essentiels de la télévision: le son et l'image. Le réalisateur de **C'est la loi** avait d'ailleurs tenté une expérience de ce genre au cours d'une émission de cette série la saison dernière. La caméra, par le seul jeu des lentilles sur le décor nu d'une cellule, avait réussi à nous convaincre de la "présence" du prisonnier. L'image était accompagnée d'une narration.

Ce rappel ne donne qu'un faible exemple de l'émission que réalisera Guy Parent le 17 juin. Par "son", Guy Parent n'entend pas nécessairement des voix humaines, qui ne sont en définitive qu'un des milliers d'éléments sonores que l'on peut reproduire à la télévision, chacun d'eux possédant un pouvoir d'enchantement, d'évocation, de terreur qui peut séduire, émouvoir ou affoler le téléspectateur.

De même, par "image", pourquoi ne pas suppopser que la présence physique de tel interprète, que le symbole conventionnel de la figure humaine? Un meuble, un appareil téléphonique, un verre brisé sur le parquet ne sont-ils pas autant d'images susceptibles de toucher le spectateur?

En ordonnant ces éléments, Guy Parent construira une intrigue solide, d'une logique qu'il espère aussi intelligente que n'importe quel texte écrit, et ce grâce au seul concours des objectifs, des mouvements des cameras de studio, et des sons composés par les bruiteurs.

L'intrigue

L'intrigue est la plus simple: un triangle classique formé d'un écrivain amoureux, d'une jeune femme qui lui préfère un autre. Ce dernier est trouvé un jour assassiné dans son appartement. Sons, décors et accessoires se font les interprètes de ces personnages dont l'imagination des spectateurs complétera le portrait. Les mouvements des caméras, le choix des lentilles situeront le drame, contribueront à mettre en relief telle situation importante de l'intrigue, à "accuser" en quelque sorte le meurtrier... Tel est **Après coup,** l'une des émissions les plus audacieuses et les plus intéresante de la saison à CBFT.

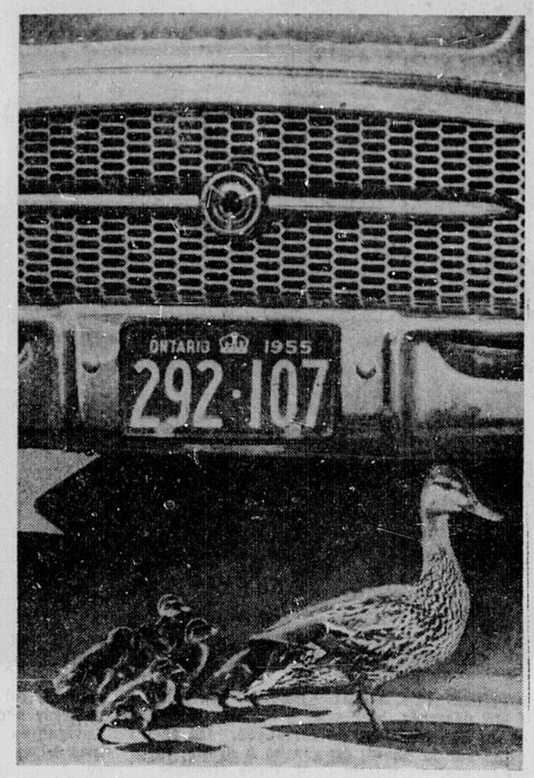
Pierre Normandin agira comme bruiteur. Les décors sont signés Peter Symcox. Les cameramen sont Ronald Luttrell, Philippe Léveillé et Philippe Lamarche. Direction technique, Jean-Guy Plouffe. Guy Parent sera assisté à la réalisation d'Andrée Gingras.

Union pittoresque

BANMETHUOT — (P.A.) — L'union des régions montagneuses du Sud-Viet-nam et des régions du sud s'est consommée au cours d'une pittoresque cérémonie.

Des troupeaux entiers d'éléphants sont venus s'agenouiller devant le premier ministre Ngo Dinh Diem; des indigènes coiffés de plumes de paon ont fait résonner les gongs.

Diem, qui avait revêtu un habit blanc en peau de requin, était assis sur un tambour de cérémonie et, à l'aide d'un long tube de bambou, il but du vin de riz très fort à même d'énormes vases, pour sceller l'amitié. Les représentants de 70 tribus montagnardes encerclèrent le poignet droit du premier ministre de trois bracelets d'or pour souligner l'événement.



ILS ARRETENT LA CIRCULATION — La circulation des villes modernes peut bien ne jamais s'arrêter pour un homme, mais la Mère Canard et sa famille commandent plus de respect. La circulation d'une des rues achalandées de Toronto a été paralysée par cette procession qui décida dédaigneusement de traverser le boulevard Lake Shore après avoir passé l'après-midi à la plage.

(Photo S.N.S.)

La dernière pièce de J.-Paul Sartre

PARIS (A.F.P.) — Quatre ans après la création de sa dernière pièce, "Le diable et le Bon Dieu", Jean-Paul Sartre a fait sa rentrée au théâtre Antoine, avec "Nekrassov", qu'il définit lui-même: "Farce en deux actes et huit tableaux".

La pièce ne dure pas moins de trois heures. A l'origine elle durait quatre heures.

La pièce s'intitule "Nekrassov", du nom de son personnage principal. Celui-ci est un escroc international, que — pour les besoins de la propagande anticommuniste — le rédacteur d'un grand journal fera passer pour un ministre soviétique réfugié en France et ayant — selon une expression consacrée — "choisi la liberté". La substitution est facile car le nom du ministre n'est plus mentionné depuis quelque temps dans la presse russe. C'est donc sous le nom du ministre Nekrassov que l'escroc tiendra des conférences de presse, critiquera, en connaisseur, le régime politique en U.R.S.S. et deviendra le "personnage de choc" au service de l'anticommunisme.

La scène est à Paris. Des noms sont prononcés: ceux d'anciens présidents du Conseil, de journalistes français connus, d'hommes politiques réfugiés en France. Les allusions à une affaire judiciaire "pour entreprise de démoralisation nationale" et dans laquelle risquent d'être inculpés deux journalistes progressistes, sont des allusions transparentes.

Malgré cela, le fouet de la satire sartrienne n'a pas cinglé autant que le laissaient entendre certains échos parus dans la presse avant cette première représentation publique. Les spectateurs ont ri souvent, ils ont beaucoup applaudi après le dernier rideau: un seul a sifflé.

Les répétitions avaient été entourées de mystère. Plusieurs acteurs avaient rendu leurs rôles. Auteur et metteur en scène (M. Jan Meyer, de la Comédie-Française), avaient dû déployer tous leurs efforts pour tomber d'accord sur le volume et la forme à donner à la nouvelle oeuvre de l'auteur de "Huis Clos".

La nouvelle pièce du "Père de l'Existentialisme" semble surtout devoir illustrer la position actuelle de l'auteur vis-à-vis des communistes. Ceux-ci avaient fait une critique violente du portrait que Sartre donnait d'eux en 1947 dans "Les mains sales". En 1953, Sartre a apporté son appui total au congrès mondial du Mouvement de la Paix réuni à Vienne. En 1955, Sartre fait le procès d'une certaine forme d'anticommunisme.

Pierre HEBEL

Horaire des Cinémas

ALADDIN — "Botany Bay" (2). "Great Sioux Uprising" (2). — Début du programme au crépuscule.

AUTO-SKY — "African Queen" (1). "The Royal African Rifles" (1). — Début du programme au crépuscule.

BRITANNIA — "Here Come The Girls" (3). "Buffalo Bill" (2). — Début du programme au crépuscule.

CAPITOL — "The Prodigal" (3) 12.25-2.35-4.50-7.00-9.20. — Dernière séance à 9h.

CARTIER — "Many Rivers To Cross" (3) 12.30-2.55-6.25-9.55. "On The Waterfront" (2*) 1.07-4.37-8.07. — Dernier spectacle à 8.07.

CINEMA DE PARIS — "La Maison du Silence" (2) 2.42-6.17-9.52. "L'Amour toujours l'amour" (2) 1.05-4.40-8.15. — En soirée: Spectacle sur scène avec Rina Ketty.

CENTRE — "Port Of Wickednas" (2). "Revenge Of The Creature" (1).

ELMDALE — "Druhead" (2). "Golden Mistress" (3).

ELGIN — "Kiss Me Deadly" (3) 1.05-3.10-5.20-7.25-9.40. — Dernier spectacle à 9.20.

LITTLE ELGIN — "Gale Of Hell" (2*) 1.20-3.25-5.30-7.35-9.45. — Dernier spectacle à 9.10.

EASTVIEW — "People Will Talk" (3). "Combat Squad" (2).

FRANÇAIS — "The Atomic Kid" (1) 1.00 - 4.00 - 7.00 - 10.00. "African Manhunt" (1) 2.50-5.50-8.50.

GLEBE — "Tight Little Island" (1). "Children Hundreds" (2).

IMPERIAL — "Jungle Moon Men" (1). "The Son Of Davy Crockett" (1).

LAURIER — "Les derniers de la nation Apache" (1) 1.00-3.59-6.58-9.58. "Le docteur se marie" (2) 2.32-5.31-8.30.

LINDEN — "Prisoner Of The Casbah" (2) 1.50-5.05-8.30. "Beneath The 12-Mile Reef" (2) 1.15-3.05-6.25-9.45.

MAYFAIR — "Garden Of Evil (2). "Smoky" (2).

MONTCALM — "Tonight We Sing" (1) 6.00-9.26. "Miss Robinson Crusoe" (2) 7.59.

NELSON — "The Barefoot Countessa" (3) 6.10-9.45. "Bad Day At Black Rock" (2*) 8.20.

ODEON — "Man Without A Star" (3) 1.10-3.20-5.30-7.40-9.50. — Dernier spectacle à 9h. p.m.

REGENT — "Daddy Long Legs" (1) 2.02-4.23-6.54-9.20. — Dernier spectacle à 9.00.

RIALTO — "The Wild One" (3). "Pushover" (2R).

RIDEAU — "The Outlaw's Daughter" (3) 1.10 - 4.10 - 7.10 - 10.10. "Run For Cover" (3) 2.30-5.30-8.35. — Dernier spectacle à 8.35.

SOMERSET — "Rogue Cop" (3) 1.05-4.40-8.20. "The Last Time I Saw Paris" (2) 2.55-6.10-9.50. — Dernier spectacle à 8.20.

STAR-TOP — "The Man Between" (3). "Géraldine" (1). — Début du programme au crépuscule.

WESTBORO — "House Of Wax" (2R). "Phantom Of The Rue Morgue" (2R).

A L'AFFICHE!
ODEON
Tél.: 6-2381 — Ottawa

STAR TOP DRIVE-IN THEATRE CYRVILLE — SH. 6-4413
"THE MAN BETWEEN" James Mason - Clair Bloom
"GERALDINE" John Carrol - Mala Powers
NOUVELLES RECENTES — DESSINS ANIMES
Le premier spectacle à l'aube

JUSQU'A SAMEDI! AIRCONDITIONED
MICKEY ROONEY dans THE ATOMIC KID avec ROBERT STRAUSS
MICKEY FLIPS HIS NEUTRONS
FRANCAIS CONT. DAILY 12.30 - SAT. 9.30
BIGGEST THRILLS ON THE SCREEN! AFRICAN MANHUNT
CARTOON & LATEST NEWS
GARÇONS et FILLETTES!
Programme spécial samedi matin à 9 h. 30!
30 minutes de dessins animés avec, en plus, "TARZAN'S PERIL" en plus de nos films réguliers.

DRIVE-INS
ALADDIN 5-4126 BANK ST. AT CITY LIMITS
"BOTANY BAY" (Tech.) avec Alan Ladd
"GREAT SIOUX UPRISING" avec Jeff Chandler
BRITANNIA HIGHWAY 17 PA 2-2817
2 films en technicolor
"BUFFALO BILL" — Joel McCrea
"HERE COME THE GIRLS" avec Bob Hope

LINDEN 5-1681 - DAILY AT 1 P.M.
2 films en couleurs!
"PRISONER OF THE CASBAH" Gloria Grahame — Cesar Romero
"BENEATH THE 12 MILE REEF" CinémaScope

CARTIER Air Conditioned
"MANY RIVERS TO CROSS" en cinémascope - en couleurs Robert Taylor - Eleanor Parker
"ON THE WATERFRONT" Marlon Brando - Eva Marie Saint

MONTCALM A FAMOUS PLAYERS THEATRE
2 films en couleurs
"TONIGHT WE SING" David Wayne — Ezio Pinza
2e SUCCES
"MISS ROBIN CRUSOE" Amanda Blake — George Nader

A l'affiche ce soir
DEUX VERSIONS EN FRANÇAIS EN TECHNICOLOR
"LES DERNIERS JOURS DE LA NATION APACHE" avec George Montgomery
EN PLUS
"LE DOCTEUR SE MARIE" Ray Milland et Loretta Young
Admission: Matinée, 25c; soirée, 50c. En plus: 2 Dames pour le prix de un billet en soirée
LAURIER SALLE CLIMATISEE

UNIVERSAL-INTERNATIONAL Presents
KIRK DOUGLAS JEANNE CRAIN CLAIRE TREVOR
MAN WITHOUT A STAR
Technicolor
A L'AFFICHE!
ODEON

Où que vous alliez . . . Où que vous soyez . . .

OYEZ! OYEZ!
Cette fin de semaine à . . .
970 SUR VOTRE CADRAN
SYNOPSIS DES EMISSIONS DE CKCH

SAMEDI
10.00 Opérettes et comédies musicales
1.15 Radio-journal
2.00 L'heure de l'Opéra
9.05 En rappel
10.00 Musique de danse
11.00 Le monde ce soir
11.15 Musique de danse (suite)

DIMANCHE
10.30 Récital
2.05 Heure d'Opérette
5.30 Légende du jazz
8.30 Billet de faveur
10.00 Radio-journal
10.15 Ce pays que nous sommes
11.00 Le monde ce soir

CKCH vous a préparé un horaire de choix, cette fin de semaine. Partout où vous serez, emportez un radio portatif, pour ne rien manquer de ce régal!
Et pour connaitre une audition plus agréable, à coût moindre, alimentez votre portatif de Batteries "Eveready". Prodigieuses, elles regorgent d'une énergie supplémentaire, qu'elles récupèrent d'ailleurs entre chaque usage, pour durer tant et plus.

EVEREADY MARQUE DEPOSEE BATTERIES POUR RADIOS
"Eveready" est une marque déposée de Union Carbide Canada Limited.
NATIONAL CARBON COMPANY DIVISION OF UNION CARBIDE CANADA LIMITED
Le portatif de la semaine
Le "LONG RANGER"
Où que vous soyez, offrez-vous votre programme favori grâce à un "LONG RANGER" WESTINGHOUSE avec portée deux fois plus grande, une innovation sensationnelle.
Autres caractéristiques: REGLAGE AUTOMATIQUE DU VOLUME ... PUISSANT HAUT-PARLEUR ALNICO A TONALITE INTEGRALE, 4 lampes et un rectificateur-sélénium. Conçu pour fonctionner sur trois sortes de courant: alternatif, continu ou celui fourni par les batteries A et B. Le boîtier en nouveau polystyrène est solide et coquet; il peut s'obtenir dans les couleurs vert feuillage ou rouge chinois.
Voyez votre détaillant WESTINGHOUSE aujourd'hui

DEMAIN!
ALL NEW THRILL CENTRE COOL DAILY AT 12.00 2-3785
MONSTER ESCAPES! CITY IN TERROR!
RAGING WITH HATE! DRIVEN BY DANGEROUS DESIRES!
REVENGE OF THE CREATURE JOHN AGAR LORI NELSON
POWDY... BOISTEROUS! PORT OF WICKEDNESS JOEL McCREA EDMUND O'BRIEN MIRIAM HOPKINS
PLUS THIS EXCITING CO FEATURE!

4 UNIT SHOW!
"AFRICAN QUEEN" (Tech.) Humphrey Bogart — Katharine Hepburn — HIT No. 1
"ROYAL AFRICAN RIFLES" Technicolor — HIT No. 2
Sujets courts en couleurs "KILLERS OF THE SWAMP" — HIT No. 3
Dessin animé en couleurs MIGHTY MOUSE — HIT No. 4
AUTO-SKY DRIVE-IN THEATRE
BASELINE RD...PRESCOTT H'w'y • PHONE PA. 2-2653

Cinéma de PARIS A l'affiche
CE SOIR — SUR LA SCENE — EN PERSONNE
Jean GRIMALDI présente
Artiste Invitée
J'ATTENDRAI GIGI
LA GRANDE ARTISTE INTERNATIONALE Rina KETTY ET SES CHANSONS
Dans une grande revue musicale avec des artistes du théâtre RADIO-CITY de Montréal
RENE DUVAL Comédien
MANDA Comédienne
ERNEST PLOURDE Le roi du Tap Dance
LILIANNE DAWSON La bombe atomique de la chanson
ALPHONSE THOMAS Pianiste
— UN SPECTACLE SENSATIONNEL DE 3 HEURES —
Mercredi, jeudi, vendredi — 15, 16 et 17 juin
A L'ECRAN
Jean Marais dans "LA MAISON DU SILENCE"
Philippe Lemaire dans "L'AMOUR, TOUJOURS L'AMOUR"
Admission $1.90 taxes incluses.
Ouverture des portes à 5 h.

NELSON
Toute cette semaine — Tout en couleurs
"BAREFOOT COUNTESSA" (adultes) Ava Gardner — Humphrey Bogart
"BAD DAY AT BLACK ROCK" Spencer Tracy — Robert Ryan (CinémaScope)
RIDEAU
2 succès en couleurs
"THE OUTLAW'S DAUGHTER" Bill Williams — Jim Davis
"RUN FOR COVER" en VistaVision avec James Cagney

"La boite aux questions"

Questions et réponses

Par Victor VICQ

A "NINOUTCHKA".

Q.—1) Parlez-moi de Gaétan Labrèche. 2) Parlez-moi de Pierre Thériault. 3) Parlez-moi de Normand Hudon.

R.—1) Il a 23 ans, mesure environ 5'11" et pèse dans les 150 livres. Labrèche est célibataire. 2) Comme Jacques Normand qui lui a donne sa chance, Thériault est de Québec. Marié et père de famille, il a 28 ans. On lui prête le genre Bécaud. 3) Le plus célibataire des célibataires de Montréal se nomme Hudon. Il a 25 ans. Hudon mesure environ 5'10" et pèse dans les 140 livres. Ce Don Juan montréalais est présentement en France.

A "G.C."

Q.—1) Liberace porte-t-il son vrai nom? 2) Parle-t-il le français? Va-t-il revenir à la télévision l'automne prochain? 3) Quelle est son adresse?

R.—1) Oui. 2) Non pour ce qui est de parler français. Je suis à peu près certain qu'il reviendra au soin du canal 4. 3) Adressez votre lettre comme suit Liberace, c/o Warner Brothers Studios, Burbank, California.

A "JIJI".

Q.—Parlez-moi de Paul Dupuis.

R.—Il a environ 37 ans. Dupuis a fait ses débuts avec les Compagnons de Saint-Laurent. Durant la guerre il était correspondant. Après les hostilités, Paul Dupuis décrocha un contrat chez Arthur Rank. Aussi a-t-il tourné plusieurs films britanniques, dont "Madness of the Heart" et "Johnny Frenchman", son plus mémorable. Dupuis vient d'entrer au Canada après avoir tourné et joué en France. Paul Dupuis est marié et père de plusieurs enfants.

A "DEMOISELLES ASSIDUES DE LA TV".

Q.—1) Quel âge a Bernard Légaré? 2) Est-il marié. Si oui, a-t-il des enfants? 3) Où demeure-t-il?

R.—1) Il est dans la vingtaine. 2) Il est marié et père de deux enfants. 3) Bernard Légaré habite Hull.

A "MICKEY".

Q.—1) Pourquoi Sammy Davis Jr porte-t-il un bandeau sur l'oeil gauche. 2) D'où vient le comédien Robert Lamouret? 3) A qui est marié Emile Genest?

R.—1) Davis a été la victime d'un terrible accident. 2) Il vient de France. 3) Il a épousé la pianiste Suzanne Bégin.

(Adressez vos questions — pas plus de trois par lettre — à: **Victor Vicq, "Le Droit", Ottawa.)**

LE VRAI VISAGE DU JAPON — Comme dans tous les pays du monde, la musique joue un rôle essentiel dans la vie quotidienne du Japon comme dans sa vie religieuse. Musique étrange, certes, pour l'auditeur qui n'y est pas initié mais qui, par son étrangeté et son exotisme même continue à nous faire mieux comprendre cette civilisation japonaise qui est l'une des plus anciennes et des plus raffinées qui soient. Aussi, le Révérend Père Maurice Lelong nous fera entendre des enregistrements de cette musique aussi souvent que possible au cours de ces 25 reportages sur le VRAI JAPON qui sont entendus le jeudi soir à 10 h. 15, sur les ondes du réseau Français de Radio-Canada.

A propos d'un grand compositeur disparu

PARIS (A.F.P.) — Le compositeur Marcel Samuel-Rousseau, qui vient de mourir était né en 1882. Fils du compositeur de musique d'Eglise Samuel Rousseau, il avait été initié très jeune à la musique par son père, Maître de chapelle à l'église Sainte-Clotilde; mais s'il voua à ce père un culte fervent, il n'en fut pas moins porté surtout vers la musique de scène.

Marcel Samuel-Rousseau avait obtenu en 1905 le Grand Prix de Rome avec une cantate "Maïa", de son séjour à la Villa Medicis, il devait tirer plus tard "Promenades dans Rome", qui fut joué à l'opéra en 1936.

Il avait débuté au Théâtre en 1918 avec une musique de scène pour la "Bérénice" de Racine. L'année suivante, il donnait un opéra, "Tarass-Boulba" sur un livret tiré de Gogol. en 1923 sa première oeuvre "légère", "La Hulla" qui fut un succès, et en 1927 de la même veine, "Le Roi Dagobert" on lui doit aussi de nombreux recueils de mélodies, des oeuvres symphoniques, et "Kerkeb", un acte tiré d'un conte de Mme Elissa Rhais, créé à l'opéra en 1951, et qu'il considérait comme sa meilleure oeuvre.

Membre de l'Académie des Beaux-Arts, Marcel Samuel-Rousseau avait dirigé l'Opéra pendant la dernière guerre, et professé l'Harmonie au Conservatoire.

Elu président des Chambres de commerce des Laurentides

MONTREAL (P.C.) — La Fédération des Chambres de Commerce des Laurentides a annoncé lundi l'élection de M. J. O'Donnell, président de la Chambre de Commerce de Laval-des-Rapides, Pont-Viau et l'Abord-à-Plouffe, au poste de président de la Fédération. Il succède à M. Gérard Lefebvre, de Lachute. M. Conrad Prénoveau, de Mont-Laurier, a été élu vice-président, et M. Gérald Poirier, de Pont-Viau, secrétaire-trésorier.

Au jamboree international

Les membres de la troupe officielle du diocèse d'Ottawa auront le plaisir et l'honneur de participer à la réalisation d'un film sonore et en couleur naturelle, tourné par la société Chetwynd Films de Toronto. Ce film de 16 millimètres sera une présentation de la société Eaton of Canada.

A l'occasion du Jamboree, la Commission des parcs de Niagara projette de présenter un travail artistique à thème scout d'une originalité peu commune. Il s'agit d'une immense plate-bande — 25' x 40' — aux multiples fleurs de couleur rouge, jaune et bleue. Cette gigantesque réalisation florale, que l'on croit la plus grande de son genre, entourera le mât que l'on verra à l'entrée de l'amphithéâtre du Jamboree.

D'autres décorations florales orneront l'entrée principale du terrain. Comme on le voit, rien n'aura été épargné pour souligner l'importance du Jamboree des Horizons Nouveaux.

Production de fromage refait

La production de fromage refait, en mai, s'est élevée à 3,661,000 livres, hausse de 10 p. 100 au regard du chiffre (3,332,000) rectifié d'avril et de 27 p. 100 sur les 2,876,000 livres de mai 1954. La production globale de la période janvier-mai est tombée de 19,050,000 à 18,648,000 livres. Les stocks détenus par les fabricants à la fin de mai s'élevaient à 1,674,000 livres, contre 1,519,000 un mois plus tôt et 1,731,000 un an plus tôt.

L'Orchestre philharmonique d'Israël joue pour le Pape

Un concert privé fut donné pour le Pape Pie XII, dans la Salle du Consistoire du Vatican par l'Orchestre Philharmonique d'Israël, le 26 mai dernier à 10 heures du matin. Ce fut la prpemière fois qu'un orchestre étranger jouait pour le Pape en audience privée et un seul orchestre italien, celui de Turin, avait joué pour lui avant cela.

Le chef d'orchestre, Paul Kletzky, avait demandé qu'à la première tournée de l'Orchestre d'Israël en Italie, celui-ci reçoive la permission de jouer pour le Pape, en un geste de gratitude pour l'aide que l'Eglise catholique avait donnée à toutes les personnes persécutées par les Nazis et les Fascistes. Le Vatican accepta immédiatement.

Lorsque le Pape, accompagné de deux cardinaux, entra dans la grande salle du Consistoire, il leva les mains pour bénir l'orchestre qui etait debout, silencieux. Ensuite, M. Kletzky demanda la permission de jouer, et, lorsqu'il la reçut, annonça que l'orchestre jouerait le second mouvement de la septième symphonie de Beethoven. Beethoven est l'un des compositeurs favoris du Pape.

Lorsque la dernière note se tut le Pape applaudit et remercia en souriant M. Klentzky en ces mots: 'C'était du jeu merveilleux. Quels magnifiques artistes Ce n'est pas à vous de me remercier pour cette audience, mais à moi de vous remercier du plaisir que vous venez de me donner. Je prie Dieu tous les jours, que les cruautés passées ne se reproduisent jamais plus." Puis, il appela la bénédiction de Dieu sur les membres de l'orchestre et leurs familles.

Le premier violon, Henry Haftel, remercia le Pape d'avoir eu l'occasion de jouer pour lui et ajouta que "le peuple juif est heureux de pouvoir exprimer par la musique sa gratitude pour l'aide que l'Eglise donna aux personnes persécutées. Notre orchestre est composé de musiciens de 14 pays, la plupart desquels ont eu à souffrir de persécutions", remarqua-t-il.

Le Pape répliqua qu'il était heureux que de tant de mal, était né un tel instrument de création artistique. Il rappela qu'Arturo Toscanini avait contribué à la création de l'Orchestre Philharmonique d'Israël et avait dirigé le premier concert de ce dernier en Israël. A la fin de l'audience, le Pape Pie XII présenta des médailles avec son image au chef d'orchestre et au premier violon.

Le soixantenaire du cinématographe

LYON—(A.F.P.) — Pour le soixantenaire du cinématographe, diverses manifestations ont été organisées récemment, à Lyon, par le "Comité pour l'hommage mondial aux frères Lumière".

Une avenue des Frères Lumière a notamment été inaugurée, en présence de M. Edouard Herriot, maire de Lyon, président d'honneur de l'Assemblée Nationale.

Le Comité se propose d'édifier, à Lyon un "Centre Lumière" comportant divers organismes tels qu'un "Palais du Cinématographe", avec musée, cinémathèque, salles expérimentales, salles de congrès.

Irritable?

N'ayez plus les nerfs à fleur de peau: évitez l'absorption de caféine dans le thé et le café. BUVEZ POSTUM. Postum ne contient ni caféine ni autre substance énervante. C'est là la solution idéale si la caféine vous rend irritable, nerveux, ou si elle trouble votre sommeil. Délicieux. Economique. Commode. Un produit de General Foods.

buvez **POSTUM**

P-483F

PROMPT SOULAGEMENT DES DOULEURS RHUMATISMALES

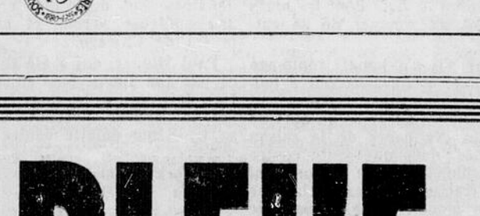
LINIMENT "TRIOMPHE DE LA DOULEUR" MINARD

La Science découvre un nouveau laxatif pour enfants qui "adoucit l'estomac"

La constipation, chez un enfant, cause souvent des malaises digestifs. C'est pourquoi les mamans modernes donnent à leurs enfants les nouvelles Tablettes Children's Own—le nouveau laxatif qui calme les malaises digestifs—tout en agissant doucement sur les intestins pendant la nuit. Les enfants se sentent merveilleusement bien le lendemain! Procurez à votre enfant ce nouveau laxatif à bon goût, qui "Adoucit l'Estomac". Voyez la différence de son humeur! A tous les comptoirs pharmaceutiques.

Children's Own TABLETS

UN DES SERVICES SPÉCIALISÉS DE LA COMPAGNIE BELL



Un seul téléphone...

pour placer ou recevoir des appels "extérieurs" et "intérieurs"

Vous pouvez suspendre une conversation avec un client, le temps de demander des renseignements sur une ligne "intérieure"... sans que le client vous entende et sans obliger ce dernier à vous rappeler plus tard.

Vous pouvez appeler n'importe lequel de vos employés, sans l'intermédiaire d'une téléphoniste.

Vous pouvez épargner du temps en organisant des "conférences téléphoniques" entre vos différents services, ce qui supprime les longs appels particuliers d'un bureau à un autre.

Vous pouvez "passer" à votre secrétaire (ou à tout autre membre de votre personnel) n'importe quel appel que vous recevez—ou faire en sorte que personne ne puisse entendre vos appels personnels.

Comme pour *tous* les services de communications de la compagnie Bell, *vous n'avez aucun équipement à acheter, aucun frais d'entretien, de dépréciation ou de remplacement.*

Demandez à notre plus proche bureau d'affaires comment nous pouvons accélérer et simplifier vos communications d'affaires.

TÉLÉTYPE BELL — Circuits de métrage et de contrôle à distance — Services interurbains spéciaux — Systèmes de téléphone routier

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

La SUNOCO BLEUE

de haute qualité

vous épargne maintenant jusqu'à 3¢ le gallon par rapport aux autres essences de haute qualité!

C'EST LA SEULE ESSENCE DE HAUTE QUALITE AU PRIX DE L'ESSENCE "REGULIERE" AU CANADA!

Lisez comment l'unique principe de vente de SUN rend cette épargne possible!

Sun Oil Company Limited ne produit qu'une seule qualité d'essence — la Sunoco Bleue de haute qualité. Ce principe épargne sur les réservoirs, camions, pompes et autres moyens de distribution. Ces épargnes sont placées dans la recherche de nouveaux procédés de raffinage catalytique amélioré, et Sun devance ici l'industrie de plusieurs années. C'est pour cela que Sun peut vous donner de l'essence de haute qualité au prix de l'essence régulière.

SUNOCO BLEUE

RAFFINEE AU CANADA PAR SUN OIL COMPANY LIMITED

UNE SEULE QUALITE... UN SEUL PRIX... LA PLUS GRANDE VALEUR D'ESSENCE AU CANADA

Nous avons réussi!

Nous avons frappé la CIBLE!

Notre stock est au plus bas niveau

Maintenant nous désirons des Autos usagées

Par conséquent

C'EST LE BON TEMPS *pour obtenir* PLUS DE VALEUR D'ÉCHANGE possible sur l'achat d'une nouvelle CHEVROLET ou OLDSMOBILE *chez*

GUEST MOTORS LIMITED

VENDEUR D'AUTOS CHEVROLET-OLDSMOBILE

72, RUE LEDUC, HULL

Téléphone: PR. 7-2731

Les résidants d'Ontario ne paient pas la taxe de vente du Québec.

Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN
(Rédacteur sportif)

McNEIL REVIENT — Le diminutif et brillant gardien de buts Gerry McNeil tentera un retour avec les Canadiens de Montréal, de la Ligue nationale de hockey. C'est du moins ce qui fut dévoilé, hier soir, par la direction de l'équipe et il est certain que cette nouvelle a réjouit de nombreux amateurs et tous les partisans des Habitants. McNeil devra tout de même prouver qu'il peut demeurer avec l'équipe lors de la prochaine période d'entrainement. Il devra rivaliser avec le jeune Jacques Plante, qui pendant les récentes séries éliminatoires de la coupe Stanley, a connu un certain succès. Après une période d'inactivité, McNeil revient au jeu et il est évident qu'il peut encore briller dans la Ligue nationale de hockey. Si toutefois McNeil ne peut se mériter la position régulière de gardien de buts avec les Canadiens de Montréal, il poursuivra sa carrière en jouant avec les Royaux de Montréal, de la Ligue professionnelle du Québec. Nous croyons que McNeil peut revenir comme gardien avec les Habitants. Ne serait-ce pas le départ de l'ancien instructeur Dick Irvin et l'installation de Toe Blake au poste d'instructeur, qui a décidé McNeil à revenir au jeu ? On se souviendra que c'est sous le règne de Irvin que le brillant petit cerbère décida d'abandonner ses activités. Il déclara alors qu'il était devenu trop nerveux et qu'il voulait prendre un certain repos. McNeil est encore très jeune et il est certain qu'il pourra rendre d'importants services aux Habitants.

LES EPERVIERS A OTTAWA ?... Depuis déjà longtemps, il est question que les Eperviers de Chicago viennent à Ottawa pour disputer leurs joutes régulières de la ligue Nationale de hockey, ou encore pour leur période d'entrainement. Aujourd'hui, il semble certain que les Eperviers viendront à Ottawa, du moins pour leur période d'entrainement. Les nouveaux directeurs de l'Auditorium d'Ottawa étaient demeurés muets à ce sujet durant les dernières semaines, mais maintenant ils semblent être certains que les Eperviers seront de passage à Ottawa pour leur période d'entrainement. Ils auraient déjà abandonné la ville de Pembroke comme centre d'entrainement et déjà les directeurs de l'Auditorium seraient à la recherche d'endroits où loger les port-couleurs du Chicago. La venue des Eperviers à Ottawa, même si ce n'est que pour la période d'entrainement, aidera certes à redonner au hockey sa popularité de jadis dans la Capitale. Il est même question que les Eperviers aident une équipe junior d'Ottawa, si l'on décide de présenter une telle équipe dans la Ligue junior A du Québec.

UNE QUATRIEME EQUIPE ?... La ligue junior de football sera à nouveau en opération cette saison et les directeurs de ce circuit espèrent qu'une quatrième équipe sera représentée afin d'augmenter l'intérêt qui existe dans les différents centres de la région. Comme on le sait, ce circuit opérait avec seulement trois équipes la saison dernière (les Tigres de Hull, les Cobras Lancers et le St. Anthony et ce fut une intéressante saison qui se termina lorsque les champions d'Ottawa furent éliminés par les Sham-Cats de Verdun après une chaude lutte. Maintenant, les directeurs sont plus confiants que jamais qu'une quatrième équipe sera à l'oeuvre dans ce circuit, cette saison, alors qu'aucune équipe des environs ne sera représentée dans la Ligue intermédiaire du Québec. Le club représentant la ville d'Ottawa dans le Q.R.F.U. a décidé d'abandonner ses activités pour la prochaine saison et l'on tenterait déjà d'intéresser les directeurs de cette équipe à présenter un club dans la Ligue junior interprovinciale.

Gerry McNeil retourne avec le Tricolore

McNeil et Jacques Plante seront les cerbères réguliers des Canadiens

Le nouvel instructeur Toe Blake est heureux du retour de McNeil et se propose de ne pas le laisser dans l'oisiveté au cours de la saison régulière

MONTREAL (P.C.) — Gerry McNeil, le diminutif gardien de buts dont les nerfs à fleur de peau l'ont incité à prendre sa retraite, il y a un an est prêt à tenter de nouveau sa chance dans les buts de son ancien club de la Ligue nationale.

La direction des Canadiens de Montréal a en effet annoncé, mercredi, que McNeil a signé un contrat d'un an et Toe Blake, le nouvel instructeur du Tricolore a renchéri en disant que la prochaine saison d'entrainement donnera lieu à une âpre lutte entre Gerry et Jacques Plante pour le poste de cerbère régulier de l'équipe.

"Je veux insister sur le fait que Plante et McNeil sont actuellement les deux gardiens de buts des Canadiens," a déclaré Blake. "Après la période d'entrainement, nous commencerons la saison régulière avec celui qui nous semblera le meilleur."

Blake a ensuite expliqué que les Canadiens tiendront à garder les deux cerbères pour parer à toute éventualité. Il a précisé que celui qui se classera deuxième à la fin de la période d'entrainement ne sera pas gardé à Montréal pour moisir sur le banc et garder tout simplement les filets du club dans les pratiques. "Nous l'enverrons probablement au Royal ou à n'importe quel club de la ligue professionnelle du Québec, sujet à rappel en cas d'urgence," a déclaré Blake.

Blake n'a pas voulu apporter plus de précisions mais il appert qu'il ne serait nullement opposé à changer de gardien de buts de temps à autre au cours de la dure saison de 70 joutes. Il serait prêt à faire venir son gardien de buts substitut aussitôt que l'un ou l'autre des réguliers — Plante ou McNeil — donnerait des signes de faiblesse ou de fatigue.

D'autre part, il est peu probable que le nouvel instructeur donne dans la tactique inaugurée l'an dernier par Dick Irvin, de faire alterner ses gardiens de buts dans une même joute.

Le passé de McNeil

McNeil a été le gardien de buts régulier des Canadiens pendans quatre saisons. Il avait été promu du Royal de la Ligue senior du Québec. Il fut le successeur du grand Bill Durnan, un autre gardien de buts dont les nerfs cédèrent au sommet de sa carrière.

Même s'il n'a jamais remporté le trophée Vézina, McNeil a toujours été considéré comme un des meilleurs gardiens de buts de la ligue. Au cours de la saison 1953-1954, dans une joute contre les Maple Leafs de Toronto, il se fit fracturer un os de la joue par un lancer. Cette blessure le laissa un peu craintif et Jacques Plante fut rappelé de Buffalo pour venir le remplacer. La presion devint cependant trop forte pour Plante dans les séries éliminatoires de cette saison et McNeil reçut l'ordre de revenir à son poste. Il s'acquitta superbement de sa tâche.

A la fin de la saison, McNeil annonça qu'il en avait assez. Au début de la saison dernière, il fut l'instructeur des arquis de Jonquière, dans la ligue junior du Québec. L'équipe se retira cependant du circuit et Gerry revint à ontréal.

McNeil est âgé de 29 ans. Il célébra son 29e anniversaire de naissance en avril dernier.

Durant ses quatre saisons avec les Canadiens, les moyennes de buts comptés contre lui ont été de 2.63, 2.34, 2.12 et 2.15.

Hay jouera avec le club Régina

REGINA (P.C.)—Jim Red-Eye Hay, 24 ans, originaire de Saskatoon, portera les couleurs du nouveau club de Regina, la saison prochaine, dans la ligue de hockey professionnel de l'Ouest. Frank Boucher, gérant et instructeur de Regina, a annoncé l'engagement de Hay mercredi, à sa demeure de Mountain, Ontario.

Hay, un joueur de défense de cinq pieds et 11 pouces—185 livres—est membre de l'organisation des Red Wings de Détroit.

Il devient le troisième joueur à être embauché par Boucher, l'ancien gérant général des Rangers de New-York. Les deux autres sont Keith Allen, un autre joueur de défense appartenant aux Red Wings, et Lucien Dechêne, qui était gardien de buts du club de New-Westminster depuis quelques années.

LA NATIONALE

Paul Giel remporte le premier gain de sa carrière dans les majeures

Les Giants triomphent alors des Cubs — Les Dodgers sont maîtrisés par le lanceur Rudy Minarcin et les Redlegs de Cincinnati — Victoire des Cardinaux

CHICAGO (P.A.) — Le lanceur de relève Paul Giel, ancienne étoile de football du Minnesota, a remporté, mercredi, la première victoire de sa carrière dans le baseball majeur alors qu'il a commencé un ralliement de cinq points à la neuvième manche pour conduire les Giants de New-York à une victoire de 7-2 sur les Cubs de Chicago.

Cette victoire des Giants a réduit à une partie et demie l'avance que les Cubs, détenteurs de la 2e place de la Ligue nationale, détiennent sur eux.

Giel, dont le record a été de 0-0 la saison dernière, a commencé la neuvième manche avec un double. Il s'était amené dans la partie à la septième pour succéder à Jimmy Hearn.

Les Giants ont fait face à trois lanceurs des Cubs dans la neuvième. Après qu'un simple de Bob Hofman eut poussé Giel au marbre pour le point de la victoire, Dee Fondy, le joueur de deuxième but des Cubs, commit une coûteuse erreur et ce fut la fin de Chicago.

Paul Minner, qui a été remplacé par Jim Davis, puis enfin par Hal Jeffcoat, à la neuvième, a été le lanceur perdant. C'était sa troisième défaite contre cinq victoires.

New-York	000	100	105—7 12 4
Chicago	000	200	000—2 6 1

Hearn, Giel (7) et Westrum, Katt (7); Minner, Davis (9), Jeffcoat (9) et Cooper. LG: Giel; LP: Minner.

Trois circuits

SAINT-LOUIS (P.A.) — Red Schoendienst, Bill Virdon et Solly Hemus ont frappé chacun un coup de circuit, hier soir, et ont fait compter les cinq points qui ont permis aux Cardinaux de Saint-Louis de tenir le coup devant un ralliement de dernière heure et de remporter une victoire de 7-3 sur les Pirates de Pittsburgh.

Le jeu avait été assez bien partagé jusqu'à la huitième manche, alors que les Cards ont mis la joute dans le sac avec un ralliement de trois points, dont deux produits par le circuit de Virdon.

Ni Luis Arroyo, le lanceur débutant des Cards, ni Bob Friend, qui a commencé la partie pour les Pirates, n'étaient encore dans la partie à la fin de la neuvième manche mais Arroyo a quand même été crédité de sa septième victoire contre deux défaites. Paul Lapalme, venu lancer en relève à la huitième, a affiché une brillante tenue.

Pittsburgh	001	100	010—3 9 0
St-Louis	001	210	03x—7 7 0

Friend, King (8) et Peterson; Arroyo, Lapalme (6) et Sarni. LG: Arroyo; LP: Friend. Cir.: St-L., Schoendienst, Hemus, Virdon.

Dodgers maîtrisés

CINCINNATI (P.A.) — Gus Bell a cogné dur, hier soir, pour conduire les Redlegs de Cincinnati à une victoire de 5-2 sur les Dodgers de Brooklyn. Les efforts de la recrue Rudy Minarcin pour s'assurer un blanchissage aux dépens des meneurs de la Ligue nationale, ont été anéantis à la neuvième manche lorsque Junior Gilliam a frappé un coup de circuit de deux points.

Bell a fait produire trois points avec trois des sept coups sûrs que les Redlegs ont obtenus aux dépens de Carl Erskine, le perdant. Il a frappé un simple, un double et un coup de circuit. Bobby Adams a fait compter les deux autres points avec un double.

Minarcin a mystifié les Dodgers avec deux maigres coups sûrs et un seul but sur balles en huit manches. Il a cependant faibli dans la neuvième et a accordé un but sur balles avant que Gilliam vienne frapper son circuit.

Karl Spooner est venu remplacer Erskine à la sixième manche et il n'a pas accordé un seul autre coup sûr jusqu'à la fin de la joute.

Brooklyn	000	000	002—2 4 2
Cincinnati	100	202	00x—5 7 0

Erskine, Spooner (6) et Campanella; Minarcin et Burgess. LP: Erskine. Cir.: Bkn., Gilliam; Cin., Bell.

Wehmeier brille

MILWAUKEE (P.A.) — Les Phillies de Philadelphie, inspirés par la brillante tenue de Herm Wehmeier — il n'a accordé que six coups sûrs — ont blanchi, hier soir, les Braves de Milwaukee 4-0 dans une joute de la Ligue nationale.

Wehmeier n'a accordé qu'un but sur balles et a enregistré quatre retraits au bâton en remportant sa cinquième victoire contre trois défaites. Gene Conley, le lanceur débutant des Braves, a essuyé sa quatrième défaite contre huit victoires.

Philadelphie	010	120	000—4 9 1
Milwaukee	000	000	000—0 6 0

Wehmeier et Lopata; Conley, Crone (5), Jay (9) et Crandall. LP: Conley.

Quick Prince s'assure les honneurs de l'épreuve principale au Connaught, hier

par Marcel FORTIN

Quick Prince, propriété de W. R. Slack, de Hagersville, Ontario et conduit par Les Slack, a enregistré sa troisième victoire consécutive à la piste du parc Connaught, hier soir. En effet, Quick Prince s'assura des honneurs de l'épreuve principale, qui fut présentée en deux "heats". Il terminait en première position durant la troisième course et répéta son exploit à la sixième épreuve. Mais, à chaque occasion, il fut obligé de se surpasser pour finalement enregistrer la victoire sur le rapide High Tension conduit par le jeune Sonny Giesel.

A la troisième épreuve, Quick Prince fut complètement ignoré des parieurs et il paya 30.00 pour terminer en première place. Trickie Grattan termina en troisième position en arrière de High Tension. La lutte fut tout de même beaucoup plus serrée durant la sixième épreuve au programme, mais, à nouveau Quick Prince réussit à s'assurer de la victoire, lorsque High Tension fut disqualifié pour avoir brisé son amble au fil d'arrivée. Ce fut en réalité High Tension, qui captura la première position durant ce deuxième "heat". Cette fois Lady Normby remplaça Trickie Grattan au troisième rang.

Première victoire

Ormonde Star, propriété de Stanley Crossett, de Port Hope, Ontario et conduit par Gordon Kitchen enregistra sa première victoire de la rencontre en terminant en tête durant la première épreuve. Ormonde Star était le grand favori de cette épreuve. Lily Grattan captura la deuxième position, pendant que Alma McElwyn terminait en troisième place.

Lee Henley, propriété de Stanley Sommerville, de Orangeville, Ontario, ne désappointa pas les parieurs durant la deuxième épreuve au programme en capturant la première position. Lee Henley était alors coté à 3-5 et il devança Chief's Nelly pour s'assurer des honneurs. Rip Van Winkle termina au troisième rang.

Lee Henley et Chief's Nelly $63.90.

Une enlevante lutte

Harvest L. Brook et Happy's Queen se livrèrent une enlevante lutte durant toute la quatrième épreuve au programme, mais Harvest L. Brooke réussit tout de même à enregistrer la victoire en présentant beaucoup de rapidité durant le stretch. Happy's Queen termina au deuxième rang, tout juste en avant de Count Pulaski.

Les favoris dominèrent facilement durant la cinquième course au programme, lorsque Maryland Sunny, propriété de Milton Allen, de Brushton, New-York et Jerry Van Elwyn, propriété de Wilfrid Zeron, de Morrisburg, Ontario capturèrent les deux premières positions. Second Front termina en troisième place. Maryland Sunny et Jerry Van Elwyn payèrent alors une quinelle de $8.25.

Une excellente quinelle fut payée à la dernière épreuve au programme, lorsque Miss Doris Van et Johnstown Lad terminèrent respectivement en première et deuxième position. Miss Doris Van, propriété de G. J. Barron, de Brantford, Ontario en était à ses débuts au Connaught, et causa une certaine surprise. Ann Roswell terminait au troisième rang. Miss Doris Van et Johnstown Lad payèrent donc une quinelle de $79.70.

Les résultats

Première course, amble classe D, $200
Ormonde Star (T. Smith), $4.60, $3.00, $2.50; Lily Grattan (Kitchen), $4.00, $2.80; Alma McElwyn (J. Lamb), $3.30. Temps, 2.19 2/5.
Ont aussi couru: Louie Ormonde, Ethel Forbes, Ginger L. Patch, Lifetime et Linda Ado.

Deuxième course, trot classe D, $200
Lee Henley (Somerville), $3.60, $3.30, $2.80; Chief's Nelly (Hana), $17.80, $10.90; Rip Van Winkle (Baker), $8.60. Temps, 2.17 4/5.
Ont aussi couru: Goodwill Jean, Lucky Teddy, Angusmor, Danny All Patch et Easter Biscuit.
La quinelle, Lee Henley et Chief's Nelly, a payé $63.90.

Troisième course, amble classe B, $500 divisés
Quick Prince (Slack), $30.00, $10.60, $4.60; High Tension (S. Geisel), $5.30, $3.50; Trickie Grattan (Fraser), $4.30. Temps, 2.14 4/5.
Ont aussi couru: Hal Grattan Patch, Lady Normby, Prince Royal K., The G. Girl et Katay B.

Quatrième course, trot classe D, $200
Harvest L. Brook (Waples), $4.70, $3.10, $2.80; Happy's Queen (Brown), $7.20, $3.10; Count Pulaski (Moore), $4.00. Temps, 2.18 4/5.
Ont aussi couru: Protocol, Maitland Brook, Saleman, March Song et Shipmate.

Cinquième course, trot classe DD, $200
Maryland Snnuy (Allen), $6.60, $3.50, $3.80; Jerry Van Elwyn (J. Zeron), $3.10, $2.70; Secon dFront (Brown), $3.20. Temps, 2.16 2/5.
Ont aussi couru: Duchess of Marabil, Captain Z., Follow Me, Bobby Keys et Madeline B.
La quinelle, Maryland Sunny et Jerry Van Elwyn, a payé $8.25.

Sixième couse, ambl eclasse B, $500 divisés
Quick Prince (Slack), $8.20, $4.10, $2.60; High Tension (S. Geisel), $4.30, $3.10; Lady Normby (J. Geisel), $3.60. Temps, 2.14 4/5.
Katay B., Hal Grattan Patch, The G. Girl, Prince Royal K. et Trickie Grattan.

Septième course, amble classe DD, $200
Miss Doris Van (Kitchen), $9.80, $4.30, $3.10; Johnstown Lad (McLeod), $4.50, $3.90; Ann Roswell (R. Smith), $3.40. Temps, 2.16.
Ont aussi couru: Chi Lee, Hi Hope D, Isotta Edgewood, Dusty Miller Boy et California Kid.
La quinelle, Miss Doris Van et Johnstown Lad, a payé $79.70.

Inscriptions au Connaught, ce soir

Première course, classe D, amble, bourse: $200.

Forrest Direct	Colborne Hess
The Upstart	A. Cousineau
Sir Vonian	Milt Allen
Miss Flash Vonian	Truman Gale
Dillon Oakie	Fred Devitt
Direct Princess	E. Boileau
Banner Grattan	Harold James
Bell Queen	R.-J. Tremblay
Aussi éligibles:	
Lucky Number	E. Lorente
Miss Betty Blue	Ivan Farr

Deuxième course, classe DD, amble, bourse: $200.

V Day Todd	S. Somerville
Peter Dawn	an Stanyar
Eddie Frisco	J. E. Denault
Beth Hanover	Les Ireland
Modern Counsel	J. L. Waples
Freedom Direct	Bert Madill
Bildad	Ken Kerr
Stewart's Silver	E. T. Johnston
Aussi éligibles:	
Prospector M.	C. N. Stainton
Paladin	Wilfrid Zeron

Troisième course, invitation, trot, bourse: $250.

Flying Fortress	Jack Johnson
Second Front	Milt Brown
Dunbar Hanover	R. Meville
Elgin Silk	Chas. Fife
Calumet Baldwin	W. J. Beacock
Effective St. Charles	Wilf. Zeron
Hurley Hanover	Geo. Timmins
Hillcrest Adam	North Oshawa

Quatrième course, classe B, trot bourse: $200.

Legal Express	W. H. Nevills
Starlake Mickey	Clark Maladey
Frisco Morris	W. J. Beacock
Countway	Old Glory Stables
Don Bingen	Lou James
Chipper McElwyn	Art Lumsden
Bobby Keys	John W. Lamb
Tim Silk	Chas. Fife
Aussi éligibles:	
Tommy Volo	W. Pyke
O'Danny Guy	C. H. Baker

Cinquième course, classe C, trot, bourse: $200.

Earlarion	Jack O'Connor
Tim's Ace	J. B. McIntyre
Miss Mary Van	G. J. Barron
Newport Champ	L. Hooey
Goodwill Rose	Sted Craig
Peggy Lee M.	A. and W. McDonnell
Miss Silver Van	Elmer Hussey
Brownstone	Mrs. E. Smith
Aussi éligibles:	
Miss Patsie Lee	Les Ireland
Madeline B.	A. Lachapelle

Sixième course, classe DD, amble, bourse: $200.

James R. Direct	A. Lalonde
Dream Girl W.	Edgar Litt
Truly Chief	W. R. Slack
Roberta Lee	Merv. Simmons
Mac Volo	Stan Blewett
Sonny Dale Scott	Truman Gale
Zodiac Comet	W. H. Nevilla
Lee on Lee	Martin and Thompson
Aussi éligibles:	
Byrondale	Roy Speller
Joe Lewis	Sydney Locke

Septième course, classe C, amble, bourse: $200

Beatrix Chips	J. J. Kenney
Dictator	Edgar Litt
Blossom Chief	W. R. Slack
Mighty Johnny	Zeron Bros.
Teddy Vanguard	Auss Bolander
Hunter Abbe	Wm. Sharpe
Megantic	J.-R. Brazeau
Lee Hal	Fred Mueller
Aussi éligibles:	
Ruth's Boy	P. Watson
Dillard Dale	Ken Kerr

Voir autres nouvelles sportives pages 23 et 26

LIGUE COMMERCIALE

Le Lambert triomphe du Thibault Lumber et passe en deuxième place

(par X. Y. Zède)

Le club Lambert qui est devenu légende dans la Ligue commerciale à Hull, considérant ses championnats du passé, a nouveau passé outre à la balustrade de la victoire, hier soir, au parc Fontaine en prenant la mesure de la malchanceuse caravane du Thibault Lumber, au compte de 10 à 5, dont la dernière visite des vainqueurs au bâton cloua littéralement tous les efforts de leurs adversaires, via quatre gros points alors que les démolisseurs de Georges Stafford, avaient une excellente chance de gagner le tout.

Des erreurs coûteuses aux moments critiques n'aidèrent pas au courageux Raymond Dupont, qui sua comme un évadé de l'île du Diable jusqu'à la 7ème strophe alors que Fernand Rodier vint le remplacer sur le tas de sable.

De son côté Paul Desabrais s'en tira bien jusqu'au 4e episode quand une avalanche de cinq coups saufs, incluant le superbe circuit de Gaston "Ti-noir" Thérien, réalisèrent quatre points mettant ainsi l'escarmouche intéressante. Le point de Roger Marquis à la 5ème manche injecta un enthousiasme sans précédent dans le camp du Thibault Lumber, une de ces rares aventures du losange, vu que Marquis cogna saut, pour se rendre au 2ème but sur un mauvais lancer, vola le coin chaud et entra au foyer sur le simple d'Yvan Mercier.

Selon notre boule de cristal, le Thibault devrait connaitre meilleur sort vendredi soir contre les Panthères noires du Hull-Volant, un club ne peut pas être toujours malchanceux de relater J.-J. Poirier, brillant receveur dudit clan. Cette victoire pousse le Lambert sur les talons du Point d'interrogation et éclipse le Volant de la 2ème position.

Coup d'oeil sur la parade

Le Lambert bouscula deux points au son du cor sans toutefois frapper en lieu sûr, André Provost reçut une passe, Y. Dagenais se fit frapper à l'épaule par Dupont et un mauvais lancer faufila les deux coureurs aux points stratégiques. Prévost compta sur le hors-jeu de Fern Laporte au 1er but et Dagenais croisa le marbre d'une erreur au champ intérieur.

A la 3ème, un mélange parfait de coups saufs, des erreurs et un concours de course sur les buts placèrent quatre points sur l'ardoise du Lambert, dont trois par le double de Roger Prud'homme, et dans le dernier verset huit frappeurs du Lambert firent apparition et sieur Prud'homme martela à nouveau un autre double sans oublier les simples de Prévost et Yves Dagenais pour monter le pointage à 10.

Les vaincus cassèrent la glace au 4ème paragraphe. Jean Desforges et Yvan Mercier ouvrirent le bal par des simples mais Bernard Tremblay roula à Vincent pour forcer Mercier au second, le simple de J.-J. Poirier enrégistra Desforges et le circuit de Gaston Thérien fut bon pour trois points. Comme mentionné plus haut Roger Marquis poinçonna le dernier point, il fut le meilleur frappeur de la soirée avec deux doubles et un simple.

ALIGNEMENTS:
LAMBERT:— Prévost, Villeneuve, Dagenais, Laporte, Peterson, D. Bullard, Vincent, Bélanger, Prud'homme, Désabrais.
THIBAULT LUMBER:— Lefebvre, Marquis, Grenier, Desforges, Mercier, Tremblay, Poirier, Thérien, Dupont, Rodier.

POINTS PAR MANCHE:	P.	C.	S.	E.
Lambert 204 000 4—10	10	2		
Thibault Lumber 000 410 0—	5	9	5	

PROCHAINE JOUTE:
Vendredi soir au parc Fontaine:
Thibault Lumber vs Hull Volant.
CLASSEMENT:

Point d'?	5	1	3	11
Lambert	5	0	3	10
Hull Volant	4	1	3	9
Thibault Lumber	3	0	5	6
Hull Rocket	3	0	6	6

Egan renvoyé

PROVIDENCE, Rhode Island (P.C.)—La direction des Reds de Providence, de la Ligue américaine de hockey, a accordé, mercredi, son congé au vétéran joueur de défense Pat Egan, joueur-instructeur de l'équipe depuis deux ans.

Terry Reardon, le gérant général de l'équipe, a annoncé que le contrat de deux ans que Egan avait signé en 1953 ne sera pas renouvelé mais que le gros joueur de défense sera invité à se rendre au camp d'entrainement de l'équipe, l'automne prochain. Reardon, lui-même un ancien instructeur, n'a cependant pas dit s'il assumera lui-même le poste d'instructeur de son équipe.

Egan, un vétéran des défunts Americans de New-York, des Red Wings de Détroit et des Rangers de New-York, dans la Ligue nationale, a pris part à 59 joutes des Reds la saison dernière. Il a compté six buts et fourni 28 assists. Il n'a cependant jamais conduit son club aux éliminatoires.

L'AMERICAINE

Des circuits de Delsin et House permettent aux Tigres de gagner

Les Yankees subissent alors un revers de 8-6 — Les White Sox et les Orioles se partagent les honneurs d'un programme double — Les Indiens sont défaits par les Sénateurs

NEW-YORK (P.A.) — Les Tigers de Détroit sont tombés à bras raccourci sur les recrues John Kucks et Tom Sturdivant pour tous leurs points et leurs coups sûrs, dans les quatre premières manches de leur joute de mercredi après-midi, contre les Yankees de New-York, mais ils ont dû étouffer un ralliement désespéré des New-Yorkais, à la neuvième manche, avant de pouvoir s'en tirer avec une victoire de 8-6. La série entre les deux clubs est maintenant égale à une victoire pour chacun.

Billy Hoeft, un gaucher, a pu, avec l'aide de coups de circuit de Jim Delsin et de Frank House, remporter sa sixième victoire de la saison. Babe Birrer a cependant dû venir à sa rescousse à la neuvième manche.

Les Yanks ont cogné 12 coups sûrs, soit un de plus que les Tigers mais ils n'ont su les grouper. Eddie Robinson, le gros cogneur de premier but des Yankees, a frappé ses 12e et 13e coups de circuit de la saison. Les Yankees ont compté trois points dans les deux dernières manches pour réduire l'avance des Tigers de deux points. Kucks a été le perdant.

Détroit	031	400	000—8 11 0
New-York	011	001	012—6 12 2

Hoeft, Birrer 9 et House; Kucks, Sturdivant 3, Konstanty 9 et Silvera. G—Hoeft; P—Kucks; C: Détroit—Delsing, House; N.-Y.—Robinson 2.

A l'aide de Parnell

BOSTON (P.A.) — Le gaucher Mel Parnell a eu besoin de l'aide de Tom Hurd en relève à la neuvième manche, mercredi après-midi, pour conduire les Red Sox de Boston à une victoire de 5 sur les Athletics de Kansas City. Un coup de circuit de deux points par Jackie Jenson a été le point saillant de l'attaque de 11 coups sûrs déclenchée par les locaux.

Hurd s'est amené dans la partie après que Parnell eut faibli et eut accordé quatre point à la neuvième. Jusqu'à ce moment-là, il n'avait accordé que cinq coups sûrs et deux points sur des coups de circuit par Gus Zernial et Bill Renna.

Bill Wilson a commencé la neuvième manche en frappant un huitième coup de circuit de la saison.

La part de Ted Williams à la cause des Sox a été deux simples et un but sur balles. Il a ainsi augmenté sa moyenne de six points au bâton et il frappe maintenant pour .388.

Kan. City	100	100	004—6 8 1
Boston	224	000	01x—9 11 2

Herbert, Harrington 8 et W. Dantz; Parnell, Hurd 9 et White. —Parnell; P—Herbert. C: K. C. —Zernial, Renna, Wilson; Bos.—Jensen.

Circuit de Fox

BALTIMORE (P.A.)—Un coup de circuit de Nellie Fox, son deuxième de la soirée et son sixième coup sûr du programme double, a conduit, heir soir, les White Sox de Chicago à un blanchissage de 2-0 sur les Orioles de Baltimore, après que ces derniers eurent remporté la première joute au compte de 6-5.

Un simple de Bob Young avait fait compter Gil Coan, à la huitième manche, pour briser une égalité et assurer la victoire aux Orioles dans la première joute.

Le gérant Marty Marion, qui avait absolument besoin de cette victoire dans la deuxième joute pour maintenir ses Sox en deuxième place de la ligue, à deux parties des Yankees, a eu recours aux services de trois de ses meilleurs lanceurs pour l'emporter. Mike Fornieles, le gagnant, Billy Pierce et Sandy Consuegra ont tous été appelés en service pour maitriser les Orioles.

Consuegra, qui a également lancé en relève dans la première partie, a été débité de la défaite de cette joute.

Première joute

Chicago	010	003	100—5 10 0
Baltimore	110	030	01x—6 8 2

Keegan, Martin 5, Howell 6, Consuegra 7 et Lollar; Palica, Dorish 6, Shallock 8 et Smith. G. — Schallock; P. — Consuegra. C.:Chi. — Fox; Bal. — Evers.

Deuxième joute

Chicago	001	000	010—2 7 1
Baltimore	000	000	000—0 6 1

Fornielles, Pierce 7, Consuegra 8 et Lollar; Wilson et Smith. G. — Fornieles. C: Chi — Fox.

Trois coups sûrs

WASHINGTON (P.A.) —Dean Stone a lancé une partie de trois coups sûrs, mercredi soir, pour conduire les Senators de Washington à un blanchissage de 7-0 sur les Indiens de Cleveland et mettre fin à une série de sept défaites en ligne pour le club de la capitale américaine. Johnny Groth et Roy Sievers ont frappé chacun un coup de circuit aux dépens du vétéran Bob Feller le lanceur perdant.

Les Senators ont chassé Feller du monticule avec une attaque de six points à la quatrième manche. C'est à cette manche que Sievers a fait compter trois points avec son circuit.

Stone, qui a remporté sa troisième victoire, a enregistré quatre strikeouts et accordé cinq buts sur balles.

Cleveland	000	000	000—0 3 1
Wash.	010	600	00x—7 10 2

Feller, Gray 4, Wight 5, Messi et Hegan. Stone et Courtney. P. — Feller. Cir.: Was.—Groth, Sievers.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Tel.: 6-7431.

Le stationnement est une corvée
Lorsque vous magasinez en ville.
Ayez donc l'esprit tranquille: Voyagez toujours par l'OTC.
Ottawa Transportation Commission

Assemblée générale de la FEDERATION DE TENNIS DE PRESCOTT ET RUSSELL
A BOURGET
Jeudi 16 juin, 8 h. 30
(lieu habituel)
Avis aux intéressés d'être présents
Par ordre du président
O. Lafleur

PARC CONNAUGHT
CE SOIR — JEUDI, 16 JUIN
COURSES SOUS HARNAIS
DEPARTS: 8 h. 15 p.m.
SEPT COURSES
"Camera finish"
Paris mutuels
Totalisateur australien
Trois quinelles
Entrée: 50 cents
Clubhouse: $1.00
Service spécial d'autobus d'Ottawa et de Hull directement à la grande entrée.
Vedette ce soir:
"BOURSE DE LA VILLE D'OTTAWA" — 1 MILLE
Les enfants de moins de 16 ans ne sont absolument pas admis.

HENRY "Mack's"

Regardez partout!
Vous trouverez les meilleurs CADEAUX Forsyth pour la "FETE DES PERES"
chez
HENRY "Mack's"
En ville Rideau près Sussex 3-4011
Westboro 403, h. Richmond PA. 2-6534
CHEMISES FORSYTH ..... 4.95 à 7.50
PYJAMAS FORSYTH ..... 5.95 à 16.95
CHEMISES SPORT FORSYTH ..... A partir de 3.95
CRAVATES FORSYTH ..... A partir de 1.50
BOUTONS DE MANCHETTES FORSYTH. A partir de 2.50
ENSEMBLES DE BIJOUX ..... A partir de 4.50

Plusieurs athlètes canadiens aux Olympiques

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

Baseball intéressant

La puissante équipe de Saint-Antoine rencontre les Charlots dans une des deux joutes de baseball à l'affiche du parc Lansdowne, ce soir, tandis que les formidables Athlétiques de Wrightville affrontent les Red Sox de Gatineau dans l'autre partie.

Les fervents du baseball parlent encore du duel homérique de mardi soir entre Wrightville et Saint-Antoine. Yvon Robitaille, brillant lanceur de Hull, a tenu les Tonys à sept coups en annulant 1-1 avec le sensationnel gosse droitier, Bill Skuce. Cet artilleur de 17 ans a limité les cogneurs de "Shorty" Sauvé à trois coups saufs mais son équipe n'a pu décisionner les Athlétiques.

Les Gatinois, qui se sont fait rabrouer 11-3 l'autre soir par Ottawa-Sud, comptent briser l'égalité en troisième place du classement en prenant la mesure de Wrightville. Il n'y a rien comme s'essayer les amis! Le maire Léo Smith a promis une traite à ses jeunes concitoyens s'ils culbutent les meneurs du circuit Boucher.

* * *

Le retour de McNeil

A l'oasis d'Oscar et Gerry Lépine hier après-midi, Polly Drouin, Buck Boucher et autres immortels du hockey parlaient justement du retour prochain de Gerry McNeil comme un des gardiens de Toe Blake.

"Comme Blake, McNeil est un parfait bilingue, rappelle Paul Drouin. Gerry ne s'entendait pas avec le vieux renard Dick Irvin. Mais dès que Maurice Richard a révélé au monde sportif que son copain Blake allait succéder à Dick, on pouvait prédire que McNeil reviendrait au bercail des Habitants."

"Gerry est aussi bon gardien qui soit, affirme pour sa part le Sage de Mountain, Georges Boucher. Bill Durnan l'a toujours hautement estimé. De nos jours, ça prend au moins deux bons gardiens si un club aspire à la coupe Stanley. Avec Jacques Plante et McNeil, Toe Blake n'a pas à s'inquiéter outre mesure."

McNeil et Plante ont été blessés à la pommette en protégeant les filets du tricolore. Il fut bien question de Terry Sawchuk des Wings mais Boston a damé le pion aux magnats de la rue Sainte-Catherine. Les frères Cantor vont-ils inviter les Eperviers à s'entraîner à l'Auditorium?

* * *

Nos perspectives olympiques

Le Comité olympique du Canada enverra 87 athlètes aux Jeux d'été à Melbourne (Australie) et 35 à Cortino (Italie) aux Jeux d'hiver. Chez les favoris, mentionnons Rich Ferguson, qui se classa troisième dans le "mille du rêve" gagné par le Dr Roger Bannister aux Jeux de l'Empire et du Comonwealth l'été dernier à Vancouver. Il participera aux 1,500 mètres de Melbourne. Mentionnons également Terry Tobacco, de Vancouver, dans les 400 mètres et comme membre de l'équipe de relais, Don McFarland, de Hamilton (100 mètres), et Harry Nelson, de New-Westminster (100 mètres). Chez les femmes, la jeune et jolie Ernestine Russell, Windsor, championne d'Amérique du Nord en gymnastique, saura nous faire honneur. Georges Généreux, de Saskatoon, notre champion olympique de 1952, et Gil Boa, de Toronto, vainqueur du tournoi mondial de tir à Caracas (Vénézuéla) feront assurément partie de l'équipe.

* * *

LE BOUT D'AFFLUENCE — Nap D'Amour aimerait visiter le Mexique... il appert qu'il songerait à recruter une couple d'étoiles mexicaines pour l'équipe du Dominion dans la Ligue de balle molle La Salle... "Red-eye" Hay, défense âgée de 24 ans avec les Wings, jouera pour Frankie Boucher sur la nouvelle équipe de Régina... Morris, Ben et Wolf Cantor doivent prendre une décision au sujet des Eperviers de Chicago... Alexandre (Doc) Carisse est de retour à la maison, complètement rétabli de sa récente intervention chirurgicale... Bruno Comeau espère que le prochain tournoi annuel de golf des journalistes aura lieu à Rideau-Hall... Georges Huard et Rosaire Barrette songent à téléviser la prochaine attribution du trophée Gil-O. Julien... Vern de Geer a surnommé Robert Watt "Kilo"... il s'agit du successeur de Rhéaume Brisebois comme directeur de la publicité des Royaux dans l'Internationale... Léo Durocher a retrouvé le sourire depuis que les Géants ont vaincu les Cubs à Chicago hier soir... Paul Giel, ancien as de football du Minnesota, a enregistré sa première victoire comme lanceur de New-York.

AU TOURNOI DE GOLF DE L'ASSOCIATION RECREATIVE du service civil d'Ottawa, demain après-midi au club Glenlea sous la direction de MM. Bill Casselman, A. L. Brown, le Dr A. W. Jackson et Harry Martin, on verra Paul Ollivier, ancienne gloire athlétique de l'Université d'Ottawa et de McGill.

Georges Généreux et Roland Asselin, porte-couleurs des Canadiens français

Plusieurs autres seront choisis sur l'équipe canadienne de ski — Le Canada enverra pas moins de 87 athlètes à Melbourne

Par W. R. WHEATLEY,
de la Presse canadienne

MONTREAL (P.C.) — Les athlètes de talents que le Canada pourrait envoyer aux Jeux olympiques de 1956 commencent déjà à être examinés de près et les officiels chargés d'évaluer ces talents ont déjà exprimé leur grande satisfaction. Et les cadres sont loin d'être fermés.

De sources rapprochées de l'Association olympique canadienne nous avons appris, mercredi, que 30 athlètes se sont déjà vu accorder d'excellentes chances de représenter le Canada aux Jeux d'été tandis qu'une vingtaine d'autres auraient des chances de porter les couleurs aux Jeux d'hiver. Quelques-uns d'entre eux sont virtuellement asurés de représenter le Canada.

Il aurait déjà été établi que le Canada enverra 87 athlètes à Melbourne, Australie, aux Jeux d'été, et 37 autres à Cortina, en Italie, pour les concours d'hiver.

Les candidats

Rich Ferguson, de Toronto, qui s'est classé derrière Roger Bannister et John Landy, dans la course du mille aux Jeux de l'Empire, à Vancouver, l'été dernier, serait un de nos principaux représentants dans les concours sur pistes et pelouse. Ferguson serait soumis à un entraînement intense pour la course de 1,500 mètres — le mille métrique.

Don McFarland, de Hamilton, qui s'est classé deuxième dans la course de 100 verges à Vancouver, et Harry Nelson, de New-Westminster, Colombie-Britannique, porteraient les espoirs de victoire du Canada dans les épreuves de sprint.

Les autres athlètes qui ont des chances de se tailler des places dans les concours de sauts et les épreuves sur pistes et pelouse sont Terry Tobacco, de Vancouver, Gwen Hobbins, de Toronto, Carole Hemmings, de Montréal, Alice Whitty, de Vancouver, et Jackie MacDonald, de Toronto, une experte au lancer du poids et du disque.

Les boxeurs

Mickey Bergin, de Montréal, et quatre champions canadiens sont à peu près certains de faire partie de l'équipe de boxe olympique du Canada. Bergin a remporté le championnat de la classe des 139 livres aux Jeux de l'Empire. Un autre champion des Jeux de l'Empire est Wilfred Greaves, le champion canadien de la classe des 156 livres, qui aurait sérieusement songé à devenir professionnel. Les autres rois de leurs divisions au Canada sont Ron Paulson, d'Edmonton, de la classe des 119 livres, Norm Jorgenson, de Vancouver, de la catégorie des 147 livres, et George Chuvalle, de Toronto, un poids lourd.

Les nageurs

En se basant sur les performances passées, il n'y aurait rien de très surprenant de voir l'équipe de nageurs et de nageuses du Canada — plus particulièrement celle des nageuses — formée autour d'une couple de concurrents qui ont déjà gagné des médailles d'or. Beth Whittal, de Montréal, a été l'étoile des derniers Jeux pan-Américains avec deux premiers prix. Lenora Fisher, d'Ocean Falls, C.-B., et Helen Stewart, de Vancouver, ont également décroché des premières places.

George Parks, un policier de Hamilton, représentera probablement le Canada dans les épreuves de nage de 100 mètres, tandis que Bill Patrick, de Calgary, et Irene McDonald, de Hamilton, nous représenteront probablement dans les concours de plongeons.

Divers autres sports

Parmi nos bons rameurs, il convient de relever le nom de Don Stringer, de Sudbury, le champion canadien des courses de canot de 1,000 et de 10,000 mètres. Il faut également mentionner les noms de Tom Hodgson et d'Art Stevenson, de Toronto, Bob Smith, de Lachine, Lorne Smith, de Winnipeg, et l'équipe de rameurs de l'Université de la Colombie-Britannique qui représente actuellement le Canada aux régates de la coupe Henley, en Grande-Bretagne.

Ernestine Russell, de Windsor, la championne de gymnastique du Canada et des Etats-Unis, est d'ores et déjà assurée de prendre part aux Olympiades.

Chez les lutteurs, deux des meilleurs "prospects" sont Ruby Leibovitch, de Montréal, un poids léger, et Bob Steckle, un poids lourd de Kitchener. Roland Asselin et Ed Brooks, de Montréal, seront probablement nos meilleurs escrimeurs.

Georges Généreux, de Saskatoon, une médaille d'or aux Olympiades de Helsinki en 1952, est considéré comme le plus fort candidat dans les concours de tir au pigeon d'argile, tandis que Gil Boa, qui a remporté le championnat mondial au Venezuela, sera presque certainement le premier de nos francs-tireurs.

George Murphy, de Delhi, Ont., est actuellement le plus grand nom canadien en cyclisme, tandis que l'équipe de basketball qui représentera le Canada viendra probablement de l'Alberta ou de la Colombie-Britannique.

Les Jeux d'hiver

Le Canada a toujours été au premier rang dans le domaine du patinage de fantaisie et deux de nos principaux représentants aux Jeux d'hiver de 1956 seront Frances Dafoe et Norris Bowden, de Toronto, les champions mondiaux en doubles. D'autres candidats et candidates qui ont de bonnes chances de porter les couleurs du Canada à Cortina sont Carol Pachl, de Montréal, Ann Johnson, de Toronto, Sonja Currie, d'Edmonton, et Charlie Snelling, de Toronto.

Dans les concours de vitesse en patins, Gordon Audley, de Winnipeg, Ralph Olin, de Calgary, et Craig Mackay, de Saskatoon, sont les candidats les plus plausibles. Dans les épreuves de bob sled, Doug Connor, de Montréal, le champion mondial, est un choix à peu près certain.

Le premier choix de l'équipe de ski du Canada a été annoncé il y a quelques semaines et il n'y a pas eu de changements dans la liste depuis.

Les Barons de Cleveland ont été vendus

CLEVELAND (P.A.) — On a autorisé, mercredi, la vente des Barons de Cleveland de la Ligue américaine de hockey, à un groupe d'hommes d'affaires de Cleveland présidé par James C. Hendy, gérant de l'équipe.

Le club a été acheté de la Cleveland Arena Inc., un syndicat de Détroit présidé par Ed Burnstein. Hendy a déclaré que le montant payé pour la franchise dans la Ligue américaine, tous les joueurs des Barons et le bail avec l'aréna de Cleveland est de $300,000.

Hendy a déclaré que les nouveaux propriétaires continueront leur lutte pour obtenir une franchise dans la Ligue nationale de hockey.

Le président du nouveau comité de direction des Barons est C. W. Grove, président d'une banque de Cleveland. Otto Graham, fameux quart-arrière avec le club de football professionnel des Browns de Cleveland, est un des nouveaux directeurs.

GOLFEUR AVEUGLE EN VEDETTE — Atteint de cécité à l'âge de neuf ans, Charlie Tooth, à gauche, n'a pas voulu que cela l'empêche de pratiquer son sport favori. C'est lui qui a fondé la Canadian Blind Golfers Association. Nous le voyons ici, avant une partie au club Rivermead, en compagnie de Sam Dempster, du Rivermead, Ken Clark, du Hunt Club, et Stan Kolar, du Chaudière, que nous reconnaissons de gauche à droite. (Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

Richardson jouera contre Davidson

LONDRES (P.A.) — L'Américain Hamilton Richardson et Sven Davidson, de Suède, se rencontreront dans le premier match de la première ronde du tournoi de tennis de Wimbledon, qui débutera lundi. Davidson est classé huitième parmi les joueurs classifiés comme ayant des chances de remporter le tournoi sur la base de leurs performances passées. Le tirage des matches de première ronde a été effectué mercredi.

Adrian Quist, d'Australie, un des meilleurs joueurs de tennis au monde aux jours où il était au sommet de sa carrière, rencontrera Don Fontana, de Toronto, dans un autre match de première ronde. Robert Bédard, de Sherbrooke, Qué., l'autre Canadien inscrit dans le tournoi de Wimbledon, aura Herbie Flam, de Los Angeles, comme adversaire de première ronde.

Tribune libre

Au sujet d'une prétendue démonstration de Judo, mardi dernier, à l'Auditorium

Sport national japonais, pratiqué en Europe, et particulièrement en France par des centaines de milliers de fervents adeptes, le Judo est encore peu connu au Canada. Le but du présent article n'est pas de rechercher les raisons qui motivent un tel état de choses, mais bien d'apporter la mise au point qui s'imposait après le spectacle grandguignolesque que l'on présenta avant-hier soir en lever de rideau, aux amateurs de lutte, réunis à l'Auditorium.

En effet, les spectateurs eurent l'heur d'assister à la plus belle pitrerie (et escroquerle) sportive qu'il soit donné de contempler sans rire sous le soleil! On put voir notamment deux hurluberlus se livrer à une série de grimaces et contorsions que n'aurait certes pas désavouées un clown de cirque mais qui n'offraient pas la plus légère ressemblance — si minime fut-elle — avec le Judo en tant que tel!

Le Judo, arme de défense par excellence, est aussi et avant tout un sport empreint de l'esprit de chevalerie japonais; mieux qu'un sport, est-il en outre pour les initiés, une discipline mentale tributaire de toute une philosophie. De tels facteurs exigent une ambiance appropriée et des règles très strictes pour la pratique de l'"Art souple des Samouraïs".

C'est ainsi notamment que certaines prises réservées exclusivement à la défense dans la rue, et les coups frappés — dont certains sont mortels — sont impitoyablement bannis des séances d'entraînement ou de démonstration. En ce qui concerne d'ailleurs, ces dernières, elles ne peuvent être faites que par un expert titulaire de la ceinture noire, ou à la rigueur par une ceinture brune dûment autorisée par son professeur.

Ce n'était certes pas le cas avant-hier soir. En tout état de cause, les auteurs de cette mascarade présentèrent un visage tellement déformé du Judo, que quelques initiés présents dans la salle n'y comprirent absolument rien...

Cela devrait inciter les organisateurs de telles "démonstrations" à faire appel, le cas échéant à de véritables experts se conformant aux directives de la Fédération Internationale de Judo.

Le public y gagnerait certainement, qui verrait enfin du **véritable** Judo. Le Judo y gagnerait, qui ne serait plus caricaturé de grotesque façon. C'est du reste le but essentiel de cette mise au point, laquelle sera suivie à brève échéance d'une série d'articles sur le sujet, ayant pour but de faire connaître aux lecteurs que la chose intéresse, le Judo du vénéré maître et professeur Jigoor Kano, son fondateur.

Pierre TABARLY,
—professeur, expert ceinture noire 1er dan
—délégué au Canada, de Mikonosuke Kawaishi Shi-Han, 7ème dan, directeur technique de la Fédération française de Judo-jiu-jitsu,
—Instructeur en second au Y.M.C.A.

La ville de Rome a été choisie par vote comme site des Jeux olympiques de 1960

PARIS (P.A.) — Le comité olympique international a décidé aujourd'hui que les Jeux olympiques d'été de 1960 se tiendront à Rome.

Ce vote — le plus important dans le monde sportif — a été pris au point culminant de la réunion d'une semaine du comité au Cercle interallié, au coeur de Paris.

Les villes rejetées sont Lausanne, Budapest, Bruxelles, Détroit, Tokio et Mexico.

Une décision sur les jeux d'hiver sera prise vendredi.

Les jeux de 1956 auront lieu en Australie. En vertu d'un règlement olympique non écrit et qui veut que les jeux se déroulent en Europe au moins les deux tiers du temps, le retour en Europe est presque une conclusion prévue.

Deuxième fois

C'est la deuxième fois que Rome est choisie pour les jeux d'été. En 1948, ils devaient avoir lieu dans la capitale italienne mais 18 mois avant leur début, les Italiens ont déclaré qu'ils ne pouvaient présenter le festival sportif à cause de difficultés financières. Londres a alors remplacé Rome.

Les Romains ont beaucoup plus d'argent cette fois-ci. Les sommes obtenues par la loterie nationale de football, rapporte environ 500,00,000 de lires, soit $800,000 chaque dimanche, durant la saison de neuf mois.

Le stade de 100,000 sièges que le dictateur Mussolini avait entrepris de faire construire est maintenant prêt et porte le nom approprié de Stade Olympique.

La ville de Détroit a tenté, hier, d'obtenir les Olympiades de 1960

PARIS (P.A.) — La ville de Détroit a tenté, mercredi, d'attirer les Jeux olympiques de 1960 chez elle en faisant l'offre assez révolutionnaire de défrayer les frais de voyage des athlètes délégués aux Jeux, de quelque partie du monde qu'ils viennent.

Les membres du comité olympique international, le crâne bourré de statistiques et de données sur les villes qui ont soumis des demandes pour l'obtention des Jeux de 1960, en viendront à une décision à ce sujet aujourd'hui même.

Toutes les séances de la journée de mercredi ont été consacrées à l'étude des soumissions des villes de Bruxelles, Budapest, Détroit, Lausanne, Mexico, Rome et Tokio.

La proposition formulée par la ville de Détroit a eu l'effet d'une bombe sur la calme assemblée. Fred Matthaei, de Détroit, le président du comité olympique de cette ville, a expliqué, en soumettant la demande de la capitale de l'industrie automobile, que les fonds fournis par les commanditaires de programmes de télévision serviront à défrayer les frais de voyages.

Nombreux sont ceux qui ont exprimé l'avis que l'offre de la ville de Détroit solutionnerait un problème que nombre de petites nations n'ont pu résoudre, à savoir trouver les fonds nécessaires à l'envoi de leurs meilleurs athlètes aux Jeux olympiques. D'autres, par contre, peu familiers avec cette question de la télévision commerciale et soupçonneux des méthodes publicitaires des américains, ont exprimé la crainte que les Olympiques deviennent assujettis à des influences commerciales.

La tradition et la coutume veulent que les Olympiques retournent en Europe en 1960 après un voyage à Melbourne, Australie, en 1956. La délégation de Détroit est consciente du fait que cette tendance historique sera l'un des principaux obstacles qu'elle aura à surmonter.

Au cours de la soumission de la demande de Détroit, la délégation russe a demandé s'il y aurait des difficultés de visas et des restrictions de déplacements si jamais les Jeux de 1960 étaient octroyés aux Etats-Unis.

La délégation de Détroit avait cependant une lettre du secrétariat d'Etat sous la main, prête à être présentée en une telle occasion, en réponse à la question que l'on avait prévue. La lettre exigeait que le gouvernement des Etats-Unis appuie la demande et qu'il est prêt à coopérer, dans toute la mesure possible, en matière de visas.

Sirola et Pietrangeli causent des surprises au tournoi de tennis de Londres

LONDRES (P.A.)—Orlando Sirola et Nicola Pietrangeli, deux étoiles de l'équipe italienne pour la coupe Davis, ont causé une vive surprise, mercredi, dans les matches de doubles du tournoi de tennis sur gazon de Londres, en disposant de la meilleure équipe de doubles américaine formée de Tony Trabert et de Vic Seixas. Les deux Italiens l'ont facilement emporté au compte de 6-4, 6-4. Il est à remarquer que cette équipe américaine est favorite pour remporter les honneurs des matches de doubles dans le tournoi de Wimbledon.

Hamilton Richardson, de Bâton Rouge, Louisiane, a éliminé Bob Perry, de Los Angeles, 6-4, 6-4, pour demeurer le seul Américain en lice dans le quart de finale des simples pour messieurs.

Quatre Australiens ont rejoint Richardson dans la ronde quart de finale, deux d'entre eux après des matches assez durs et longs.

Lewis Hoad a facilement disposé de Robert Bédard, de Sherbrooke, 6-3, 6-2, et Rex Hartwig a éliminé un autre Australien, George Worthington, 6-3, 6-2. Mervyn Rose a cependant dû batailler ferme pour disposer de Luis Ayala, du Chili, 6-3, 2-6, 13-11, et Ken Rosewall a dû se rallier pour vaincre Ian Vermaak, d'Afrique du Sud, 2-6, 6-2, 6-0.

Chez les dames, Louise Brough de Beverly Hills, Californie, la championne de l'an dernier, a disposé de Dora Killian, de l'Afrique du Sud, 6-3, 6-1, dans un match de troisième ronde.

Victoire par mise hors de combat

LOS ANGELES (P.A.)— Billy Sweetpea Peacock, 121½ livres, de Los Angeles, a knockouté, mercredi soir, Raoul Raton Macias, le champion poids-coq de la National Boxing Association, au troisième round d'une rencontre qui devait en durer 10. Le titre de Macias n'était pas en jeu.

Bourse de $30,000 assurée au gagnant du Canadian Champion

TORONTO (P.C.) — La classique Canadian Champion, qui présente une des meilleures bourses au pays, sera dotée d'une bourse de $40,000, et on s'attend à ce que plusieurs excellents coursiers des Etats-Unis s'inscrivent à cette course.

Une autre somme de $13,000 a été ajoutée à la bourse hier et quand les chevaux s'aligneront pour la 18e classique annuelle à la piste Long Branch, le 15 octobre prochain, la bourse s'élèverait à environ $60,000. Pas même la classique Queen's Plate et sa bourse de $20,000 peuvent égaler cette dernière.

Fred S. Orpen, propriétaire du parc Dufferin et du Long Branch, a annoncé l'augmentation de la bourse de la part du Long Branch Jockey Club. La course valait $30,000 l'année dernière et la part du gagnant était de $23,075. Celle de 1955 garantirait au gagnant au moins $30,000.

La classique Canadian Champion, une course de 1⅛ mille, est ouverte à tous les pur-sang de trois ans et plus.

Cette riche classique a damé le pion à la Queen's Plate l'année dernière pour devenir la plus lucrative au pays en garantissant une bourse de $27,000. La valeur brute de la 96e course annuelle Queen's Plate a donné la somme record de $32,645. Le chveal gagnant s'est mérité $25,270.

Le championnat était autrefois réservé à un cheval canadien de tous âges et la distance à parcourir était de 1 1/16 mille. En 1953, la distance devint 1⅛ mille et seuls les chevaux canadiens étaient admis. C'est l'année dernière qu'on ouvrit la course à tous les pays.

Baseball

HIER

LIGUE INTERNATIONALE
Buffalo, 8; Montréal, 4.
Rochester, 5; Toronto, 3.
Columbus, 4; Syracuse, 3.
Richmond, 6; Cuba, 5.

LIGUE NATIONALE
Cincinnati, 5; Brooklyn, 2.
Philadelphie, 4; Milwaukee, 0.
New-York, 7; Chicago, 2.
Saint-Louis, 7; Pittsburgh, 3.

LIGUE AMERICAINE
Baltimore, 6, 0; Chicago, 5, 2.
Washington, 7; Cleveland, 0.
Détroit, 8; New-York, 6.
Boston, 9; Kansas City, 6.

ASSOCIATION AMERICAINE
Denver, 4; Charleston, 3.
Omaha, 5; Toledo, 4.

AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIONALE
Syracuse à Columbus.
(Seule joute au programme.)

LIGUE NATIONALE
Brooklyn à Cincinnati (soir) — Loes (7-2) vs Nuxhall (5-4).
Philadelphie à Milwaukee — Dickson (3-4) vs Buhl (3-4).
New-York à Chicago — Mondant (0-1) vs Hacker (6-4).
Pittsburgh à Saint-Louis (soir) — Law (2-1) vs Haddix (3-8).

LIGUE AMERICAINE
Cleveland à Washington — Lemon (8-5) vs Porterfield (7-7).
Chicago à Baltimore (soir) — Pierce (5-3) vs Johnson (2-2).
Détroit à New-York — Lary (6-5) vs Byrne (3-1).
Kansas City à Boston — Boyer (3-1) vs Nixon (5-4).

CLASSEMENT

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	Dif.
Toronto	36	22	.621	
Montréal	35	22	.614	1
Cuba	36	23	.610	1
Rochester	27	28	.491	7½
Columbus	25	32	.439	10½
Richmond	25	34	.431	11½
Syracuse	23	33	.411	12
Buffalo	21	34	.382	13½

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Dif.
Brooklyn	44	13	.772	
Chicago	33	26	.559	12
New-York	31	27	.534	13½
Milwaukee	29	28	.509	15
Philadelphie	23	31	.426	19½
Cincinnati	22	30	.423	19½
Saint-Louis	22	31	.415	20
Pittsburgh	19	37	.339	24½

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Dif.
New-York	39	21	.650	
Chicago	34	20	.630	2
Cleveland	35	23	.603	3
Détroit	31	25	.554	6
Boston	27	31	.466	11
Washington	23	34	.404	14½
Kansas City	22	36	.379	16
Baltimore	19	40	.322	19½

Robinett adjoint

CALGARY (P.C.)—Les Stampeders de Calgary, de la ligue de football Interprovinciale de l'Ouest, viennent de résoudre un de leurs plus épineux problèmes en choisissant Bob Robinett au poste de premier adjoint de l'instructeur Jack Hennemier.

Le populaire Robinett, qui entreprendra sa troisième saison comme gérant général de l'équipe, assumera simultanément les deux postes. Robinett a une vaste expérience comme instructeur, ayant été sur le personnel des instructeurs de l'Université du Nevada, en 1940.

Nouveau record

LONDRES (P.A.) — Paul Anderson, le champion haltérophile des Etats-Unis, a fracassé un record mondial pour l'arraché des deux mains, a rapporté, mercredi, Radio-Moscou.

Le premier poids levé par Anderson dans ses essais, lors d'épreuves entre leveurs de poids américains et russes, a été de 172.5 kilogrammes, soit quatre kilogrammes de plus que le record mondial officiel détenu par Doug Hepburn, de Vancouver.

Anderson a levé ce poids avec grande facilité puis a ensuite réussi un arraché des deux mains de 182.5 kilogrammes, a ajouté le commentateur soviétique.

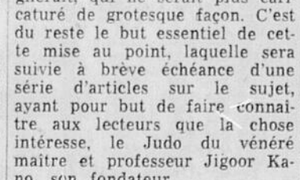
Gardenia écrase le Wrightville Fleuriste

Le Salon Gardenia a enregistré sa première victoire de la saison dans la Ligue de balle molle des Loisirs Saint-Joseph, hier soir, en triomphant facilement du Wrightville Fleuriste au compte de 10-2. Le Gardenia s'assura de la victoire dès la première manche en comptant à quatre reprises. André Berniquez et Lucien Lacasse frappèrent alors chacun un coup sûr et le Gardenia profita également d'un but sur balles et d'une erreur.

Paul Berniquez lança toute la joute pour le Gardenia et il n'alloua que trois maigres coups sûrs, pendant ce temps, ses coéquipiers frappèrent neuf coups sûrs contre le lanceur perdant Arthur Ricard. Lucien Lacasse en plus de briller à la défensive fut le meilleur cogneur du Gardenia avec un simple et un circuit. Berniquez fut également solide au monticule en faisant mordre la poussière à huit frappeurs.

Vendredi soir au parc Larocque à 6 heures 45,, le Restaurant Princesse jouera contre le Noel Fuel Oil.

Fabriquées au Canada
LAMES CONCAVES PAL
VOYEZ ET RESSENTEZ LA DIFFÉRENCE DES LAMES CONCAVES PAL
Les lames Pal paraissent plus tranchantes... elles sont plus tranchantes!
10 pour 25¢ Aussi paquets réguliers de 4 pour 10¢
et 20 lames pour 49¢ dans étui-distributeur avec compartiment pour lames usagées

Le TEMPS des VACANCES EST le TEMPS DE LOUER UNE AUTO

Réservez dès maintenant une voiture pour vos vacances
TILDEN Rent-a-Car SYSTEM
D'UN OCÉAN À L'AUTRE
TILDEN RENT-A-CAR
199, rue Slater
aussi Aéroport d'Uplands
Tél. 5-5444
(près Bank)

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
595	Algoma	70⅛	70	70¼
455	Aluminium	102	101½	101½
25	Aluminum P 4 Pc	26⅞	26⅞	26⅞
30	Anglo Tel P	50	50	50
375	Argus	24¼	24⅛	24⅛
2060	Do Rts	.26	.25	.26
860	Asbestos	41½	41¼	41½
100	Atlas	18¼	18¼	18¼
200	Bank Mtl	45	45	45
525	Bank N S	56	55⅞	56
160	Banque C Natle	38¾	38¾	38¾
25	Bathurst A	63¼	63¼	63¼
75	Do B	49	49	49
572	Bell	49¾	49⅝	49⅝
2629	Brazil	7½	7½	7½
105	Ba Bank Note	24½	24½	24½
685	BA Oil	29	29	29
50	BC Elec P 4 Pc	96	96	96
305	Do P 4½ Pc	53½	53½	53½
500	BC Forest	12⅞	12⅞	12⅞
150	BC Pow	32⅝	32⅝	32⅞
350	BC Tel	49⅞	49½	49⅞
25	Blud Prod	45	45	45
805	Can Cement	39⅞	39⅝	39¾
50	Do P	31	31	31
10	C Iron	28½	28½	28½
210	C Brew	29½	29⅜	29⅜
5	C Bronze	31½	31½	31½
100	C Canners	38	38	38
125	C Car	28½	28¼	28½
106	C Cel	22¼	22¼	22¼
700	C Chem	11¼	11¼	11¼
70	C Ind	22⅜	22½	22⅜
125	C Loco	28½	28½	28½
200	C Oil Wts	9½	9½	9½
720	CPPR	34⅜	34¼	34⅜
550	C Petrofina P	24½	24	24½
170	C Vickers	34½	34	34½
160	Coghlin	15⅝	15⅝	15⅝
1430	Smelters	39	38⅞	38⅞
50	C Glass	27½	27½	27½
25	Corby A	18½	18½	18½
100	Do B	17¼	17¼	17¼
1160	Seagrams	39	38⅞	39
440	D Bridge	21⅝	21⅝	21⅝
150	D Fdries	24	24	24
590	D Steel	17⅜	17¼	17⅜
600	D Tar	13½	13½	13½
800	D Tex	7¼	7⅛	7¼
205	Dow	27½	27½	27½
70	Du Pont	26	26	26
255	Fam Play	26	25½	26
615	Foundation	26⅛	26¼	26¼
75	Fraser	33⅝	33⅝	33⅝
100	Gatineau	32¼	32¼	32¼
450	Gen Dynam	62½	62½	62½
55	Gen Stl Wares	9¼	9¼	9¼
100	Grt Lakes	44⅜	44⅜	44⅜
25	How Smth	40¾	40¾	40⅝
25	Do P	53	53	53
575	Hud Bay Min	61⅝	61⅝	61⅝
325	Imp Oil	39	39	39
3500	Imp Tob	11⅛	11⅛	11½
550	Ind Accep	59½	59¼	59¼
5	Inland Cement P	13	13	13
590	Int Nickel	69½	69¼	69½
178	Int Pap	11½	11½	11½
25	Int Pow	149	149	149
50	Int Util	41¼	41¼	41¼
340	Interp Pipe	30	30	30
150	Macmill B	37	37	37
5400	Massey	10⅜	10¼	10¼
10	Do P	109	109	109
975	McColl	41½	41½	41½
725	Molsons A	26½	26	26
50	Mtl Loco	17	17	17
125	Morgan	22	22	22
25	Do P 4¾ c P	107	107	107
150	Noranda	52⅞	52⅞	52⅞
25	Pennans	54½	54½	54½
50	Placer	35½	35	35½
540	Powell Riv	53	52¾	53
20	Pow Corp	60	60	60
175	Price	57¾	57½	57½
50	Que Pow	31½	31½	331½
125	Royal	54½	54⅝	54⅝
200	Royalite	12	12	12
60	St Law Corp	75	75	75
587	Shwngn	65	64¼	65
200	Simpsons	19¼	19¼	19¼
75	Steel	52½	52½	52½
37	Thrift	39½	39½	39½
500	Triad Oil	6.40	6.40	6.40
105	Utd Steel	15¼	15¼	15¼
675	Wabasso	12	12	12
50	Walker	71¼	71¼	71¼
1600	West Lease	6.60	6.50	6.60
100	Zellers	26¼	26¼	26¼

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
400	Anglo Nfld	13	13	13
825	Brown	17⅜	17⅜	17⅜
850	Can Sug	22¼	22¼	22¼
200	Cdn Dredge	22⅛	22⅛	22⅛
180	Comb Enterprises	10	10	10
730	Cons Pap	40½	40	40½
100	Dom Square	90	90	90
100	Fleet	2.35	2.35	2.35
125	Ford	125	125	125
100	Map Leaf	10½	10½	10½
100	Melchers P	12½	12	12½
25	Minn - Cent	6⅛	6⅛	6⅛
85	Moore	40	40	40
235	Que Tel	18¾	18¾	18¾
75	Traders Fin A	47	47	47
175	Watermans	12¼	12¼	12¼
20	Westeel	24½	24½	24½
	MINES			
100	Aconic	8.60	8.60	8.60
3500	Ameranium	.22½	.22¼	.22¼
100	Anacon	3.20	3.20	3.20
1500	Arno	.03½	.03½	.03½
8000	Beatrice	.14½	.14	.14
5000	Bellechasse	.77	.73	.77
1000	Bellechib	.16	.15¼	.15¼
250	Boreal	2.80	2.80	2.80
104700	Bouscad	.41½	.38¼	.41
18000	Bouzan	.13½	.12⅝	.13
100	Brunswick	$11½	11½	11½
1000	Burnt Hill	4.45	4.45	4.45
700	Calumet Ur	.47	.47	.47
1750	Cdn Lithium	1.70	1.60	1.60
1000	Can Met	2.67	2.67	2.67
5000	Cartier	.03½	.03½	.03½
900	Cons Denison	$12	11½	11½
1200	Coulee	1.65	1.62	1.65
400	East Smelts	2.95	2.90	2.95
1000	FAB	.45	.45	.45
400	Falconbrid	.80	.30	.30
100	Frobisher	4.50	4.50	4.50
1000	Gui Por	.35	.35	.35
350	Hollinger	$24¾	24¾	24¾
6700	Iso	.67	.64	.64
2000	Jaculet	.05	.05	.05
2000	Jardun	.25	.25	.25
500	Joliet Que	.44	.44	.44
2000	Lingside	.13	.13	.13
6000	Mackeno	.78	.76	.76
50	McIntyre	$87½	87½	87½
1000	Merrill	.80	.80	.80
100	Mining Corp	$19½	19½	19½
1000	Molbd	1.75	1.75	1.75
400	Nama	2.45	2.45	2.45
5200	New Athona	1.30	1.25	1.25
2500	N Formaque	.06	.06	.06
1500	N Higridge	.41	.40	.40
1400	N Pacific	2.05	2.00	2.05
1500	Obalski	.24	.24	.24
200	Opemiska	4.95	4.95	4.95
800	Pater	1.90	1.80	1.90
200	Panel	1.10	1.10	1.10
2100	Pitt	.12	.12	.12
4000	Pronto	$11	10⅞	11
2500	Que Chib	.53½	.53	.53
100	Q Nickel	2.50	2.50	2.50
5000	Q Smelt	.15	.14	.14
1000	Q Yellow	.11¾	.11¼	.11¾
4700	Rayrock	4.20	3.90	4.00
400	Sherritt	7.60	7.50	7.50
2000	Standard	.53	.53	.53
325	Steep Rock	$12	11⅞	12
2500	Tazin	.13	.12	.13
2000	Utd Montauban	.48	.48	.48
4300	Valor	.72	.70	.70
100	Ventures	$34¼	34¼	34¼
100	Violamac	3.40	3.40	3.40
5900	Virginia	1.75	1.72	1.72
1500	Wendell	.08	.08	.08
7500	Westville	.12	.12	.12
	HUILES			
666	Bonnyville	1.93	1.92	1.93
500	Calalta	.71	.71	.71
700	C . E Corp	$16¾	16¼	16¾
1000	Gaspe	.25	.25	.25
1000	Grt Sweet Grass	3.50	3.50	3.50
100	Jasper	1.70	1.70	1.70
3400	Kroy	1.35	1.35	1.35
2000	Wilrich	.62	.60	.62

Volume des ventes: 43800 industrielles et 250,900 minières.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11h. 30 a. m.
800	Abiti	35	34⅞	34⅞
100	Acad-Atl	12	12	12
1000	Acad Uran	.14	.14	.14
500	Ajax	.84	.84	.84
1200	Albermt Wts	.27	.27	.27
300	Alta Dist	2.30	2.25	2.30
800	Algom	19½	19½	19½
40	Algom Wts	10⅝	10⅝	10⅝
462	Aluminium	102	102	102
600	Am Leduc	1.10	1.08	1.08
300	Am Nephe	1.30	1.30	1.30
500	Anacon	3.25	3.20	3.20
50	Anglo Cdn	5.75	5.75	5.75
600	Anglo Hur	13¼	13¼	13¼
475	Argus	24¼	24	24¼
3500	Argus Rts	.25	.25	.25
25	Argus 2nd P	58	58	58
2000	Ascot	.48	.47	.47
35	Atlas Steel	18¼	18	18¼
500	Atlas YK	.12	.12	.12
2000	Atlin-Ruf	.29	.27	.27
1000	Aubell	.12	.12	.12
100	Auto Elec	9	9	9
2000	Bagamac	.13	.13	.13
420	Bailey Sel A	12¼	12⅛	12⅛
200	Banff	2.20	2.20	2.20
1000	Bank Mont	45	44¾	45
300	Barnat	1.10	1.08	1.10
1100	Barymin	2.85	2.85	2.85
62500	Bankeno	.40	.37	.38½
2400	Base Metals	.70	.70	.70
1200	Baska	.68	.67½	.67½
300	Bath Mining	2.25	2.15	2.15
5800	B-Duq	.47	.46	.47
11250	Bicroft Ur	3.15	3.00	3.00
12875	Belcher	.85	.83	.83
253	Bell Tel	49⅝	49½	49⅝
1500	Belleterre	2.12	2.12	2.12
6425	Blac Bay U	3.60	3.55	3.55
3900	Bobjo	.39	.38½	.38½
2500	Bonville	.16	.16	.16
9025	Bordulac	.19	.18½	.19
12000	Blue Rock	2.64	2.59	2.59
3735	Brazil	7½	7⅝	7½
10700	Brilund	1.94	1.89	1.89
495	BA Oil	29	29	29
20	BC El 5PC P	53½	53½	53½
500	BC Forest	12⅞	12⅞	12⅞
100	BC Pow	32¾	32¾	32¾
4000	Broul Reef	1.26	1.25	1.25
17500	Brunston	.32	.28	.28
2100	Buffadison	.09	.08	.09
4500	Buff Cdn	.19	.18	.19
2000	Bulldog	.10	.10	.10
75	Burlington	27¾	27¾	27¾
1445	Cal & Ed	16⅝	16	16⅝
2000	Callinan	.38	.38	.38
2000	Callinan	.38	.38	.38
600	Camp Chib	9.20	9.20	9.20
18900	Can-Met	2.70	2.65	2.68
10	C Bread B	56	56	56
50	Can Cem	39⅞	39⅞	39⅞
100	C Steam P	13⅜	13⅜	13⅜
200	C Atl Oil	6.25	6.25	6.25
300	C Bank Com	42½	42½	42½
85	Cdn Brew	29¾	29¼	29¼
5000	C Dev Pete	1.99	1.99	1.99
150	D Dredge	22	22	22
25	Cdn Loco	28⅝	28⅝	28⅝
400	Cdn Oil Wts	.09¾	.09¼	.09¾
11900	C O & G Res	.74	.72	.74
425	CPR	34⅝	34⅝	34⅝
50	C Petrofina P	24	24	24
1006	C P L Pete	2.27	2.25	2.25
100	C Willsto n	3.60	3.60	3.60
100	Cassiar	9.00	9.00	9.00
700	Cent Leduc	2.45	2.40	2.40
8800	Cent Porc	.16	.15	.15
20	Chat-Gaf	.16	.16	.16
12700	Chem Res	5.40	5.10	5.40
3000	Cheskirk	.11	.09½	.09½
5600	Chesterville	.38	.37	.37
800	Chib Expl	.95	.95	.95
1100	Chib-Kay Rnd	.39	.39	.39
5500	Chimo	2.48	2.40	2.45
800	Cit-Lar	.11	.11	.11
800	Coch Will	.80	.80	.80
30	Cockshutt	7¼	7¼	7¼
800	Coin Lake	.11½	.11½	.11½
1000	Coldstream	.39	.39	.39
1700	Conro Devel	.54	.52	.54
5800	C Allenbee	.18	.17	.17
40	Con Baks	11	11	11
5683	C Denison	12	11¾	11¾
400	C Disvorey	3.65	3.65	3.65
3400	Con Bellekeno	.50	.50	.50
3500	C Fenimore	2.37	2.30	2.30
1410	C Fenim Rts	.06¼	.06	.06¼
500	Con Gillies	.16¾	.16¾	.16¾
2000	C Matarrow	.16½	.16½	.16½
4200	C Mic Mac	2.90	2.87	2.90
825	Con Smelt	.39	38⅞	39
4000	Con Nichol	.47	.45	.47
26055	C Northland	1.37	1.24	1.24
7000	Con Orlac	.10½	.10	.10
3700	Con Peak	.14	.13½	.13½
1000	C Morrison	.32	.32	.32
1250	Con Tuhgsten	.83	.83	.83
3680	C Ranwick	2.00	1.99	1.99
3000	C Sannorm	.39	.38	.38¾
14200	C Sudbury	3.80	3.70	3.75
100	C West Pete	4.05	4.05	4.05
225	Conwest	6.20	6.20	6.20
1000	Copper-Man	.14	.14	.14
4300	Coulee	1.68	1.62	1.68
26707	Cusco	.43	.41	.43
1500	D'Aragon	.26	.26	.26
500	Detta	.35	.35	.35
2200	Dev-Leduc	1.83	1.80	1.80
330	Dist Seag	39	39	39
1000	Dom Asbestos	.26	.26	.26
800	Dom Elect	4.25	4.25	4.25
845	Dom Fndry	24	24	24
755	D Magnes	18¾	18½	18¾
200	Dom Stores	83¾	83¾	83¾
50	Dom Tar	13½	13½	13½
203	Dom Text	7¼	7⅛	7¼
4000	Dyno	1.50	1.45	1.45
850	East Malart	2.23	.223	2.23
250	East Sull	6.05	6.05	6.05
2800	East Metals	1.32	1.30	1.31
125	Eddy	58	58	58
4000	Eldrich	.80	.79	.80
1000	Em Glacier	.20	.20	.20
1000	Eureka	1.11	1.11	1.11
590	Falconbd'dge	30¼	30	30¼
700	Fam Play	26	26	26
4800	Faraday	2.94	2.85	2.90
10	Fed Grain	38	38	38
1000	Fed Kirk	.14	.14	.14
200	Fed Pete	5.25	5.25	5.25
100	Fleet Mfg	2.35	2.35	2.35
75	Ford A	125	125	125
2060	Frobisher	4.45	4.30	4.45
1000	Gaitwin	.44	.44	.44
205	Gatineau	32	32	32
2411	Geco Mines	17	16¾	16⅞
75	Gen Dynam	63	62¾	63
145	Gen Motors	101	101	101
100	Gen Pete	5.75	5.75	5.75
7300	Glenn Ura	1.25	1.20	1.23
5000	Geneva	.15	.13½	.14
500	Giant Y K	6.25	6.10	6.25
10500	Gods L	.77	.75	.75¼
19200	Goldale	.30	.30	.30
38000	Goldcrest	.43	.36	.36
400	Gold Man	2.00	2.00	2.00
1000	Goldhawk	.47	.47	.47
17700	Grah Bousq	.49	.44	.45
1500	Grandines	.16	.15	.16
600	Granduc	5.00	4.95	5.00
50	G L Paper	45	44½	45
1600	Gr Sw Grse	3.50	3.50	3.50
6700	Guleh	2.20	2.15	2.19
13100	Gulf Lead	.22	.21	.22
1350	Gunnar	17¾	17½	17½
540	Gunnar Wts	9.65	9.60	9.65
10	Gurney P	26	26	26
7500	Gwillim	.22	.19	.21
75	Gypsum	61	61	61
13000	Hard Rock	.14	.13	.13
49600	Headway	1.50	1.41	1.42
1000	Heath	.09	.09	.09
30	H & Dauch	59	59	59
620	Hollinger	24¾	24¼	24¾
125	Home Oil	10⅝	10⅝	10⅝
2000	Hom Y K	.18⅝	.18½	.18⅝
350	H Smith	40½	40½	40½
1400	Hoyle	5.00	5.00	5.00
420	Hud Bay	61½	61	61½
7000	Hugh-Pam	.24	.24	.24
300	Husky	7.50	7.50	7.50
9000	Hy-Charg	.09	.08	.08½
75	Imp Bank	50	50	50
920	Imp Oil	39	38⅞	38⅞
25	Ind Accep	59¼	59¼	59¼
272	Inglis	11⅝	11⅝	11⅝
500	Inspiration	1.90	1.89	1.89
25	I Met A	36½	36½	36½
445	Int Nickel	69¼	69¼	69¼
100	Int Pete	25¾	25¾	25¾
10	Interprov P	30	30	30
3000	Jacknife	.08½	.08½	.08½
5000	Jack Waite	.25	.25	.25
1000	Jaculet	.20½	.20½	.20½
2500	Jolliet	.45	.44	.44
2000	Jonsmith	.61	.61	.61
1000	Kerr Add	16⅜	16¼	16⅜
1500	Kirk Lake	.40	.39	.39
3400	Krey Oil	1.37	1.32	1.37
600	Labrador	17¾	17⅝	17¾
3000	L Dfuault	1.26	1.26	1.26
500	Lake Ling	.16	.16	.16
2100	L-Osu	.40	.40	.40
75	Laurent Wts	2.00	2.00	2.00
2200	Liberal Pete	3.40	3.40	3.40
500	L L Lac	1.25	1.20	1.25
100	Loblaw B	81	81	81
1000	L I Pete	.10	.10	.10
1600	Lorado	4.00	3.95	3.95
2000	Louvic't	.38	.37	.38
35200	Lyndhurst	1.44	1.35	1.35
500	Lynx	.08	.08	.08
100	Macassa	1.74	1.74	1.74
600	MacDonald	1.00	1.00	1.00
1000	Macfie	.15	.15	.15
128600	Mackeno	.78	.74	.77
230	MacMill B	36⅛	36¾	36⅞
10	MacLeod	1.77	1.77	1.77
600	Madsen	1.95	1.91	1.91
3000	Malartic	1.85	1.85	1.85
25100	Maneast Ur	.91	.88	.88
350	M Leaf Mill	10½	10½	10½
500	Marbenor	.10	.10	.10
2200	Martiime	2.20	2.18	2.18
1825	Massey	10¼	10¼	10¼
10	Massey P	109	109	109
100	Maxwell	.05⅝	.05⅝	.05⅝
7499	Maqbrun	.20¾	.20	.20
25	McIntyre	87½	87½	87½
1300	McMarmac	.43	.43	.43
1100	Mentor	1.35	1.35	1.35
55	Merc Cihp	1.00	1.00	1.00
2000	Merrill	.78	.77	.77
1900	Merrill Pete	9.25	9.15	9.25
19400	Met Uran	.83	.80	.83
16365	Mogul Min	3.05	2.99	2.99
1000	Minda-Scot	.08	.08	.08
1200	Moneta	.65	.62	.63
4450	Multi-Min	2.35	2.29	2.30
25	Nat Drug	13¾	13¾	13¾
3850	Nat Explor	2.19	2.15	2.15
1200	Nama Creek	2.45	2.45	2.45
135	N St Car	30	30	30
400	Nes Labine	1.82	1.80	1.80
53400	New Alger	.60	.53	.53
37383	New Athona	1.30	1.17	1.22
11500	New Bld	.36	.34	.35
4300	N Bristol	1.25	1.25	1.25
100	New B Dom	2.55	2.55	2.55
500	New Cal	.65	.64	.64
1008	N Concord	.65	.62	.65
6200	C Continent	.55	.50	.53
4600	New Delhi	1.22	1.18	1.18
1600	Uew Dicken	2.07	2.05	2.05
1800	N Fortune	.43	.42	.42
6700	New Hosco	.64	.63	.63
600	N Marlon	.14	.13	.13
3000	Newnorth	.14	.14	.14
2000	N Ryan L	.09	.09	.09
1875	New Thurb	.49	.49	.49
500	Nib Yellow	.07¼	.07¼	.07¼
850	Nickel Rim	1.19	1.19	1.19
1150	Nipissing	2.58	2.58	2.58
2500	Nisto	.09	.09	.09
455	Noranda	52½	52½	52½
3500	Norgold	.64	.60	.63
510	Normetal	4.10	4.10	4.10
1500	Norpax	.27	.26	.26
3500	Nor Inca	.10	.09⅛	.10
1500	Nudulama	.83	.82	.82
1000	Obaska	.11	.11	.11
2200	Oka Metals	1.40	1.35	1.40
1000	O'Brien	.66	.66	.66
1000	O'Leary	.30	.30	.30
200	O Jockey C	2.75	2.70	2.70
140	O Jockey C P	12¼	12¼	12¼
400	O Joc C Wts	1.10	1.10	1.10
3200	Opemiska	5.00	4.95	4.95
1000	Osisko	.38	.38	.38
475	Pac Pete	12⅞	12¼	12⅜
33000	Parbec	.25	.20	.24½
3800	Pardee Amal	1.59	1.57	1.59
100	Peace Riv	8.75	8.75	8.75
1000	Perron	.31	.31	.31
700	Pick Crow	1.30	1.20	1.30
149700	Pitch-Ore	.18½	.17	.18
200	Pembina Pipe	16½	16½	16½
125	Placer	35⅝	35	35
1800	Ponder	1.14	1.10	1.10
20	Pow River	54	52¾	54
3075	Pronto Uran	11	10⅛	10⅞
450	Prnto U Wts	6.10	6.10	6.10
400	Pros Air	3.50	3.50	3.50
1800	Que Chib	.53	.53	.53
3700	Que Cop	3.65	3.50	3.60
500	Que Lab	.11	.11	.11
2000	Que Man	.75	.75	.75
4700	Q Metallurg	4.00	3.90	4.00
16500	Que Nickel	2.55	2.40	2.40
100	Qu eLithium	14½	14½	14½
100	Quemont	23	23	23
2300	Radiore	2.95	2.90	2.90
48595	Rayrock	4.25	3.90	4.05
3000	Regcourt	.24½	.24	.24½
8100	Rexspar	.92	.90	.90
5800	Rio Prado	.54	.52	.52
1300	Rix Athab	1.55	1.55	1.55
2500	Roche	.31	.31	.31
2300	Rowan Cons	.29	.28½	.29
25	Royal Bk	54½	54½	54½
1944	Rockwin Mn	1.09	1.09	1.09
8500	San dRiver	.21	.20	.20
6000	Secur Free	3.00	2.75	2.95
4125	Sherritt	7.65	7.55	7.65
3200	Silanco	.23	.22	.23
1100	Sil Miller	.92	.92	.92
675	Silverw'd A	13	13	13
1500	Simpsons	19	19	19
1050	Siscoe	.46	.46	.46
500	Souris	.40	.40	.40
500	Sou Union Oil	.70	.70	.70
500	Stanwell	.60	.60	.60
50	Stedman	26¼	26¼	26¼
50	Steel Can	52½	52½	52½
7005	Steep Rock	12	11⅞	11¾
2200	Sdbury Cntct	.22	.22	.22
250	Sullivan	7.15	7.05	7.05
100	Sup'test Ord	19⅝	19⅝	19⅝
200	wSitson	4.10	4.10	4.10
400	Sylvanite	1.40	1.40	1.40
1200	Teck-Hugh	2.60	2.55	2.55
125	Tor Dom Bk	44	44	44
8900	Tiark	.67	.62	.62½
125	T Fin A	47	46⅞	46⅞
5200	Trans Era	.34	.34	.34
50	Trans-MT	39¼	39¼	39¼
500	Trend Pete	.22¾	.22¾	.22¾
17665	Triad Oil	6.40	6.40	6.40
55	Un Gas	49½	49	49
1550	U Asbestos	7.30	7.20	7.30
50	U Fuel B	31	31	31
3500	U Montaubn	.50	.48	.50
8100	Un Oils	1.55	1.50	1.50
1500	Upp Can	1.03	1.03	1.03
500	Utd Estella	.73	.73	.73
320	Ventures	34	34	34
4300	Vicour	.58	.56	.56
400	Violamac	3.55	3.35	3.35
500	Vulcan	.45	.45	.45
285	Walker	71¾	71½	71¾
100	Wat Equip	12¼	12	21
57400	Wekusko	.16½	.16	.16¼
25	Westeel	24½	24½	24½
700	West Ashley	.19	.19	.19
200	W Leaseho	6.50	6.50	6.50
2000	W Tungst	.15½	.15½	.15½
50	Weston P	105	105	105
600	West Naco	1.28	1.28	1.28
650	Willroy	2.05	2.05	2.05
2500	Wilrich	.63	.60	.60
500	Wiltsey	.10½	.10½	.10½
2000	Yan Caunck	.25½	.25	.25½
2000	Yellorex	.22	.21	.22
10550	YK Bear	1.73	1.68	1.70
12500	Yukeno	.15½	.15	.15
1500	Zenmac	.63	.61	.61
	CURB			
170	Anglo-Nfld	13	13	13
145	Asbestos	41⅞	41¾	41⅞
325	Brown	17⅝	17⅝	17⅝
50	Brwn 1 P	116.50	116.50	116.50
500	Bulolo	5.50	5.25	5.25
110	C D Sug	22½	22½	22½
40	Cdn G Inv	32¼	32¼	32¼
450

Ligue de l'Académie De-La-Salle

Un autre match nul pour Canada: cette fois contre Dominion par 9-9

Cinq lanceurs se partagent la besogne — Raymond DeCelles cogne trois doubles — Chez Lucien visite Mongeon demain soir

La guigne qui s'attache à l'équipe Canada, depuis l'ouverture de la ligue de balle molle de l'Académie De-La-Salle, a encore fait des siennes hier soir, à l'Académie, quand l'Hôtel Dominion et l'Hôtel Canada se livrèrent un autre match nul après huit manches de jeu, cette foit le compte se terminant 9 à 9.

Les chemises bleues de la rue York, pilotées par Pete Bazinet, ouvrirent le bal dès la deuxième manche en comptant quatre points sur un but sur balles et sur des deux buts successifs cognés par Gaston Galipeau, Raymond DeCelles et Bob Brisebois. Les chandails jaunes (Canada) d'Elie Leblanc et de Roland Aubin ne comptèrent qu'un point à la troisième manche, et encore, il ne fut pas mérité.

Les Dominion en ajoutèrent deux autres en quatrième manche à la suite d'un autre coup de deux buts par DeCelles et un simple par le lanceur Jean DeLaSalle.

A la septième manche

C'est à la septième manche que les troupiers de la rue Murray purent rejoindre leurs rivaux de la rue York. Côté tapa un double au champ centre, Bélair un simple au champ droit puis Ray Riopelle, cognant en relève pour Gravel, réussit un simple, Côté et Bélair comptant les deux points qui égalisaient la partie. Chaque équipe compta un autre point en huitième manche mais l'arbitre Yvon Renaud, pour une troisième fois en moins de dix jours, dut faire cesser le jeu. Les hôteliers d'Albert Ménard ont trois joutes à reprendre et la joute qu'on avait annoncée pour ce soir entre le Mongeon et le Canada, joute qui avait été interrompue le 6 juin dernier à cause de l'obscurité, sera jouée un peu plus tard, le terrain n'étant pas disponible ce soir.

DeCelles cogne et coure

Raymond DeCelles, suspendu au baseball senior, ne s'en porte pas plus mal à la balle molle. C'est lui qui fut le gros canon du Dominion hier soir, cognant trois doubles en quatre apparitions et comptant trois des neuf points de son équipe. Le Dominion réussit 12 coups saufs contre onze pour le Canada. Marcel Bélair, de l'Hôtel Canada, tapa trois simples en cinq voyages à la plaque. Gaston Galipeau réussit un coup de trois buts à la deuxième manche.

Jean DeLaSalle se fit valoir sur le monticule du Dominion jusqu'à la septième manche alors qu'il fut remplacé par Roma Lépine. DeLaSalle fut touché pour les onze coups saufs de l'adversaire.

Les équipes

Dominion — Brisson, cg; Fink, 2b; Lapointe, 1b; Potvin, ac; Thériault, cd; G. Galipeau, cc; DeCelles, 3b; Brisebois, rec.; DeLaSalle, lanc.; Roma Lépine, lanc. à la 7e; Lucien Berdon, lanc. à la 8e.; Charron, cc à la 8e; Jean Galipeau.

Hôtel Canada — Lafontaine, 2b; Finlay, ac; Kimberley, cg et lanc. à la 4e; Savard, 3b; Côté, rec.; Bélair, 1b; Ethier, cd; Gravel, cc; Timson, lanc.; Gauvreau, cg à la 4e; Elie Leblanc, frappeur de relève dans la 7e; Riopelle, frappeur de relève dans la 7e.

Arbitres: Yvon Renaud à la plaque; Gene Goderre aux buts.

Points par manche

Dominion	...	040	201	11—9	12	5
Canada	.....	001	302	21—9	11	5

Prochaine partie

Vendredi soir, 17 juin, à l'Académie: Chez Lucien vs Mongeon.

Kimberley à la rescousse

Ron Kimberley vint sortir Timson du pétrin dans lequel il s'était glissé. En trois manches Timson avait été touché pour sept coups et cinq points. "Bidou" ralentit quelque peu l'allure du Dominion mais ces derniers cognèrent quand même cinq coups, bons pour quatre points.

Chaque équipe compta un point à la huitième manche à la suite de buts sur balles et d'erreurs. Quatre Canadiens furent marchés dans cette manche, Gauvreau comptant le point égalisateur.

Nouveaux lanceurs avec les Cardinaux

SAINT-LOUIS (P.A.) — Les Cardinaux de Saint-Louis ont obtenu hier soir deux lanceurs de leurs filiales de Houston, dans la ligue du Texas, et de Rochester, dans la ligue Internationale.

Floyd Woolridge, qui a lancé une partie d'un coup sûr pour Houston, a été rappelé par les Cards, et Mel Wright, que l'on avait d'abord obtenu des Yankees de New-York dans la transaction impliquant Enos Slaughter, a été acheté par le club de la ligue Nationale. Wright avait été envoyé à Rochester, au début de la saison.

Pour faire de la place sur leur alignement, les Cardinaux ont optionné Herb (1-1) Moford à Rochester et Barney (1-2) Schultz au club Houston. Tous les lanceurs sont des droitiers.

Les meneurs

LIGUE AMERICAINE

	A.	b.	Pts	C. s.	Moy.
Kaline, Détroit	218	45	81		.372
Kuenn, Détroit	194	29	67		.345
Power, Kansas City	196	34	64		.327
Fox, Chicago	220	32	71		.323

Points: Mantle, New-York, 55.
Points produits: Kaline, Détroit, et Mantle, New-York, 44.
Coups sûrs: Kaline, Détroit, 81.
Doubles: Finigan, Kansas City, 15.
Triples: Mantle, New-York, 6.
Circuits: Zernial, Kansas City, 15.
Buts volés: Minoso et Rivera, Chicago, 8.
Lanceur: Wynn, Cleveland, 8-1, .889.
Retraits: Score, Cleveland, 107.

LIGUE NATIONALE

	A.	b.	Pts	C. s.	Moy.
Ashburn, Philadlephie	174	33	62		.356
Kluszewski, Cincinnati	208	34	70		.337
Long, Pittsburgh	143	22	48		.336

Points: Snider, Brooklyn, 53.
Points produits: Snider, Brooklyn, 63.
Coups sûrs: Aaron, Milwaukee, et Mueller, New-York, 74.
Doubles: Repulski, Saint-Louis, 15.
Triples: Mays, New-York, 7.
Circuits: Snider, Brooklyn, 20.
Buts volés: Boyer, Saint-Louis, 13.
Lanceur: Jeffcoat, Chicago, 6-0, 1.000.
Retraits: Jones, Chicago, 81.

L'Internationale

Les Bisons se rallient pour triompher des Royaux, 8 à 4

(Par la Presse canadienne)

Les Royaux de Montréal ont bien pris une avance de quatre points, dans leur joute d'hier soir, à Buffalo, mais ils n'ont pu garder cet avantage et les Bisons se sont ralliés pour l'emporter par 8-4. C'était la première fois que les Bisons réussissaient à vaincre les Montréalais dans une série de trois joutes entre les deux clubs.

Il ne fallut que cinq Royaux pour chasser Vince Traken du monticule à la première manche, mais Dick Marlowe a tenu les visiteurs à quatre coups sûrs pour le reste de la joute. Marlowe a enregistré sept strikeouts pour remporter sa deuxième victoire. Charley Kress a frappé un circuit pour les vainquuers.

A Toronto, les Maple Leafs, en subissant un revers de 5-3 aux mains des Red Wings de Rochester, ont failli à la tâche d'augmenter leur avance sur les Royaux. Les Leafs sont en première place de leur circuit.

Le revers des Leafs était leur troisième en ligne. Une foule de 4,163 personnes a vu les Wings compter trois points non mérités pour remporter les honneurs de la série par trois victoires contre une. John Mackinson, le quatrième des cinq lanceurs auxquels les Red Wings ont eu recours, a été le gagnant, Ed Blake le perdant. Lou Berberet, le receveur des Leafs, a frappé l'unique coup de circuit de la joute.

A Columbus, les Jets ont compté deux points en septième manche pour s'assurer une victoire de 4-3 sur les Chiefs de Syracuse. Karl Duser, le premier des trois lanceurs des Jets, a été le gagnant, Lynn Lovenguth le perdant.

A La Havane, quatre lanceurs des Virginiens de Richmond ont tenu les Sugar Kings de Cuba à sept coups sûrs pour leur infliger un revers de 6-5 sur un ralliement de quatre points en neuvième manche. Bill Voiselle, le troisième lanceur de Richmond, a été crédité de la victoire.

LIGUE INTERNATIONALE

Par manche:				P.	C.	s.	E.
Richmond	020	000	004	6	9	0	
La Havane	002	030	000	5	7	1	

Bickford, Heintzelman (5), Voiselle (8), Hahenicht (9) et Watlington; Cueche, Sanchez (9) et Montalvo.

Par manche:				P.	C.	s.	E.
Montréal	400	000	000	4	7	2	
Buffalo	201	002	21x	8	9	1	

Cox, Stanek (7) et Bucha; Traken, Marlowe (1) et Streuli.

Circuits:— Montréal: Parris; Buffalo: Kress.

G.: Marlow. P.: Cox.

Par manche:				P.	C.	s.	E.
Rochester	000	002	120	5	9	1	
Toronto	000	021	000	3	10	2	

Fazzholz, Ludgwig (5), Beard (6), MacKinson (7), Helm (9) et Rand; Blake, Miller (8) et Berberet.

G.: MacKinson. P.: Blake.

Circuit:— Toronto: Berberet.

Par manche:				P.	C.	s.	E.
Syracuse	100	100	100	3	6	1	
Columbus	000	101	20x	4	12	1	

Spring, Lovenguth (7), Zinker (8) et Heyman; Duser, Romberger (8), Miller et Roarke.

Circuits:— Syracuse: Micelotta, Heyman; Columbus: Kryhoski.

G.: Suer. P.: Lovengath.

Paul Harvey proclame une nouvelle méthode qui permettra aux sourds d'entendre de nouveau

NEW-YORK (Spécial) — Une sensationnelle nouvelle découverte dans la miraculeuse science de l'électronique qui permet aux durs d'oreilles d'entendre de nouveau a été proclamée par Paul Harvey.

Harvey a révélé que cette nouvelle découverte est tellement révolutionnaire qu'elle rendra les appareils auditifs à tube à vide désuets. Elle permet même à ceux qui souffrent intensément de surdité d'entendre clairement. Rien n'est visible dans l'oreille excepté un petit appareil presque invisible.

Harvey a invité ses auditeurs à se rendre compte de cette nouvelle découverte qui ramènera le bonheur et le succès à ceux qui avaient perdu le sens de l'ouie.

Pour permettre aux lecteurs de ce journal de se familiariser avec cette nouvelle méthode, une brochure avec détails complets sera envoyée gratuitement, sous pli ordinaire. Pas de frais ni engagement. Ecrivez à Dépt. 2-300, Beltone Hearing Aid Co., 6607, 18e Avenue, Rosemont, Montréal, Qué.

Quand vous achetez des dattes, assurez-vous qu'elles sont *pasteurisées*

LES DATTES SANS NOYAUX

JAFFA

sont *pasteurisées* pour la protection de votre famille.

Préparées et emballées selon la méthode la plus moderne.

Autres produits Schwartz: Beurre d'Arachides, Moutarde préparée, Epices et Café désormais reconnus grâce à l'étiquette ROUGE avec un grand "S" blanc

SCHWARTZ

W. H. Schwartz & Sons Limited

POUR LA FETE DES PERES

ALLONS A LA PECHE

Gros nécessaire de 61 pièces

COMPLET pour la PECHE

11.95 NECESSAIRE DE PECHE

à canne de verre de 53 pièces

LE REVE D'UN PECHEUR — Valant jusqu'à $15.95. Tout ce dont vous avez besoin est ici — au Canadian Tire et à des prix très alléchants! Canne de verre du plus nouveau genre; moulinet à enroulement de niveau de 100 verges; boîtes à agrès cantilever émaillée; balance de pêcheur de 25 livres; 6 hameçons "Snelled"; 30 hameçons à anneaux; flotteur; ouvre-boîte, dégorgeur, enfileur; 7 avançons; 6 populaires amorces, cuillère tourillon; plus ligne de pêche de nylon de force de 20 livres. Aubaine suprême de 11.95

VERS DE TERRE réfrigérés. 50 pour 65¢

VISITEZ LE COMPTOIR DES AGRES DE PECHE DU C.T.C. — Pour ce qu'il y a de mieux et de plus nouveau. Assortiments complets à des prix alléchants.

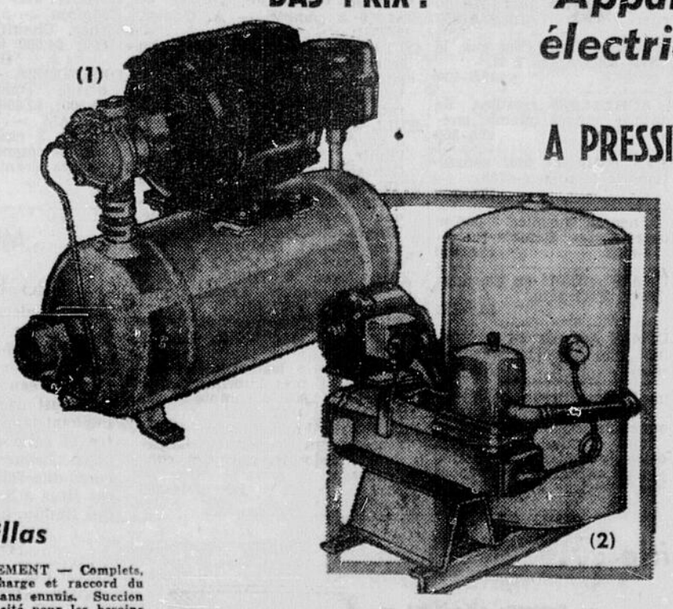
Nécessaire de pêche au lancer 10.95

Donnez au père des articles de golf

FERS . . .	6.25 et 8.45	Balles de golf	50c
BOIS . . .	8.45 et 11.45	Voiturettes "Caddy"	21.95
SACS DE GOLF		8.95, 11.95, 12.95 et 14.95	

CANADIAN TIRE CORP'N

BAS PRIX! *Appareils électriques* A PRESSION D'EAU



Appareils à pression puissants pour puits peu profonds

— Pour ferme, camp et villas

APPAREILS A PRESSION D'EAU DE PEU D'ENCOMBREMENT — Complets, prêts à installer, seulement trois raccords — succion, décharge et raccord du moteur électrique. Usinés et conçus pour un long service sans ennuis. Succion de 22 pi., pression d'eau de 20 à 40 lbs. Plus que la capacité pour les besoins d'une famille ordinaire. En vente au Canadian Tire aux alléchants prix du distributeur de la manufacture.

(1) APPAREIL A PRESSION D'EAU A ENGRENAGE ROTATIF

Cet appareil petit et compact ne mesure que 17 po. de long, 8 po. de large et 15 po. de haut. Peut être installé en peu d'espace. Capacité jusqu'à 300 gallons impériaux à l'heure. CARACTERISTIQUES: Soupape de contrôle d'air maintenant un bon niveau d'eau dans le réservoir et prévient la vibration; moteur de ¼ c. v. avec protection contre la surcharge et gros coussinet à billes sur le bout de la pompe; directement accouplé à la pompe de bronze et d'acier inoxydable, rotative; soupape de bronze à pied avec tamiseur avec soupape de nylon; réservoir d'acier galvanisé épais. Ne pesant que 50 lbs, complet avec moteur.

60 cycles 74.50

(2) APPAREILS DE PRESSION D'EAU A PISTONS

ENTIEREMENT AUTOMATIQUE — D'un accès facile et se huilant automatiquement. CARACTERISTIQUES: Fondation de fer d'une pièce alignant en permanence les pièces mobiles; arbres d'acier durci encadré et fiches éliminant la friction; tige de piston monel non-corrosif; siège de soupape en bronze de fonte d'une pièce pour la longue durée, même dans la mauvaise eau. Conçus pour fournir de l'eau courante sous pression de 20 à 40 lbs, pour foyers suburbains, villas, fermes, etc., pour cuisine, salle de bain, buanderie et les besoins des pelouses et jardins ordinaires. Complets avec réservoir galvanisé au chaud — capacité de 14 gallons impériaux, moteur de ¾ c. v. de 110 volts avec protection contre la surcharge. Indicateur de pression, contrôle du volume d'air et commutateur automatique de pression pour commencer à 20 lbs et couper à 0 lbs de pression; soupape de soulagement de pression; tamiseur à même. Dimension en tout — hauteur 24½ po., profondeur 27 po., largeur 25½ po.

APPAREIL DE POMPE A PISTON SIMPLE — Capacité de 200 gallons de vin par heure. Cylindre 1¼" de jeu, coup de succion ¾ po., décharge ½ po.

60 cycles 119.75
25 cycles 124.50

APPAREIL DE POMPE A PISTON SIMPLE — Capacité de 360 gallons de vin par heure. Jeu de cylindre de 1 po. x 1¾ po.; jeu de succion 1 po., décharge ¾ po.

60 cycles 138.75
25 cycles 143.25

POMPE REFOULANTE ROTATIVE

POMPE A ENGRENAGE CENTRIFUGE — Succion verticale de 22 pi. Vitesse de 1200 à 1800 r. p. m. Pour moteur de ¼ c. h., 1/3 c. v. ou ½ c. v., à la gazoline ou à l'électricité, conduite directe — ou avec courroie ou poulie. Monture tout en bronze épais, arbre de pompe d'acier inoxydable. Un engrenage de BRONZE et un engrenage de NYLON pour la longue durée. Scellé d'étanchéité. Une coupe de graisse lubrifie toute la pompe. Genre compact — 6 po. de long, 4½ po. de haut, 3¼ po. de large avec arbre de ⅝ po. de diamètre. Pression de fonctionnement 0 à 50 lbs le pouce carré. Pour eau, huiles, solutions salines, vaporisation agricole et plusieurs autres liquides.

Ouverture de ½ po. 300 gallons à l'hre 17.90

Ouverture de ¾ po. 450 gallons à l'hre 21.85

TUYAU DE PLASTIQUE ET RACCORDS

PRESQUE TOUS LES FORMATS

Pour la sécurité

Pneus sans chambre à air

COÛT MOINS

Canadian Tire vous épargne de l'argent

sur les réputés PNEUS SUPER LASTIC sans chambres à air ainsi que sur les genres ordinaires

AVEC UN ECHANGE EN BONNE CONDITION

670 x 15 SUPREME	710 x 15 SUPREME	760 x 15 SUPREME
16.85	18.85	20.75
NYLON	NYLON	NYLON
22.95	25.50	27.95

Pneus cordés nylon

Nous avons aussi des pneus à semelles de caoutchouc naturel pour la conduite en sûreté. Téléphonez pour les prix sur les pneus réguliers et autres dimensions.

Notre département de service a le meilleur équipement pour l'installation des pneus sans chambre à air!

Ouvert tous les vendredis soirs jusqu'à 9 heures

NOUS LIVRONS

CANADIAN TIRE CORP'N ASSOCIATE STORE

119, chemin Richmond, Tél. PA. 2-6578, (N. M. MacNISH)

178, rue Kent, Tél. 6-3608, (E. LEROY)

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

BOUCHER — M. et Mme Horace Boucher, née Yvonne Trépanier sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, le lundi, 13 juin 1955, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull. Une petite soeur pour Pierre. 1-138

CARISSE — Monsieur et Madame Lionel Carisse (Huguette Joanisse) annoncent la naissance de leur premier enfant, un fils, mardi le 14 juin, 1955 à l'hôpital Général, d'Ottawa. 1-138

TANGUAY — M. et Mme Ernest Tanguay, d'Aylmer, Qué., annoncent la naissance d'une fille, Suzanne, à l'hôpital privé Dublin, d'Aylmer, Qué., le dimanche 11 juin. 1-138

Mariages (3)

MADORE-BEAUDOIN — M. et Mme Eugène Beaudoin font part à leurs parents et amis, du prochain mariage de leur fille, Simone, à M. Lionel Madore de Ste-Rose, Qué. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par Monseigneur Lucien Beaudoin, oncle de la mariée, le samedi 2 juillet à 9 heures en l'église St-Raymond, de Wrightville. 3-138

Perdu-Trouvé (4)

BAGUE avec diamant (homme) le vendredi, 10 juin, rues Collège, Cumberland et Rideau. 6-5646. Récompense. 4-140

BICYCLETTE de fille, trouvée dans rivière Outaouais, Cité de Hull, 4-2957. 4-

CHAPELET de valeur, trouvé rue Principale, Hull. Tél: MU4-5378. 4-140

GILET de bébé, perdu rues Lois à Montcalm, Mme Côté, 10 Langevin, Hull. PR7-8521. 4-138

MONTRE-BRACELET d'homme, trouvée le 31 décembre 1954, sur rue St-Jean-Baptiste, Hull. PR1-2524. 4-139

On demande (agents) (5)

NOUS avons quelques territoires libres dans Ottawa et la banlieue pour la vente des produits Familex. Ce nécessités sont avantageusement connues. Ecrire ou téléphoner à M. A. Joanisse, 238 Mutual, Ottawa 2 Ont. Tél: SH6-6213 5-150

AGENTS demandés partout au Canada pour vendre le célèbre rasoir électrique suisse RIAM, le premier et le plus perfectionné au monde et le seul qui rase et tond à la perfection grâce à ses deux têtes de coupe différentes: (rotative) et (tondeuse). RIAM (Canada) Ltée 345 rue Craig (est) Montréal. 18 5-146

HOMME ou femme fiable demandé immédiatement pour la distribution de 200 fameux produits culinaires et autres nécessités domestiques dans territoires établis dans votre entourage. Position permanente. Travail plein temps ou à temps libre. $3.50 l'heure Ecrire aujourd'hui, P Lambert. 25 est, rue Saint-Paul. Montréal. 5

Demenagement International

SERVICE INTERNATIONAL de messageries Spécialiste en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Ferme le samedi — W Sparks & Son Tél: 8 0301

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés)	(14)
Agents (d'immeubles)	(14A)
A vendre (commerce)	(15)
A vendre (hôtel)	(15A)
A vendre (fermes)	(16)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
A vendre (ou à échanger)	(19)
A vendre (ou à louer)	(20)
A louer (bureaux)	(21)
A louer (logements)	(22)
A louer (chambres)	(23)
A louer (divers)	(24)
A louer (commerce)	(24A)
A louer (ou à échanger)	(25)
A échanger	(25A)
Animaux	(65A)
Avis divers	(66)
Assurances	(36)
Argent à prêter	(37)
Argent demandé	(37A)
Amusements	(28)
Automobiles et accessoires	(29)
Auvents	(38)
Briqueteurs	(50)
Brûleurs à l'huile	(39)
Chambre et pension	(56)
Combustible	(52)
Cours privés	(40)
Cartes d'affaires	(41)
Coiffeurs	(49)
Cordonniers	(50)
Couvreurs	(62)
Chiens Animaux chevés	(65B)
Cartes professionnelles	(79)
Dactylotypes	(41A)
Direction de funérailles	(62)
Décès	(70)
Dentistes	(78)
Electriciens	(55)
Enseignes	(51A)
Entrepreneurs	(61)
Fiançailles	(2)
Fourrures	(54)
Ferblantiers	(56)
Fleuristes	(68)
Gravures	(44)
In Memoriam	(73)
Inventions	(66A)
Imprimeurs	(45)
Mariages	(3)
Motocyclettes	(29A)
Matériaux de construction	(55)
Menuisiers	(54)
Machinistes	(60)
Messes anniversaires	(72)
Naissance	(1)
Naturopathes	(48)
Nettoyeurs	(52)
On demande (agents)	(5)
On demande (hommes)	(6)
On demande (femme ou femme)	(6A)
On demande (homme et femme)	(6B)
On demande (femme)	(7)
On demande (servantes)	(8)
On demande (instituteurs)	(9)
On demande (loyers	(9A)
On demande (commerce	(9B)
On demande (logements)	(10)
On demande (logement à échanger)	(10A)
On demande (emplois)	(11)
On demande (chambres)	(12)
On demande (autos)	(13)
On demande (divers)	(13A)
On demande (maison)	(13B)
On demande (ferme)	(13C)
Occasions d'affaires	(27)
Orthopédistes	(46)
Ostéopathes Chiropraticiens	(47)
Perdu-Trouvé	(4)
Personnel	(30)
Photographes	(42)
Philatélistes	(45)
Peintres décorateurs	(51)
Plombiers	(57)
Plâtriers	(58)
Poêlons	(65)
Radios et accessoires	(31)
Remorquement	(74)
Réparations	(63)
Serruriers	(53)
Services anniversaires	(71)
Taxi	(4A)
Transfert-camionnage	(59)
Tue-Vermine	(64)
Villégiature	(26A)

On demande (hommes) (6)

SALAIRE et COMMISSION

La demande des articles divers RUSCO pour le foyer augmente d'une façon phénoménale. A Ottawa seulement, plus de 1,000 usagers satisfaits recommandent fortement le service et la recommandabilité des produits RUSCO.

Nous avons une ouverture pour un bon vendeur dans Hull et les environs. L'année dernière nos vendeurs ont fait plus de $7,000.00 à vendre cette spécialité bien connue, établie en 1937.

L'homme que nous engagerons sera entraîné attentivement. Un salaire plus commission est possible après l'entrainement.

Si vous avez plus de 25 ans, et possédez une auto, téléphonez au gérant, et prenez des arrangement pour un rendez-vous. — Signalez: 6-2379. 6

MUNICIPALITE DE LA VILLE D'OTTAWA

COMMISSAIRE DES FINANCES et TRESORIER DE LA VILLE

Des demandes seront reçues pour la position susmentionnée. Expérience municipale nécessaire.

Les candidats devraient être âgés approximativement de 35 à 45 ans et être membres accrédités d'un institut de comptabilité ou son équivalent. Salaire selon l'expérience.

Les formules de demande peuvent être obtenues du secrétaire, bureau des commissaires, édifice Transportation, 48, rue Rideau, Ottawa.

12 juin, 1955. 6

JEUNE HOMME DEMANDE

pour magasin pour hommes.

De 19 à 24 ans, doit parler anglais, expérience non nécessaire.
Semaine de 5 jours

Faire demande à

MILTON SHAFFER

Magasin pour hommes chez Shaffer

147, rue RIDEAU 6

JEUNE HOMME AVEC AUTO COMME VENDEUR

- Agé de 20 à 30 ans
- Salaire et commission
- Assurance-maladie
- Bonne chances d'avancement

TELEPHONER LE MATIN ENTRE 9 et 11 HEURES

JEAN-PAUL GROULX
3-9370

6

AIDE-JARDINIER demandé. S'adresser: Philias Lemieux, Cyrville. Tél: SH6-4332 6-139

VENDEUR d'autos neuves et usagées. Doit être expérimenté. Un poste supérieur dans la vente de trois marques d'autos populaires, aux prix les plus bas jusqu'à plus disendieux. Percy Carrière, 44, Chemin de Montréal. 6-139

PREPOSE aux carrosseries expérimenté et aide pour atelier de peinturage. Gages les plus élevés. Percy Carrière. 44, Chemin de Montréal 6-139

REPRESENTANT-vendeur pour système, promotion de ventes, maison progressive auto nécessaire, salaire et commission. S'adresser: 4007, rue St-Denis, Montréal. 6-140

On demande (femmes) (7)

COMMIS de magasin demandée. Canada Chop Suey, 161 Leduc, Hull. 7-139

CUISINIERE pour Camp Davern Y.W.C.A., près Perth. Signaler 2-1591. 7-140

LAVEUSE de vaisselle demandée. S'adresser: 50 George, Ottawa. 7-138

OPERATRICE en fourrure, avec expérience; position permanente. S'adresser: Dworkins Furs, 256 Rideau. 7-142

OPERATRICES de machine à coudre. Temps régulier ou temps partiel. 4, rue Booth, 4-1174. 7-150

SERVANTE générale, pour maison de docteur. Lessiveuse et séchoir automatiques. Chambre privée. Doit parler l'anglais. 8-0823. 7-140

VENDEUSE avec experience, temps régulier. S'adresser à Berg's Ltd., 215, rue Rideau 7-139

On demande (servantes) (8)

BONNE, aimant les enfants, couchera ici, $80 par mois, 6-1708. 8-138

FILLE ou femme pour ouvrage de maison, couchera ici, mère travaille. 212 East, (haut) Gatineau. 8-140

JEUNE fille pour ouvrage général de maison. PR7-9877. 8-139

SERVANTE pour ouvrage général. S'adresser: 75 Saint-Etienne, Hull. 8-139

SERVANTE pour ouvrage général; couchera ici. Famille d'adultes. Références. 2-5813. 8-143

SERVANTE chez médecin, couchera ici. Bon salaire. S'adresser à 368 Boul. St-Joseph, Hull. 8-140

SERVANTE pour ouvrage général. 337, boul. Saint-Joseph, Hull. — PR7-3588. 8-142

SERVANTE, expérience requise, bon salaire, 8-8255. 8-140

SERVANTE pour ouvrage général. Tél: PR7-0069. 8-139

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE avec expérience pour école séparée no 16, Clarence Creek. S'adresser: Mme Rhéal Cardinal, secrétaire, Clarence Creek, Ont. 9-142

ON DEMANDE des institutrices pour école séparée bilingue dans cité de Cornwall. Pour détails, communiquez avec M. Arthur Dextras, secrétaire, 730 est, 1ère rue, Cornwall, Ont. 9-139

2 INSTITUTRICES bilingues, écoles nos 3 et 4, Templeton-Ouest. S'adresser a Russell Williams, secrétaire, Sainte-Rose-de-Lima, P.Q. MO3-4668. 9-139

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour enseigner dans une école neuve située à trois milles du village, sur route ouverte à l'année: 20 milles de Kapuskasing. Salaire sur demande à Suzanne Guindon, Opasatika, Ont. 9-139

INSTITUTRICES qualifiées pour école Sainte-Anne de Mattawa. Salaire de base $2,000. Augmentation annuelle $200 Maximum $3,500. — B Houle, secrétaire, Mattawa, Ontario. 9-140

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue pour école primaire, huit grades, école moderne située sur route no 2 10 milles à l'est de Cornwall, Ont. Salaire environ $2,700. Prière de mentionner références et qualifications à M. Alfred Roy, secrétaire, Summerstown Front, Ont. 9-144

INSTITUTRICE qualifiée bilingue pour école No 14 R.C.S.S. Osgoode, ocr. salaire. S'adresser J. T. Lafontaine sec., Manotick Station, Ont. R. R. No 2 ou tél. Metcalfe 65 s 2. 9-139

DEUX instituteurs ou institutrices qualifiés bilingues avec expérience pour enseigner comme principal aux grades 1 à 3 et 4 à 8 aux écoles publiques No 1, No 2, Capréol. Salaire d'après l'échelle. Mentionnez expérience et le nom du dernier inspecteur. S'adresser à E Lelièvre, secrétaire, Hanmer Ont. 9-9, 11 14, 16 18, 21 juin.

INSTITUTRICE qualifiée pour enseigner grade 4. Salaire minimum $2,000. Généreuse allocation pour expérience. Ecole moderne. J. D. Corbeil, secrétaire, Moonbeam, Ont. 9-143

INSTITUTRICE bilingue demandée pour école urbaine no 8 de Cornwall. Mentionner les qualifications, expérience, et salaire désiré. Demandez à Arthur Robinson, secrétaire-trésorier, RR2, St Andrews Rd, 1202, Cornwall, Ont. 9-140

INSTITUTRICE demandée pour école séparée no 1 Bigwood. Ecole de deux classes située près de la nouvelle route Trans-Canada, 40 milles de Sudbury. Bon salaire. S'adresser: Georges Lacroix, secrétaire, Bigwood, Ontario. 9-143

INSTITUTEURS demandés pour école de deux classes. Occasion pour couple marié. Salaire selon échelle Fédération. S'adresser: Odilon Bélanger secrétaire, Strickland, Ont. 9-149

ON DEMANDE principal et deux institutrices. Principal qualifié, bilingue, pour école séparée de 5 classes pour grades 8-9-10. Echelle de salaire en vigueur. Salaire minimum pour brevet première classe, $2,600. Institutrices qualifiées, bilingues, une pour grades 4-5; l'autre pour jardin d'enfance et grade 1. Salaire minimum pour brevet de première classe $2,000; pour brevet deuxième classe $1,900. Rémunération pour expérience antérieure: $50 par année jusqu'à concurrence de 6 ans ou $300, plus $50 pour degré universitaire. S'adresser à C. Vallière, secrétaire. R.C.S.S. no 1 Black River, à Holtyre, Ontario. 9-300

INSTITUTRICES possedant certificat de l'Ontario pour enseigner à Kapuskasing. Salaire minimum $2,050 Sur votre demande donner nom du dernier inspecteur et références. Ecole séparée no 1 O'Brien Arthur Desjardins, secrétaire, C.P 969, Kapuskasing, Ont. 9 144

INSTITUTRICE qualifiée bilingue pour grades 1 à 5 au village Pinewood logis meuble et moderne. Salaire, $2,300 Donnez références de votre dernier inspecteur. S'adresser à Armand Moreau, secrétaire Pinewood Ontario. 9-300

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour école séparée no 10 Apple Hill, pour septembre; environ 20 élèves. S'adresser: Adélard Bissonnette, Apple Hill, R.R. 2, Lockgarry, Ont. 9-139

LA COMMISSION DES ECOLES SEPAREES D'OTTAWA

Demande

POUR SEPTEMBRE 1955

INSTITUTEURS ET INSTITUTRICES

Pour classes régulières, classes auxiliaires, classes d'enseignement ménager et travaux manuels.

S'adresser à

AIME ARVISAIS
surintendant

159, rue Murray Ottawa

9

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue, gradué de l'Ecole normale d'Ottawa, pour école no 3, canton Glackmeyer, commençant en septembre prochain. S'adresser donnant qualifications, références et salaire désiré à J.-A. Bergevin, sec., C.P. 150, Cochrane Ont. 9-300

MASSEY, Ont: On demande deux institutrices qualifiées pour école séparée de Massey. Grades bilingues 1 à 2 et 3; salaire $2200. Grades anglais de 1 à 8; salaire $2500. Demande à Omer Lachance, secrétaire Massey, Ont. 9-11, 14 16, 18, 21, 22, 25 juin

On demande (logements) (10)

OTTAWA ou Hull, côté de maison double ou duplex (bas), 3 chambres à coucher. Avant ou pour 1er août. Références. PR1-1344 10-140

URGENT — ¾ ou 3 chambres à coucher, Basse-Ville, Côte-de-Sable ou Eastview Veuve, 3 adultes et 2 enfants (6 et 8) maximum: $70. 4-9706. 10-138

(On demande (emplois) (11)

HOMME demande emploi, pour entretien de parterres ou ouvrage général. Bonnes références. S'adresser: 51 Champlain, Hull. 11-139

HOMME, muni d'une tondeuse, demande emploi pour entretenir les parterres Signaler PR7-4242. 11-139

MENUISIER compétent et consciencieux accepterait construction, réparations de maisons, armoires modernes escaliers droits ou tournants etc. Spécialité: finisseur. — M. Léonard Beaulieu, PR7-2118 11-157

On demande (divers) (13A)

ACHETONS meubles et poêles; payons plus hauts prix Allons chercher 5-8658. 13A-300

GARDERAIS enfants chez eux, le soir. SH6-8998 après 5 h. 13A-138

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles 4-8233 13A-300

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix 4-4788 13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes Ralph's Furniture 4-6737 13A-300

PRENDRAIS enfants en pension; bon foyer. PR7-5879. 13A-139

PRENDRAIS enfants en pension pendant que la mère travaille. PR7-9257. 13A-140

SUR une ferme, pour juillet et août: Chambre et pension pour garçonnet de langue anglaise, 10 ans, dans famille catholique, française de préférence, où il y a d'autres enfants. Références requises. Ecrire Case 113, Le Droit. 13A-139

On demande propriétés (13B)

ACHETERAIS maison double, si possible dans Eastview ou Hull. Pas d'agent. 5-9789. 13b-139

ACHETERAIS maison 2 côtés ou duplex, 8-6696. 13B-140

DEMANDEE immédiatement: — maison de 7 ou 8 pièces, Haute-Ville ou Basse-Ville. Signaler PA2-8082. 13B-142

A vendre (propriétés) (14)

Exclusive Construction Co.
CONSTRUCTION générale, maisons en construction dans Cardinal Heights. — M. Papineau, SH 6-0702. 14-300

PAPINEAUVILLE — 2 grands logis près de l'église et du couvent. S'adresser à Mme O. Crégheur, Plaisance Qué. Téléphone 89823. 14-144

MAURICE SOULARD, courtier
45 Rideau — 2-5751

RUE RICHELIEU — Bungalow pratiquement neuf, dans condition impeccable. Chauffage air climatisé à l'huile; garage; beau terrain. $12,500; $5,000 requis. Ernest Lalonde, PA2-5484.

AYLMER — Grande maison en brique; bon état. Idéale pour famille nombreuse Aubaine. Aurèle Mathieu. MU4-5359.

RUE RICHELIEU Eastview — Duplex en stuc. Chauffage eau chaude et huile. Bons revenus. $14,600; $6,000 à compte. Paul Tassé, 4-4125.

RUE CUMBERLAND — Grande maison double, 16 pièces. Possession d'un côté. $13,000; moitié comptant. Paul Tassé, 4-4125

RUE DONAT, Ottawa, en face de la grotte Très belle section. Semi-bungalow neuf de l'an passé. Peinture à l'huile. Chauffage air forcé à l'huile. Grand terrain. $13,500; $5,500 à compte. Ernest Lalonde, PA2-5484.

RUE CLARENCE endroit idéal pour commerce au marché — Maison 3 étages avec magasin. $16,000. Ernest Lalonde, PA2-5484.

COTE-DE-SALLE: 2 maisons modernes en parfait état. $16,800 et $17,300; $6,000 à compte requis. Ernest Lalonde, PA2-5484.

COTE-DE-SABLE — Maison appartements en brique, 7 logis. Revenu brut $6,020 Prix demandé $42,000. Paul Tassé, 4-4125. 14-300

MAISON ROMEO PIGEON
127 George Ottawa
Tél: Bureau 2-7384

MAISON en brique de 5 pièces en bas et 4 chambres à coucher en haut. Chauffage eau chaude à l'huile. Garage; meubles compris. $15,500; $3,000 à compte, balance à 5 p.c. — A. Génier, 3-7831.

HULL, près nouvelle Imprimerie nationale: Maison 2 étages, de 3 chambres à coucher. Chauffage eau chaude à l'huile. $10,500; $4,000 à compte. — A. Génier, 3-7831.

ROCKLAND — Joli bungalow sur rue Principale; grande cuisine moderne, salon, 2 chambres à coucher. Chauffage à l'huile, air chaud. $5,200; $2,500 à compte. A. Génier, 3-7831.

RUE BRODEUR Lac des Fées — Maison en brique, construite en 1950. Site de choix; 2 chambres à coucher, salon, cuisine et salle de bain. Haut facile à finir. $7,750; $1,600 à compte. Eugène Lavoie, PR7-4071.

PROPRIETE 2 étages, imitation de brique. Un magasin et 4 logis. Chauffage eau chaude à l'huile. Photo coop 5600. $25,000; $7,500 à compte. — A. Richard, 3-5343.

POSTE D'ESSENCE et garage avec équipement. Bien situé. Bons revenus. Photo coop 5587. $25,000; $9,500 à compte. A. Richard, 3-5343.

RUE SAINTE MONIQUE — Maison 2 étages, imitation de brique, sur lot 51x180. $2,500. A. Richard, 3-5343.

TERRAIN avec égout et eau dans Ottawa. A. Richard, 3-5343.

EASTVIEW — Maison de brique près des écoles, églises, autobus et magasins; 4 chambres à coucher, salon salle à manger, grande cuisine. Chauffage eau chaude. Grand lot. $10,000; — $4,000 à compte. — A. Génier, 3-7831.

OTTAWA-OUEST — Maison en brique, 3 chambres à coucher, situé près des édifices de la statistique. Photo coop 5552. Conrad Sigouin 8-6479.

HULL-SUD — Maison 3 chambres à coucher, 2 étages, chauffée à l'huile. Très grand terrain. — Conrad Sigouin, 8-6479.

SITE merveilleux et maison de choix. Bungalow de qualité presque neuf rue Prud'homme, Wrightville. Facade sur superbe parc fédéral, comprend 6 pièces. Cave de 7 pieds; système aire forcé à l'huile, $14,000, $3,500 à compte Agent: Eugène Lavoie, PR7-4071

2 CHALETS d'été meublés sur lac Gauvreau, $4,400. A. Génier, 3-7831.

MAISON de 3 logis rue Ste-Hélène, Hull, près imprimerie nationale, $13,000; à compte $4,000. A. Génier, 3-783.

PRETS sur hypothèques Nous représentons de bonnes compagnies. Informez-vous des conditions. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

WYCHWOOD — Maison neuve, d'été et d'hiver, gros filage, planchers tuile, cuisine, dinette, 2 chambres et une ensoleillée. Prix $4,500; $1,500 à compte, $50 par mois. 3-7031. 14-139

ANDRE TESSIER
162 Hôtel-de Ville, Hull PR1-1853
LE SOIR
André Tessier PR7-5200
Gérard Tessier PR7-5070
Commerces de tous genres à vendre

Restaurants épiceries licenciées postes d'essence
MAISON appartements neuve, de 6 logis, donnant un revenu net de $3,700 par année $12,000 à compte. $30,000.
CHEMIN DE MONTREAL, Angers, restaurant terminus poste d'essence, faisant bon chiffre d'affaires. Bâtisse neuve et restaurant tres propre $4,000 à compte. $12,500
RUE CARON — Bungalow trois chambres à coucher, foyer naturel, grande cuisine, cave finie en salle de jeux Maison idéale pour famille. $12,500
DUPLEX, rue Jeanne d'Arc, avec système de chauffage à l'eau chaude; bâtisse avec grandes pièces; bon terrain; garage fini stuc. $7,000 à compte. Prix: $18,000. 14-300

MAISON sur bord de la rivière Outaouais, à East Templeton. Signaler PR7-5897. 14-139

SITE résidentiel, Hull: Bungalow 5 pièces, chauffé eau chaude, à l'huile. $8,500. SH9-2882. 14-149

BUNGALOW 6 pièces, chauffage à l'huile, 3 chambres à coucher, moderne, résidentiel, Wrightville. PR7-6984. 14-140

A VENDRE OU ECHANGER
SEMI-BUNGALOW neuf; prendrais maison usagée à compte. PR7-4474. 14-300

AYLMER, Qué., — Bloc comprenant magasins, logis, rue Principale. Termes, 3 8525. 14-156

ROCKLAND, Ont. — Bungalow 2 chambres à coucher, bien situé. Garage. Tél: 4-9356 14-138

S.-EDGAR DUSSAULT ET FILS
Assurances — Immeubles
191 Principale — PR7-3835

Le service n'est jamais trop bon. Nos agents le soir:
Georges Groulx PR7-8947
Julien Groulx PR7-8850
G.-H. Groulx, fils PR1-1721

WRIGHTVILLE, rue Nicolet — Maison de brique, sur terrain 92x100; 2 chambres à coucher, salon, cuisine et chambre de bain complète. Possibilité d'un deuxième logis. Magnifique terrace; site très idéal. Prix: $11,000; $3,500 à compte.
PAROISSE SAINT-RAYMOND — Duplex fini stuc. Revenu annuel $1,800. Prix $14,800, termes avantageux.
WRIGHTVILLE, rue Nicolet — Duplex avec chauffage central. $15,000; $5,000 à compte.
HULL, rue Eddy — Boucherie, magasin et logement. $35,000 y inclus stock et fixtures; termes.
HULL, rue Eddy — Poissonnerie et maison de 6 pièces. $15,000; $9,000 à compte.
GATINEAU — Maison de quatre chambres à coucher; extérieur papier brique. $4,600; $2,500 à compte.
POINTE-GATINEAU — Maison de 3 chambres à coucher; extérieur papier brique. Aubaine à $5,000.
HULL, rue Saint-Etienne — Maison finie stuc; chauffage central; 3 chambres à coucher. — Prix, $10,000; termes avantageux.
WRIGHTVILLE, rue Brodeur — Maison 3 chambres à coucher. Aubaine à $11,500; termes.
OTTAWA, rue Lyon — Maison pour location de chambres; revenu annuel $1,800 Prix: $13,500; $5,000 à compte.
WRIGHTVILLE, rue Emond — Maison de brique, 3 chambres à coucher, très moderne. $12,100; termes.
WRIGHTVILLE, rue Bourque — Maison de 3 chambres à coucher. Chauffage central. $11,000; $4,000 à compte.

Chalets

DESCHENES — Chalet très moderne, complètement meublé. $4,500; $2,000 à compte.
MASHAM — Magnifique camp d'été, 3 chambres à coucher, complètement meublé. $5,000; termes avantageux 14-300

MOTEL de 20 UNITES

Motel moderne, 2 étages, sur la meilleure route vers Ottawa. Cet attrayant motel en stuc blanc, avec système de chauffage à l'eau chaude automatique, est richement meublé, incluant tapis d'un mur à l'autre et salle de bain 3 pièces dans chaque unité, comporte aussi une salle pour le thé. Il est situé à 3 milles seulement des limites de la ville.

$65,000
MOITIE COMPTANT
POUR AUTRES DETAILS

L. TITLEY
Agent d'immeubles
18, rue RIDEAU 3-1168
14

MAISON neuve, 2 étages, pas finie: grandeur pour 2 logis. Termes faciles. 44 Fortin, Pointe-Gatineau. PR1-2513. 14-140

POSSESSION immédiate, jolie maison à 3 chambres à coucher, garage, paysagée facilement convertie en duplex Overbrook près du chemin de Montréal, $13,900. Conditions 6-3227. 14-138

POINTE-GATINEAU — Maison, coin Saint-Jean-Baptiste et Fortin. PR7-8771. 14-138

ROCKLAND Ont. — Chalet hivérisé, $1,500 George Howith, courtier, assurance, immeuble, 2-5687. 14-300

MAISON 3 pièces, chambre de bain, lot clôturé 45x90. S'adresser 95 Cousineau, Pointe-Gatineau. PR1-2427 après 5 h. 14-139

A vendre (propriétés) (14)

BOURGET Ont. — Maison dans village. S'adresser: 64 Nicolet, Hull. PR7-9583. 14-139

ECHANGERAIS restaurant-épicerie avec logis, endroit idéal, pour bonne ferme Ecrire Case 58, Le Droit. 14-141

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau Ottawa

CHEMIN DE MONTREAL, ½ mille des limites de la ville. — Bungalow no 239 de 6 pièces et chambre de bain. Chauffage central équipé au gaz propane. Terrain 115x138. Prix, $11,500; $2,500 à compte. — N. Potvin, 4-3426.
NAVAN — Ferme de 100 acres avec maison de 7 pièces et batiments nécessaires. Electricité. Prix $8,500; $4,000 à compte. — Soir: N. Potvin, 4-3426.
CUMBERLAND, sur rivage: Bungalow de 3 chambres à coucher, complètement ésuipé. — Aussi garage. Sur terrain 100x150. Possession immédiate. Prix $3,200; $1,200 à compte. Soir: N. Potvin, 4-3426.
ROCKLAND, sur le vieux chemin de Montréal — 9 acres de terre comprenant maison de brique de 9 pièces et chambre de bain, aussi autres bâtiments et machines aratoires, et plusieurs arbres fruitiers. Prix $9,500; moitié comptant. Soir: N. Potvin, 4-3426.
LIMBOUR, Qué. — Bungalow neuf en stuc; salon 11x17, cuisine 12x12; 2 chambres à coucher, salle de bain moderne. Terrain 75x100. Près église école. $7,000; termes. M. Lafrance 3-5015.
WRIGHTVILLE, près boul. Gamelin: Grand duplex neuf, moderne, comprenant salon 14x12 cuisine 14x21 finie Barclay, de même que la salle de bain; 3 chambres à coucher Deuxième logis semblable. En plus, 3 pièces partiellement finies au sous-sol pour 3e logis. $15,000; termes. Mme Brind'Amour, PR1-2008.
WRIGHTVILLE — 2 petits duplex fini papier brique et contenant 4 pièces par logis, tous loués à $45 par mois chacun. Excellent placement à $11,000; termes. M. Léo Lafrance, 3-5015. 14-300

JOS LEBLANC (Courtier)
SH6-0331

Agent: Eugène Picard, 2-5863
EASTVIEW — Epicerie-boucherie, stock et équipement, $6,000. Bâtisse de 2 étages, $11,000. Garage. Bon chiffre d'affaires. Termes à discuter. Vente cause maladie.
RUE ST-DENIS, Eastview: $9,500. Bungalow en stucco, 2 chambres à coucher, très moderne, chauffage central à l'huile, $3,500 à compte.
RUE RICHELIEU Eastview: Triplex en stuc bonne construction et très propre, moderne; 2 logis de 2 chambres à coucher; un logis d'une chambre à coucher Chauffage central à l'huile; garage. Gazon à l'avant et à l'arrière. Bon revenu. $22,000; $8,000 à compte.
EASTVIEW rue Richelieu — Maison en stuc comprenant trois chambres à coucher salon, salle à manger, cuisine bien propre et moderne. $12,500; termes. 14-300

AURELE-J. HOULE
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montreal Eastview

RUE JOHN — Semi-bungalow, 3 chambres à coucher, grand vivoir, cuisine et chambre de bain modernes. $10,500.
RUE GREENWAY — Bungalow de 2 chambres à coucher, en brique. Chauffage air forcé à l'huile. $12,000.
RUE DELORIMIER — Bungalow, 3 chambres à coucher. Chauffage air forcé à l'huile. Doit être vu pour être apprécié. Prix demandé. $9,600.
RUE DONALD, Overbrook — Duplex; chaque appartement comprend 2 chambres à coucher, salon, cuisine et chambre de bain moderne. Chauffage air forcé à l'huile. Prix demandé: $14,000.
RUE MARQUETTE Eastview — Maison de 2 étages, comprenant 3 chamores à coucher, salon, salle à manger, cuisine, chambre de bain moderne. $13,500; $3,000 à compte. 14-300

IRONSIDE, maison 5 pièces, grand terrain, sur chemin Chelsea, près bureau poste. S'adresser: Mme Victor Limoges, 7b Mance, Hull, PR7-1370. 14-140

FUTURE SUBDIVISION

NOUS pouvons vous construire un joli bungalow en brique, de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, chambre de bain avec eau et égout, sur plan de la Société centrale d'hypothèques et de logement. Comptant requis $1,500 à $3,000. Dans Rockland, Ont. S'adresser: Mme Dupont, SH6-1122. 14-300

WRIGHTVILLE: Bungalow neuf, en stuc. Système de chauffage. Chambre de bain complète. Prix $8,500; $2,600 à compte. PR1-3072. 14-140

40 BOULEVARD Hadley, Hull. — Maison neuve 7 pièces et garage. PR1-1973 14-138

BUNGALOW ultra moderne, 5 pièces; chauffage central à l'huile, air climatisé; soubassement fini; lot 75x225; 15 minutes de la ville, chemin Navan; service autobus. Aussi 2 lots 75x225 avec cave creusée. SH6-1624. 14-142

GATINEAU MILLS, rue Principale: Maison double, 5 pièces chaque côté, cave, garage. $4,990. Tél: 4-2600. 14-300

BONNE grande maison, 7 pièces, 3 chambres à coucher, cave. Rue Montpetit, près boul. Gamelin. $8,500 PR7-3941. 14-148

REVENU $290 par mois. $5,000 à compte, balance $150 par mois. 38A Dufferin, Hull. 2-9053. 14-142

BUNGALOW, système chauffage à l'huile; garage; proximité des écoles, église, etc. S'adresser: 97, rue Saint-Antoine, Pointe-Gatineau, Qué. 14-139

ANGERS: Grande maison, peut facilement être convertie en triplex. $15,000; $6,000 à compte. PR7-6913. 14-156

BUNGALOW 6 pièces, construit sur terrain 66x94 $8,500. S'adresser: 81 rue Sherbrooke, Wrightville. Tél: PR7-3965. 14-138

MAISON 5 pièces, à vendre. 143 Bourque, Wrightville. 14-141

A vendre (terrains) (14b)

15 LOTS sur subdivision enregistrée no 613. SH6-4385. 14B-138

POINTE-GATINEAU — Terrains avec ou sans égout, $275 et plus. Termes. A. Patry, PR7-8557. 14B-161

TERRAIN 55x100, rue Bourque, près boul. Moussette. PR1-1683. 14B-140

TERRAIN 65x200 sur chemin de Montréal, à Green's Creek. — SH6-1666. 14B-138

TERRAIN 40x85, Eastview, 8-2388. 14b-143

TERRAIN 66 x 99, cave creusée, près nouvelle Imprimerie nationale. PR1-2117. 14B-141

TERRAIN 50x100 à 121 Saint-Antoine Pointe-Gatineau. PR7-3092. 14B-141

A vendre (commerces) (15)

COMMERCE, gros et détail, 90% canadien-français. Prix raisonnable. Ray's Agencies, C.P. 973, Ottawa. 15-138

Dentistes (78)

DR ROGER COTE, B.A., D.D.S. Chirurgien-dentiste. 137 Hôtel-de-Ville, Hull PR 7-7092. 78-300

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi mercredi, vendredi soirs 7-8h.30. 214 boul. Saint-Joseph. PR 7-5602. 78-300

Medecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull — Médecine générale. Specialité: Poumons (Rayon-X sur rendez-vous) Tél PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est — Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 328 Somerset-Ouest. Tél. 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental 150 Metcalfe Tel. 6-2624 Specialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste Yeux, oreilles, nez gorge. 150 Metcalfe, Medico-Dental Bldg. Tél: 5-4407.

Dr ERNEST COUTURE Spécialiste en obstétrique. Maladie des femmes 161 est, ave Laurier. Tél. 4-2455.

Dr FRANCOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes Consultations sur rendez-vous 232 Metcalfe Tel. 5-1284.

Dr DE HAITRE, 161 Stewart Spécialités: chirurgie générale et maladies des femmes Rendez-vous, 2-4, 7-8. Téléphone, 4-1244.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4h. et 7 à 8h. p.m et sur rendez-vous Tél: PR 7-3543.

Dr A DROUIN 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau Spécialités: yeux oreilles, nez, gorge Consultations: 2 a 5 h. et 7 à 8 h p.m Tel: 3-9162.

Dr ROLLAND GAGNE, L.M.C.C Médecine Gastro-enterologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

DR P. E. LABELLE — 4 Montclair, Hull. Chirurgie, maternité. PR 7-5811 80-300

Dr A. LACOURCIERE. Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczéma). 112 Champlain, Hull. PR 7-6433

Dr J.-LEO LALONDE, 169 Notre-Dame, Hull PR 7-9130 Rayons-X. Chirurgie. 80-300

Dr BENOIT LAMBERT — Specialiste yeux, nez, gorge oreilles. PR 7-7517. 192 Principale, Hull. 80-300

Dr J

Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (commerces) (15)

MAGASIN général à 8 milles de Hull, très bien situé bonnes affaires. Ecrire Case 47, Le Droit. 15-140

OCCASION D'AFFAIRES
RESTAURANT faisant chiffre d'affaires de $40,000; entièrement équipé; logis. Long bail. $9,500. Case 112, Le Droit. 15-142

POINTE-FORTUNE, route Montréal, piscine publique 37'x78', salle, de danse 30'x70 restaurant, logis 4 pièces, grand terrain de stationnement, bons revenus — prix, $15,000. Cause maladie. S'adresser: E. Chouinard, 2185, Cardinal, Montréal. 20.
15-9-10-11-16-17-18 juin.

TRES bon restaurant-épicerie, stock, équipement bonne localité, 3-7429. 15-141

SAINTE-ROSE de Prescott, Ont. Magasin général, bâtisse 48x50, 2 logis modernes. Chiffre d'affaires $85,000. Cause de maladie. S'adresser: F. Rouleau et Fils, Tél: Casselman 6-s-4. 15-146

A vendre (hôtel) (15A)

Hôtel licencié
20 MILLES d'Ottawa, route 17, Chemin Montreal près rivière Ottawa; salle de reception, salle à dîner licenciée bateaux à louer, beau terrain pour piqueniques. Ecrire Casier 43, Le Droit. 15a-141

A vendre (fermes) (16)

105 ARPENTS de bonne terre dans la 8e concession de Plantagenet-Nord, à 4 milles du village. Avec ou sans roulant et stock. Echangerais pour propriété. Cause de santé. S'adresser à A. Larivière, Alfred, Ont. 16-139

TERRE à bois, 200 acres, Wakefield, bâtisses, $3,500 comptant. 5-4160 après 6 heures. 16-138

A vendre (automobiles) (17)

EH! OUI!
C'EST ENCORE
GUEST
Point n'est pas besoin de dire davantage
VOYEZ
ce que nous avons à offrir!
Voyez page 19
Venez aujourd'hui ou téléphonez
GUEST MOTORS
LIMITED
"Place mieux qui place chez Guest"
Votre vendeur autorisé de CHEVROLET - OLDSMOBILE dans Ottawa-Hull et le district.
72, rue LEDUC, HULL
PR. 7-2731
17

JACKSON MOTORS HULL
COIN HOTEL DE VILLE et MAISONNEUVE
1950 MORRIS Oxford. Parfaite condition. Premier versement **$195**
1947 PLYMOUTH, sedan. Premier versement **$125**
1942 CEVROLET, club coupé. Premier versement **$95**
1953 METEOR, sedan.
1953 FORD, sedan. (2 au choix).
1951952 CEVROLET, sedan.
1952 METEOR.
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures.
CONDITIONS FACILES
5-2816
A. LACASSE, gérant
17

NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails avant d'acheter
AURELE-J HOULE
265, chemin de Montréal, Eastview
Tél: SH 6-8101
17-300

A vendre (automobiles) (17)

LEBLANC MOTOR SALES
17 Reboul, PR1-3068
Garantie O.K.
Spécial de fin de semaine
1949 Pontiac $395
1955 BUICK neuve.
1955 CHEVROLET neuve.
1953 FORD Custom, chaufferette, radio.
1953 FORD coach.
1953 CHEVROLET coach.
1952 BUICK sedan, radio, chaufferette, très propre.
1952 OLDSMOBILE coach.
1950 (2) CHEVROLET sedans.
1950 CHEVROLET coach.
1950 FORD coupé.
1949 PONTIAC sedan.
1947 MONARCH, chaufferette, radio, très propre.
1947 PONTIAC coach.
Plusieurs modèles 1950, de $50 à $500.
CONDITIONS de paiements faciles. Ouvert jusqu'à 10 h. le soir. 17-148

OTTAWA MOTOR SALES
La plus grande vente de l'année est encore en marche!
avec
garantie de remboursement de 7 jours
Billets de saison GRATIS pour le football
RADIO PORTATIF et BAS, BAS PRIX
QUALITY PARK
Rue Bank, près du Parc Lansdowne
Géré par
OTTAWA MOTOR SALES
Votre vendeur
DODGE — DeSOTO
Tél.: 3-9763 ou 5-5867
17

MAURICE MOTORS
2 localités
537 Rideau — 310
4-1834
1955 Toutes marques, tous modèles; aussi bas que $450 à compte.
1953 Ford Customline sedan, 4 portes; radio chaufferette; seulement 9,500 milles. $1,395.
1953 Chevrolet Bel Air sedan, 4 portes; entièrement équipée; bas millage. Ba. prix.
1953 Chevrolet Bel Air club coupé, 5 places, 2 teintes; radio chaufferette. Une vraie beauté.
1953 Mercury club coupé, 2 portes, 5 places embrayage automatique, radio, chaufferette, pneus à parois blanches. Garantis 9,000 milles. Neuve, coûte $3,600; à vendre pour $1,850.
1953 Morris Minor sedan, 4 portes. $595.
1952 Chevrolet club coupé de luxe 5 places, entièrement équipée. $1,195.
1952 Chevrolet sedan de luxe, pour $1,050.
1951 Ford décapotable radio et chaufferette overdrive, pneus à parois blanches Véritable voiture Hollywood.
1951 Dodge club coupé 5 places, entièrement équipée. $895.
1951 Pontiac convertible, toit dur, hydromatique 6 cylindres, 2 teintes, radio chaufferette; pas une égratignure. $1,295.
1950 Plymouth station wagon, radio, chaufferette comme neuve. $1,050.
1950 Chevrolet sedans de luxe et coaches; radios, chaufferettes 4 au choix, de $795 à $995.
1950 Austin sedan 4 portes, radio, chaufferette $495.
1948 Pontiac sedan 4 portes; pneus, moteur et carrosserie neufs. Parfait état $475.
1947 Chevrolet coach entièrement équipée $575.
CAMIONS
1953 G.M.C pick-up ½ tonne; radio, chaufferette; comme neuf. $895
1951 Chevrolet pick-up, ½ tonne radio, chaufferette, pneus neufs. $595.
1950 Chevrolet pick-up ½ tonne. Parfait état $475
OUVERT le soir jusqu'à 9 h. 30 pour vous accommoder.
17-300

A vendre (automobiles) (17)

1951 FORD décapotable, complètement équipée; excellent état. 3-9894. 17-138

Vous trouverez toujours l'auto de votre goût chez
CABELDU
Angle rues Sparks et Lyon
5-3321 Après 6 h.: 6-2722
17

1952 MORRIS Oxford sedan, très propre. S'adresser 246 Ferland, Eastview, après 5 h. 17-140

REUBEN'S AUTO SALES
Un grand terrain pour vous servir
452 Rideau, angle Chapel, 5-2055
Gratuit — Gratuit — Gratuit
Une semaine seulement. Licence de Québec ou d'Ontario avec chaque auto vendue.
1953 Ford, modèle sedan de luxe, air climatisé chaufferette; bas vert, toit crème. Excellent état. $1,295
1953 Morris, 11,000 milles; propriétaire unique. Etat de manufacture. $735.
1952 Ford Customline automatique, sedan, radio, air climatisé, chaufferette $1,095.
1951 Chevrolet sedan de luxe, radio, air climatisé chaufferette, signal de direction. $995.
1951 Nash Statesman sedan, air climatisé, chaufferette, lit pliant; aucune rouille sur la carrosserie. $845
1951 Meteor Custom club coupe chaufferette; n'a pas sa pareille à $845
1950 Pontiac Torpedo 2 portes; chaufferette. Vraie aubaine à $795.
1950 Chevrolet coach, 2 portes; chaufferette; véritable voiture de famille $745
1949 Meteor sedan, entièrement équipée; parfait état. $695.
1948 Chevrolet sedan; pouvez-vous trouver mieux à seulement $450?
1940 FORD ½ tonne. Pick up. Spécial à $150
1939 Buick sedan; très bon état. $250.
Spécial de fin de semaine
1950 Ford station wagon, 3 sièges, chaufferette, très propre. — Voyez ce prix $995.
53 AUTOS au choix. Toutes marques, et modèles 1939-1954 variant de $95 à $1,695.
OUVERT le soir jusqu'à 9 h. 30.
Echanges, conditions faciles acceptés. 17-300

Pour une auto anglaise
N'OUBLIEZ PAS
DE VOIR
Percy Carrière
HILLMAN 1955
- Bas paiement initial
- Conditions faciles

Votre distributeur reconnu de HILLMAN et ROVER
Percy Carrière Automobiles
44, ch. de Montréal 6-2314
17

1953 CHEVROLET Bel Air sedan, 4 portes, entièrement équipée, excellent état. $1,695. Echange et conditions de paiements acceptés. Roméo Lajoie, 4-0280. 17-300

POUR financer une auto ou un camion, appeler Maison Roméo Pigeon, 127 George 2-7384. 17-300

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank Tél: 5-6895
1955 CHEVROLET Bel Air, sedan
1955 CHEVROLET coach.
1955 MONARCH sedan
1953 PONTIAC coach
1953 METEOR sedan.
1953 FARGO ½ tonne, livraison.
1953 CHEVROLET Sedan
1953 AUSTIN sedan
1952 CHEVROLET sedan.
1952 M.G. convertible
1952 FORD coach
1951 CHRYSLER sedan
1951 AUSTIN sedan
1951 CHEVROLET sedan.
1951 METEOR convertible, toit dur.
1951 PANTHER (motocyclette) $350.
1951 METEOR coach. $945
1951 CADILLAC sedan équipée
1951 PONTIAC sedan
1950 STUDEBAKER sedan.
1950 DODGE Station Wagon.
1950 MONARCH convertible
1950 OLDSMOBILE 88 sedan.
1950 CHEVROLET coach
1950 PONTIAC sedan
1950 METEOR coach
1950 MONARCH sedan. $795.
1949 CHEVROLET sedan.
1949 FORD sedan licence de Québec. $395
1949 AUSTIN sedan
1949 HUDSON coach $395.
1949 PONTIAC coach
1947 CHEVROLET pick up. $495.
1947 DODGE panneaux, ½ tonne $175.
1947 CHEVROLET coch.
1942 DODGE sedan 4 pneus neufs, radio, chaufferette.
1941 FARGO 3 tonnes, avec bascule $395
1939 FORD coach $75
1931 PLYMOUTH $39.
LIVRAISON de toutes marques d'auto neuves
Aucun comptant requis
LAROCQUE Automobiles est maintenant avec Budget Motor Sales. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

N'ATTENDEZ PAS! Venez voir les aubaines en autos usagées au plus vaste parc d'autos usagées à Ottawa. Percy Carrière Automobiles, 565 angle des rues Rideau et Charlotte 3-8609. 17-300

1954 FORD Crestline, tout équipée; un seul propriétaire. Aussi Pontiac 1951 remise à neuf; prix raisonable. Après 7 h., 31 Victoria. PR7-2350. 17-138

1953 CHEVROLET station wagon, 8 places; excellent état; entièrement équipée. $1,495. Echanges, conditions de paiement acceptés. Roméo Lajoie, 4-0280. 17

A vendre (divers) (18)

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. — 89 Clarence Ottawa. 18-300

BLOCS de ciment et de cendres de toutes grandeurs. Ideal Concrete Products, 6 Dumas Hull. PR 7-1684. 18-300

VENTE à L'ENTREPOT chez CAPLAN
101, rue George, vis-à-vis l'entrée arrière du magasin principal, voisin du terminus des autobus Gatineau.
Chaise longue, monture de bois, canevas rayé, siège réglable. Rég. $6.95 MAINTENANT pour **$4.49**
Chaises-berceuses pour la cuisine ou le chalet, monture tout en bois dur. Rég. $8.95 MAINTENANT pour **$4.95**
Sommier plat tout acier. Rég. $16.95 MAINTENANT pour **$11.95**
Matelas remplis de ressorts, toutes les grandeurs. Rég. $27.50 MAINTENANT pour **$16.95**
Rangette, dessus chromolux, fourneau à contrôle automatique. Rég. $99.00 MAINTENANT pour **$59.95**
18

BICYCLETTE C.C.M. pour homme, 1 an d'usage, prix raisonnable. 6-1648. 18-143

BRIQUES usagées $5 le gros voyage. 125 Slater. 18-159

BUFFET antique en acajou, un vrai beau meuble. $125. G.H. Johnson, Département des meubles antiques, 111, rue Murray. 5-5147. 18-300

CHAISE de barbier, miroir et tout l'outillage nécessaire pour un salon de barbier $700 3-1168 18-300

CHESTERFIELDS lits, de qualité supérieure, en frisé marron, avec ajustement de lit très doux. Prix régulier $288 pour $238. — G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray 5-5147. 18-300

COSTUME tailleur tout neuf, 16 ans, 100 Joliette, Eastview, SH9-1508. 18-140

COUCHE IMPERMEABLE DE FONDATIONS
PROTEGEZ les fondations de votre maison avec couche imperméable de première qualité. $6.50 le bidon de 5 gallons. M. Zagerman & Co. Ltd. 100 Bayview Road. 3-5204. 18-300

DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à additionner; toutes marques; à louer, vendre, réparations. Roy Typewriter, 187 Principale Hull. — Tél. PR 7-3012 18-300

DIVAN antique en bois de rose, élaborament sculpté, 65" de longueur, capitonné de coton blanc avec fauteuils pour assortir. $179. Magasin de meubles G. H. Johnson's Furniture Ltd., département des articles antiques, 111, rue Murray, 5-5147. 18-300

ECHANGERAIS poêle à l'huile en bon état, pour fournaise à l'huile en bon état. S'adresser 59 Archambault, Hull. 18-139

ENSEMBLE chesterfield, 3 morceaux, frise de pure laine, plein de ressorts, prix régulier $259, prix de vente $189. G. H. Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray. 5-5147 18-300

ETAGERE antique sculptée à la main de manière élaborée, en bois de teck chinois, hauteur environ 70, largeur 41", $250. Magasin de meubles G. H. Johnson Ltd., département des articles antiques, 111, rue Murray. 5-5147. 18-300

FILIERES, 4 tiroirs 5 tiroirs, grandeur de lettre ou de dossiers légaux, tout acier, excellent état, $25 chacun et plus. G. H. Johnson's Furniture Store, 111 rue Murray à l'ouest de Dalhousie près Marché By. 5-5147. 18-300

FOURNAISES à l'huile, "Duo Term" et "Quaker". 265 Guigues, Ottawa. 18-138

FOURNAISE de cave, à charbon, avec tuyaux; bon état. 4-1819. 18-143

GLACIERE, ligne moderne. Aubaine. PR1-2862. 18-143

GROSSE lessiveuse "Connor", en bon état. SH6-3767. 18-139

LIT double et lit simple en fer brun, 105a St-Etienne, Hull. PR7-1752. 18-140

A vendre (divers) (18)

MACHINERIES International Harvester système à pression Beatty articles de plomberie clôture Frost, toiture Modern Farm Supply, 23 rue Murray Tél 2-3943 18-300

PETITE machine à laver, 1 an d'usage, bonne condition, 18" de diamètre. 18-143

MATELAS SIMPLE. A coûté $40, se vend $7. Petit poêle électrique à deux éléments, chromé, a coûté $14, se vend $5. 151 Goulburn. 18-140

MATELAS avec ressorts intérieurs, toutes les grandeurs, $19.95 chacun en montant. G. H Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray. 5-5147 18-300

MOBILIER, chambre coucher complet, bon marché, PR7-5583. 18-139

MEUBLES ET ACCESSOIRES DU DEPARTEMENT D'ECHANGES DE MEUBLES chez JOHNSON 111, RUE MURRAY
PAS D'OFFRES RAISONNABLES REFUSEES
CONDITIONS: comptant ou crédit
Tout ce que nous vendons est garanti être satisfaisant ou l'argent est remis. — Conditions: comptant ou crédit.
P. S.—On peut toujours faire mieux pour du comptant.
Visitez le plus vaste département d'échanges de meubles à Ottawa.
Vous y trouverez toujours une aubaine.
Ouvert 6 jours par semaine.
Dans l'ensemble, notre personnel parle 6 langues, à savoir, le français, l'italien, l'ukrainien, le polonais, le russe et l'anglais.
G. H. Johnson Furniture Ltd.
DEPARTEMENT DES ECHANGES
111, RUE MURRAY
Juste à l'ouest de Dalhousie
5-5147
Bas coût d'exploitation — Bas prix.
18

MOBILIER de salle à manger, matelas, garde-robe, berceuse. 154 Clarence. 18-138

MOBILIERS de chambre, acajou bureau double, miroir (plate glass), etagere pour livres, grand buffet à tiroirs, acajou rouge ou Seamist. Rég. $349 pour $239. G. H Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray. 5-5147. 18-300

SPECIAUX DE LA FETE DES PERES
CHEMISES SPORT. **2 pour 5.50**
GRATUIT
1 pantalon gratuit avec l'achat d'un VESTON SPORT. **19.95**
SHORTS et CAMISOLES pour hommes. Rég. 69c, maintenant **3 pour 1.00**
BY WARD BARGAIN CENTER
38, BY WORD 4-2195
18

MOBILIER salle à manger à vendre. 3-5958. 18-139

MOULANGE à grain "genre marteau", grandeur 10 pouces, neuf. Aubaine à $150. Cause de maladie Case 59, Le Droit. 18-138

NESBITT ENGINEERING: Equipement neuf et usagé pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques. 606, rue Booth, Ottawa. 8-2334 18-300

AUBAINES EN TRACTEURS
Tracteurs Cockshutt neufs et usagés à prix réduits
SIGNALEZ
6-2303
95, RUE YORK
OTTAWA
18

PLANEUR 12", 1 corroyeur 8", scie à rubans, 1 banc de scie de 8". Buckingham. Tél: 5108. 18-141

POELE "McLary" bois-charbon, $75; 3 mois d'usure. PR7-6359. 18-138

POELE à bois, $20. Signaler PR7-3384. 18-138

POELE à bois émaillé blanc, très bonne condition. Lessiveuse "Connor" PR7-6185 18-138

POELE combiné gaz propane et huile par Clare Jewel, vendu d'un océan à l'autre depuis 1854. $315. Aussi poêle combiné électrique, bois et charbon, se vendant $365. G. H Johnson's Furniture Ltd., 111 rue Murray. 5-5147. 18-300

POELE électrique, 4 ronds, fourneau automatique, gros rilage, réelle aubaine, 22½ Papineau, Hull. 18-138

A vendre (divers) (18)

POELE combiné, bois, charbon, électricité. Clare Jewel, presque neuf. $175. 8-5049. 18-142

PORTES et fenêtres en aluminium, rien comptant, $5 par mois. Appelez Larry PA2-2432. 18-139

POELE bois, émaillé blanc, "Belanger" 228 Maisonneuve, Hull. 18-138

POELE bois et charbon. S'adresser 43 Augusta, Ottawa. 18-138

POELE blanc avec réservoir; rangette avec contrôle. PR7-7974. 18-138

PORTES de toutes sortes, neuves et usagées: moustiquaires, rouleau 4' large x 16' long, $1.00 — Thibault, 63 St-Florent. PR7-9120. 18-300

RADIO D'AUTOMOBILE $38.50. Pas de paiement comptant. Mac's, 312, rue Rideau. 2-6845. 18-152

RABAIS aussi importants que 40 p.c. sur meubles et accessoires chez Jonnson's Furniture. Nos vitrines font toute une longueur de rue et cobordent d'articles de réputation établie. Termes 10% à compte dans la plupart des cas et 2 ans pour payer. Vos vieux meubles ou accessoires acceptés comme versement initial ou en partie. Les réductions de prix chez Johnson sont authentiques. On donnera gratuitement toute marchandise sur laquelle un client peut prouver que le prix en a été majoré avant de la mettre en vente. Notez les item-échantillons annoncés un peu partout dans les pages d'annonces de ce journal. G. H. Johnson's Furniture Store, 111, rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie. 5-5147. Frais d'exploitation peu coûteux, veut dire bas prix 18-300

REFRIGERATEURS 35c par jour, modèles flambant neufs 1955, pour seulement $16 par mois après un léger paiement initial, prix de vente $209 pour les modèles de 7 pi. cu. ou $249.95 pour les modèles de 9 pi. cu. Garantie de manufacture de 5 ans, en plus de notre propre garantie d'un an. Votre réfrigérateur ou ameublement actuel accepté comme paiement initial ou paiement initial partiel. G. H. Johnson Furniture Ltd., 111 rue Murray, 5-5147 18-300

SPECIAUX
IDEAL POUR COTTAGES
LITS DEPAREILLES
COMMODES DEPAREILLEES
TABLES DE NUIT DEPAREILLEES
50% DE REDUCTION
Quantités limitées
Magasinez de bonne heure
COLONIAL FURNITURE
"Le plus grand magasin de meubles d'Ottawa"
403, rue Bank Tél. 6-2371
17

ROBE de mariée, voiles, diadèmes. Signaler PR7-8298. 18-140

ROBE blanche, de mariée, ¾, avec voile, 11 ans, SH6-8767. 18-139

TABLE de cuisine $5; rangettes $15 et $20; chesterfield 3 morceaux $35; mobilier salle à manger 9 morceaux $50; mobilier chambre à coucher, matelas à ressorts, $69. H. R. Paquin, 80 Eddy. 18-300

TAPIS toutes les grandeurs, toutes les couleurs Axminsters Wiltons, Broadlooms poils tordus. Rabais spéciaux G. H Johnson's Furniture Ltd., 111 rue Murray. 5-5147. 18-300

TELEVISEUR combiné avec radio et tourne-disques à 3 vitesses, noyer, prix rég: $599, prix de vente $289. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray. 5-5147. 18-300

VALISES, entièrement renforcies, poignées de cuir solide, 28 pouces de long 15 pouces de profondeur et 18 pouces de haut. Chacune $2.95. Nous avons un choix de 60. G. H Johnson Furniture Ltd., département des échanges, 111 rue Murray. 5-5147. 18-300

VENTE DE BRIC-A-BRAC
EDIFICE du marché, le vendredi 17 juin à 4 h. p.m.; samedi toute la journée 18-139

VENTE DE BRIC-A-BRAC
LE jeudi 16 juin, à 7 h. p.m. Vendredi matin, à 9 h. 30. — 17, ave Fairmont. 18-138

WHIZZER à vendre. S'adresser: 82, rue Binet, Wrightville. Tél: PR7-8757. 18-139

WHIZZER tout équipé à vendre. 2-2952. 18-140

A vendre (ou a échanger) (19)

FERME 200 acres, à vendre ou à échanger pour propriété en ville; machines aratoires au complet. Pour renseignements, SH6-0539 soir seulement. 19-139

A vendre ou a louer (20)

BON entrepôt 96x48, rue St-Redemptеur, station Beamer, Hull. Pour informations Tél: 750, Boîte Postale 790 Buckingham. 20-mar. jeu. sam.

A louer (bureaux) (21)

BUREAU 2 pièces, 1er plancher. S'adresser: 364 Rideau, 5-1863. 21-140

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé, balcon privé, 228 Maisonneuve, Hull. 22-138

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT 3 pièces, Gatineau Mills. PR7-3405. 22-143

APPARTEMENTS à louer immédiatement. 9 Hurdman's Road Ottawa. 22-140

APPARTEMENT dans bungalow neuf, 2 chambres coucher, salon, cuisine, chambre bain complète, bon service d'autobus. S'adresser: Gérald Parent 2 milles passé Orléans au coin Chemins Navan et Montréal 22-140

APPARTEMENT neuf, moderne, chauffé, 3 chambres, cuisine, salon. 336 Maisonneuve, Hull. PR7-6017. Après 6 h., PR1-1928. 22-140

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain, planchers tuile, poêle, réfrigérateur, $85. 2-9983. 22-143

APPARTEMENT 2 pièces, chambre de bain complète; chauffé, éclairé, $65. PR7-9209. 22-140

APPARTEMENT chauffé, 2 chambres à coucher salon, cuisine, chambre de bain; stores vénitiens, réfrigérateur et poêle électriques si désirés. Près église et autobus. $85. PR7-1956. 22-149

APPARTEMENT privé, 4 pièces, chauffé, eau chaude. $60. Tél: SH6-4601. 22-140

2 APPARTEMENTS 4 et 5 pièces, 399 Hétu, Gatineau Mills. 22-140

APPARTEMENT 3 pièces, poêle, réfrigérateur fournis; balcon. Tél: PR7-3673. 22

APPARTEMENT 5 pièces, chauffé, poêle à gaz et réfrigérateur fournis, près église et rue Bank. Idéal pour 2 personnes; garage chauffé si désiré. — 252 Argyle. 3-3202. 22-139

APPARTEMENT au rez-de-chaussée de 5 pièces, chauffé, entrées à l'avant et à l'arrière; réfrigérateur et poêle fournis. Bain en tuile. $95. — 270, rue Saint-Patrice, Ottawa. 22-142

APPARTEMENT 4 pièces chauffé à l'eau chaude. $60 par mois. PR7-2986 entre 6 et 7 h. 22-138

APPARTEMENT chauffé, poêle, réfrigérateur, 4 pièces, libre. Près pont interprovincial. $75. Signaler PR7-3911 22-138

APPARTEMENT moderne, 5 pièces, chauffé, 2e étage, grand balcon, boul. Moussette. $80. — PR7-2602 après 6 h. 22-140

APPARTEMENT neuf, 5 pièces, un enfant accepté; chauffé; près nouvelle imprimerie, Hull. $75. 9, rue Gauthier 5-8370. 22-140

BESSERER: Logis 3 pièces, nouvellement décoré. 5-4179. 22-138

2 CHAMBRES semi-meublées. — Tél: PR1-2328. 22-139

DISPONIBLE 1er juillet: Garçonnière, Côte-de-Sable. Tél: 5-2168 après 6 h. 30 p.m. 22-139

DUPLEX, 3 chambres à coucher, chambre de bain cuisine, salon. S'adresser samedi après-midi, 5 Bériault, Hull. 22-138

GARCONNIERE (bachelor) meublée, chauffée, éclairée, entrée privée, Eastview. $60. SH9-2882. 22-138

HULL, paroisse St-Raymond, trois chambres à coucher salon, salle à dîner, cuisine chambre bain complète, entièrement meublé, chauffé et éclairé; près école et église. $125 par mois. S.-Edgar Dussault & Fils 189-191 rue Principale, Hull PR7-3835. 22-300

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude. 53 Glaude, Gatineau, MO3-4579. 22-143

LOGIS 2 pièces, couple, libre. 390 Champlain, Hull. 22-140

LOGIS 2 pièces, plus chambre de bain; privé; chauffé, éclairé; planchers en tuile. $40 par mois. 50 Marengère, Pointe-Gatineau. PR7-4651. 22-140

LOGIS neuf, 3 pièces, 44 Montpetit, Wrightville. PR1-2764. 22-138

LOGIS 4 pièces, chambre de bain moderne; chauffé. S'adresser: 144 Sainte-Cécile, Eastview. 22-141

LOGIS (bas), pour couple; 2 grandes pièces, chambre de bain; très propre; libre 1er juillet. PR7-9112, 7 à 9 h. soir. 22-139

LOGIS 4 pièces, 3e étage, éclairé. Adultes seulement. $40 par mois. S'adresser 201 Laurier, Hull. 22-141

LOGIS neuf, chauffé, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain complète, gros filage. 186 Kent, Hull. 22-138

PETIT logis chauffé, $40. S'adresser: 21 Garneau, Hull. 22-140

POSSESSION immédiate, jolie maison à 3 chambres à coucher, garage, Overbrook, près du chemin Montréal, $125 6-3227. 22-138

TROISIEME, propre, King Edward, entre Laurier et Osgoode. Réfrigérateur Rangette, salle de bain partagée. Loyer raisonnable. Tél. soir, 4-2388 22-138

UN MOIS DE LOYER GRATUIT avec bail de deux ans; appartement neuf, 2 chambres à coucher, spacieux, dans la plus belle section résidentielle de Hull, en face C.F.D., Driveway. Salle à manger; balcons. $98; $92.50. Tél: 3-6773; PR1-1114. 22-151

WRIGHTVILLE, moderne, logis principal, 2 chambres à coucher, vivoir, cuisine, chambre de bain, chauffé, eau chaude fournie, $90. Garage $5. 4-3846. 22-156

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE pour deux filles, pension si désirée. Tél: 5-0583. 23-140

CHAMBRE meublée, en avant pour homme, 6-5561. 23-141

CHAMBRE confortablement meublée, cuisinette, pour fille de bureau ou garde-malade, près Cathédrale. 2-6294. 23-139

CHAMBRE éclairée, privilège de gril, Basse-Ville. 63 Williams. 23-149

2 CHAMBRES propres, privilèges. Tél: PR7-4242. 23-140

CHAMBRE et cuisine meublées pour couple. 410 Daly. 23-140

CHAMBRE meublée homme, $5 par semaine. 31, boul. Saint-Joseph. PR7-4774. 23-140

CHAMBRE avec toutes commodités; idéale pour couple ou deux personnes; site central. 20 Courcelette, app. 2, Hull. 23-139

CHAMBRE meublée pour fille ou femme, site central; privilèges. PR7-5306. 23-140

CHAMBRE meublée pour homme tranquille; permis de cuisson. $5 par semaine. 524 Saint-Patrice. 23-140

CHAMBRE meublée, propre, eau chaude, site central. PR7-2354 23-140

2 CHAMBRES avec balcon, non meublées, chauffées, éclairées, eau chaude, 15 Wright, Hull. 23-138

COTE-DE-SABLE—Grande chambre meublée très propre, pour homme, $25. 4-7333. 23-138

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.35	.83	1.50
11	.39	.91	1.65
12	.42	.99	1.80
13	.46	1.07	1.95
14	.49	1.16	2.10
15	.53	1.24	2.25
16	.56	1.32	2.40
17	.60	1.40	2.55
18	.63	1.49	2.70
19	.67	1.57	2.85
20	.70	1.65	3.00

NOMENCLATURES
Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes, anniversaires.
Première insertion $1.25
Insertions subséquentes 100
In memoriam 50 mots 1.25
Le mot additionnel ..... .03
Annonces légales, fédérales, provinciales, municipales ou autres:
Caractère 6 points, la ligne $0.20
Caractère 8 points, la ligne $0.15
Classées en caractère, étalage, minimum 20 lignes.
Occasionnelle, la ligne agate $0.10
3 insertions consécutives $0.09
6 insertions consécutives $0.08
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier $0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiales, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT
Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

HEURE DE FERMETURE
POUR LES ANNONCES CLASSEES
Edition du jour — 10 h. 20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.
Les annonces reçues entre 8 h. 30 et 9 heures le samedi seront cependant placées à la fin des annonces classées sous la rubrique "Classification-retard".

TELEPHONE
6-7431
entre 5 h. et 8 h. p.m.
appelez
6-7436

POP

MANGEONS DES CHINOISERIES!

A louer (chambres) (23)

GRANDE chambre meublée pour 2 personnes tranquilles qui travaillent. 2-2073. 23-139

GRANDE chambre en avant pour dame ou fille. 57 St-André, Ottawa. 23-143

GRANDE chambre en avant, pour messieurs. — 53 Guigues. 2-2798. 23-143

GRANDE chambre en avant, meublée. S'adresser 20 Montcalm, Hull. PR7-2009. 23-141

GRANDE chambre meublée, pour 1 ou 2 personnes; privilèges, réfrigérateur poêle. 3-2926 ou 61 Murray. 23-138

3 CHAMBRES semi-chauffées, éclairées. Enfants acceptés. Tél: PR7-9018. 23-139

UNE OU DEUX grandes chambres, non meublées, eau chaude. PR7-1232. 23-140

WRIGHTVILLE: Chambre pour personne seule; permis de cuisson. 35 Labelle. 6-1789. 23-142

A louer (divers) (24)

LOCAL pouvant servir comme entrepôt ou pour barbier, coiffeuse, cordonnier ou autre. PR7-6955. 24-138

ROBES mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadème, mantes fourrure. PR 7-7980. 24-300

ROBES de soirée mariées, filles d'honneur tout dernier cri. Tél. 4-2253 634 Saint-Patrice. 24-300

SALON DE LA MARIEE
ROBES et voiles de mariées, filles d'honneur. Bouquetières et accessoires. Appareils et bouquets. 104, rue Montclam PR7-8915 et PR1-1897. 24-151

Chambre et pension (26)

A 30 BOURGET, Val-Tétreau: bonne pension, confort, eau chaude, téléviseur. $12. Pour renseignements signaler PR7-3437. 26-139

CHAMBRE et pension pour hommes. 160 Leduc, Hull. PR 7-2861 26-300

CHAMBRE et pension pour 2 hommes, SH9-1613. 26-138

PRENDRAIS 2 ou 3 hommes âgés sobres, en pension. PR7-5051. 26-140

Villégiature (26A)

A VENDRE: Chalet meublé, à Deschênes; plage idéale. $4,000. 6-5593. 26A-139

A LOUER — Chalet tout meublé, sur rivière Ottawa: électricité et chaloupe. 3-5798. 26A-140

AUX VIEUX PINS: — Chalet à louer; eau, électricité. Signaler MO3-5523. 26A-142

AYLMER — Chalet d'été à louer; semi-meublé, électricité, service d'autobus; libre jusqu'à septembre. 3-5977. 26A-140

CHALET meublé, à louer saison ou semaine, lac Donaldson. S'adresser: Réal Girouard, Buckingham, C.P. 878. 26A-138

CHALET 5 pièces meublé, à louer pour la saison. $250 Electricité. 2-0720. 26A-140

CHALET à louer, Luskville; électricité; plage de sable. 3-3264. 26A-161

CHALET d'été à Saint-Pierre de Wakefield. Belle plage. 3-4324. 26A-140

CHALET à vendre, meublé ou non; électricité; 25 milles est, sur rivière Outaouais. Signaler Rockland 125. 26A-142

CHALET meublé, entourage privé; prix raisonnable pour la saison. 3-1207. 26A-138

CHALET à vendre 4e Avenue, Aylmer. Signaler PR7-5897. 26A-139

LAC McGREGOR — Chalet en parfait état à vendre, meublé; plage idéale $3,000; moitié à compte, balance termes. 93 Victoria. PR7-5534. 26A-142

LAC-DES-PLAGES: — Chalets à louer. S'adresser: Mme Henri Richer, Plantagenet, Ont. Tél: 3833. 26A-15 août

LAC SIMON — 6 chalets à vendre ou à louer. Saison, semaine, fin de semaine. Electricité, plage. Informations MO3-5854. 26A

LAC SIMON, site idéal pour vacances; chambre ou chalet avec pension. 3-7095 soir 26A-139

LES CEDRES — Chalet à louer, un mille d'Aylmer; saison ou semaine. R. Beauparlant, PR7-8320. 26A-140

LES CEDRES: grand chalet d'été, bien meublé, téléviseur, beau terrain, bateau tout équipé avec moteur "Johnson" 25 forces. — $8,000 pour le tout. Pour informations, signaler SH6-8101. 26A-138

LOUIS TITLEY
18 Rideau, Ottawa. 3-1168

BAIE CONSTANCE — 2 chalets équipés avec électricité, sur terrain 40x100. $3,000: $1,200 à compte. Soir: N. Potvin, 4-3426. 26A-300

LUSKVILLE: Chalets d'été éclairés à louer au mois ou à la semaine. PR7-6516. 26A-146

MAISON D'ETE complètement équipée dans Gatineau, avec bateau Peterborough de 15 pi., seulement $2,000. Conrad Sigouin, 8-6479. Agent: Roméo Pigeon, immeuble. 2-7384. 26A-300

Occasion d'affaires (27)

PETIT atelier de pâtisseries, convenable pour couple. 92, chemin de Montréal. 27-141

FRANCHISE EXCLUSIVE

Un fabricant canadien de haute renommée, fabricant d'une nouvelle clôture ornementale tout en metal pour gazon, offre une franchise dans votre territoire. Pas de capital nécessaire. Ecrire pour de plus amples détails.

PANELWHITE LAWN FENCE Co.,
252 Queen St. W., Toronto, Ont.
27

Automobiles et accessoires (29)

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto; batterie, pneus, accessoires etc. 2 magasins. 2-7393. 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. — 814 rue Wellington Tél: 8-0310. 29-300

BATTERIES et locations; allumage et carburateur; touage jour et nuit. Service, 2-0892; pièces, 5-1303. 29-mar., jeu.

Transfert-camionnage (30)

T. LANDRY LTEE
ETABLI depuis 1879 Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance. Emballage et emmagasinage. — 4-1201. 30-300

ENTREPOSAGE de meubles empaquetage envois déménagement local et longue distance Jackson Moving & Storage Ltd. Tél: PR 7-8944 30-300

Radios-Télévision et accessoires (31)

CARON radio télévision. Service rapide. Prix raisonnable. 217 Notre-Dame, Hull. PR1-2144. 31-300

INSTALLATION d'antenne de téléviseur $20. Service jour et nuit 4-3840 31-300

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti 74 Eddy Hull. PR1-1988. 31-154

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales. 271 rue Bank 4-6292. 31-300

SPECIALISTE EN TV
REPARATIONS de tout genre. Service 24 heures — 180 Eddy, Hull. 6-2163. 31-300

Combustible (32)

OSCAR LAMBERT — marchand de bois de chauffage. PR 7-1143 32-300

SLABS bois mou $10; gros voyage $3.50; slabs bois franc, $16; gros voyage $5. Tél: PR 7-9972 32-300

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée 21.3; réservoirs à l'huile, neufs 200 gallons, $30. Installation de brûleurs à l'huile, 1, rue Walker — PR7-7386. 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

R. HENRI — Brûleurs à l'huile 219 John Eastview 6-2773 33-300

Argent à prêter (37)

ARGENT obtenu rapidement strictement confidentiel ville, campagne, première hypothèque. Ecrire 2037 St-Denis, Montréal. HA-1419. 37-158

TELEPHONEZ
POUR EMPRUNTER
$20 à $2,500
Tél.: 3-1149
argent accordé le même jour
COMMUNITY FINANCE
48, RUE RIDEAU
37

Personnel (39)

ETES-VOUS fatiguées de vos problèmes de taille Consultez Mme Nina Clément (Poirier), corsetière Spencer diplômée. — PR7-4102 ou 4-7851 39-154

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés 55½ Williams. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières, aubaines Machines reconstruites. — Aussi machines à additionner Sunstrand à vendre et à louer Underwood Limited. 222 Laurier-ouest. 2-3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. — 243, rue Albert. Tél: 2-2335 43-300

Peintres-décorateurs (51)

EH BIEN, c'est le temps du nettoyage du printemps. Peinturage et décoration employés honnêtes; prix raisonnable. Estimations gratuites. Tél: 2-0423 ou 2-0569. 51-144

Electriciens (55)

DEZIEL ELECTRIQUE
Entrepreneur électricien. — Tous genres d'installations. 173 Notre-Dame, Hull, PR1-1557. 55-158

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy Hull PR 7-2347 Léon Dompierre, propriétaire résidence, 5 rue Fontaine. — PR 7-9826. 55-300

C.C.B. ELECTRIC WORKS 378 Bank. Signaler 2-5706; soir 2-8121 Réparations de moteurs, appareils électriques filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés 55-300

Couvreurs (62)

Ouvrage en feuilles métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater Tél.: 2-1536
Nous donnons un prompt service
62

Réparations (63)

LESSIVEUSES BEATTY
Réparations de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A Gratton Inc, 163A Principale, Hull. 5-7429. 63-300

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

Poussins (65)

COUVOIR ST-RAYMOND
GEORGES PICHER
101, rue St-Raymond,
Hull-Sud, P.Q — PR 7-2448
Aviculteurs
Achetez vos poussins dès maintenant.
Santé! Vigueur! Rusticité!
Trois qualités que vous êtes assurés de trouver chez nos poussins.
Races disponibles
Pure Plymouth Rock Barré, Pure Light Sussex, Hybrides New-Hampshire x PRB, Hybrides Light Sussex x PRB
65-300

Monuments (69)

200 monuments
à 10% de réduction
TELEPHONEZ et nous irons vous chercher. Catalogue sur demande. Avant d'acheter venez comparer nos prix. Monuments pour $45.00. Saint-Martin et Fils, 359 Maisonneuve, Hull. PR7-5822. 69-300

J. P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. 4-0417. 69-300

J. D. AMBROISE monuments, 375 chemin de Montréal. — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix. Appelez-nous et nous serons à votre disposition sans obligation. SH 6-8600; SH 9-2464. 69-300

Remerciements (74)

D'AMOUR — Mme Honorius D'Amour et ses enfants désirent remercier parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. Honorius D'Amour, survenu le samedi 21 mai 1955, leur ont témoigné des marques de condoléances, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-138

AVIS
AUX ENTREPRENEURS
Creusage de tranchées
et
Installation de conduites principales d'eau

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des Commissaires, édifice Transportation, 48, rue Rideau, Ottawa, Ontario, relativement à l'installation de conduites principales d'eau de 6", 8" et 16" sur l'avenue Aylen, l'avenue Lockhart, l'avenue Woodroffe, l'avenue Pooler, le chemin Richmond, l'avenue Saunders, l'avenue Deschênes, l'avenue Rice et l'avenue Algonquin (240E), seront reçues jusqu'à 12 h. (midi), heure avancée de l'Est,
MARDI, LE 28 JUIN 1955.

Des plans, devis, formules de soumission et autres renseignements peuvent être obtenus au Bureau du commissaire de l'Aqueduc, chambre 202, 48, rue Rideau, Ottawa, Ont.

La Corporation se réserve le droit de refuser toute soumission ou d'accepter celle qu'elle jugera être dans l'intérêt de la Corporation d'accepter et, particulièrement, si une seule soumission est reçue, la municipalité se réserve le droit de la refuser.

N. R. OGILVIE,
greffier de la ville.
OTTAWA, Ontario,
le 15 juin 1955.

CANADA

DEUXIEME DEMANDE

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 22 JUIN 1955, des soumissions cachetées adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "Soumission pour installation de cadres en aluminium aux fenêtres de l'immeuble du Bureau de la statistique, Tunney's Pasture, Ottawa (Ont.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ontario), de l'architecte régional, 130 ouest, rue Saint-Paul, Montréal (P. Q.), et de l'architecte régional, 36 est, rue Adelaide, Toronto 1 (Ont.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'architecte régional, 150 ouest, rue Saint-Paul, Montréal (P. Q.), et de l'architecte régional, 36 est, rue Adelaide, Toronto 1 (Ont.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $25.00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire,
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 9 juin 1955.

Y. Coulombe défait M. Stevens dans le tournoi St-Charles

Le tournoi de tennis du printemps au club Saint-Charles d'Eastview, se poursuivra encore ce soir avec plusieurs parties à l'affiche.

Hier soir dans la première ronde des simples féminins, G. Goulet et défait C. Landreville par défaut, tandis que Y. Coulombe battait M. Stevens, 4-6, 6-2 et 6-4. Ce furent les seuls résultats d'hier à cause de l'état de certains courts rendus impraticables par suite des ondées de la veille:

Voici la cédule de vendredi et de la fin de semaine:

VENDREDI — à 6 h. 30 p.m.

Keith Thébarge vs J.-P. Gauthier; C. Champagne vs le gagnant de P. Gratton et J. Berthiaume; G. Leblanc vs H. Priem et M. Coucke vs le gagnant de M. Barrette et T. Gauvreau.

SAMEDI

Simple féminin — 2e ronde à 2 h. p.m.

C. Maisonneuve vs G. Goulet; D. Gravelle vs T. Stevens.

LUNDI — à 6 h. 30 p.m.

P. Stevens vs D. Quesnel; Y. Coulombe vs le gagnant de R. Bourcier et P. Leblanc.

2 Canadiens participent au 55e tournoi omnium des Etats-Unis

SAN-FRANCISCO (P.A.) — Deux Canadiens seulement, Bill Mawhinney, de Vancouver, et Gerry Kesselring, de Kitchener, sont inscrits dans le 55e tournoi de championnat de golf omnium des Etats-Unis. Le tournoi commencera aujourd'hui sur le parcours du club Olympic.

Un des aspects sous lequel les amateurs de golf suivront le tournoi est celui de l'âge et de l'expérience en relation à la jeunesse et à la puissance.

La "vieille garde" du golf y sera représentée par Ben Hogan, boiteux à 42 ans, et l'incomparable Sam Snead. Hogan tentera de décrocher son cinquième championnat omnium et s'il réussit l'exploit, il aura accompli ce que Même l'unique Bobby Jones ne put réaliser.

La "nouvelle garde" est surtout représentée par Gene Littler, un des plus prometteurs jeunes golfeurs de l'heure, et Mike Souchak, dont la tenue depuis une couple de mois est rien de moins que phénoménale.

Entre ces deux groupes se trouve une collection de golfeurs assez imposants tels Ed Furgol, Cary Middlecoff, Dick Mayer, Jack Bruen et autres.

Le par du club Olympic est de 35-35-70.

Victoire facile

FREDERICTON (P.C.)—Tommy Dixon, 147 livres, de Long Island, N.-Y., a knockouté Gaston Roy, 151 livres, de Charlottetown et Montréal, au septième round du combat principal d'un programme de boxe à Frédéricton, mercredi.

Avant de knockouter Roy, le rude boxeur américain le coucha au plancher durant neuf secondes par une violente droite à la tête, puis Dixon lança à la tête de son adversaire de solides droites et de non moins solides gauches.

SOUMISSIONS

Des soumissions sont par les présentes demandées pour la fourniture et l'installation de stores vénitiens pour l'école St. Mary, Quyon. Ces stores doivent être installés dans huit classes, dans un bureau et dans la bibliothèque.

Les soumissions doivent parvenir au bureau du secrétaire-trésorier le ou avant le 28 juin 1955.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune soumission en particulier.

BASIL MURPHY,
secrétaire-trésorier.
Quyon, Qué.

SOUMISSIONS POUR PEINTURAGE A L'INTERIEUR

Des soumissions cachetées bien indiquées quant au contenu et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à midi, 28 juin, 1955, pour la peinture à l'intérieur, comprenant quelques réparations de plâtre d'approximativement 200 appartements à Ottawa, Ontario. Les devis et formules de soumissions peuvent être obtenus à l'adresse mentionnée ci-dessous. Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité de 5% du montant de la soumission. Un chèque certifié ou des bons négociables du Dominion du Canada seront acceptés comme dépôt de sécurité. On ne s'engage à accepté ni la plus basse ni aucune des soumissions.

SOCIETE CENTRALE
D'HYPOTHEQUES ET
DE LOGEMENT,
R. L. Mersey, gérant de succursale,
270 avenue Carling,
OTTAWA, ONTARIO.

FERMETURE DE RUE

RIVERSIDE DRIVE — RUE BANK A CHEMIN HERON

Prenez avis que le département de l'Embellissement et du Travail fermera le Riverside Drive de la rue Bank au chemin Heron, à la circulation les jours suivants:

VENDREDI, 17 juin, de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.
LUNDI, 20 juin, de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.
MARDI, 21 juin, de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

L. W. PILLAR,
directeur de l'Embellissement et des Travaux.
Ottawa, 15 juin 1955.

UN BEL AVENIR POUR JEUNE PUBLICISTE

Le Corps d'aviation Royal canadien demande un jeune homme, de moins de 35 ans, comme officier des Relations Extérieures. Cette situation ouvre la voie d'une carrière vraiment intéressante au jeune homme travaillant et ambitieux.

LES CANDIDATS DOIVENT ETRE PARFAITEMENT BILINGUES ET POSSEDER QUELQUE EXPERIENCE DU JOURNALISME.

Ecrire, en fournissant titres et qualités à:
DIRECTEUR DE PERSONNEL (DPM)
QUARTIER GENERAL DU CARC
OTTAWA, ONTARIO

EN VISITE A OTTAWA — Sous la direction de M. Bernard Goulet, agronome de Maniwaki, plus de deux cents membres des cercles de fermiers, des cercles de jeunes agriculteurs et éleveurs, de coopérateurs, des cercles agricoles et de l'U.C.C. du comté de Gatineau, visitent le Parlement et la Ferme expérimentale à Ottawa. Ils sont reçus par M. Rodolphe Leduc, député, M. L.-G. Raymond, greffier à la Chambre des communes, et M. Stanislas Chagnon, sous-ministre adjoint de l'Agriculture.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Le lanceur droitier Harry Burd est acheté par les White Sox

BALTIMORE (P.A.) — Marry Byrd, le lanceur droitier que les Orioles de Baltimore obtinrent l'hiver dernier lors de leur grosse transaction avec les Yankees de New-York, a été vendu hier soir, aux White Sox de Chicago pour une somme d'argent non réclamée.

Paul Richards, le gérant général des Orioles, s'est contenté de déclarer que le prix de vente était supérieur à la somme de $10,000 fixée comme prix de repêchage.

Byrd a pris part à 14 parties des Orioles, cette saison. Il a commencé huit parties et n'en a complété qu'une. Son record est de trois victoires contre deux défaites et la moyenne de points mérités contre lui a été de 4.57 en 65 manches. Il a enregistré 24 strikeouts et a accordé 28 buts sur balles et 33 points mérités.

Torgeson aux Tigres

MILWAUKEE (P.A.) — Les Phillies de Philadelphie ont vendu, hier, leur vétéran joueur de 1er but, Earl Torgeson, aux Tigres de Détroit pour une somme qui, selon la direction de la ligue Nationale, "est supérieure au prix de repêchage de $10,000."

Torgeson, maintenant âgé de 31 ans, doit rejoindre sa nouvelle équipe aujourd'hui même.

Le grand frappeur gaucher est venu dans les majeures en 1947 après que les Braves de Boston eurent acheté son contrat du club de Seattle, dans la ligue de la Côte du Pacifique, pour une somme qui a été établie, par certains, à quelque $100,000. Il est originaire de Snohomish, Washington. C'est un joueur qui porte des verres au jeu.

Il passa aux Phillies en 1953, en février, dans un échange qui envoya Russ Meyer aux Braves. En plus de Meyer, les Braves avaient également obtenu de l'argent comptant.

Echange Orioles-Indiens

BALTIMORE (P.A.) — Les Orioles de Baltimore ont envoyé mercredi, le voltigeur de champ extérieur Gene Woodling et le joueur de champ intérieur Billy Cox aux Indiens de Cleveland en échange pour les services de Dave Pope et de Dave Westlake, deux voltigeurs de champ extérieur, et un montant d'argent non dévoilé.

Woodling et Cox en étaient tous deux à leur première saison avec les Orioles. Ces derniers avaient obtenu Woodling dans la transaction impliquant Bob Turley, le fameux lanceur que les Yankees ont obtenu de Baltimore. Les Orioles avaient acheté Cox des Dodgers de Brooklyn.

Cox a commencé la saison comme 3e but régulier, mais il a été mis au rancart à cause d'une blessure.

Woodling, que le gérant Paul Richards comptait voir se développer en un des plus puissants cogneurs des Orioles, ne frappe actuellement que pour une moyenne de .221.

La moyenne catuelle de Pope est d'environ .297. Westlake, reconnu comme un frappeur de longue distance, a cogné 11 circuits pour les Indiens la saison dernière.

110 concurrents prennent part au tournoi de golf RA, au Glenlea

C'est demain après-midi que le RA tiendra au club de golf Glenlea, son 13e tournoi de golf annuel auquel participeront près de 110 concurrents.

Le tournoi est sous la présidence de Bill Casselman et de Al Brown. On acceptera les entrées au club au cours de l'après-midi.

Le trophée C. D. Howe est en jeu demain après-midi. On se rappelle que l'an dernier, il fut décerné à l'équipe masculine du ministère de la Justice, qui tentera encore une fois de gagner le même trophée.

Un grand nombre d'autres prix d'importance diverse seront distribués au cours du souper qui suivra la fin du tournoi.

Voici une partie des concurrents qui ont donné leur nom avec leur temps de départ:

Chez les hommes

12.15—J. C. Johnston, Jim O'Neil et An Other.
12.45—S. Robertson, R. Magee et D. Wigmore.
12.50—A. Harris, B. Miller et A. Jackson.
12.55—R. Field, R. Peterson et R. Millett.
1.00—G. MacPherson, T. Hogan et D. Hagarty.
1.05—D. Collins, E. Mulligan, W. Garden et J. Ellingsworth.
1.11—M. Barr, B. McGowan, D. Grant et R. Gauthier.
1.17—F. Toone, M. Gilmour, D. Prot et L. Sarrazin.
1.23—Dr C. T. Bishop, A. Morrison et L. Sayers.
1.29—A. Lovett, N. L. Seamans, A. L. Stevenson et le Dr K. W. Neatby.
1.35—R. Fitzgerald, G. Wetztein et B. Lajoie.
1.41—F. Slater, D. Hamilton, C. Carroll et J. Levin.
1.47—J. Schofield, J. Brown, D. Burgess et M. Keseluk.
1.53—K. Renaud, A. Muir, O. Paddon et P. Ollivier.
1.59—R. Robertson, J. Beaton, J. Calder et J. Lachaine.
2.05—J. Riopel, C. Bradley, W. D. Johnstone et N. Hollingsworth.
2.11—J. MacKay, A. J. MacLeod, P. Belter et J. Forrest.
2.17—L. New, R. Dodd, W. Pollard et A. Tooms.
2.23—B. Bottomley, H. Martin, W. Kinsella et G. Foster.
2.29—D. Edgar, W. McCrorie, le Dr W. A. Morgan et P. Shannon.
2.45—T. Newell, K. Boucher, J. M. Foulds et C. J. Dobson.

Jouent le matin

R. A. Cooper, J. A. McLaughlin, E. Wilkinson, H. G. Dawson, H. C. Thébarge et B. Bilodeau.

Chez les dames

1.50—Kay Rooney, Janet Syme et Lillian Dickie.
1.55—Helen Hummell, Isabel Murphy et Jacqueline Laperrière.
2.00—Janet Young, Amy Knipe et Dorothy Good.
2.05—Edna Kean, Helen Elliott et Janie Lafontaine.
2.10—Kathleen O'Connor, Millie Wilkinson et Joan McCoy.
2.15—Myrtle Bird, Corinne Robillard et Theresa Larocque.
2.20—Lucile Morin, Mary Beaudry et Mary Wright.
2.25—Marjorie Loane, Eileen Kennedy et F. Demers.

Vente de concessions de pétrole et de gaz naturel en Alberta

(P.C.) — Les entreprises pétrolières ont versé aujourd'hui $27,301,047 au gouvernement albertain, lors de la plus grande vente encore vue de concessions de pétrole et de gaz naturel, en cette province.

La California Standard Co. à elle seule a versé $10,500,000 pour les droits d'exploitation d'une superficie de 92,160 acres dans la région de Cynthia.

Sept autres superficies ont été réservées dans les régions d'Indian Lake, de Cynthia et de Smoky River et le gouvernement en a retiré $13,203,042.

LIGUE COMMANDOS — La Ligue mixte Commandos fêtait récemment ses champions, lors d'un grand banquet. L'équipe du capitaine Gérard Ouellette remportait les honneurs. Les nouveaux champions sont, première rangée, de gauche à droite: Mlle Rita Lévis, Gérard Ouellette, capitaine, Bernadette Bogé. Deuxième rangée, même ordre, Ken Charbonneau, Thérèse Bogé et Gérard Renaud.

(Photo Jacques Potvin)

J. Little surprend les experts en battant Jean Paquette dans le tournoi de la Cité

Le tournoi se poursuit ce soir sur les courts des clubs Rideau et Ottawa

Dans le tournoi de tennis de la Cité, hier soir, J. Little a causé la surprise des surprises en battant Jean Paquette, choisi 4e chez les aspirants au championnat. Little n'avait pas été choisi, mais après un match fort contesté, il a eu raison de l'ancien champion junior par 6-3, 3-6, 6-2.

Dans un autre match très long et fort intéressant, Redmond Quain a défait le joueur de tennis danois Jan Christianson, 4-6, 6-3, 6-4. Pour sa part, notre compatriote Jean-Jacques Sarra-Bournet a défait A. Van Milligan, 7-5, 6-2.

En quart-final des simples féminins, Mlle I. Sprung a eu raison de M. Pineau, 6-3, 6-3. Dans le quart-final des doubles masculins, Gerry Lafortune et B. Pozitsky ont défait J. Fletcher et G. Morrison, 6-3, 6-2.

Voici les résultats des joutes d'hier et la cédule pour aujourd'hui:

HIER

Simples masculins (4e ronde)

H. Quain déf. T. Aust, 6-1, 6-1; J. Habbishaw déf. T. Spieler, 6-2, 6-3; J. Little déf. J. Paquette, 6-3, 3-6, 6-2; J.-J. Sarra-Bournet déf. A. Van Millingen, 7-5, 6-2; R. Quain déf. J. Christiansen, 4-6, 6-3, 6-4; J. Kyte déf. V. Macklin, 6-2, 6-4.

Simples féminins (quart-final)

Mme Rose Fletcher déf. Mme Ann Macklin, 5-7, 6-4, 6-3; I. Sprung déf. M. Pineau, 6-3, 6-3.

Doubles masculin (quart-final)

K. Martindale et J. Christiansen déf. G. Duford et T. Spieler, 9-7, 6-3; G. Lafortune et B. Pozitsky déf. J. Fletcher et G. Morrison, 6-3, 6-2.

Doubles féminins (quart-final)

L. Rice B. Morrison déf. P. Gratton J. Southworth, 6-2, 6-2; J. Bassett et I. Sprung déf. A. Budreo et M. Pineau, 6-2, 6-2; M. Rainboth et C. Turcotte déf. J. Buchanan et A. Pelletier, 6-0, 6-2; R. Fletcher et A. Macklin déf. P. Lake et Mme Barkway, 6-2, 6-0.

Doubles mixtes

Première ronde

H. Wolff et D. Panet déf. P. Lake et G. Lake, 9-7, 6-1.

Deuxième ronde

L. Rice et K. Martindale déf. H. Wolff et D. Panet, 6-2, 6-2.

Simples masculins (consolation)

Première ronde

E. Hogan déf. G. Boyer, 6-3, 6-4.

Quart final

D. Delisle déf. P. Barkway, 6-2, 6-1; G. Smith déf. B. Morgan, 6-0, 6-0; B. Dodunski déf. E. Hogan, 6-0, 6-0.

Simples féminins (consolation)

Semi-final

A. Pelletier déf. B. O'Connor, 6-2, 6-2.

AUJOURD'HUI

Simples masculins (quart-final)
5 h. 30 p.m.

J. Martindale vs J. Little; J.-J. Sarra-Bournet vs R. Quain.

Simples masculins (consolation)

D. McBride vs H. Priem.

Simples féminins (semi-final)

J. Bassett vs M. Rainboth; I. Sprung vs R. Fletcher.

Doubles mixtes

D. Gibson et B. Cowan vs B. Dodunski et C. Landry; T. Spieler et M. Pineau vs D. Livingston et H. McDougal; D. Wilson et J. Southworth vs J. Wood et B. McNeill; P. Barkway et Mme Barkway vs A. Van Millingen et M. Van Spanje.

7 h. p.m.

Doubles féminins (semi-final)

R. Fletcher et A. Macklin vs M. Rainboth et C. Turcotte; I. Sprung et J. Bassett vs L. Rice et B. Morrison.

Doubles masculins (quart-final)

J. Paquette et J.-J. Sarra-Bournet vs H. Crowson et J. Habbishaw.

Doubles mixtes

L. Forster et E. Bruck vs G. Leblanc et P. Leblanc; gagnants Gibson et Cowan - Dodunski et Landry vs les gagnants de Spieler et Pineau - Livingston et McDougal.

Courchesne et Marcune font match nul

MONTREAL (P.C.) — Bobby Courchesne, âgé de 21 ans, boxeur poids plume de Holyoke, Mass., et le vétéran Pat Marcune, de Brooklyn, N.-Y., se sont livrés un combat nul hier soir au Stade Exchange dans un engagement de 10 rounds.

Courchesne, qui est un boxeur aux longs coups de poings, n'a perdu que trois de ses 40 combats depuis son retour comme professionnel en 1952. Il a essuyé deux chutes pour mériter un match nul.

Marcune, qui a perdu par les points contre Courchesne dans un combat précédent, s'est rallié après avoir perdu les trois premiers rounds en terrassant Courchesne au quatrième et au cinquième et transformant le combat en un match très intéressant.

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

Ec. St-Thomas d'Aquin

Boulevard Huron,
Sarnia, Ont.,
le 25 mai, 1955.

Cher Oncle Jean,

Nous profitons de cette occasion pour vous féliciter chaleureusement du beau titre de "Chevalier du Bon Parler Français" que vous méritez si bien. Nous sommes très heureux de votre bonheur et comme toujours, nous prions pour vous.

Mardi, le 24 mai, nous avons célébré la fête de Dollard des Ormeaux, grand héros du Long Sault. Pour cette occasion nous avions fait un parterre et une rocaille autour de la Croix. Elle est entourée maintenant de petites plantes de fleurs variées et d'un beau gazon vert. Voici le petit programme présenté pour commémorer la fête de Dollard.

1. Prière au Sacré-Coeur.
2. Serment d'honneur à la patrie.
3. Chant "Reviens Dollard" par les élèves de 6e, 7e et 8e année.
4. "Vive Dollard" par les élèves de 2e année.
5. "Le Héros du Long Sault Dollard des Ormeaux" en 10 tableaux, par les élèves de 6e, 7e et 8e année.
6. Poème pour la fête de Dollard par des élèves de 3e et 4e année.
7. Notre curé, le Rév. Père Forton, nous adressa la parole, suivi par M. R. Gauthier, notre Commissaire Canadien français. Voici quelques mots qu'il nous dit: "Je suis très ému. Souvenez-vous mes enfants, que vous pouvez être comme Dollard, des héros de votre langue. Parlez français partout, à la maison,au jeu et vous prouverez par là que vous êtes fiers de vos ancêtres."

— O Canada —

Nous nous rendîmes ensuite à l'église, pour la bénédiction du Saint Sacrement. Et pour compléter l'après-midi, nous eûmes des vues animées, éducatives françaises, présentées par notre bon ami, M. L. Fournier, nous les avons très appréciées.

Nous passâmes une très belle après-midi dimanche, le 29 mai, car nous eûmes ce jour-là le couronnement de la Très Sainte Vierge Marie. Il y eut une procession de l'école à l'église, des offrandes de bouquets de fleurs par chaque classe, la récitation du chapelet, et la bénédiction du Très Saint Sacrement. De retour à l'école, nous eûmes la bénédiction des six nouvelles classes. Les parents ensuite visitèrent les classes. Une courte réunion eut lieu dans la classe de Rév. Sr. Evelyne, principale de cette école. Mme D. Kidder adressa quelques paroles au nom de la Commission Scolaire. Ensuite Sr. Evelyne remercia au nom du personnel enseignant. Les élèves remercièrent les parents par l'entremise de Gérald Lanteigne et Gilles Fillion. M. H. E. Carrière, représentant de la première Commission Scolaire, se dit très heureux du progrès de la paroisse. Le Rév. Père Forton (curé) clôtura la cérémonie par ses bonnes paroles encourageantes.

Nos meilleurs voeux.

Vos neveux et vos nièces de l'Ecole St-Thomas d'Aquin.

Françoise Carrière, sec.
Alice Beaudoin, prés.

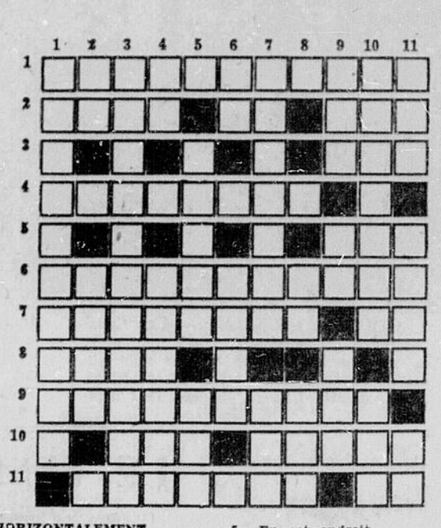
Une drôle de raison

Le gros monsieur. — Moi, je ne fais jamais l'aumône.

Le miséreux. — Ah. pourquoi?

Le gros monsieur. — Parce que je ne veux pas faire aux autres ce que je ne voudrais pas qu'on me fit.

Les Mots Croisés du Droit



HORIZONTALEMENT

1 — Durées constantes.
2 — Principal ministre de Dagobert — Conifère toujours vert — Bière anglaise.
3 — Fatigué.
4 — Carrière de sable.
5 — En cet endroit.
6 — Lien de parenté entre frères et sœurs.
7 — Rebord d'un châssis destiné à écarter l'eau — Nom du soleil chez les Egyptiens.
8 — Difficile.
9 — Plainte.
10 — Transpire — Bornes, liaières.
11 — Réunion où l'on délibère sur une élection — Indique le conditionnel.

VERTICALEMENT

1 — Discours du persifleur.
2 — Article espagnol — Peu fréquent
3 — Habileté, ruse, astuce.
4 — Note de la gamme — Petite dunette de l'avant du navire.
5 — Favori de l'impératrice Anne — Propre.
6 — Conjonction négative — Bord d'une rivière.
7 — Qui est sans retenue — Possessif.
8 — Conjugaison — Unité de travail.
9 — Durillon — Pronom neutre anglais — Unique.
10 — Pousser avec force — Possessif pluriel.
11 — Possessif — Inflammation des synoviales du poignet — Marque le conditionnel.

Solution du problème d'hier

P	L	O	M	B	A	G	I	N	E	■	
E	I	D	E	R	■	O	■	E	V	E	
R	E	Y	N	O	L	D	S	■	E	T	
O	■	S	U	C	■	E	■	A	N	E	
R	O	S	■	A	I	N	■	S	T	■	
A	■	E	E	T	I	O	N	■	A	I	
I	■	E	T	E	■	T	A	R	I	N	
S	■	■	O	L	E	■	I	O	L	E	
O	R	E	I	L	L	O	N	S	■	R	
N	U	L	L	E	■	R	■	E	S	T	
■	E	U	E	■	E	T	I	R	E	E	

En trois mots

Semaine qui précède ou semaine qui suit la fête du Sacré-Coeur doivent vous être chères.

* * *

Participez à la fête du Coeur de Jésus en prenant part à la procession.

* * *

Votre place n'est pas sur les trottoirs ou les galeries.

Oncie Jean

L'eusses-tu cru ?

—D'où vient-tu?

—De Pau.

—Et qu'y faisais-tu?

—J'y soignais une maladie du foie.

—Et toi, où étais-tu de ce temps-là?

—A Foix.

—Pourquoi?

—Pour y soigner une maladie de peau.

Malade et médecin

—Eh! bien, docteur, comment me trouvez-vous?

—Très bien, vous avez encore les jambes un peu enflées, mais cela ne m'inquiète pas.

—Je comprends, docteur, si vous aviez les jambes un peu enflées, cela ne m'inquiéterait pas non plus.

Pensées religieuses

Une grâce de recueillement nous rapprochant davantage de Dieu, nous obtient plus de lumière et plus de chaleur, parce que nous sommes plus près de ce foyer divin.

c Bx Père Eymard.

La vie la plus belle est celle où nous tendons à nous dépasser par l'effort accompli sur nous-mêmes, au service d'un grand idéal, et à nous prolonger par le rayonnement de notre influence.

A.M.C.

Une âme généreuse trouve dans les grands sacrifices la force même du sacrifice.

Abbé Perreyve.

En cette fête de l'Immaculée-Conception, levons les yeux sur la Vierge bénie, notre Mère. Contemplons-la s'élevant, plus blanche que la neige, plus pure que les rayons des étoiles. Et que cette pureté idéale, dont brille son front et toute sa personne, force notre admiration et nous suggère le désir de l'imiter.

Père A. Ferland, C. SS. R.

La confiance donne la force. Le sourire donne la joie.

Paula Hoesl.

Habitude

Un dîneur, avant d'attaquer une douzaine d'huîtres, les arrosait de citron pour constater à leurs réactions qu'elles étaient bien vivantes. L'essai n'avait sans doute pas réussi, car il appelle le garçon et lui dit:

—C'est étonnant! Ces huîtres-là me semblent pourtant fraîches, sous le citron, elles ne réagissent pas comme d'habitude.

—Voyez-vous, monsieur, dit le garçon, il y a si longtemps qu'on leur fait cette blague-là qu'elles ont fini par en prendre l'habitude.

Bonne réponse

—Des élégantes extrêmement fardées demandent à un étranger ce qu'il pensait des beautés française :

—"Mesdames, leur répond-il je m'y connais mal en peinture".

Section Saint-Gérard

Ecole Kirkpatrick No. 3,
Warren, Ontario,
le 31 mai, 1955.

Cher Oncle Jean,

Nous venons vous faire part des activités de notre réunion du 31 mai. Après la Prière d'Ouverture et le serment d'Honneur à la Patrie, comme président je lus le rapport de la dernière réunion, car notre secrétaire est malade depuis quelques jours. Je lus aussi la réponse au rapport par l'Oncle Jean et une lettre d'une bienfaitrice inconnu, Sr. Marie-Joseph, S.S.M.

Claire, Carole, Berthe, et Philémon nous ont raconté l'histoire de Dollard des Ormeaux.

Suivit un combat d'arithmétique, grade 2, dirigé par Suzanne Moreau. Vainqueurs: Claude et Raymond.

Quelques élèves chantèrent la chanson, "Au clair de la lune"

Comme nous étions dans le mois de mai, j'ai pensé d'avoir un numéro spécial en l'honneur de la Très Ste Vierge: "Connaissez-vous la Ste Vierge?" dirigé par Aimé Fournier.

Philémon dirigea Réal et Monique dans un combat d'orthographe. Vainqueurs: Réal et Monique.

Une petite fable, "La cigale et la fourmi", fut récitée par Philémon. Je dirigeai ensuite un exercice de "Bon Langage." Un article de l'Oncle Jean, "Un enfant bien élevé", fut lu par Suzanne Moreau. Je terminai par la "Consécration à la Ste Vierge", et le rapport de notre couronne de prières et de sacrifices pour le mois de mai.

Je proposai que nous nous corrigions des expressions "premier, deuxième et troisième but, et c'est moi qui suis au bâton", et Réal appuya ma proposition.

Toute la classe chanta l'hymne patriotique, "O Canada," pour terminer notre programme.

Je souhaite prompt rétablissement à notre secrétaire malade.

Vos neveux et nièces.

Aimé Fournier, président.
Suzanne Moreau, conseillère.

Section Saint-Michel

Ecole St-Jean-Bosco,
Cornwall, Ont.,
le 31 mai, 1955.

Cher Oncle Jean,

Vos neveux de la section St-Michel Archange sont heureux de vous revenir. Comme le mois de Marie achevait, nous avons cru qu'une réunion serait de mise pour terminer ce si beau mois.

La voici:

1- Prière d'ouverture par Pierre Lamoureux.

2- Serment d'honneur par Normand Caron.

3- Mot du Président. Il nous a annoncé que vous aviez reçu une décoration et nous encouragea à être plus fidèle "à parler français".

4- Jacques Martel joua plusieurs morceaux de son répertoire sur son accordéon.

5- Marcel Fortier a lu l'Evangile et Victor Côté, à l'aide de questions et de réponses nous le fit comprendre davantage.

6- Le poème, "Les petits lapins" nous fut récité par Ronald Chenette, Michel Baker et André Fortier.

7- "Au fond des bois," fut dirigé par Steven Furniss.

8- Luc Thibeault nous dégourdit par un jeu quelque peu violent.

9- Mot de notre professeur

10- "O Canada" finit cette courte mais intéressante séance.

Jacques Brunet a su conduire cette réunion, avec une habileté de maître.

Nous vous remercions, Oncle Jean, de votre réponse si encourageante et sincère.

Vos neveux,

Wayne Currier, président.
Richard Bowen, secrétaire.

Bonne fête

16 JUIN 1955

Allen, Bertie, 12 ans, Windsor.
Berthelotte, Claudette, 14 ans, Eastview.
Bergeron, Albert, 15 ans, Ottawa.
Berthelotte, Claudette, 13 ans, Hull.
Chrétien, Arlette, 14 ans, Lavigne.
Latrémouille, Micheline, 11 ans, St-Onge.
Lefebvre, Michel, 5 ans, Messines.
Paquette, Hélène, 14 ans, Ryland.
Saint-Denis, Laurent, 8 ans, Eastview.
Thibodeau, Guy, 8 ans, Hawkesbury.

LE VENDREDI 17 JUIN 1955

Beaudry, Marie, 12 ans, Eastview.
Blanchard, Nicole, 9 ans, Embrun.
Blanchard, Germain, 13 ans, Embrun.
Bourgeois, Colette, 10 ans, Saint-Albert.
Cyr, Paul, 14 ans, Cyrville.
Guertin, Carmen, 10 ans, Saint-Albert.
Hotte, Marcel, 4 ans, Eastview.
Jodoin, Laurette, 13 ans, Ottawa.
Ladouceur, — . 14 ans, Orléans.
Marentette, James, 12 ans, Riverside.
Guimet, Roger, 12 ans, Saint-Albert.
Pilon, Jean-Claude, 11 ans, Hull.
Poupart, Louise, 11 ans, Bourget.
Proulx, Suzanne, 9 ans, Thurso.
Quiroette, Lucile, 4 ans, Hull.
Rouleau, Hélène, 4 ans, Cornwall.
Valois, Raymonde, 8 ans, Masson.

LE SAMEDI 18 JUIN 1955

Blanchard, Alice, 6 ans, Eastview.
Collin, Armand, 14 ans, Wrightville.
Filion, Jean-Paul, 14 ans, Cornwall.
Houle, Laurette, 14 ans, Eastview.
Labrosse, Jocelyne, 8 ans, St-André-Avel.
Maisonneuve, Gilles, 12 ans, Gatineau.
Marion, René, 12 ans, Ottawa.
Routhier, Alice, 9 ans, Aylmer.
Wathier, Rolande, 13 ans, Ottawa.
Zénos, Ariste, 8 ans, Cornwall.

PORTEURS DE JOURNAUX demandés

pour livraison du "Droit" à domicile dans la ville et les banlieues durant l'été ou l'année durant.

Les garçons qui n'ont pas encore 12 ans et qui n'ont pas d'appareil téléphonique ne sont pas éligibles.

Pour autres renseignements s'adresser au journal

"LE DROIT"—375, rue Rideau—Tél.: 6-7439

Le seul service direct pour **WASHINGTON** $36.40

Départ quotidien à 3:25 p.m.
HEURE AVANCÉE DE L'EST

Nouveau service direct pour **NEW-YORK** $28.00

UN ARRÊT
Départ quotidien à 2:05 p.m.
HEURE AVANCÉE DE L'EST

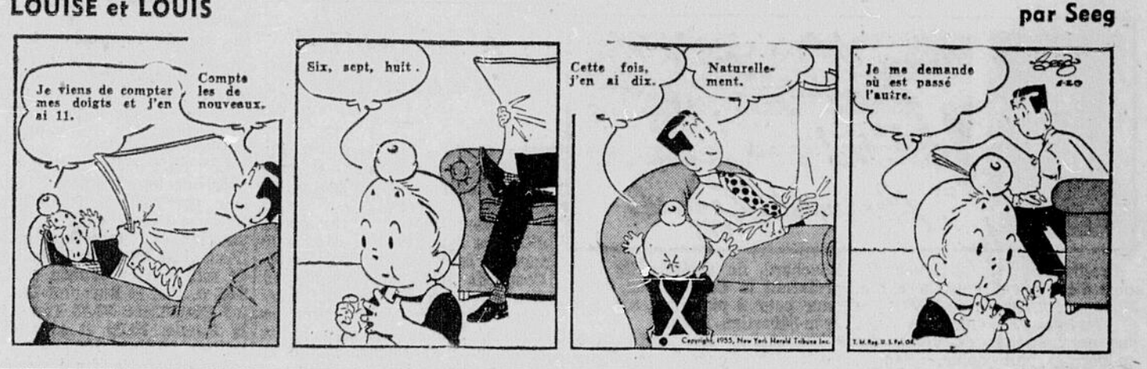
COLONIAL AIRLINES

Pour réservations voyez votre agence de voyages ou tél. 5-7281

NIMBUS par J. Darthel

PHILOMENE par Ernie Bushmiller

LOUISE et LOUIS par Seeg



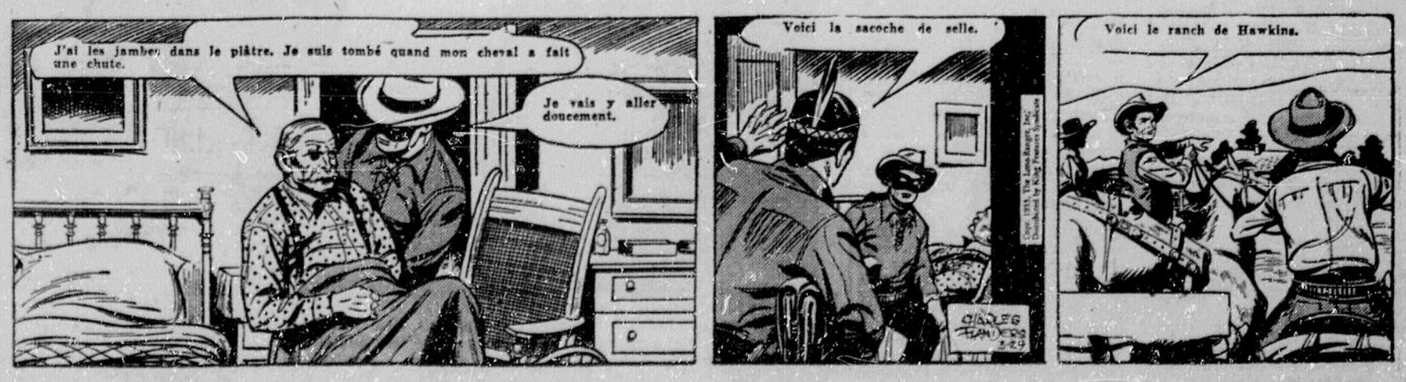
LE SURHOMME par William Ritt et Clarence Gary

MARISE DUCLAU et sa famille par McEvoy et Striebel

LE FANTOME par Wayne Boring

MANDRAKE, LE MAGICIEN par Lee Falk et Ray Moire

LE CHEVALIER MASQUE par Fran Striker



ELECTIONS CHEZ LES ASSUREURS— Hier avait lieu l'élection du nouvel exécutif à l'Association canadienne des assureurs sur la vie. Ci-haut, de gauche à droite: Mme Gertrude Douglas, présidente sortant de charge, MM. Mel Taylor, 1er vice-président, Bob Malloy, président, et Arnold Froom, vice-président régional.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Au Richelieu Ottawa-Hull

La popularité dont jouit le Canada n'est pas sans raison

Le Canada jouit d'une grande popularité auprès des autres pays parce qu'il n'a jamais voulu dominer l'un ou l'autre de ces pays, parce qu'il n'est jamais parti en guerre contre personne et parce qu'il n'a jamais tenté d'imposer sa manière de voir à qui que ce soit. C'est ce qui explique que notre pays soit invité si souvent à agir comme conciliateur ou comme porte-parole dans les questions délicates. C'est ce qu'a déclaré le sénateur Charles B. Howard, de Sherbrooke, dans une causerie sur les Nations Unies donnée aux membres du club Richelieu Ottawa-Hull, hier midi, au Château Laurier.

Le conférencier, qui a fait partie de la délégation du Canada aux Nations Unies, a déclaré que le travail des délégués n'était pas une sinécure, mais une tâche sérieuse et parfois ardue. Il a souligné que la question importante de l'heure était de ne pas avoir d'autre guerre. "Nous ne voulons plus envoyer nos fils sur les champs de batailles, a-t-il dit, pour livrer des combats dont les vainqueurs, a-t-on constaté, sont trop souvent les vaincus."

Le sénateur Howard a ajouté qu'il avait confiance dans le travail effectué aux Nations Unies en vue de rapprocher les pays du monde. Et notre pays, a-t-il dit, à cause précisément de la popularité dont il jouit un peu partout, est appelé à jouer un rôle de premier plan auprès de cet organisme mondial.

Le conférencier a fait remarquer que tous les pays faisaient leur part pour le maintien des Nations Unies, d'après leur population et leur revenu national. C'est ainsi que sur un budget de 40 millions, le Canada contribue 3.63 p. 100, le Royaume-Uni, 8.85, les Etats-Unis, 33.33 (taux fixe), la Russie, 15.08 et avec ses satellites, 20.28 p. 100.

Le Canada a aussi versé une aide substantielle à différents organismes des Nations Unies, dont 7½ millions pour le relèvement de la Corée, 5½ millions pour les réfugiés de Palestine, 9 millions pour l'aide aux enfants et près de 3½ millions pour l'assistance technique. De plus, le Canada a fait don des magnifiques portes qui ornent l'entrée principale de l'édifice des Nations Unies, à New-York.

Le conférencier a été présenté par le maire Thomas Moncion, de Hull, et remercié par M. Jacques Vinson.

Avaient pris place à la table d'honneur: le Dr Henri Robinson, président du club Richelieu Ottawa-Hull; le sénateur C. B. Howar, le maire Moncion, MM. Jacques Vinson, Romuald Picard, Roméo Quesnel, Georges Pelletier et Laurent Isabelle.

Au cours du déjeuner, le Dr Robinson a annoncé la nomination de M. Laurent Isabelle comme secrétaire exécutif du club, en prévision notamment des fêtes de 10e anniversaire du club.

M. Roger Vincent a souhaité la bienvenue à deux invités, M. Roger Saint-Denis, du club Richelieu-Montréal, et M. Austin Cross, du Citizen.

M. Georges Pelletier a dirigé le chant en choeur, accompagné au piano par M. Raymond Boyle.

ELECTIONS ANNUELLES — La "Canadian Standard Association" avait hier soir, au Château Laurier, son assemblée annuelle au cours de laquelle avaient lieu les élections du nouvel exécutif. Ci-haut, de gauche à droite, le Dr J. N. Thomson, de Toronto, 1er vice-président, le Dr R. E. Jamieson, doyen de l'Université McGill, président sortant de charge. Le conférencier invité était l'hon. C. D. Howe, ministre de l'Industrie et du Commerce.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Les Téléspectacles
Par Bernard Légaré

Profile, nouvelle série pour les mois d'été, prend l'affiche à 10h. 30 ce soir à l'écran de CBOT. On y présente des entrevues avec des personnalités de divers domaines — philosophie, sciences, mathématiques, poésie, politique, art, musique. Les entrevues sont réalisées et par Radio-Canada et par la N.B.C.

Les entrevues se poursuivent sans texte, habituellement au domicile de la personne interviouée. Les personnalités visitées représenteront le Canada, les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, la France et la Suède.

L'invité ce soir est Sir Robert Watson-Watt, qui a fait un important travail dans le développement des systèmes de radar, et qui sera interrogé dans sa demeure de Willowdale, près de Toronto, par Percy Saltzman.

Parmi les personnalités que l'on verra plus tard, notons Roger Lemelin, auteur des "Plouffe", et le Dr Carl Stern, du département de psychiatrie de l'Université d'Ottawa.

* * *

"Le rossignol chinois", un ballet de Werner Egk, chorégraphie Heino Heiden, est l'oeuvre à l'affiche de **L'Heure du Concert** à 8h. 30, ce soir. Ce ballet, inspiré d'un conte d'Andersen, sera dansé par Jury Gotshalks, Irène Apiné et un corps de ballet composé de neuf danseurs.

Les solistes invités à cette émission sont les pianistes duettistes Renée Morisset et Victor Bouchard, de Québec. Ils interpréteront le Concerto en do mineur pour 2 pianos et cordes de Jean-Sébastien Bach.

En récital, Zvi Zeitlin interprétera le Concerto no 2 pour violon et orchestre de Prokofieff, qui termine le programme. L'orchestre est sous la direction d'Otto-Werner Mueller.

* * *

A l'enseigne du théâtre Kraft ce soir: "A Woman For Tony", avec James Daly dans le rôle d'un homme qui, à l'âge de 40 ans, a la chance de se marier et de vivre heureux le reste de ses jours; depuis son enfance, il supporte sa mère, une veuve, ses frères et soeurs...

* * *

Deux émissions — vous l'aurez remarqué dans l'horaire qui suit — ont changé de périodes dans l'horaire. Il s'agit de Burns & Allen, qui passe à 7 heures ce soir, et de Roy Rogers, le roi du Far West, dont les aventures sont relatées à 8 heures...

* * *

A l'écran: 4h., films: "Tour de France: Le Languedoc"; 4h. 30, Le coin des jeunes: "Jeux d'enfants" et "Chasseurs du Nord"; 5 h., Let's Make Music; 5h. 30, Club des 16; 6 h., Anne-Marie; 6h. 30, Tabloid; 6h. 50, les nouvelles; 7h., Burns & Allen; 7h. 30, Dinah Shore; 7h. 45, La cuisine de la bonne humeur; 8 h., Roy Rogers; 8h. 30, L'Heure du Concert; 9h. 30, le théâtre Kraft; 10h. 30, Profile; 11 h., les nouvelles; 11h. 15, un long métrage français, "Le village perdu" (film pour adultes, avec réserves)...

* * *

Pour ceux qui ne l'ont pas encore remarqué, syntonisez le canal 9 (canal réservé à CBO FT), et vous y verrez la mire de vérification. Ceci veut dire qu'on en est aux dernières vérifications sur le circuit français de la Capitale.

A la grotte d'Eastview

Le Centre d'Intronisation du Sacré-Coeur faisait hier son premier pèlerinage à la grotte de Lourdes d'Eastview.

Les familles de l'Archidiocèse d'Ottawa ayant réalisé dans leur foyer l'Intronisation du Sacré-Coeur de Jésus, sont venues en très grand nombre rendre hommage au Sacré-Coeur. Plus de 1,000 personnes ont assisté aux cérémonies de l'heure sainte et de la messe du soir.

Après une brève allocution de bienvenue du R. P. Gérard Cournoyer, S.M.M., directeur de la Grotte, le R. P. Maurice-Marie Cadieux, S.M.M., curé de la paroisse Notre-Dame de Lourdes d'Eastview, prêcha l'heure sainte La messe fut célébrée par le R. P. André Guay, O.M.I., directeur du Centre Catholique de l'Université et le R. P. Cournoyer, S.M.M., prêcha l'Action de grâce.

Huit prêtres suffisaient à peine à entendre les confessions des nombreux fidèles et 600 communions furent distribuées.

Des groupes nombreux d'une quinzaine de diocèses étaient venus rendre hommage au Sacré-Coeur.

L'église canadienne de Rome bénite par le cardinal Micara

ROME (A.F.P.) — La nouvelle église nationale canadienne de Rome, dédiée aux Saints Martyrs Canadiens et à Notre-Dame-du Très Saint-Sacrement, bien que non encore achevée, a été bénite par le cardinal Clemente Micara, vicaire de Sa Sainteté pour le diocèse de Rome.

A la cérémonie assistaient les religieux de la congrégation du Très-Saint-Sacrement auquel sera confiée l'église, ainsi que les Pères qui participent au chapitre général de cette congrégation, différentes personnalités religieuses dont Mgr Travia, de la secrétairerie d'Etat et un petit groupe d'invités de marque. A l'issue de la bénédiction, le cardinal a prononcé un discours dans lequel après s'être félicité de la réalisation de cette oeuvre, il a exprimé sa profonde gratitude pour les catholiques de la "généreuse nation canadienne, a-t-il dit, qui, par leur apport ont permis de dresser ce nouveau monument de foi et d'amour pour le divin Seigneur Jesus". Le cardinal ayant fait l'éloge des architectes et de tous ceux qui ont collaboré à la construction du sanctuaire. a adressé des voeux très chaleureux aux religieux du Bienheureux Eymard et il a conclut en exprimant des sentiments d'attachement filial pour la personne du Pape.

L'église canadienne dont la première pierre, comme on sait, fut posée en janvier à l'occasion du consistoire au cours duquel le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, reçut la pourpre, en présence de ce cardinal et des cardinaux MacGuigan, Aloisi Masella et Clemente Micara, sera inaugurée en automne prochain une fois qu'elle aura été complètement achevée.

25 ans de service à la Sûreté d'Ottawa

Quatre membres de la Sûreté municipale marquent aujourd'hui, 16 juin, un quart de siècle au service de la police locale.

Il s'agit de l'inspecteur John A. Cavan, chef du Bureau des détectives, du sergent-major George Burnett, des agents Léo Goyette et Earl Connelly, de la caserne No 2.

Les quatre officiers sont entrés à la Sûreté municipale le 16 juin 1930.

Parents et instituteurs

"SI ON AVAIT SU..."

HENRI — C'est une vraie malédiction, être obligés d'envoyer notre Pierrot au professeur Rochon. Il ne faut pas qu'il ait grand jugement pour garder jusqu'à cinq heures, tous les soirs, un enfant qui fait toujours son possible.

LAURE — Tu devrais aller le voir et lui faire comprendre que ça n'a pas de bon sens fatiguer ainsi un enfant.

HENRI — Je n'irai pas lui montrer à enseigner, mais si je suis encore vivant au moment du réengagement des professeurs, tu peux être assurée qu'il va y avoir du brasse-camarades à la Commission scolaire!

LAURE — D'abord, c'est impossible que Pierrot ne soit pas attentif et studieux en classe. Tu te souviens, l'an dernier le professeur en était enchanté et, lors de la réunion de parents, qui avait lieu à l'école, il nous avait félicités publiquement, à un tel point que les autres femmes étaient jalouses de moi.

HENRI — Ah! mais, au fond, on pouvait bien s'attendre à être déçus du professeur Rochon. Je me rappelle tout à coup ce que notre ami Paul nous avait dit sur son compte. Il avait suivi certains cours avec lui, et ne le trouvait pas bien brillant en pédagogie.

LAURE — Nous avons raison de n'être pas satisfait mais, tout de même, soyons indulgents. Je n'ai pas oublié le temps où ma petite soeur enseignait et je t'assure qu'elle ne trouvait pas sa tâche facile.

HENRI — C'est peut-être difficille d'enseigner, mais il y a tout de même un minimum de jugement qu'on a le droit d'exiger de tout professeur.

LAURE — Pour en avoir le coeur net, et savoir pourquoi il garde Pierrot en pénitence tous les soirs, invariablement, j'aimerais que tu ailles le rencontrer...

HENRI — Tu as raison. En lui disant ma façon de penser, j'obtiendrai peut-être qu'il change de méthode. Et cela fera du bien à Pierrot car il arrive toujours fatigué, énervé, depuis quelque temps.

LAURE — Entendu. Mon paletot, mon chapeau... A tout de suite! Je viendrai te donner les nouvelles, avant de retourner à mon travail!

* * *

HENRI — Bonjour, monsieur Rochon. Je passais et j'ai cru bon de venir prendre des nouvelles de Pierrot.

M. ROCHON — Je suis très content de vous rencontrer et de voir que vous vous intéressez aux études de Pierrot. Si tous les parents avaient un tel souci de coopérer avec les professeurs, notre tâche serait allégée et porterait beaucoup plus de fruits.

HENRI — En effet, on devrait insister sur la coopération entre parents et professeurs...

M. ROCHON — Il y a eu un réel progrès dans ce domaine depuis quelques années et, par tous les moyens à notre disposition actuellement, on tente d'établir des contacts plus nombreux entre les parents et les maitres.

HENRI — Vous avez du mérite de travailler dans ce sens, mais parlez-moi donc de Pierrot.

M. ROCHON — Votre fils est un de mes meilleurs élèves. Il a un bon talent. Cependant, son attitude me surprend depuis quelque temps. Il s'amuse jusqu'à cinq heures tous les jours, à vagabonder avec des petits garçons un peu louches, et même il m'affirme avoir votre consentement...

HENRI — Je n'en crois pas mes oreilles!!! Pierrot m'a toujours dit que vous le gardiez en pénitence et, comme il ne m'avait jamais menti, je le croyais dur comme du fer...

M. ROCHON — C'est une aventure bien ordinaire pour un écolier de son âge, mais elle aurait pu avoir des conséquences néfastes si vous n'étiez pas venu, cet après-midi...

HENRI — Je m'excuse de vous avoir accusé faussement, mais je vous promets que la situation va changer et que je vais me tenir au courant de toutes les activités de Pierrot.

M. ROCHON — Soyez convaincu que, de mon côté, je surveillerai discrètement mais fidèlement les allées et venues de Pierrot, et m'intéresserai à lui le plus possible.

* * *

HENRI — Ma femme, tu ne sais pas ce qui arrive... Pierrot ne restait pas en pénitence après la classe mais jouait avce des compagnons peu recommandables. Je ne serais pas surpris que ce soit eux qui lui ait appris et recommandé ce mensonge...

LAURE — Qui aurait pu imaginer une chose pareille!

HENRI — Si j'avais su ce que donnerait une telle rencontre, j'y serais allé plus tôt!

Réal Gaudet (dans LA FAMILLE)

Par Pierre Chaloult

Le député conservateur de York-Humber, Mlle Margaret Aitken, a proposé, hier, un amendement au projet de loi destiné à réaménager la direction de la bibliothèque du Parlement, de sorte que le bibliothécaire en titre, qui a rang de sous-ministre, soit tenu de posséder un diplôme de bachelier ou, encore mieux, de maitre en bibliothéconomie.

Sans doute, à première vue, cette suggestion semble-t-elle fort heureuse, mais en y regardant d'un peu plus proche, il y a lieu de se demander si elle est vraiment aussi intéressante qu'elle parait l'être?

Le bibliothécaire du Parlement est, en effet, nommé à ce poste pour servir de conseiller intellectuel des députés, plutôt que pour diriger une administration, qui, d'ailleurs, se compose d'assez peu de gens dont un certain nombre de techniciens du métier. Or, s'il est excellent qu'il soit, lui-même, un technicien de bibliothèque, il importe, d'abord et avant toutes choses, qu'il soit un intellectuel doué d'une vaste culture et capable de parler avec intelligence des choses de l'esprit.

Et si le diplôme en bibliothéconomie, comme tout degré universitaire, aide, sans aucune espèce de doute, à un candidat à atteindre ce but, reste que la science en question est relativement jeune et que beaucoup de gens de lettres de valeur n'en connaissent rien, tout en étant très bien qualifiés pour devenir des guides intellectuels.

Et n'y a-t-il pas aussi lieu de se demander, tout en respectant comme il se doit le diplôme en question, pourquoi on exigerait du sous-ministre bibliothécaire des qualifications techniques de spécialiste que l'on n'exige d'aucun sous-ministre, alors que celui de la Défense n'est pas nécessairement un militaire, que le commissaire du film n'est pas nécessairement un cinéaste, que le sous-ministre du Nord n'est pas nécessairement un Esquimau?

La nomination d'un sous-ministre a toujours été chez nous la prérogative du premier ministre, tant sous les conservateurs que sous les libéraux. Et si l'on a jamais jugé à propos d'imposer au chef du Gouvernement des restrictions dans le choix des collaborateurs immédiats de ses ministres, pourquoi faudrait-il commencer aujourd'hui?

Car il suffit de songer qu'en votant cet amendement on empêcherait un journaliste de la qualité de Mlle Margaret Aitken de pouvoir devenir un jour bibliothécaire du Parlement et c'est assez pour qu'on ne veuille pas l'approuver.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics

TRES CHAUD

MINIMUM (cette nuit) 60
MAXIMUM (demain) 85

Région de l'Outaouais — Surtout ensoleillé et très chaud aujourd'hui et vendredi. Quelques orages ça et là ce soir et vendredi soir.

Dawson ...., 62; Victoria 49, 60; Edmonton 44, 68; Régina 60, 82; Winnipeg 61, 85; Churchill 42, 60; Port Arthur 55, 87; White River 42, 85; Kapuskasing 58, 87; Sault-Sainte-Marie 52, 83; North Bay 62, 79; Sudbury 58, 84; Muskoka Airport 55, 77; Windsor 55, 78; London 52, 76; Toronto 59, 82; OTTAWA 59, 80; Montréal 62,

Au Richelieu Eastview

L'abbé C.-A. Demers parle du Séminaire diocésain d'Ottawa

M. l'abbé Charles-Auguste Demers, supérieur du séminaire diocésain d'Ottawa, était le conférencier invité, hier soir, au dîner hebdomadaire du Richelieu Eastview, tenu dans la salle de réception de l'Hôtel Eastview.

M. l'abbé Demers a rappelé les 25 années d'existence de cette maison d'enseignement et de formation sacerdotale dont il dirige les destinées.

Aujourd'hui, le Séminaire diocésain compte près de 200 élèves qui seront bientôt logés dans de spacieux locaux qu'on est en train d'aménager en bordure du chemin de Montréal, non loin d'Orléans. La tâche de l'enseignement est confiée à une vingtaine d'habiles professeurs placés sous la direction de M. l'abbé Demers.

"Les débuts ont été lents et pénibles, a rappelé le conférencier, mais je crois que nous avons finalement atteint le seuil de la terre promise." (Il songeait à la construction du nouveau Séminaire).

"Le Séminaire ne boude pas les formules nouvelles," a mentionné en passant M. l'abbé Demers. Et, pour appuyer cette affirmation, il a déclaré qu'on construira le prochain séminaire sous forme de village. "Il s'agira, a-t-il dit, de la construction d'une série de huit bâtiments. On pourra ainsi confier la direction de ce "campus" à un Conseil d'étudiants. Nos futurs prêtres pourront ainsi prendre contact avec quelques problèmes élémentaires de la vie sociale."

Le conférencier a rappelé que les séminaires ont été fondés à travers le monde pour faire suite aux exigences du Concile de Trente. "On se rendait enfin compte, a-t-il dit, que l'atmosphère morale et intellectuelle du monde commençait à déchoir."

"On admet avec tant d'autres, a continué M. l'abbé Demers, que c'est entre les âges de 12 à 18 ans que l'âme d'une personne devient assez définie. C'est donc au cours de cette période d'âge que l'Eglise veut qu'on transmette aux jeunes leur formation sacerdotale."

En guise de conclusion, le conférencier a souligné que l'oeuvre du séminaire est un "bien commun qui appartient à l'évêque, au clergé et à tous les fidèles". "Notre séminaire doit surtout sa survivance, a-t-il dit, à la sympathie agissante des fidèles catholiques, à leur aide spirituelle et matérielle."

Le conférencier, présenté par le Richelieu Paul Chartrand, a été remercié par M. Robert Morel.

A la table d'honneur, on a remarqué, en plus du conférencier et du président Jean Terrien, les Richelieu René Gendron, Léo Lamy, Robert Morel, Paul Chartrand, Rodolphe Langlois, Edmond Lemieux et Frank Belfoy.

SI VOUS CONSTRUISEZ
ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour isoler votre maison.
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman Tél.: 3-7769

Charbon "Vikingized"
"Plus de 87 ans de service impeccable en combustible"
JOHN HENEY & SON
88, rue Metcalfe Tél.: 2-9451
LIMITED

A VENDRE
HUDSON HORNET
1953 De luxe
Excellent état.
Moteur presque neuf.
Aubaine pour du comptant.
Signalez: 4-2024

PROCESSION DU SACRE-COEUR
Départ du terrain de l'Université à 8 h. 30
vendredi soir
Parcours: Wilbrod et Chapel.
Reposoir au presbytère de Sainte-Anne.
SERMON — MESSE — COMMUNION
CORDIALE INVITATION A TOUS

PORTEURS DE JOURNAUX
demandés
pour livraison du "Droit" à domicile dans la ville et les banlieues durant l'été ou l'année durant.
Les garçons qui n'ont pas encore 12 ans et qui n'ont pas d'appareil téléphonique ne sont pas éligibles.
Pour autres renseignements s'adresser au journal
"LE DROIT"—375, rue Rideau—Tél.: 6-7439

Décès

BEDARD, Adélard — A sa résidence, à Perkins, Qué., le mercredi 15 juin 1955, est décédé à l'âge de 74 ans, Adélard Bédard, époux bien-aimé de Juliana Patry. Funérailles le jeudi 18 juin; départ à 9 h. 45 a.m. de l'adresse ci-haut mentionnée, pour l'église Saint-Antoine de Padoue où le service sera célébré à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame, Gatineau, P.Q. 70-139

BOISSONNEAULT, Wilfrid — Décédé subitement à sa résidence, 140 Saint-Laurent, Hull, le mardi 14 juin 1955, Wilfrid Boissonneault, époux de feu Clara Gauthier, à l'âge de 53 ans. La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent. Départ du cortège funèbre à 7 h. 50 a.m., le vendredi 17 juin 1955, pour l'église du Très Saint-Rédempteur où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-138

CAYER, Emile — A sa demeure, 140, rue Goulburn Ottawa, le mardi 14 juin 1955, est décédé Emile Cayer époux bien-aimé de Claire Lafleur, à l'âge de 58 ans. La dépouille mortelle repose à la demeure de son beau-frère, M. Rémi Millette, coin Laurier et Saint-Jean, Rockland. Funérailles le vendredi 17 juin; départ du cortège funèbre à 9 h. 45 a.m., pour l'église Sainte-Trinité où le service sera chanté à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison Joseph Brunet, 157, rue Laurier, Rockland, Ont. 70-138

FORD, James W. — A Montréal, le mercredi 15 juin 1955, est décédé James W. Ford, à l'âge de 48 ans, époux de Grace Ladouceur, de 170 Dumas, Hull. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boul. Saint-Joseph, Hull, où aura lieu le service le samedi 18 juin à 3 h. Inhumation au cimetière St. James de Hull. 70-139

PELLETIER, Arthur — Le mardi 14 juin 1955, à sa résidence, 57 Carillon, Hull, est décédé Arthur Pelletier, époux de feu Dorilda Miron, à l'âge de 70 ans et 4 mois. Il repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles le vendredi 17 juin; départ à 7 h. 30 a.m., pour service en l'église Sainte-Bernadette à 7h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-138

GREGOIRE, Léon — A Embrun, Ont., le mardi 14 juin 1955, est décédé M. Léon Grégoire, époux en premières noces d'Azilla Amyot, et en deuxièmes noces de Christina Cousineau, à l'âge de 79 ans. Funérailles le vendredi 18 juin; départ des salons O. E. Bourgie, pour service en l'église Saint-Jacques d'Embrun à 9 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-138

MARLEAU, Mme Amanda—Dans un hôpital local, le jeudi 16 juin 1955, est décédée Amanda Charron, à l'âge de 52 ans, épouse bien-aimée de René Marleau, de Navan, Ont., et fille de Mme Solomon Charron. La dépouille mortelle repose aux salons Landreville, 579 Somerset-ouest. Départ du cortège le samedi 18 juin à 10 h. a.m., pour se rendre à l'église Saint-Thomas d'Aquin où le service sera chanté à 10 h. 30. Inhumation au cimetière de Billings Bridge. 70-139

PERRAS, Joseph — A Embrun, Ont., le jeudi 16 juin 1955, est décédé Joseph Perras, époux de feu Louisa Brisson, à l'âge de 57 ans. Funérailles le samedi 18 juin, de la demeure de son gendre, M. Lionel Brisson, pour service en l'église Saint-Jacques d'Embrun à 9 h. Inhumation au cimetière paroissial. Direction O. A. Bougie, Embrun, Ont. 70-139

RHEAUME — Mme Arzélie. Décédée dans un hôpital local, mercredi le 15 juin 1955, Arzélie St-Jacques, épouse de feu Louis Landry et de feu Jean-Baptiste Rhéaume, à l'âge de 83 ans. Funérailles vendredi le 17 juin à 7.45 a.m., des Salons Gauthier, 259 rue St-Patrice pour service en l'église Ste-Anne à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa. 70-138

J.-G. Chrétien tué à son travail à Pointe-aux-Chênes

POINTE-AUX-CHENES, Qué. (D.N.C.) — Un jeune homme de 26 ans, M. Jean-Guy Chrétien, de Brousseau Station, a trouvé une mort tragique, hier après-midi, au cours de son travail.

Le jeune homme qui était à l'emploi de M. Gendron, entrepreneur général de Ville Jacques-Cartier, a été tué par une explosion de dynamite au moment où il travaillait avec une foreuse sur le chantier de construction de l'école apostolique Saint-Jean.

Selon le Dr Smith, de Hawkesbury, que l'on manda d'urgence sur les lieux, la mort a été instantanée. Le jeune homme a néanmoins reçu sous condition les derniers sacrements du R. P. Berkers, des Pères du Sacré-Coeur.

A L'OUVERTURE DE L'EXPOSITION D'ARTS ET METIERS — C'est au gymnase de l'Université qu'avait lieu hier soir l'ouverture officielle de l'exposition d'arts et métiers des écoles séparées de langue française d'Ottawa. Ci-haut, de gauche à droite: MM. Charles St-Germain, échevin, Aimé Arvisais, secrétaire-trésorier de la Commission des écoles séparées, C. A. Latour, inspecteur, Arthur Desjardins, président de la commission précitée, Roméo Lachaine et Roger Séguin, commissaires, François Levaque, directeur des arts et métiers des écoles séparées d'Ottawa, Léo Henri, commissaire, Adélard Gascon, inspecteur, et Adélard Chartrand, commissaire.
(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)